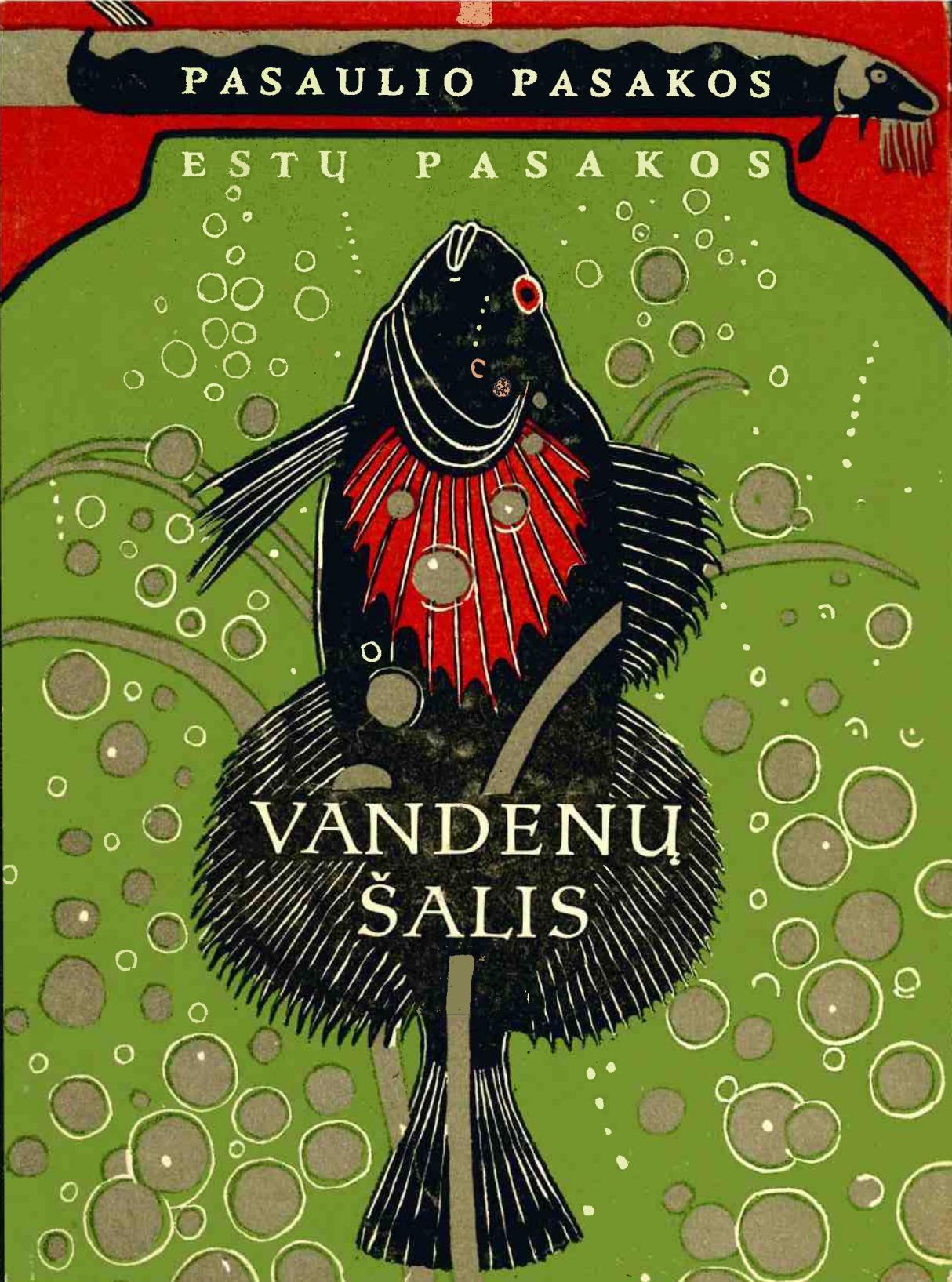


PASAULIO PASAKOS

ESTU PASAKOS



VANDENU
ŠALIS

PASAULIO PASAKOS

Estų pasakos

VANDENŲ ŠALIS

Iš estų kalbos vertė

EDUARDAS ASTRAMSKAS

VILNIUS



1981

821
Va - 255

82.3 Est-6
Va 255 TARK MEES TASKUS, Tallinn, Eesti riiklik kirjastus, 1961
Juhani Kunder SÜDI SÖSAR, Tallinn, „Eesti Raamat”, 1971
Harri Jõgisalu KÄOPOJA TÄNU, Tallinn, Kirjastus „Eesti Raamat”, 1967

137729/v-5



Šiaulių P. Višinskio
viešoji biblioteka



000332863

Iliustravo

KAZIMIERAS PAŠKAUSKAS

Šiaulių apskrities P. Višinskio

Viešoji BIBLIOTEKA Antras papildytas leidimas

ŠIAULIŲ UNIVERSITATOCOS

Va 255 Vandenu šalis: Estų pasakos. Vid. mokykl. amž. / Iš estų k.
vertė E. Astramskas; Iliustr. K. Paškauskas.— 2-asis papild.
leid.— V.: Vaga, 1981.— 280 p., iliustr.— (Pasaulio pasakos).

Knyga atskleidžia skaitytojui estų liaudies pasakų pasauli, kur gyvuliai ir paukščiai,
medžiai ir fantastinės būtybės padeda vargšui išsikovoti laimę ir gėris visada įveikia blogi.

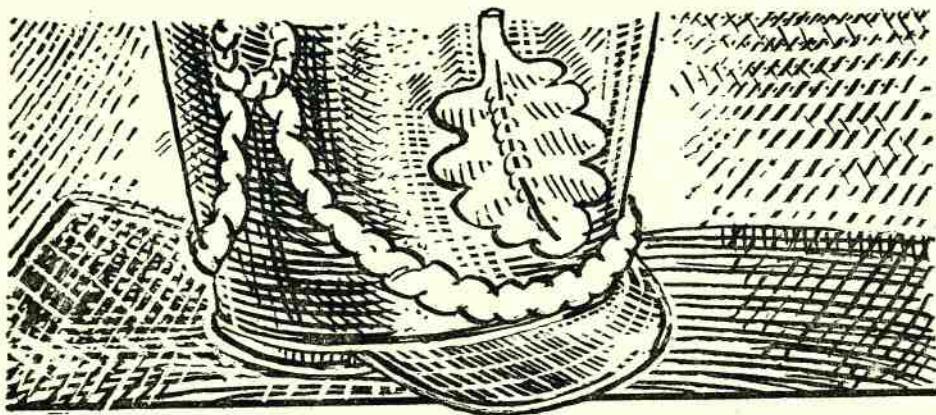
4803010000

V $\frac{70803-155}{M\ 852(10)-81}$ 262—81

BBK 82.3 Est-6
T (Estų)

V $\frac{70803-155}{M\ 852(10)-81}$ 262—81

4803010000



Fridrichas Reinholdas Kroicvaldas

ATPILDAS UŽ GERAĄ DARBA

Tvanki kaitra žadėjo perkūniją. Ūkininkaitis lankoje skubėjo krauti kupetas, kad sausą šieną nuo lietaus atgynus. Kai baigė grėbtį ir patraukė namo, iš pietų jau kilo juodas debesis. Vaikinas paspartino žingsnį, kad dar prieš lietų namo suspėtų.

Pagiry žiūri — guli koksai žmogelis, galvą į kelmą atrémęs, ir taip kietai miega, nė atidundančio griaustinio negirdi. „Ta žmogelį šiandien gerai pamirkys, jeigu aš jo nepažadinsiu“,— pagalvojo ūkininkaitis ir priėjo arčiau.

— Klausyk, brolau! — šūktelėjo jis ir papurtė miegančiajam peti.— Jeigu tavo sermėga ne iš žąsies plunksnu, tai šok ir pasieškok pastogės. Smarki perkūnija ateina.

Žmogelis išsigandės pašoko ir tarė:

— Ačiū tau, geras vaikine, kad mane pažadinai!

Paskui pasirausė po kišenes, lyg norėdamas kokį varioką sugraibyti, bet neradės susidrovėjo, dirstelėjo jaunikaičiui į akis ir pridūrė:

— Gaila, kad dyka kišenė, bet už gerą širdį vis tiek reikės **atsilyginti**. Turiu labai skubėti, kad nuo to debesies pasislėpčiau, todėl tu gerai paklausyk ir įsimink, ką tau pasakysiu. Po dvejų metų tave **pašauks** į kariuomenę raitininku. Pulkas kelsis iš vienos vietas į kitą, kol pagaliau apsistos Suomijos šiaurėje. Vieną dieną, kai ateis tavo eilė ganyti arklius, tu labai pasiilgsi téviškés. Tada plėčioj lygio lankoj pamatysi kreivai nuaugusį beržą. Prieik prie to beržo, pabelsk triskart į kamieną ir paklausk: „Ar Kreivys namie?“ Tuomet aš tau atsilyginsiu už šios dienos paslaugą. O dabar — lik sveikas!

Tai pasakės, žmogus suskato eiti ir tą pačią akimirką dingo, o ūkininkaitis tik pakraipė galvą ir nudrožė sau. Kai su pirmais lietaus lašais priėjo namus, tą žmogų ir jo žodžius jau buvo visai užmiršęs.

Po dvejų metų pirmoji pranaštystė išsipildė: jaunikaitį paėmė į kariuomenę raitininku. Dabar jis galėjo prisiminti pagiryje miegojusį senį ir jo pranaštystę, bet atsitiko kitaip — tos dienos jam visai kaip nebūta. Ilgai jis keliavo su savo pulku iš vienos vietas į kitą, ir kai jau gerus ketverius metus buvo valgęs valdišką duoną, jo pulkas apsistojos Suomijos šiaurėje. Tenai, svečioje šalyje, toli nuo gimtinės ir savujų jo širdis dažnai nuliūsdavo, ir ne kartą, kai tik jis susimąstydavo, ilgesys sudrėkindavo jam akis.

Vieną dieną atėjo jam eilė ganyti arklius. Kai jis vėl vienas sėdėjo plėčioje lankoje ir liūdnas mąstė apie namus, émė ir užkliuvo jo akis už netoli ese augančio kreivoko beržo. Širdis staiga suspurdėjo linksmiau, jaunos dienos stojo akyse kaip gyvos ir toji vieta pasirodė pažistama, nors jis niekaip nesupaisė, ar ją buvo sapnavęs, ar iš tiesų matęs. Persibraukė ranka kaktą, tarsi norėdamas pažadinti atmintį, ir nutikimas su anuo žmogumi taip aiškiai išplaukė lyg saulė iš tamšaus debesies. Jis labai ryškiai regėjo tolimą, seniai užmirštą dieną: štai grėbia šieną ir vis baikščiai dairosi į kylantį debesį, paskui skuba namo, pagiryje pažadina miegantį senį ir išgirsta jo pranaštystę.

Prisiminė jis savo kelius ir kelelius ir suprato, kad senio teisybė sakytą. „Didelio čia daikto, jei prieisiu prie beržo ir pabelsiu į kamieną, — pagalvojo jisai. — Niekas nė nežino, ko aš čia kvailioju, o kita vertus, niekas gyvas nemato, tai nė šaipytis paskui negalės, kad negražiai elgiuosi.“

Taip pagalvojės, priéjo prie beržo, gerai apsidairė, ar ko svetimo néra, paskui įsidrąsino, tris kartus tyliai pabeldė ir sumikčiojo:

— Ar Kreivys namie?

Nesulaukęs **atsakymo**, kareivis labiau įsidrąsino ir antrą sykį beldžia smarkiau, net kamienas skamba, o paskui balsiai klausia:

— Ar Kreivys namie?

Beržas suošė, ir staiga kur buvės, kur nebuvės prieš jį stovi senis, lyg iš žemės išdygės.

— Na, brolau! — prašneko jis geru žodžiu.— Puiku, kad man pažadą priminei. Jau maniau būsi užmiršęs, ką tau kadaise sakiau. Man būtų labai gaila, jei per tai negalėčiau tau atsilyginti. Ei, vaikai! — šūktelėjo jis į beržą.— Kas iš jūsų greičiausias?

— Aš greitas kaip paukštis! — pasigyré kažkoks balsas.

— Gerai,— taré Kreivys,— o kas dar greitesnis?

Kitas balsas atsakė:

— O aš galiu eiti lenkčių su vėju!

— Pažiūrėsime, gal bus dar greitesnių,— taré senis ir paklausé trečią kartą.

Jam atsiliepė plonas balselis:

— Téti, aš toks greitas kaip žmogaus mintis!

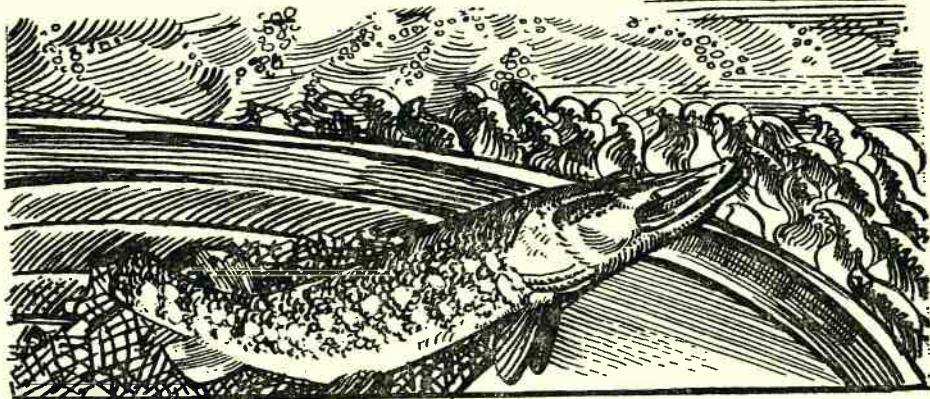
— Eikš čia, mano sūnau! — sušuko senis.— Kaip tik tu man šiandien tiksi.

Jis pastatė prieš kareivį žmogaus didumo maišą, pilną aukso ir sidabro, paskui bakstelėjo pirštu į raitininko kepurę ir taré:

— Kepure, virsk kareiviu! O tu, vyre, su pinigais namo!

Kareivui pasirodė, kad jo kepurė nulékė nuo galvos, bet kai atsigréžė pažiūréti, kur dingo, mato — stovi jis tarp namiškių ir giminių savo paties troboje, o šalia ant grindų pūpso didžiausias maišas pinigų. Kareivis pamanė, kad sapnuoja, bet paskui žiūri — pinigai tikri. Niekas jo neieškojo, ir jis patikėjo, jog tarnauti liko kepurė. Prieš mirtį viskā papasakojo savo vaikams. Taigi senis tikrai geru atsidékojo, ir dovanoti pinigai jam atnešė laimę.





Jakobas Kervas

PASAKA APIE ŽVEJĮ

Joninių rytą išplaukė žmogus į Mustjarvės ežerą pažvejoti. Nusiyrė toli nuo kranto ir džiaugiasi, kad gerai kimba. Prižvejojo visą krūvą žuvies. Pagaliau ištraukia dar vieną lydį, gana didelį, bet tokia striuka uodega, lyg galas būtų kirste nukirstas. Paskui užmeta dar, bet jau nė menka žuviūkštė nekimba, ir susiruošia namo. Jis iriasi ir galvoja apie savo gausų laimikį. Po geros valandos mato, kad krantas nė kiek nearėja, nors luotas slysta vandens paviršium it strėlė. Žvejys negaili jėgų, iriasi net įsirežęs, o krantas kaip toli, taip toli. Pluša žmogelis kaip įmanydamas, prakaitas čiurkšlémis pliaupia per nugara, bet krantas, rodos, tolsta, o ežeras platėja.

„Koks velnias čia dabar mane apsédo?“ — galvoja žvejys, o jo širdis dunksi iš baimės. Jis vėl kimba į irklus, ir luotas kaip pakinkytas lėkia blizgančiu vandeniu, kur ankstyvo ryto saulė žarsto auksinės spindulius. Bet vis toliau lieka gimtoji pakrantė, o ir kitus ežero krantus vos gali įžiūrėti. Net saulė blanksta, ir melsvos ūkanos lyg kokia nelemta skraistė driekiasi per skaistų dangų. Žvejys ilsta, jam su-

kasi galva, o čia tik temsta, tik temsta, nors saulė dar vos apie pusryčius. Ir žmogelis jau nė pats nesuvokia, kur jis dabar ir kas jam nutiko, nežino, ką jam daryti ir kurlink irtis. Iš baimės nė stabtelėt negali, iriasi išsijuosęs, luotas, rodos, plaukia vis greičiau, o krantas anaiptol neartėja, tik nyksta iš akių, grimzta į virpančią melsvą rūką.

Saulė jau pačiuose pietuose, ir staiga žmogui šauna gera mintis, lyg iš miego pažadina. Atnsisėda luotely atbulas, patraukia abiem irklais ir tuo pro dirsteli pro marškinį rankovę į vandenį. Dabar aiškiai mato, kad laivelis nė krust iš vienos. Susyk dingsta rūkai, ežeras jau nebe toks platus, o saulė šviečia taip skaisčiai, kad skaisčiau nė negali. Žmogelis padrąsėja ir vėl ima smagiai irtis.

Luotas vėl slyste slysta, o krantas kaip toli, taip toli. Jis vėl žvilgt pro marškinį rankovę ir mato — luotas nė krust.

Vargšas dar kartą suskanta irtis ir iriasi taip, kad net vėjas švilpia, bet krantas vis tiek toli. Staiga girdi — kažkas ežere skardžiai šūkteli. Įsiklauso: vėl aplink tylu, tik antys krykščia melduose ir pakrantėje čiuilba lakštingala. Vėl irklai sujudina vandenį, ir vėl nuaidi skardus balsas, lyg šauktų ką. Paskui kažkas iš ežero dugno aiškiai paklausia:

— Ar visi namie?

Švelnus moteriškas balsas atsako:

— Jau visi, trūksta tik ožio Striukio.

Žmogus dar valandėlę baikščiai klausosi, bet, nieko daugiau neišgirdęs, vėl ima irtis iš visų jégų. Dabar jau tikrai mato, kad iš vienos nė krust, ir visas triūtas perniek. „Kas gi čia dabar? Ar dar ilgai šitos pinklės mane kamuos? Ir kodėl? Gal kad šiandien joninės?“ Nors ir labai nuvargęs, vis tiek bando irtis, bet luotas — lyg prie vandens priaugęs. Tada žmogus prisiminė visokius pasakojimus, kokie pavojai tyko žvezjų Mustjarvėje ir kituose ežeruose. Staiga jam dingtelėjo: „O gal šitas beuodegis lydys ir yra tasai gelmės gyventojų ožys Striukis? Kitaip ar kas mano laivelį laikytų? Geriau imsiu ir paleisiu lydį į ežerą. Jis jau nusilpęs, bet dar gyvas ir spurda, nes valties dugne yra vandens.“

Kaip taré, taip padaré — paémė lydį ir įmetė į vandenį. Netrukus moteriškas balsas sušuko iš ežero dugno:

— Stai jau ir ožys Striukis parleks, net kelias dulka!

Paskui viskas nutilo. Ežeras buvo vėl skaidrus ir ramus kaip anksčiau.

Žvejys émė irtis ir netrukus išplaukė į krantą.



VANDENĖS DOVANA

Kartą sédėjo našlaitė paežeréje prie upės žiočių, verkė motinos ir tévo, kuriuos šalta žemelei buvo priglaudusi, ir skundési, kad jos gyvenimas sunkus, o šeimininkai pikti. Staiga kažkas deda ranką jai ant peties. Mergaitė atsigréžia ir mato: stovi šalimais moterišké rudom akim, o plaukai auksu spindi. Drabužiai jos neregéti, o prikyštë pilna baltų akmenélių. Ji meiliai šypsosi ir sako:

— Neverk! Bus ir geresnių dienų! — Sulig tais žodžiais pripila iš prikyštës našlaitei pilną sterblę akmenélių ir vël sako: — Eik namo ir sužerk tuos akmenélius į savo skrynią. Tik žiūrėk, niekam neprasitark, ką dabar tau sakau ir ką duodu. O jei tau rytoj kas pasipirš, gali pasakyti ir parodyti, ką iš mano prikyštës gavai.

Našlaitė iš pradžių neteko žado, paskui droviai nusišypsojo ir tarė:

— Pasipirš? Kas gi man, vargšelei, piršis!

— Pamatysi! Patikék manimi, aš iki šiol dar nieko neapgavau!

Našlaitė paklausė:

— Bet kas tu esi ir iš kur žinai, ar piršis man rytoj kas, ar ne?

— Kas aš esu ir iš kur tai žinau, dabar dar negaliu tau pasakyti. O iš kur aš? Aš iš ten, kur saulė, mėnuo ir žvaigždės šviečia aukštyn, o kalnų ir medžių viršūnės žemyn žiūri. Mano buveinėje nėra nei vargingo gyvenimo, nei piktų šeimininkų, nei kaitrų, nei speigų, ten niekas neašaroja ir nesiskundžia.

— Bet iš kur taip ūmai pasirodei? — įsidrąsino mergaitė.

Moteriškė nusišypsojo ir tarė:

— Atėjau iš ten, kur tuož vėl grįšiu.— Tai tarusi, ji ėmė bristi į ežerą.

Našlaitė dabar viską suprato ir nė pati nepajuto, kaip paklausė:

— Tai tu Vandenė?

Nespėjo nė tū žodžių išstarti, o nuostabi viešnia buvo jau dingusi. Jei ne balti akmenėliai sterbléje, mergaitė būtų maniusi, jog jai prisipnavo.

Našlaitė parskubėjo namo ir dėl juoko sužérė akmenėlius į skrynią. Kitą dieną jai tikrai pasipiršo turtinges ūkininkaitis. Mergaitė prisiminié, kas vakar buvo nutikę, kai jaunikis jau susiruošė eiti, papasakojo viską, ką matė, ir atvedė ji prie skrynios. Atvožę dangti, rado trečdalį skrynios sidabrinį. Jaunikis apkabino savo nuotaką ir tarė:

— Ką tie pinigai! Jų man ir taip netrūksta. Tavo pinigai man laimės nepridéjo, aš ir be jų laimingas. Bet kam Vandenė padeda, tas — visų geriausias ir tauriausias žmogus. Kur toksai pasisuks, ten vien džiaugsmas, ką bedarys, viskas jam išeis į gera.

Jaunikis sakė teisybę: vedę juodu labai gražiai gyveno, viskas jiems sekési, o savo turtų nė suskaičiuoti negaléjo. Laimingoji moteris, pati kadaise patyrusi sunkią našlaitęs dalią, dabar buvo geriausia ir dosniausia šeimininkė visoje apylinkéje — mielai padédavo vargstantiems, nė vieno elgetos neišleisdavo tuščiomis rankomis, o našlaičiais visados rūpindavosi kaip tikra motina.





VANDENIO DOVANOS

Kartą vargšas žmogelis krito paežerėje didelį alksnį. Staiga nusmuko kirvis nuo koto ir įkrito į gylę. Žmogus pabadė ilga kartimi dugnā ir jau tarësi kirvi aptikęs. Paskubom nusirengė, pliūkšt panérė ir ieško, bet niekaip neranda, ir gana. Paskui dar keliskart néré, bet kirvio kaip nér, taip nér. Nusiminęs brenda į krantą, apsirengia ir žiūri liūdnas į tą vietą, kur nuskendo kirvis. Pagaliau nukéblina pas šeimininką ir prašo naujo. Šeimininkas, šykštus ir piktas didžturtis, sako:

— Įmetei kirvi į ežerą, tai kirsk nors ir delnu, bet žiūrėk, kad iki vardo mano kieme būtų sieksnis malkų! Jei ne, už triūsa negausi nė varioko.

Žmogus vėl grįžta prie ežero, vėl nardo, ieško, bet ir šis yk kirvio neranda.

— Ką darysi! — atsidūsta vargšas ir atsisėda ant kranto.— Nei kirvio, nei uždarbio, o pati ir vaikai rytoj neturės né duonos kąsnelio!

Nespėja šitaip pabèdoti, tik staiga vanduo sujuda, sukunkuliuoja, ir iš ežero vidurio atplaukia senis su ilga žila barzda. Žmogus persigąsta, o žilabarzdis išlipa į krantą ir klausia:

— Ko toks susikrimtęs, vyruti?

Malkakirtys išpasakoja savo nelaimę, o senis ir sako:

— Gerai, luktelék, aš suieškosiu tavo kirvi.

Jis puolė į vandenį, o po akimirkos išniro su variniu kirviu rankoje, parodė jį ir klausia:

— Ar čia tavo kirvis?

— Ne! — atsakė žmogus.

Vandenis vėl panėrė, ištraukė sidabrinį kirvi, parodė ir klausia:

— Ar šitas?

— Ne! — atsakė žmogus.

Panėrė žilabarzdis trečiąsyk. Dabar išlipo į krantą su auksiniu kirviu, parodė jį ir klausia:

— Tai gal šitas?

— Ne, ne šitas! — atsakė žmogus.

Vėl murktelėjo Vandenis ir ištraukė malkakirčio kirvi. Žmogelis labai apsidžiaugė, atgavęs savo daiktą, o žilabarzdis dovanojo jam ir anuos tris kirvius — auksinį, sidabrinį ir varinį. Paskui bernes prikierto malką, o vakare papasakojo apie savo laimę šeimininkui.

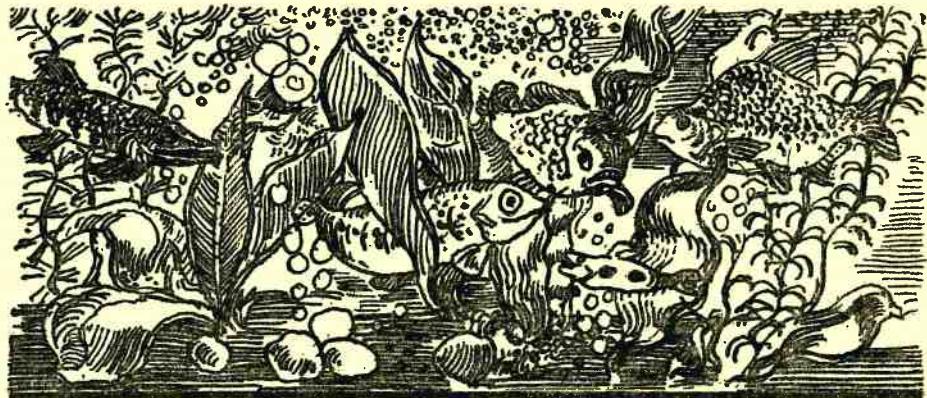
Sykštuolis pagalvojo: „Na ir žioplys! Laukia, kol brangų daiktą jam kas brukte įbruks! Aš ieškosiu savo laimés geriau!”

Jis užmovė ant koto tris kirvius ir nuéjo į paežerę. Pirmas po kelių dūžių nulékė toli į ežerą, o įkandin ir kiti du. Žmogus vaikštinėja, nekantrauja, dūsauja. Pagaliau atplaukia Vandenis, klausia, kojis toks nusiminęs, paskui ištraukia iš gelmės ir parodo tris auksinius kirvius.

— Ar štie tie tavo?

— Taip, tie patys! — išdrožia šykštuolis ir patenkintas jau griebs dovanas.

Bet staiga vanduo suūžė, subangavo ir tékšt purslus tiesiai žmogui į akis. Vandenis tuoji išnyko, ir ežeras vėl ramus ramutėlis — nematyti né mažiausios bangelės. Apstulbės žmogus dar ilgai negalėjo atsipeikėti, vis laukė ir laukė, bet niekas anei krepšt. Pabudo šykštuolis kaip iš sapno — ir širdį maudžia, ir baimė ima. Ką darys, kiūtina namo be kirvių ir nežino, kur akis dėti iš gėdos. Paskui iki dienų galo į paežerę né kojos nekélė.



VANDENŲ ŠALIS

Važiavo kartą žmogus su sūnum per menkai teužšalusį ežerą. Vidur to ežero ledas įlūžo, ir juodu su visom rogėm po ledu pasmuko. Ten juos ir pasitiko žilas niūrus senis.

— Tu tyčia įsilaužei pas mus iš viršaus, tai nori ar nenori čia ir pasiliksi,— taré žilabarzdis.— Duosiu tau aukso roges su švyvu arkliu, ir turési kasmet, užėjus pirmam šalčiui, važinéti žemyn galva ir ledą treškinti taip smarkiai, kad visi iš tolo girdétų. Gal tada joks vėpla iš viršaus nesibraus į placią vandenų šalį ir nemégins įdaužti mano rūmų stogo, kol dar jis senio Šalčio pakankamai nesutvirtintas. O sūnelį su arkliu pasiūsiu atgal į viršų, nes jie niekuo dėti ir čia pateko ne savo noru.

Sulig tais žodžiais Vandenis čiupo vadžias, įsodino berniuką į roges, ir abu akies mirksniu atsidūrė vėl ant ledo. Čia žilabarzdis berniukui taré:

— Dėl tévo nesisielok! Pas mus po vandeniu gyvenimas malonus, gražus ir visko pertekės. Pasistenk gerai parvažiuoti ir, žiūrék, nieko iš rogių nepamesk.

Berniukas buvo peršlapęs, kaleno iš baimės ir šalčio dantimis ir vargu ar suprato jam pasakyti žodžius, bet pavarė arklį ir netrukus mieguistas ir nuvargęs parvažiavo namo.

Rogėse buvo du iš ežero užsilikę ledo luitai. Prie trobos nurito berniukas juos ant žemės, o kai né vienas jų nesudužo, atidžiau juos apžiūréjo ir nustebės pamatė, kad tai buvo ne ledas, o grynas sidabras. Taip vaikinukas praturtėjo ir gyveno laimingai. Tačiau kasmet, kai tik užšaldavo vanduo, jis liūdnas vaikščiodavo paežere, vildamasis išvysti savo mielą tévą. Bet jo svajonės ir likdavo svajonėmis, nors ledas protarpiais trūkinėdavo ir poškėdavo prie pat kojų, tarsi tévas būtų jautęs, kaip labai sūnus jo gailisi.

Prabėgo dešimtys metų. Sūnus paseno ir pražilo. Kartą, ežerui užšalus, vienišas senis vėl liūdnas vaikštinėjo pakrante ir galvojo apie tévą. Galop iš ilgesio širdis taip įskaudo, kad jis susiémė už krūtinės, atsisėdo prie upės žiočių ant akmens ir apsiašarojo. Staiga pakélé akis ir mato: upės žiotyse sidabriniai vartai su aukso virbais. Jis pašoko nuo akmens ir pribėgo. Vartai, pastūmus ranka, lengvai atsidarė. Senis stabtelėjo, pagalvojo, paskui vis dėltą įžengė. Eidamas tamsia geležine gatve, vėl priėjo tokius pačius vartus, tik daug didesnius. O prie vartų pamatė nykštuką su geležiniais šarvais, dideliu akmeniniu šalmu ant galvos ir vario diržu per juosmenj. Rankoj mažylis laikė sieksnio ilgumo varinį kirvį.

— Turbūt nori pamatyti savo tévą? — paklausė jis malonai.

— Taip,— atsakė žmogelis.— Ar galėtum man padėti ji surasti? Aš jau senstu, ir be jo man gyventi nemiela.

— Negaliu patenkinti tavo prašymo,— tarė mažylis.— Pats girdi, jog jis dabar darbuojasi — pasikinkęs švyti lekia kaip véjas aukso rogėm per ploną sidabrinį stogą ir žiūri, kad niekas jo neilaužtų. Bet jei išdrįsai čia ateiti ir nori pas mus paviešeti, tai aš tau parodysiu vandenų karalystę ir visą mūsų buveinę. Kaip tik dabar nieko iš mūsiškių — nei šeimynos, nei šeimininkų néra namie, ir mudu galésime ramiai visas vietas apvaikščioti ir viską pamatyti.

Tai tarės, jis pirštu palietė vartus. Šie atsidarė, ir senelis su savo palydovu įžengė į erdvę, puikų stiklo rūmą, kuris buvo anaiptol netuščias, kaip saké nykštukas. Čia netrūko nei vyru, nei moterų, nei senių, nei vaikų. Vieni vaikščiojo ar šiaip ką veikė, kiti susibūrė šnek-

čiavo ir juokavo, bet niekas nė nedirstelėjo į jų pusę ir nepratarė jiems nė žodelio. Po akimirkos nykštukas ir jo svečias jau žingsniavo tollyn. Didžiulė salė vis šviesėjo ir gražėjo. Visi daiktais buvo gryno aukso ir sidabro, aukštos lubos skaidraus stiklo, o grindys skaistaus vario. Kuo toliau juodu éjo, tuo puikiau švytėjo puošni salė, o jos galos vis nebuvos. Nuo akinančios šviesos ir spindéjimo seneliui émë suktis galva, ir jis panoro grížti. Nykštukas sutiko ir paaiškino:

— Gerai, kad laiku apie tai pagalvojai. Salė kas žingsnis vis labiau ir labiau žéri. Dar toliau ji tokia šviesi ir skaisti, kad žmonëms iš viršaus nuo jos tviskėjimo akys iškausta. Ten gyvena mūsų galingasis karalius su savo prakilniaja karaliene ir visais šauniais ir žymiais didikais.

Senis išidrąsinės paklausė:

— Tu sakei, kad jūsiškių néra namie. O kas tenai menéje vaikščioja ir linksminasi? Kaip matau, senesnieji tik plepa, o jaunesniesiems pramušta galva pramogoms ir žaidimams. Nejaugi ten ne jūsiškiai?

— Beveik, bet ne visai,—atsaké nykštukas ir pažvelgė į tuos žmones.— Tieki tepasakysi, kad tai žmonës iš viršaus. Pateko jie į mūsų rūmus įvairiu laiku, kas kada. Jiems čia gera gyventi, ir nė vienas nenori grížti į savo seną pasaulį. Pagaliau niekas jų nė neišleistų. Kas čia kartą atklysta, tas jau ir pasilieka.

— Ar ir su manim taip bus? — išsigando senelis, nė pats nežinodamas ko.

— Negi tau nepatinka mūsų rūmai? Bet nebūgštauk ir nesirūpink! Siandien, jei panorësi, galësi išeiti, o jei ne — galësi čia pasilikti. Atvedžiau tave, tai ir išvesiu, kai tik panorësi. Bet tai bus pirmas ir paskutinis kartas, kad kas iš žmonių vél grížtų į viršų.

— O ar savo tévo aš taip ir nepamatysiū?

— Ateik po trijų savaičių, kai ledas bus stipresnis. Tada tavo tévas po viso šių metų darbo galés laisvai su mumis linksmintis. Kai vél metai prašoks, jis vél plušés ištisą ménęs, o gal dar ilgiau.

— Argi jis turés šitą darbą amžinai dirbtį ir kasmet prisiminti savo nelaimę? — nuliudo senis.

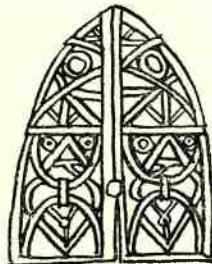
— O ką darysi! Jis dirbs, kas jam liepta, iki tos dienos, kada vél koks neišmanélis iš viršaus įlauš naują mūsų rūmų žieminių stogą ir pats

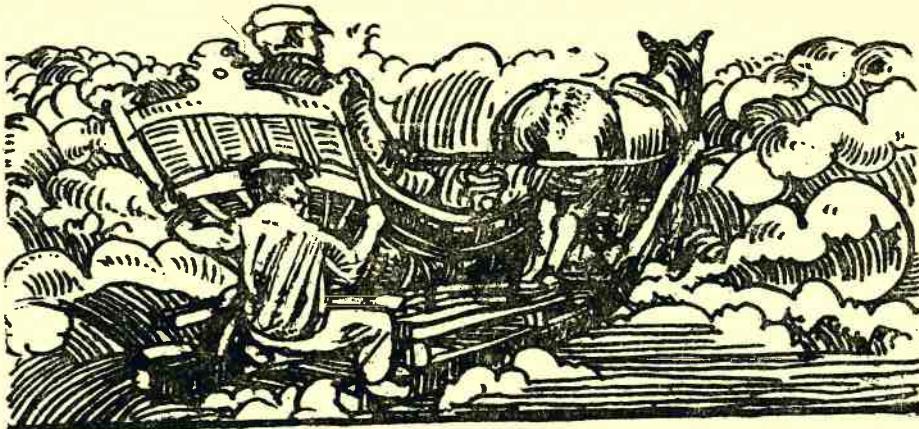
įsmuks po ledu. Tada ankstesnysis įlūžėlis bus laisvas, o jo darbą perims naujasis.

Taip šnekučiuodami, juodu sugrižo prie vartų, dirstelėjo vienas iš kitą, o nykštukas nusišypsojo, padavé seneliui dvi varines lazdeles ir taré:

— Jei dar kada ateisi ir prie vartų rasi ne mane, o kitą, visai nepažistamą, taukštelišk šitas lazdeles vieną iš antrą. Tada aš tuoju ateisiu ir tau kuo galédamas padésiu.

Su šiais žodžiais jis išvedė svečią pro didžiuosius vartus, palydėjo geležine gatve iki mažesniųjų vartų, atidaré juos, ir senelis ūmai vėl atsidūrė prie upės žiočių, lyg būtų iš dangaus nupuoless. Vartai pradin-go, o kad visa buvo ne sapnas, rodé tik lazdelés. Susikišo jas senelis iš užantį ir parkiūtino namo kaip nesavas. Bet namie jo širdis nerimo ir nerado paguodos. Tris savaites vargšas dar kasdien eidavo iš paežerę prie upės žiočių, sėsdavosi ant akmens ir ilgai svajodavo, o paskui kartą dingo, lyg būtų kiaurai žemę nugarmėjęs, ir namo jau nebegrīžo.





Juhanas Kunderis

ŠIAURĖS PAŠVAISTĖ

Gyveno kartą dvarponis. Žiemą, kai tik smarkiau pašaldavo, jis kiekvieną ketvirtadienio vakarą išvažiuodavo ir grįzdavo tik prieš aušrą. Tarnams ir namiškiams buvo griežčiausiai uždraudės jį išlydėti ar pasitikti. Arkli pasikinkydavo ir grįžęs iškinkydavo vienas pats. Pakinktų ir žirgo niekam nerodydavo ir grasindavo užmušiąs kiekvieną, kas drisiąs įjiti į jo arklidę. Arklidės raktą dieną nešiodavosi užantyje, o naktį laikydavo lovoje po galva.

Bet dvarininko vežėjui labai knietėjo pamatyti arklidėje saugomą žirgą ir pakinktus ir sužinoti, kur ponas ketvirtadieniais išvažiuoja.

Nuėjo drąsuolis vieną ketvirtadienio vakarą prie arklidės ir tyko tam-siam kampely netoli durų. Netrukus atėjo ponas ir atrakino duris. Arklidė ūmai taip nušvito, lyg būtų degę dešimtys žvakių. Vežėjas susigūžė it ežys; juk ponas tikrai nebūtu jo pagailėjęs, jei būtų pamatęs.

Dvarininkas ištempė į kiemą roges. Jos taip žérėjo, lyg būtų buvusios iš gryno sidabro nulietos.

Ponas sugrižo į tvartą išvesti arklio, o vežėjas tik šmurkšt po ro-gėmis.

Ponas greitai pakinkė arklį ir užmetė ant jo ir ant rogių po gūnią, kad dvaro žmonės nematytu tos šviesos.

Dabar vežėjas išlindo iš po rogių ir tyliai atsistojo gale ant pavažų.

Kai tik ponas išėdo, rogės drauge su vežėju švilpte nušviltę į Šiaurę.

Po kelių valandų vežėjas pamatė, kad gūnios dingusios, o žirgas ir pakinktais vėl tviska tarsi liepsna.

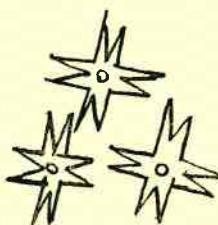
Dabar žmogus apsidairė ir mato: iš visų pusiu tokiom pačiom ro-gėm ir arkliais lekia daug ponų ir poniu. Jie vienas kitą lenkia ir skuba lyg į vestuves arba susilažinę iš tūkstančio rublių. Pagaliau žmogus su-vokė, kad jie skrenda labai aukštai, debesys švyti po pavažom lyg ty-vuliuojantys ežerai. Netrukus rogių praretėjo, ir vežėjo ponas tarė ki-tam, greta važiuojančiam:

— Brolau, kiti pašvaistininkai skirtosi. Grįžkime ir mes!

Taip ponas ir vežėjas parskrido namo. Kitą dieną dvaro žmonės pa-sakojo, kad šiaurės pašvaistė dar niekados taip nemirguliaiavusi kaip šią naktį. Matyt, pašvaistininkai buvę gerokai ijsimagine.

Bet vežėjas ilgai laikė liežuvį už dantų ir tik senatvėje papasakojo apie keistą naktinę kelionę savo anūkui. Taip šie žodžiai ir nuėjo per žmones.

Pašvaistininkų yra ir šiandien. Kai žiemą dangus nušvinta mirguliuo-jančiom spalvom, žinok, tai jie kelia savo vestuvių puotą.





NYKŠTUKAS IŠ UŽKROSNIO

Kartą dvarininkas liepė išvirti gerus pietus.

Tuoj buvo papjauti keli ériukai ir į didijį virtuvés katilą sumesta daug mésos.

Viréjas sédì ir pučia ugnį.

Staiga iš po krosnies išlenda mažas žmogiukas ir prašo:

— Mielas drauguži, duok ir man kokį gurkšnį skanaus viralo! Aš labai alkanas, ir mano pilvelis visai tuščias.

— Negaliu,— sako viréjas.— Šeimyna didelé, ir visi laukia.

— Duok bent lašelį sriubos! — vél maldauja nykštukas.

— Imk! — nusileido viréjas ir padavé mažyliui samtį sriubos.

Čiupeš samtį, žmogiukas akies mirksniu išsrébę visą katilą ir šmurkštėlėjo į užkrosnį.

Ką vargšas viréjas darys! Nuéjo pas poną ir ašarodamas viską papasakojo.

Ponas iš pradžių nepatikéjo, bet žmogus taip bédojo, jog pagaliau tik numojo ranka ir liepė išvirti dar vieną katilą avienos. Bet prigrasė:

— Jei vél tas žmogiukas ateis, tvok jam samčiu per galvą!

Virėjas grįžo į virtuvę, ir netrukus katile jau kunkuliavo skanus vi-ratas.

Ir vėl išlindo iš užkrosnio žmogiukas, dabar su krepšeliu ant kaklo, ir prašo sriubos.

— Negaliu,— spyrėsi virėjas.— Ponas liepė tvoti tau samčiu per galvą.

— Nemušk manęs, mielas drauguži! — maldavo žmogiukas.— Ir aš padėsiu, kai tau bus striuka. Mano pati sunegalavo, ir jai nei kas valgyti išvirs, nei gerti parneš. Duok man susipilti į krepšiuką bent samtelį sriubos. Gal vargšė ligonė bent kiek pastiprės.

Virėjas pagalvojo: „Negi jis ir šis yk bus toks begėdis. O ligonė jo žmona juk daug nesuvalgys!“

Ėmė ir padavė nykštukui samti.

Bematant sukliukėjo į krepšelį visa sriuba su mësa, katilas liko tuščias, o nykštukas pradingo.

Ką dabar daryti?

Virėjas vėl bėdojo, vėl verké ir skundësi, net labiau nei anąsyk. Bet ponas užsiplieské kaip ugnis, apibaré virėją ir pagrasė tuo pat išvarysiąs, jei ir trečią kartą neišvirsiąs jam pietų. O nykštuką liepė užmušti, kai tik pasirodysiąs virtuvéje.

Vėl po katilu spraga ugnis.

O nykštukas kur buvës, kur nebuves jau čia.

Virėjas už samčio ir šaukia:

— Ponas liepė tave užmušti, klastingas neūžauga!

— Nemušk manęs, mielas drauguži! Kas žino, kokie nepritekliai ir alkis tavęs dar laukia! Tada aš tau padésiu, kuo galésiu. Namie sūnelis paliegës, o pati nepasveikusi taip ir pasimiré: nei kas man valgyti išvirs, nei gerti parneš. Duok bent mano paliegéliui vaikučiui pusę samtelio sriubos! — maldavo žmogiukas.

Geraširdis virėjas atlyžo. Negi daug suvalgys tas paliegélis pipiras. Pasigailéjo nykštuko ir taré:

— Še, imk!

Katilas ir šis yk ūmai ištuštėjo, o nykštukas pradingo.

Vargšui virėjui nieko nebeliko, tik laukti bausmës.

Drebančiu balsu jis ponui išlemeno:

— Žmogiukas vėl išvogé avieną iš katilo.

— Lauk, nenaudėli! — suriko ponas.— Anksčiau man uoliai tarnavai, todėl gali dar šianakt čia pernakvoti, o rytoj pasiimk visą savo mantą, ir kad tavo né kojos čia nebūtul!

Ponas liepė prievalzdui virti pietus ir perspėjo:

— Nykštuką tuož užmušk, kai vél čia pasipainios!

— Gerai, pone! — pažadéjo prievalzdas.— Užmušiu.

Netrukus katilas buvo užkaistas.

Nykštukas kaip niekur nieko jau čia ir prašo lašelio sriubos.

— Ak tau sriubos, išdaigininke! — suriko prievalzdas ir taip smarkiai kaukstelėjo žmogiukui samčiu per galvą, kad vargšelis kūlvirscia nusirito į užkrosnį.

Sriuba tuož išvirė, ir ponas buvo patenkintas.

— Dabar tas nykštukas nebekaišios čia savo nosies,— pasijuokė valgydamas.

Kitą dieną virėjas užsimetė ant pečių ryšulėli ir jau eis iš virtuvės.

Staiga priešais lyg iš po žemiu išdygo nykštukas su perrišta galva ir sako:

— Eikš, drauguži, atsisveikink ir su manim! Duosiu tau ši tą kelionei.

Virėjas ir nužingsniavo įkandin nykštuko. Po krošniams buvo erdvūs, gražūs kambariai, pilni visokio turto ir pačių nuostabiausių gérybių.

Žmogiukas nusivedė viręjā į vieną mažesnį kambarį, sustojo ten prie lentynos, paémė mažą dėžutę ir sako:

— Se, drauguži! Čia tau dovana už gerą širdį. Jei kada ko reikés, paobelisk smilium į dėžutę dangtelį ir pasakyk, ko pageidauji.

Virėjas padékojo nykštukui už dovaną ir grižo į virtuvę.

Ten kaip tik buvo užsukęs prievalzdas.

Virėjas išsitraukė dėžutę, bakstelėjo smilium į dangtelį ir sako:

— Duonmaiš kelionei!

Akies mirksniu jau ir pūpso prieš viręjā duonmaišis. Dėžutę savo šeimininkui parūpino dar daug ko, ir prievalzdas negalėjo tokiu neregėtu daiktu atsistebeti.

— Sakyk, iš kur gavai šitą dėžutę?

Virėjas viską papasakojo prievalzdui ir išejo.

„Jei taip, kodėl ir man neišviliojus iš nykštuko tokią dėžutę! Išiksiu jam, ir užmirš vakarykščią pylą. Va ir katilą uždésiu ant ugnies!”

Prievaizdas verda sriubą, verda verda ir vis laukia, bet nykštuko kaip nér, taip nér. Neiškentęs šūkteli:

— Ei, drauguži, eikš į vaišes!

Nykštukas ir išdygo priešais.

— Kam tu mane šauki? Namie man dar užtenka to, ką dave virėjas.

— Bent paragautum! Tikrai nesigailési! — kalbina prievaizdas žmogiuką.

Šis paragavo sriubos ir sako:

— Ačiū! Dabar eime, atsilyginsiu tau.

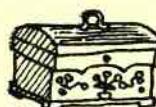
— Et, néra už ką! — numojo ranka prievaizdas, bet linksmai nuėjo paskui nykštuką.

Gavo ir prievaizdas déžutę. Nepadékojės, net né žodelio nepratares, išėjo. Nuskubéjo pas poną ir liepė žiūrēti, kas desis, kai smilium pabels į dangtelį.

Na ir pabeldé.

Iš déžutės tik strykt nykštukas su geležine lazda rankoje ir kad ims tvatinti poną ir prievaizdą, tuodu vos gyvi liko. Paskui išnyko drauge su déžute.

Nuo to laiko nykštukas niekam daugiau nesirodo.





JAUJININKAS IR VANAPAGANAS

Kitados viename dvare dirbo labai uolus ir sumanus jaujininkas. Kartą rudenį tą žmogų užgriuvo nelaimės: kai tik su prievaraizdu apžiūrėdavo jaują, būtinai rasdavo nepriteklių. Už dingusius grūdus sargas turėdavo patsai sumokėti. Poną šitokia netvarka pykino, ir pagaliau jis émė nusižengéli bausti.

Sargui kaip tyčia vél tokia bėda buvo nutikusi. Atsisėdo vargšas jaujoje prieš krosnį, galvoja apie savo nelaimę ir keikia nelabąjį.

— Kokia čia tau bėda, bičiuli? — girdi balsą už nugaros.

— Kokia? Didelé. Labai didelé. Kai tik prievaraizdas patikrina, lyg tyčia grūdų vis trūksta, ir gana!

O klausé ne kas kitas, kaip pats vanapaganas..

— Et, niekis! — nuramino žmogų vanapaganas.— Še, imk maišą, priplik grūdų ir pastatyk į kampą. Kiek kartų paspirsi ji kairės kojos kulpnu, tiek maišų turési viršaus ir galési juos parduoti.

Pasakė ir dingo kaip į vandenį.

Patarimas sargui patiko, ir jis nutaré svérimo dieną ji išbandyti. Ir ką pasakysi! Trys maišai grūdų liko viršaus. Žmogus apsidžiaugė ir

nuo dabar perteklių visados parduodavo. Taip jis prasigyveno, ir ponas buvo juo visiškai patenkintas. Tačiau vanapaganas sargą labai erzino — naktimis sédėdavo jaujoje iki pat gaidžių, krésdavo pokštus ir neduodavo né snustelėti. Žmogelis kiaurą naktį akių nesumerkdavo. Tik pastato ant ugnies bulves ar ropes, žiūrék, jau vanapaganas jas ir valgo, o pamégina atsinešti mésos ar kitko, ir vél viską pavagia nelabasis.

Užėina kartą sargas į smuklę ir skundžiasi savo neramu gyvenimu, o kampe kaip tik sédėjo ir klausési lokių šokdintojas.

— Aš tau padésiu,— taré jis.— Paslėpk jaujoje mano lokį Piartą, paskui susivaidyk su kipšu ir pašauk žvérį į pagalbą!

Sargas mielai sutiko, ir lokių šokdintojas dar tą patį vakarą atvedė žvérį į jaują. Netrukus kur buvęs, kur nebuvęs jau ir vanapaganas čia.

Žmogus kepa ropes.

Vanapaganas čiupt ropes nuo ugnies ir šaiposi:

— Iškepusios man, žalios tau!

Geresnes tuoj suryja, o kitas išmeta lauk.

Sargas pyksta, o vanapaganas vis tiek savo daro. Tada žmogus išėjo, surinko išmestas ropes ir émę jas svaidytį tiesiai nelabajam į galvą.

Vanapaganas supyko:

— Liaukis! Gausi į kailį!

O sargui né motais — tol šaipési ir svaidé ropes kipšui į galvą, kol tas įtūžo ir šoko muštis.

— Piartai, gelbék! Piartai! — suriko žmogus.

Piartas tik liuokt ir nutvéré vanapaganą!

Tas tuoj šaukti:

— Daryk, ką nori, peškis, kaip nori, tik nedraskyk nagais akių ir burnos.

Bet rėk nerékęs — lokys dar labiau įdūko. Pagaliau senis kipšas pa-spruko ir nugarméjo kiaurai žemę.

Jaujininkas padékojo lokių šokdintojui už pagalbą ir dovanojo jam kelis maišus grüdų.

Nuo tol vanapaganas nedriso į jaują né kojos kelti.

Kartą, jau po daugelio metų, kipšas vél pasisuko prie dvaro ir, sutikęs piemenis, klausia:

— Sakykit, ar jaujininkas vis dar laiko tą juodą katę?

Piemenys prisiminė matę jaujoje juodą katę, o kadangi apie nutiki-mą su lokiu nieko nežinojo, tai ir atsakė:

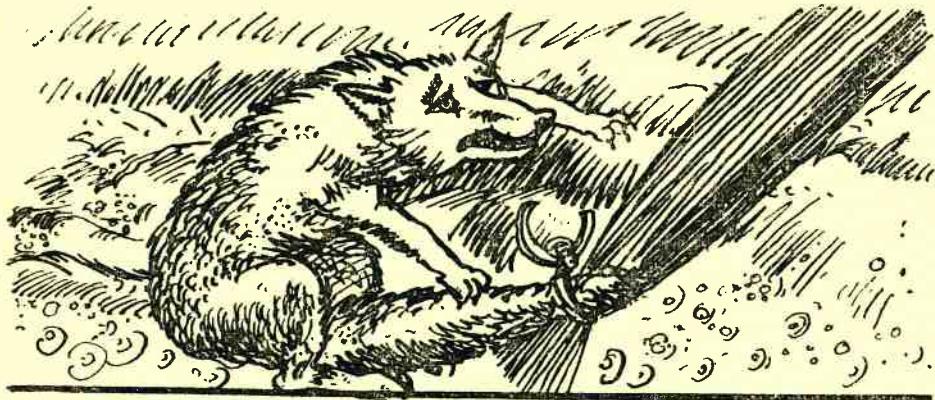
- Taip. Jo katė neseniai atsivedė tris kačiukus.
- Žiūrėk tu man! Tai aš tenai neisiu. Gaila! Prie krosnies palikau pinigų kapšą. Ir kaip dabar ji atsiimti?! — bėdojo senis kipšas.

Piemenys tuoj papasakojo jaujininkui, ką girdėjė.

Žmogus tikrai rado užkrosny didelį kapšą auksinių ir dabar buvo turtingesnis už patį dvarininką.

O vanapaganas jam niekados daugiau né į akis nesirodė.





VILKAS IR LAPĖ

Nutvérė vilkas pievoj lapę ir šaukia:

— Na, kūma, dabar tau kailį nudirsiu! Jau seniai tykau, kaip tave sučiupti, išdaigininke!

— O ką, pilki, iš manės peši! Pats matai, kad aš sulysus ir išdžiūvus kaip stagaras. Verčiau pasidairyk po ganyklą! Piemuo čia kasdien atvaro pasiganyti riebų arkli. Pabandyk nutverti tą kąsnelį! Jei tik sutinki, ryt mielai tau padesi, ir grobis bus tavo! — sako lapė.

— Gerai,— sutiko vilkas,— žinau, tu gudri, ir pasakysiu tau štai ką: padék man, ir aš tau neliksiu skolingas. Bet ryt ateik čia vėl, ir mudu pasitarsime. Nesiryžtu griebtis darbo, iš anksto visko neapsvarstęs. Per nai vasarą, kai prie Kikerpiario raisto mėginau pagriebti kumeliuką, bjaurybė kumelė taip tvojo kanopa per galvą, kad paskui ausyse spengė kelis méniesius.

— Nebijok, vilke! Aš žinau, kaip auką įvilioti stačiai tau į nasrus,— pasigyrė lapė ir nudūmė į mišką. Bégdama visą kelia šaipési. Kitą dieną pievoje nuo pat ryto ganési riebus arklys, ir vilkui, matant skanų kąsnį, seilės varvėte varvėjo.

Netrukus atbėgo lapė, gražiai pasisveikino ir klausia:

— Ar jau pradēsime?

— Ne, pirma pasitarkim! — atsakė vilkas.

— Kam čia tartis! — spyrėsi lapė,— nubėgsiu pas arkli, primeluosiu, susuksiu jam galvą, o paskui tu ateisi ir tą dveigį ko gražiausiai pasiimsi.

— Gerai, kūmute! — apsidžiaugė vilkas.

Lapė nubėgo pas arkli, pasisveikino ir tarė:

— Klausyk, drauguži, ir pats žinai, kad vilkas tavo priešas. Jis jau seniai tyko tavęs, tavo brolių ir seserų. Ir dabar tupi antai po krūmu, laukia, kada galės perkasti tau gerklę. Iškrėskime jam pokštą. Aš atviliuosiu jį čia ir surišiu judvieję uodegas, o tu parvilksi jį namo, ir tada šeimininkas nepašyktės pylos ir apskalbs jam šonus.

— Gerai! — pritarė arklys.— Atvesk jį čia, ir, žiūrék, stipriai surišk uodegas!

Lapė sugrįžo pas vilką ir pasakė, kad arklys tikrai nepaspruks, jei tik uodegos bus gerai surištos. Paskui pridūrė:

— Neužmiršk ir manęs, kai pačiupsi laimikį!

— Gerai, gerai. Tau atiduosi galvą ir kojas! — pažadėjo vilkas.

Dabar nuėjo abudu pas arkli. Lapė stipriai surišo jų uodegas ir tarė vilkui:

— Geros sveikatos ir smagaus kelio, pilki! Tik nepersiryk, kad pilvas neplyštul!

Arklys tuož émė vilką tempti link namų. Vilkas staugia visa gerkle, o arklys tik taukšt kanopa jam į dantis.

Net mažas kiškelis prapliupo juoktis:

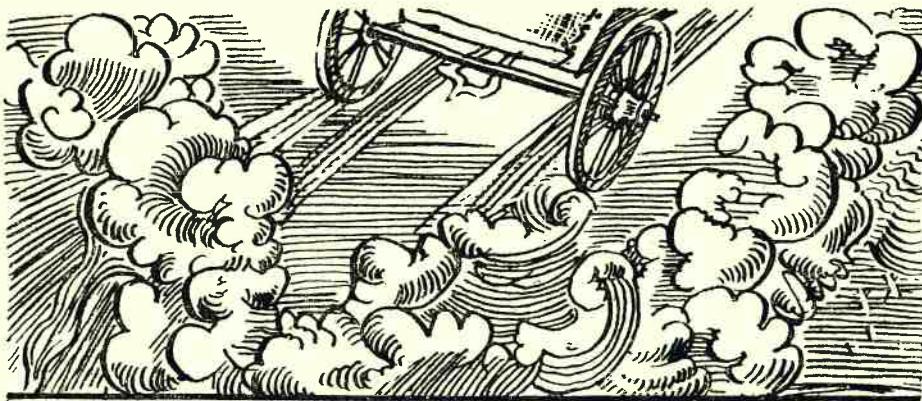
— Oho! Pilkaskrandis arkliu važiuoja į bažnyčią!

— Ko čia vaipaisi! — niršta vilkas.— Bala žino, kur mane ta pasiutkumelė nutemps!

O lapė vis bėga šalimais ir šaiposi:

— Pilki, bent koja įsispirk į vartų stulpą!

Ar dar išnešė tas pilkis kaili, to iš mūsų pasakos nesužinosite.



NAŠLAITĖ IR ŪKININKAITĖ

Šeštadienio vakarą nuėjo našlaitė į pirtį. O ten daug senučių buvo ir visos prašė joms padėti. Mergaitė visoms padėjo, o pati praučtis suskato, kai pirty jau nieko nebebuvo. Staiga girdi — kažkas darda ir skamba, tarsi prie durų būtų privažiavusios kelios ponų karietos.

Mergaitė paskubom apsivilko marškinius ir dirstelėjo pro durų plyši.

Žiūri, lauke stovi puiki aukso karieta, pakinkyta ketvertu juodų arklių. Aukso ir sidabro pakinktai žvanga, lyg kokios vestuvinės karietos.

Iš karietos išlipo vanapaganas su pačia ir trim vaikais.

Našlaitė akies mirksniu išbrézė ant slenksčio kryželį, o pati pasislėpė.

Vanapaganas priėjo prie slenksčio, bet negali jo peržengti, todėl iš kie-mo sušuko:

- Eikš, dukrele, sėsk į karietą ir važiuosim!
- Neturiu drabužių, negaliu išeiti! — atsakė našlaitė.
- Gerai. Liepsiu drabužius atnešti, tik pasakyk, dukrele, kokių tau reikia! — gundė mergaitę vanapaganas.

O peliūkštis sucypė iš pirties kampo:

- Prašyk tik vieno, tik vieno, sese!
- Neturiu šilko marškinų, negaliu apsirengti! — taré našlaitė.

Vanapagano pati klausia sūnus:

— Kuris iš jūsų greičiausias?

Pirmas sūnus atsakė:

— Aš kaip vėjas!

Antras atsakė:

— Aš kaip vanduo!

O trečias atsakė:

— Aš čia ir ten!

Trečią sūnų ir pasiuntė vanapaganas namo marškinių:

Bék, skubék, sūneli mielas!

Tepavargs truputj kojos!

Nuotakai savai atneški

Marškinius puikiausio šilko!

Sūnus tuoj nurūko ir netrukus grįžo su šilko marškiniais.

— Še, dukrele, šilko marškinius, ir važiuokim! — vėl kalbina našlaitę vanapaganas.

— Negaliu! Neturiu auksu siuvinėto sijono! — spyrési našlaitė.

Vanapaganas ir vėl:

Bék, skubék, sūneli mielas!

Tepavargs truputj kojos!

Nuotakai savai atneški

Auksu siūtq sijonėli!

Sūnus išdūmė kaip vėjas ir tuoj grįžo su aukso sijonu.

— Še, dukrele, aukso sijoną, ir važiuokim!

— Tik vieno, sese, tik vieno! — vėl cyptelėjo peliūkštis.

— Negaliu, neturiu margos juostos! — gynėsi našlaitė.

Vanapaganas vėl pasiuntė sūnų:

Bék, skubék, sūneli mielas!

Tepavargs truputj kojos!

Nuotaka, matai, jau laukia.

Greit atnešk jai juostą margą!

Sūnėaus tik kulnai sumirgėjo, o po valandėlės pardūmė kaip vėjas su aukso juosta.

— Še, dukrele, juostą, ir dabar važiuokim! — gundė mergaitę vanapaganas.

Bet našlaitė vėl atrėžė:

— Neturiu kuo apsiauti!

Kipšiukas tuoj parnešė ir kurpaites.

Našlaitė ir šis yk neišėjo, liepė nešti dar puošmenų ir, kaip pelė buvo pamokiusi, vis po vieną.

Kai našlaitė sunėsė visus apdarus, atėjo pusiaunaktis. Išėjo jinai iš pirties pasidabinusi kaip karalaitė, ir jos drabužiai žérėjo méniesienoj auksu ir sidabru.

— Lipk į karietą, dukrele! — nekantravo vanapaganas.

Našlaitė atkirto:

— O kur man sédeti? Juk karieta tuščia!

Vanapaganas tuoj ragina:

*Cia juk apklotas šilkinis,
Pagalvélés ant sédynés!*

— Aš nepratusi sédeti ant pagalvių ir apsikloti šilku. Atneškite ir paklokite į karietą šieno!

Vanapaganas vėl sūnui:

*Bék, skubék, sūneli mielas!
Tepavargs truputj kojos!
Nuotakai atneški šieno,
Už Rygos toli nubéki,
Ten, kur kupetos be žiedo!*¹

Sūnus ūžte nuūžė ir tuoj sugrižo. Tačiau kaip tik užgiedojo gaidys, ir vanapaganas su karieta, pačia ir vaikais nugarmėjo kiaurai žemę. Našlaitė liko ant pirties slenksčio su aukso ir sidabro puošalais.

¹ Estai kadaisė šieno kupetose išpešdavo žiedo pavidalo juostą. Tokio šieno piktosios dvasios neliesdavusios.

Kitą dieną, pamačiusi našlaitės puošalus, ūkininkaitė nedavė vargsesi ramybės, kol sužinojo, iš kur ji viską gavusi.

Seštadienio vakarą ūkininkaitė tyčia pirty ilgai delsė ir pagaliau liko viena.

Netrukus prie durų atidardėjo, atskambėjo karieta.

Vanapaganas tuož žengė prie slenksčio ir émė meiliai vilioti:

— Eikš, dukrele, važiuosim!

Ūkininkaitė atsakė:

— Neturiu kuo apsirengti!

— Liepsiu atnešti drabužius, tik sakyk, dukrele, ko tau reikia!

— Po vieną, sese, po vieną! — sucypé iš kampo pelė.

— Ko čia cypauji, murzinas peliūkšt! Nutilk! — sudraudė ūkininkaitė pelę ir vanapaganui išsakė:

Reikia šilko marškinélių,

Auksu tviskančio sijono

Ir margos puikiausios juostos,

Reikia šilko kojinaičių

Ir vainiko sidabrinio!

Vanapaganas sūnui paliepė:

Bék, skubék, sūneli mielas!

Tepavargs truputį kojos!

Nuotaka, matai, jau laukia!

Šilko marškinius atneški,

Auksu tviskantį sijoną,

Juostą margą, ko puikiausią,

Ir vainiką sidabrinį!

Bematant buvo visi puošalai atnešti. Dabar ūkininkaitė turėjo sestį į karietą ir važiuoti į pragarą, kur ištekėjo už vanapagano.





DIDYSIS PÉTERIS IR MAŽASIS PÉTERIS

Turtingas dvarponis laikė du bernus. Vienas, Didysis Péteris, buvo vyras kaip ąžuolas, o kitas, Mažasis Péteris,— mažas kaip pipiras.

Kartą išsiuntė ponas abu Péterius į mišką kirsti medžių ir davė abiem po krepšį valgio. Vyrai dirbo išsijuose, net prakaitas per nugarą žliaugė. Galop ir pilvai émė iš alkio gurgti.

Didysis Péteris tarė:

— Klausyk, Mažasis Péteri! Pirmiau suvalgykim, ką tu pasiemei, o paskui griebsimės mano krepšio.

Mažasis Péteris nenujautė nieko blogo ir sutiko:

— Gerai! Kam čia mums raišiot abu krepšius iš karto!

Emé valgyti ir valgė, kol Mažojo Péterio krepšys visai ištuštėjo.

Paskui išsitiesė pailséti, kad duona pilve geriau susigulėtų.

Kai tik pabudo, tuoji įniko dirbtii, net kirviai blykčiojo.

Ir vėl pilvas émė gurgti, ypač Mažajam Péteriui.

— Laikas valgyti, Didysis Péteri! — jau kelintą kartą ragino draugą Mažasis Péteris.

Tačiau draugas atrodė sumanęs ką bloga.

Susēsti tai jie susēdo, bet Didysis Péteris nė negalvojo valgyti kartu
ir sako Mažajam Péteriui:

— Tylék, nes gausi į kailį!

Mažasis Péteris apsiašarojo ir paleido dūdas:

— O ką man valgyti?

— Va krūme pelių lizdas! — pasišaipé Didysis Péteris.— Sušveisk, ką
ten rasi. Pelienu išalkusiam praverčia.

Ką darys Mažasis Péteris, nuėjo į krūmą, rado ten pelių lizdą ir sako:

— Gal tikrai pravers ir pelienai!

Senė pelė émė maldauti:

— Mielas žmogau, nežudyk mano vaikučių! Jais vis tiek pilvo neuž-
kimši. O jei kada reikés mūsų pagalbos, mes tau padésim.

Mažasis Péteris pagalvojo: „Nei aš jūsų privalgysiu, nei be jūsų mir-
siu! Miegokit sau sveikos!“

Taip ir kentėjo iki vakaro, o paskui abu paréjo namo.

Kitą dieną ponas vél siunčia bernus į mišką.

Abu nešasi po krepši. Didysis Péteris žingsniuoja pirmas, o Mažasis
Péteris iš paskos.

Vél vyrai miške ir vél kerta medžius, net miškas pyška.

Bet ir pilvas ima gurgti.

Didysis Péteris sako:

— Mažasis Péteri, pirmiau suvalgykim, ką tu pasiémei, o paskui grie-
simės mano krepšio!

Mažasis Péteris pagalvojo: „Bene jis ir šiandien bus toks akipléša!“
ir taré:

— Valgykim! Kam čia mums raišioti abu krepšius iš karto!

Susēdo ir išvalgė visą Mažojo Péterio krepši.

Paguléjo valandėlę ir vél kad įniks dirbtii, net kirviai blykčioja. Ne-
trukus Mažasis Péteris išalko ir prašo:

— Séskim valgyt! Jau pilvas gurgia!

Didysis Péteris atsisédo, atsirišo krepši ir valgo.

Ištiesia ir Mažasis Péteris ranką į krepši, bet Didysis Péteris neduo-
da jam nieko ir žada jį primušti.

— O ką man valgyti? — piktai sušunka Mažasis Péteris.

— Va ten kelme yra bičių. Eik ir iškopk jas!

Mažasis Péteris nusileidžia:

— Iš bédos pravers ir medus!

Žengia prie bičių ir jau tiesia ranką į korius.

O bitės prašo:

— Mielas žmogau, neliesk mūsų! Kiek čia to medaus rasi, o jauniklių turim daug. Mes už tai mielai tau padésim, kada reikés!

Péteris galvoja: „Laižyk čia žmogus tą medų! Nei tau sočiau nuo jo, nei ką! Kad ir visas kelmas jo būtų pertekęs!“

Paliko bites ir alkanas dirbo iki vakaro, tik paskui, jau paréjės namo, privalgė iki soties.

Trečią dieną Péteriai vėl eina į mišką. Abu ant peties užsikabinę po krepšį. Didysis Péteris žingsniuoja pirmas, o Mažasis Péteris bidzena iš paskos.

Vėl kerta medžius išsijuosę.

Štai jau pietūs, ir vyrr pilvai gurgia.

Didysis Péteris sako:

— Mažasis Péteri, suvalgykim, ką tu turi, o paskui griebsimės mano krepšio!

— O jeigu vėl meluoji? — abejoja Mažasis Péteris.

— Nemeluoju. Kam čia man tave apgaudinėti! — gynësi antrasis.

— Gerai! — sutiko Mažasis Péteris ir atkišo savo krepšį.

Suvalgė vėl viską, né trupinėlio nepaliko.

Papietavę dar ir pamiegojo.

Na ir vėl įsismagino — kerta medžius, net skiedros laksto.

Mažasis Péteris prašo:

— Išalkau. Eime valgyt!

Ir eina.

Bet Didysis Péteris ir šisyk veja Mažajį nuo savo krepšio ir graso duot į kailį, jei neklauys.

Mažasis Péteris ima verkti.

— Antai medžio viršūnėje sakalo lizdas. Valgyk sau sveikas sakalienos! — sako Didysis Péteris.

— Pravers iš bédos ir sakaliena! — sutiko Mažasis Péteris ir įsirangė į medį.

Lizde jaunikliai.

Senis sakalas maldauja:

— Mielas žmogau, nežudyk mano vaikų! Vargšeliai dar visai maži ir silpni. Bene jie tau valgis! O jei tau kada reikės pagalbos, tai aš padėsiu!

Mažasis Péteris galvoja sau: „Jūsų tai tikrai neprivalgysi! Likit sau, kur esat!“

Išlipo iš medžio ir alkanas plusėjo iki vakaro.

Kitą dieną vyrai vėl išėjo į mišką kirsti medžių. Bet dabar Mažasis Péteris nedavė Didžiajam savo krepšio:

— Ne, brolau, imk savol! Kam čia tykai svetimo!

Didysis Péteris émė grasyti:

— Klausyk, Mažasis Péteri, jei neduosi, namie aš tau parodysi!

Bet Mažasis Péteris atréžė:

— O ką tu padarysi! Aš pasisküssiu ponui!

Taip abu pavalgė ir iki vakaro kirto medžius.

Namie Didysis Péteris tuoj nubėgo pas poną ir sako:

— Gerbiamas pone! Mažasis Péteris gali labai daug nuveikti, tik pri-verskit ji dirbtį ir sakykit, jog liepsit nukirst jam galvą, jei nepadarys, ko pageidaujate.

— O ką jis gali padaryti? — klausia ponas.

Didysis Péteris sako:

— Miške Mažasis Péteris pasigyrė, jog per tris dienas nulietų iš vaško bažnyčią, supiltų aplink pylimą ir įkelštų į bokštą dvylikos balsų varpą.

Ponas tuoj pasišaukė Mažajį Péterį ir tarė:

— Klausyk, Mažasis Péteri! Duodu tau tris dienas. Per tą laiką nulilek iš vaško bažnyčią, supilk iš žemės pylimą ir įkelk į bokštą dvylikos balsų varpą. Jei per tris dienas darbo nebaigsi, liepsiu tau galvą nukirsti. Dabar eik, pavalygyk ir griebkis darbo!

Mažasis Péteris norėjo dar ką sakyti, bet ponas parodė duris ir liepė vargšeliui išeiti.

„Ką dabar daryti?“ — nusiminė Mažasis Péteris.

Iš rūpesčio žmogelis negalėjo nei valgyti, nei gerti, o Didysis Péteris tik džiūgavo ir šaipėsi.

Apsipyleš ašarom, išėjo vargšas į mišką.

Atskrido bitė ir klausia:

- Péteri, kas nutiko?
- Ko tu, mažas padarėli, dar klausil! Juk man nepadėsi!
- Sakyk, gal vis dėlto padėsiu! — spryrėsi bitė.

Péteris bėdoja:

— Ponas žadėjo mane nugaluoti, jei per tris dienas nenuliesiu iš vaško bažnyčios, nesupilsiu iš žemės pylimo ir neįkelsiu į bokštą dvylikos balsų varpo.

Bitė ji nuramino:

— Neverk, žmogau! Gulk ir miegok, o anksti rytą ateik pažiūrėti!

Argi Mažasis Péteris patikési? Bet vis dėlto atsigulė.

Atsikelia vargšas rytą ir kiūtina liūdnas per mišką.

Girdi — aplink tik dūzgia ir zvimbia, lyg ore lakstytu tūkstančiai bicių. Apsidairė žmogus ir mato — stebuklas neregėtas. Stovi bažnyčia geltono vaško, o bitės bokštą baigia dailinti. Nieko nepasakysi, graži bažnyčia. Medaus langai, o stogas iš korių.

— O jūs gerosios bitutės! — sušuko Péteris. — Iš mirties išsivaduočiau, jei dar pylimą supilti spēčiau. Bet kur man dvylikos balsų varpą gauti. Visam margam pasauly tokio néra.

Vėl vaikšto Mažasis Péteris liūdnas. Pribéga prie jo pelytė ir klausia:

— Drauguži, ko toks nuliūdės?

— Kaip aš, vargšas, neliūdésiu! Bažnyčia tai iš vaško nulieta, bet kaip bus su pylimu! Gal nebent pulkas kareivių ji supiltų, jei visi išsijuose plusėtų.

Pelė ramina žmogų:

— Nesirūpink ir gulk vakare miegot ramia širdim, o ryt rytą ateik pažiūrėt!

„Gerai,— galvoja Péteris,— jei man bitė padėjo, gal ir pelė padės!“ — ir vakare atsigulė visai ramus.

Anksti rytą išėjo iš namų, ir štai vėl stebuklas neregėtas: bažnyčią juosia žmogaus aukščio pylimas, o aplink pelių — devynios galybės.

„Iki šiol sekési gerai, bet kur dabar gausiu tą dvylikos balsų varpą?!“

Vaikšto, galvoja, bet nieko nesugalvoja.

Staiga atskrenda iš miško didelis sakalas, nusileidžia ant šventoriaus ir klausia:

— Ko toks nuliūdės, mielas drauguži?

— Kaip aš, vargšas, neliūdėsiu! Bažnyčia iš vaško nulieta ir pylimas iš žemės supiltas, bet kur man gauti dvylikos balsų varpą? Tokio niekur pasaulyje nerasi! Jei rytoj varpo nebus, tai sudie, gyvenimėli! — bėdoja Péteris.

— Nelengva jį gauti,— atsakė sakalas,— bet reikės pabandyti! Žinau, kad vanapaganas turi tokį varpą, bet sunku jį gauti: jis miegamajam jo galvūgaly kabot. Tik palyték jį, ir gaudžia balsų balsai, o senis kipšas tuož šoka iš lovos. Jei nebijai, sėsk man ant nugaros, ir léksim ieškoti laimės.

— Gerai! Man vis tiek, kur mirti! — sutiko Mažasis Péteris.

— O gal vis dėlto kelionė pasiseks, ir tu būsi laisvas, laimingas žmogus,— tarė sakalas.

Péteris ilgai negalvojo, tuož atsisėdo ant sakalo ir pakilo į orą.

Tai buvo baimės Mažajam Péteriui, skrendant per miškus, kalnus ir upes, bet jis tvirtai laikė apkabinęs galingo paukščio kaklą.

— Jau mes vanapagano žemėje! — tarė sakalas leisdamasis.— Nusilaužk va tą vytelę ir įsikišk į užantį!

Péteris padarė, kaip buvo liepta, ir juodu vėl pakilo.

Netrukus sakalas dar kartą nusileido ir tarė:

— Paimk va tą smiltelę ir paslėpk užanty!

Péteris paklausė, ir abu vėl pakilo.

Sakalas nusileido dar trečioje vietoje ir paliepė:

— Pasemk va iš ten vandens lašelį ir saugok užanty!

Péteris pasisémė vandens, ir abu vėl skrido toliau.

Tolumoje pasimatė didelę sodyba. Sakalas tarė:

— Dabar sédék ramiai, jau matyti vanapagano sodyba. Kai priléksim varpą, ko greičiau nurišk jį nuo sijos. Tik žiūrėk, nepratark nė žodelio, kad neužsitrauktum didelés nelaimės.

Štai jau abu prie varpo.

Péteris narplioja mazgą, bet varpas ūmai sudindi keliais balsais:

Din dan din dan!

— Kas ten prie varpo? — sušunka vanapaganas.

Sakalas atsako:

— Tai sakalėlis ant varpo!

Vanapaganas nurimsta. Ką ten tas sakalas varpui padarys!

Péteris vėl pamégina atmegzti mazgą, bet varpas sugaudžia kelias balsais:

Din dan din dan!

Senis kipšas iš apačios klausia:

— Koks bjaurybė ten prie varpo?

Sakalas atsako:

— Sakalėlis paukšteliš ant varpo!

Vanapaganas vėl nurimsta.

Péteris jau atnarpliojo mazgą, apžergė paukštį, dar kartą virvę timpelėjo ir pagaliau varpą nurišo. O sakalas tuož pakilo aukštyn. Tačiau varpas dindėjo vis skardžiau ir skardžiau:

Din dan din dan!

Tik dabar vanapaganas pamatė, kad ji apgavo, ir šoko vytis.

— Mesk vytelę ir sakyk: „Išauk, tanki giruže! — nei kam pereit, nei apeit!“ — pamokė Péterį sakalas.

Péteris numetė vytelę, pasakė žodžius, ir tuož apačioje nusidriekė didžiulė giria.

Vanapaganas šaukia:

Kirvius iš namų!

Kirvius iš namų!

Skinsim kelia!

Supoškėjo miške kirviai, kipšas prasiskynė kelią ir šoko iš paskos.

Sakalas klausia:

— Atsigrežk, ar vejasi?

Péteris sako:

— Vejasi.

— Mesk žemén smiltele, — paliepė sakalas, — ir sakyk: „Iškilk, didžiuolis kalne! — nei kam perlipt, nei apeit!“

Péteris numetė smiltele.

Už jų jau ir stūkso didžiausias kalnas.

Vanapaganas pribėgo prie šlaito ir šaukia į namų pusę:

Čionai kastuvus!

Čionai kastuvus!

Kasim kelia!

Vanapagano sūnus atléké su kastuvais.

Kasa abu išsijuosę. Išrausé kelią, ir vél vanapaganas dumia iš paskos.

Sakalas klausia Péterį:

— Atsigréžk, ar vejas?

Péteris atsako:

— Taip, vejas.

— Tékšk žemén vandens lašelj,— paliepè sakalas,— ir sakyk: „Ištvink, didžiule jūral! — nei kam perplaukt, nei apeit!”

Péteris nutéskè lašelj žemén.

Ir šit žemai jau tyvuliuoja, putoja baisi jūra.

Vanapaganas keikiasi prie vandens, net pakrantè aidi.

Tuoj atskuba pati ir sūnus.

— Išgerkim jūrą! — šaukia vanapaganas.

Visi trys ima gerti.

Vanapaganas prisriaubia tiek, kad jau nè lašelio nebenuryja.

Atneškit lankus!

Tuoj lankus ant manęs!

Sūnus atneša lankus ir užsmaukia juos ant tévo. Vanapaganas vél geria ir šaukia:

Varykit pleištus!

Pleištus ko greičiau!

Sūnus varo po lankais pleištus, o senis vél geria ir vis pūkščia:

Varyk pleištus, sūneli!

Kad būtų tvirčiau!

Sūnus varo pleištą, bet staiga sprogsta vanapagano pilvas ir visas vanduo vél iškliokia į jūrą.

Dabar Péteris su sakalu ramiai skrenda toliau. Juodu sugrižo dar prieš aušrą ir įkélé varpą į bažnyčios bokštą.

Per pusryčius nuéjo Mažasis Péteris pas poną ir pakvietė pažiūrēti darbo.

Ponas negalėjo atsistebėti Péterio sumanumu ir dovanojo jam tiek daug pinigų ir brangių daiktų, kad jų užteko visam gyvenimui.

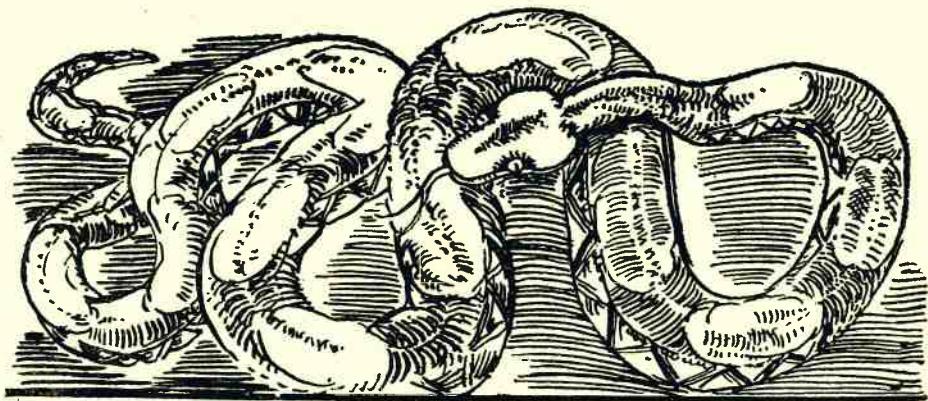
Mažasis Péteris sako ponui:

— Gerbiamas pone! Didysis Péteris gyrėsi galis poną dar labiau nustebinti. Jis sakosi galis miegoti krosny, jei ji pakūrenta septyniais glėbiais malkų.

— Oho! Norėčiau tai pamatyti! — nustebo ponas.— Tuoj pakurk man krosnį!

Krosnis buvo iškūrenta iki raudonumo, ir Didysis Péteris įmestas į ugni. Ar jis iš ten išsigelbėjo, to nei Mažasis Péteris, nei niekas kitas nežino. Pagaliau kas jį iš ten ištrauks!





GRAŽUOLĖ NUOTAKA

Turtingas ūkininkas turėjo tris sūnus: du išmintage, trečią, jauniausią, kvailutį.

Tėvas buvo jau senas, ir vaikams parūpo iš anksto turtą pasidalinti. Vyriausias norėjo pats perimti ūkį, tačiau svajojo apie tai ir kiti du. Tėvui visi trys sūnūs buvo vienodai brangūs, o jaunelį jis ypač mylėjo už gerą jo širdį ir dorumą.

Pasišaukė vieną dieną senis sūnus ir tarė:

— Jūs visi man vienodai brangūs, todėl turtą dabar padalinsiu, kad po mano mirties jokių vaidų nekiltų.

— Tikrai, tikrai! — pritarė vyresnieji broliai.— Mes jau seniai laukiam savo dalies.

— Gerai! — tarė tėvas.— Vienerius metus pakeliaukit po pasaulį. Kuriis iš jūsų po metų man padovanos ploniausius marškinius, tam paliksiu ūkį. Ar sutinkat?

— Sutinkam! — atsakė sūnūs.

Visi trys iškeliaavo.

Vyresnieji nuskubėjo į miestą, o jaunelis né nežinojo, kur eiti. Galop pasuko į mišką. Kelias, kur piemenys gindavo gyvulius, éjo vis-

siauryn ir pagaliau virto visai mažu takeliu. Eina juo jaunėlis ir sako:

— Pažiūrésiu, ką čia prieisiu!

Ir priéjo namą. Namas didelis kaip kokia bažnyčia. Aplinkui auga aukšti medžiai ir krūmai, o tyla lyg kapuose.

Vaikinas priéjo ir pačiupo durų rankeną. Durys neužrakintos.

Ižengé vidun — niekur nė gyvos dvasios. Visi daiktai stovéjo taip, lyg prieš kelias valandas čia dar būtų sukinéjęsi ponai ir jų tarnai. Vieno mažo kambario stalas buvo apkrautas valgiais ir gérimais, tarsi čia būtų puotauta.

Vaikinas beeidamas gerokai išalko, todėl nieko nelaukė — sėdo prie stalo ir prisikirto lig soties. Pavalgės vėl pakilo eiti ir éjo per sales ir kambarius, o jų buvo tiek, kad nė suskaityti negaléjai.

Jam taip darinéjant visas duris, staiga viename kambarysteje kas sukrebdéjo.

„Na matai,— pagalvojo jaunikaitis,— pagaliau rasiu ką ir galésiu paklausti apie šituos rūmus. Eisiu pažiūréti!“

Atidaré duris ir éjėjo.

O kai apsidairé, visas nustéro ir išblyško: kampe ant kédés tūnojo didžiulé variné gyvaté ir, pakélus galvą, spoksojo į jį.

Jaunėlis buvo jau besprunkas, bet gyvaté prabilo:

— Nebijok! Nebék! Aš nieko tau nedarysiu!

Jaunikaitis drebéjo it epušés lapas, bet vis dėlto paklausé ir liko kambaryste.

Gyvaté paklausé:

— Kaip tu čia atklydai ir ko ieškai?

Jaunėlis papasakojo apie savo kelionę ir apie tévo paliepimą. Tada gyvaté taré:

— Aš duosiu tau pačius ploniausius ir gražiausius marškinius, jei man taranausi kiaurus metus. Valgyt ir gert čia pakanka, o darbas visai lengvas: turési kartą per dieną mane nuprausti ir surangęs padéti ant kédés miegoti.

Gyvatés maloni kalba jaunikaičiui patiko, ir jis pagalvojės taré:

— Tebūnie! Kad tik gaučiau gerus marškinius! Pasiliksiu.

Na ir prasidéjo jam geras gyvenimas — valgė ir gérė, ko tik širdis geidė, ir turéjo kartą per dieną gyvatę nuprausti ir surangęs ant kédés

padėti. Ilgainiui jis taip priprato prie gyvatės, lyg tai būtų buvęs koks naminis gyvulėlis — šunelis ar kumeliukas.

Netruko praeiti metai.

Jaunikaitis priėjo prie gyvatės ir tarė:

— Išleisk mane. Metai praėjo, ir aš turiu grįžti pas tévą.

— Gerai, galési grįžti, bet pirmiau nueik į kamaraitę, atsidaryk spintelę ir pasiimk iš ten plonus puikius marškinius! — atsakė gyvatė.

Jaunikaitis taré gyvatei ačiū, atsisveikino, pasiémė iš spintelės marškinius ir iškeliaavo.

Brolius jaunėlis rado jau namie belaukiančius. Jie abu turėjo po gražius marškinius. O kai jie išsitraukė iš užančio savuosius, vyresnieji žado neteko: tokių dailių dar nebuvo regėjė. Tévas taré:

— Jaunėlio marškiniai gražiausi. Tai jis ir paveldės mano turtą.

— Ne, nel — sprytesi vyresnieji.— Sugalvok mums naują darbą.

— Gerai! — nusileido tévas.— Duodu jums dar vienerius metus. Kas iš jūsų parneš geresnės duonos, tas paveldės mano turtą. Ar sutinkat?

— Sutinkam! — atsakė sūnūs.

Visi trys iškeliaavo. Vyresnieji pasuko į miestą, o jaunėlis vėl į mišką. Susirado tą patį kelią ir patraukė juo tolyn. Pagaliau priėjo rūmus, ižengė į vidų ir susieškojo gyvatę.

Bet dabar gyvatė buvo sidabrinė, didesnė ir gražesnė kaip anksčiau.

Jaunikaitis pasisveikino ir papasakojo apie savo kelionę ir tévo pa liepimą.

— Cia gausi geriausios duonos, jei tik man tarnausi kiaurus metus. Darbas bus lengvas: turési mane du kartus per dieną nuprausti ir surangės padėti ant kédés miegoti.

Jaunėlis sutiko:

— Nebijau aš jokio darbo. Kad tik geriausios duonos parneščiau. Liksiu čia!

Taip jam vėl prasidėjo smagios dienos. Valgis ir gérimas buvo geri, o darbas lengvas.

Ir vėl prašoko vieneri metai. Jaunikaitis eina pas gyvatę ir sako:

— Išleisk mane. Jau metai prabėgo, ir turiu grįžti pas tévą.

— Gali grįžti. Tarnavai gerai, todėl dabar eik į kamaraitę, atsidaryk spintelę ir ten rasi atlyginimą. Geresnės duonos néra niekur pasaulyje.

Jaunikaitis tarė gyvatei ačiū, atsisveikino, pasiémė iš spintelės duonos ir iškeliaavo.

Tévas pamatė, kad jaunélio duona geriausia, ir sako:

— Matyt, mano turtą paveldés jaunélis!

— Ne, negali būti! — priešinosi vyresnieji broliai.— Duok mums dar vieną ir paskutinę kartą kokį darbą! Kas dabar laimés, tas tikrai bus čia šeimininkas.

— Tebūnie! — nusileido tévas.— Kas po vienerių metų grīš namo su gražiausia marčia, tam paliksiu ūkį ir turtą. Ar sutinkat?

— Šutinkam! — nudžiugo vyresnieji broliai, ir jaunélis nedrjso pasipriešinti.

,Kokia gražuolė tekés už tokio kvaišos!“ — patenkinti galvojo vyresnieji.

Visi trys iškeliaavo.

Vyresniesiems parūpo pasižvalgyti po miestą, o jaunélis nudūlino į mišką. Vél nukako į rūmus, atidaré duris ir pamatė, kad dabar gyvatė buvo auksinė. Pasisveikino, papasakojo apie naują tévo paliepimą ir pabédojo, nes ir pats buvo tikras, kad šis yk broliai laimés.

— Patenkinsiu ir ši tavo norą, jei man tarnausi kiaurus metus. Pats žini, kad čia darbas lengvas ir gyvenimas geras. Turési mane tris kartus per dieną nuprausti ir surangęs padéti ant kédés miegoti.

— Mielai! — sutiko jaunélis ir liko rūmuose. Nelabai jis tikéjo, kad auksinė gyvatė patenkins jo norą.

Kai vél vieneri metai praslinko, jis priėjo prie gyvatės, paprašė leisti namo ir užsiminė apie duotą pažadą.

— Gerai, galési eiti namo ir gausi tai, ką pažadėjau. Bet įsimink, ką pirmiau turési padaryti! Nueik į virtuvę ir pakurk krosnį iki raudonumo. Paskui grīžk, paimk mane ir įmesk į ugnį. Įmetęs paskubék užtrenkti krosnies dureles, kad aš nepasprukčiau. Žiūrék, neišleisk manęs, nors ir labai prašyčiau ar grasinčiau. Jei ne, savo tévo ir brolių niekados nematysi!

Jaunikaitis padarė, kaip jam buvo liepta. Kai užtrenkė krosnies dureles, gyvatė émė baisiai šnypšti ir dūkti, maldauti ir grasinti, bet jaunélis vis tiek jos nepaleido.

Gyatė dar ilgai šélo, o paskui nurimo. Jaunikaitis valandélep palaukė ir atidaré dureles.

Krosny nebuvo né krislelio pelenų ar suodžių.

„Keista!“ — nustebi jis ir émė slampinéti po rūmus — bene aptiks kokią gyvatés žymę. Ieškojo ieškojo, bet kaip nieko néra, taip néra. Pagaliau jéjo į mažą, tamsų kambarélį. Mato — kampe kabo graži šilko užuolaida. Prieina ir atkelia kraštelį: ogi nuo puikaus šlinkinio guolio pakyla nuostabaus grožio mergelė, pasitinka jį ir sako:

— Ačiū tau, jaunikaiti, kad taip uoliai man tarnavai! Aš buvau užburta ir turéjau daug metų gyventi viena ir šliaužioti gyvate. Šiicia buvo mano tévo dvaras, bet piktas raganius paverté mane gyvate, kai nepanoréjau tekéti už jo sūnaus. Vienais metais aš būdavau variné, kitais sidabriné, o trečiais auksiné. Mane išgelbéti galéjo tik jaunikaitis, sutikęs trejus metus man tarnauti ir manęs klausyti. Tu mane išvadavai ir todėl, jei tik aš tau tinku, gali mane kaip nuotaką vestis pas tévą.

Ir kas galéjo būti laimingesnis už jaunéli!

Abu išéjo į lauką. Dabar čia viskas buvo pasikeitet: medžių ir krūmų kaip nebūta, po langais mirguliaavo puikus gėlynas, o toliau driekési derlingi laukai. Prie laiptų stovéjo puiki karieta su pakinkytais žirgais.

Juodu įsédo ir nuvažiavo pas jaunikaičio tévą.

Tévas ir broliai negaléjo atsigrožéti jaunélio nuotaka. Prieš ją abi brolienés atrodé tarsi ménuliuai prieš saulę.

— Tau atiduodu ūki, sūneli! — taré tévas jaunéliui, o vyresnieji ši-syk jau neturéjo ką sakyti.

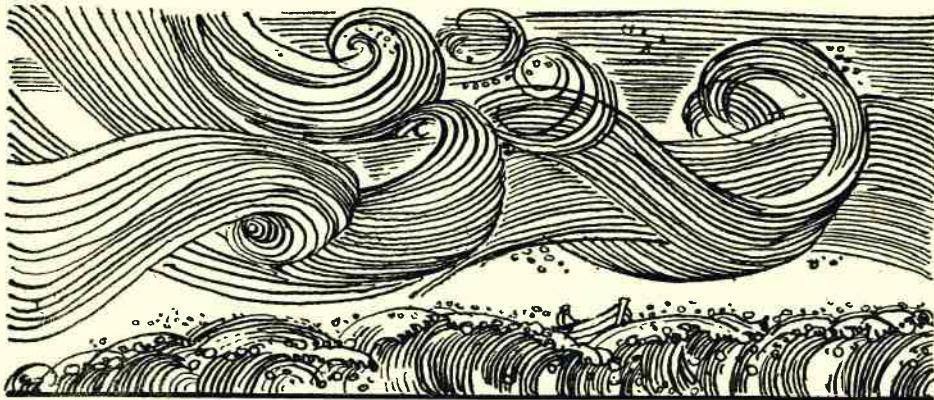
Bet jaunélis atsaké:

— Ūkio man dabar nereikia! Teliks vyresniesiems. Mano nuotaka tokia turtinga, kad mums galétu pavydėti ne vienas dvarponis.

Broliai pakélé trigubas vestuves. Jaunélis padovanojo tévui ir vyresniesiems broliams daug pinigų ir brangių daiktų ir išvažiavo į savo naujają dvarą.

Gražesnés nuotakos niekas iki šiol nebuvo mateš.





STEBUKLINGAS VEIDRODIS

Seniai, labai seniai dideliamė mieste gyveno galingas karalius. Pinigų ir turtų jis turėjo daugiau kaip dešimt kitų karalių į krūvą sudėjus.

Bet kas tie turtai. Senatvė kur buvus, kur nebuvas jau ir čia. O tas nė girdėti nenori, kad ir jis pasens kaip kiekvienas nuskurės elgeta.

Karalius turėjo tris sūnus.

Du vyresnieji buvo sveiki, žvalūs ir protingi, o trečiasis visai skysto proto. Vyresnieji broliai ji pravardžiavo paikšiu ir kvaiša. O jaunelis per savo gerą širdį nė nepyko dėl tų kalbü.

Vieną dieną karalius pasišaukė abu vyresniuosius sūnus ir tarė:

— Matau, kad senatvė mane į kuprą riečia, o galva žyla ir plinka. Kai aš dar vaikas buvau, raišas senelis porino, kad yra kažkur toks veidrodis, į kurį pasižiūrėjės, vėl jaunu virsti. Jei jūs tą veidrodį man parnešit, atiduosiu pusę karalystės. Pinigų kelionei negailėsiu. Gaukit man tą nuostabą daiktą! Gal su mano laime rasite ir savają.

Karalaičiams tévo pasiūlymas tiko. Juodu ir sako:

— Duok mums karietą su šešetu arklių ir pilną maišą aukso, tada stebuklingąjį veidrodi kad ir pasaulio krašte surasim!

Kitą dieną gavo jie karietą su šešetu arklių, išivertė maišą aukso, pa-
sisodino vežėją ir iškeliaavo.

Išgirdo kvailiukas apie tą kelionę. Atėjo ir prašo, kad leistų to veid-
rodžio ieškoti.

Karalius tik nusijuokė ir sako:

— Ką tu, kvailas vaike, apie pasaulį išmanai! Gausi galą prie pirmo
stulpo, dar kažin, ar iš miesto kelią rasi. Verčiau slampinék sau namie,
o vyresnieji broliai ir patys veidrodij suras.

Jaunėlis vis neatlyžo, ir pagaliau tévas taré:

— Keliauk sveikas, jei taip nori! Tik nemanyk, kad gausi karietą
su šešetu arklių ir maišą aukso. Jeigu kelionéje pražūsi, pats būsi kal-
tas.

Jaunėlis padékojo tévui už leidimą ir tuoj išsiruošé į kelią. Sukrapšt-
té paskutinius skatikus, bet vos dešimt talerių tesurinko.

„Kas bus, tas. Man ir štieki užteks. Bet pěsciam kulkšniuoti neverta,
nusipirkšiu kokį kuiną!“

Kaip taré, taip padaré — nusipirko už dešimt talerių persenusi arkli,
sédo ir išjojo į platą pasaulį.

Kuinas parisnoja kokį tarpą, bet didžiumą kelio žingine eina.

„Tegu sau,— mano karalaitis,— vis nestovi vietoj!“

Vakare keliauninkas prijojo didelę smuklę.

Žiūri — brolių žirgai prie durų.

„Še tau! Jei žirgai čia, tai ir broliukai netoli! Užeisiu pasižiūrēsiu, gal
dabar drauge keliausim.“

Pririšo šyvį ir jéjo.

Pamatė jį broliai ir kad pasileis kvatotis:

— Nieko sau! Ko tau, žioply, čia reikia?

— Ir aš noriu ieškoti veidrodžio! Keliaukim drauge. Ir man, ir jums
bus linksmiau.

— Eik sau, kvaišeli! Trūko mums dar bédos su šitokiu!

Užpyko jaunėlis, sédo ant kuino ir nujojo toliau.

Anuodu broliu liko smukléje veidrodžio ieškoti ir dar pasityčiojo
ijkandin:

— Tegu tas kvaiša joja! Vilkai nepagailės nei jo, nei šyvio. Nesipai-
nios mums ant kelio.

O karalaitis jojo jojo, kol prijojo didelį ąžuolyną.

— Josiu aplink! — tarė raitelis.

Staiga žiūri — siauras takelis tiesiai į mišką. Galvoja sau: „O gal į mišką joti? Ten vis ką rasiu.“

Pasuko arkli į mišką ir nujojo.

„Kažin, kur tas takelis nuves!“ — mano karalaitis. Paskui nusilaužė medžio šaką, išsisuko dūdelę, groja ir kinkuoja toliau.

Trečią dieną karalaitis prijojo nedidukę laukymę ir mato — pakrašty maža trobelė.

— Pažiūrėsiu, kas tenai! — ir joja artyn.

Nespėja nė žingsnio žengti, o iš trobelės išeina sena, žila močiutė ir sako:

— Žiūrek tu man! Mano akys dar ir žmogų pamatė! Ilgai čia gyvenu, jau vienas ažuolynas supuvo ir kitas išaugo, bet nė vienas žmogus dar nebuvo atklydės. Ko čia ieškai, jaunikaiti?

Jaunėlis papasakojo senutei apie savo kelionę ir sako:

— Aš ieškau tokio veidrodžio, į kurį pasižiūrėjės, vėl jaunu virsti. Mūsų karalius nenori pasenti ir liepė tą veidrodį parnešti. Gal žinai, močiute, kur jį rasti?

— Ne, vaikeli! Nors aš sena, bet apie tokį veidrodį nieko negirdėjau. Gal vyresnioji mano sesuo ką žino. Iki jos trobelės trys dienos kelio. Keliauk tenai, gal ji tau patars!

Karalaitis padėkojo senutei, leido arkliui pailsėti, pasistiprino patsai ir vėl joja.

Trečią dieną prijoja tą trobelę, kaip senė sakė. Išeina iš trobos močiutė, dar senesnė ir žilesnė už aną, ir dar labiau stebisi, kad jos akys žmogų pamatė:

— Ilgai čia gyvenu, jau dvi girios supuvo ir jų vietoje dvi naujos išaugo, bet nė vieno žmogaus nemačiau. Ko ieškai, jaunikaiti?

— Mačiau tavo jaunėlę seserį, tai ji mane atsiuntė. Gal parodysi, močiute, laimingą kelią?

Senutė atsakė:

— Ne, vaikeli, nežinau tokio kelio. Kai dar maža buvau, girdėjau apie tokį veidrodį, bet kas jį žino, kur jis galėtų būti. Jok dar toliau. Trečią dieną nukaksi pas vyriausiąją mano seserį. Gal ji ką žinos apie tą stebuklingąjį veidrodį!

Karalaitis padėkojo senelei, davė pailséti arkliui, pasistiprino ir vél joja.

Po trijų dienų prijojo vyriausios sesers trobelę.

Vyriausioji sesuo irgi stebėjosi, išvydusi žmogų, ir émè klausinéti.

Jaunikaitis papasakojo apie savo kelionę ir paklausé, bene senelè parodytų jam laimingą kelią.

— Ne, vaikeli, nežinau aš to kelio. Teisybé, girdéjau, kad toks veidrodis yra, bet kur, dievai žino. Na, bet lipk, jaunikaiti, nuo arklio ir pailsék mano trobelėje. Aš sušauksiu savo šeimyną, gal kuris ir pasakys.

Jaunikaitis jéjo į trobelę ir negaléjo atsistebéti, kaip čia viskas švaru ir gražu buvo.

O sené paémé nuo lentynos didelę švilpynę ir išéjo į lauką. Paskui taip sušvilpė, kad net miškas nuaidéjo. Girdi karalaitis, kažkas dunda. Dirst pro langą — ogi aplink trobelę visi miško žvérays susirinkę.

Netrukus senuté sugrižo ir sako:

— Ne, šita šeimyna nieko nežino. Sušauksiu kitus, pažiūrēsim, gal jie bus apie tą stebuklingajį veidrodį ką girdéję.

Paémé nuo lentynos kitą švilpynę ir išéjo. Ir vél taip sušvilpé, kad visas miškas nuaidéjo.

Karalaitis klauso — lauke ūžia, švilpia, tarsi kelios dešimtys malūnų suktusi. Dirst pro langą — stebuklas! Visi miško paukščiai sulékę! Jie tikrai pasakys kokią gudrybę!

Netrukus senuté vél sugrižo ir sako:

— Né šita šeimyna nieko nežino apie veidrodi! Liko dar vienas gudruolis. Jei ir tas nieko nežinos, tai veidrodis, matyt, sudužęs ar visai iš žmonių rankų dingęs.

Senuté paémé nuo lentynos trečią švilpynę ir taré:

— Eikš dabar su manim ir pats pasiklausyk, koks bus paskutinis žodis.

Sené ši kartą taip papūté, kad karalaičiui net ausyse suspengė.

Ir girdi — lyg koks viesulas atūžia.

Didelis dvigalvis vanagas atskrido prie trobelés, nusileido ant akmens ir klausia:

— Kam šaukei, miško močia?

— Vanagėli sūneli, ar tu nežinai, kur toks veidrodis, į kurį pasižiūréjës vél jaunu virsti?

— Žinot žinau! — atsakė vanagas.— Bet žmogus jo nepasieks. Toli jūroje yra didelė sala, tokia uoléta, kad joks laivas nepriplaukia. Saloje stūkso pilis, o toje pilyje gyvena karalaitė. Ji ir turi tą veidrodį.

— Vanagėli sūneli, paimk šitą jaunikaitį ant savo nugaros, skrisk su juo į tą salą ir parnešk stebuklingąjį veidrodį!

O karalaitis pagalvojo: „Kas bus, tas — léksiu!”

Vanagas išskleidė sparnus, karalaitis atsisėdo jam ant nugaros ir nuskrido. O senė atrišo karalaičio arkli, tegu pasigano, kol šeimininkas sugriš.

Prailgo juodviem kelionė. Devynias dienas ir devynias naktis lékė vanagas nenutūpdamas. Kai prilékė tą salą, jau buvo devintos dienos vakaras.

Vanagas émė karalaitį mokyti:

— Šiąnakt turési eiti į karalaitės rūmus ir išsinešti veidrodį! Tik žiūrék, ilgai neužtruk, kad nepakliūtume į didelę bėdą! Veidrodį karalaitė laiko savo lovos galvūgaly. Čiupk ji ir greit atgal. Karalaitė nepabus, nebijok. Vidurnaktį ji miega taip kietai, nors raitas po kambarį jodinėk — vis tiek nepabus.

Vanagas išsipešė dvi plunksnas iš nugaros, padavé karalaičiui ir sako:

— Vartus saugo du lokiai. Numesk abiem po plunksną ir eik drąsiai. O dabar paskubék!

Karalaitis ir nuéjo.

Prie vartų du lokiai atsistoję piestu ir jau norėjo pulti vaikiną, bet tas numetė abiem po vanago plunksną, ir jie užmigo.

Tada karalaitis jéjo į pilį.

Cia, matyt, miegojo visi, kas tik gyvas, bet kambariuose degė daug žibintų ir buvo šviesu kaip dieną. Jaunikaitis priėjo prie karalaitės lovos, čiupo iš po pagalvės veidrodį, įsikišo į užantį ir jau eis.

Tik žiūri — priešais ji stalas su visokiais valgymais ir gérimalais!

Jaunikaitis pagalvojo: „Kiek aš čia truksiu! Pirmiau paavalgysiu, tada išeisiu!”

Atsisėdo už stalo, paavalgė, atsigérė, kiek širdis geidė, o paskui atsistoję ir mano sau: „Eisiu pasižiūrēsiu, kokia ta karalaitė!”

Priėjo prie lovos ir negali atsižiūrėti. Karalaitė labai graži, kaip gyvas tokios gražios nematęs. O ant piršto aukso žiedas žéri.

„Kas čia atsitiks, jeigu tą žiedą numausiu!” — pagalvojo jaunikaitis.

Atsargiai numovė žiedą ir nudūmė pro miegančius lokius tiesiai pas vanagą.

O vanagas piktas, kam taip ilgai užtruko, čiupo jaunikaitį, užsikélé ant nugaros ir lekia. Tuo tarpu lokiai pabudo, šoko vytis, bet nieko nepešė. Vanagas ir karalaitis spėjo ištrūkti.

Lekiant per jūrą, vanagas nutvérė karalaitį antru snapu ir įmerkė į vandenį iki kelių. Paskui vėl užsikélé ant nugaros ir skrenda toliau.

Netrukus vanagas įmerkė karalaitį iki juostos. Trečią kartą vargšelį net iki kaklo pamurkdė. Persigando karalaitis, šaukia nesavu balsu.

Kai perskrido jūrą, karalaitis atskivépė ir klausia vanagą:

— Kam tu mane tris kartus į jūrą murkdei? Mano širdis drebėjo kaip epušės lapas. Negi norėjai iš manęs juokus kręsti?

— Murkdžiau tame, kad pajustum, kaip man buvo, kada laukiau tavęs grįžtant iš karalaitės pilies. Pirmą kartą, kai po pilį daireisi, aš jaučiausi taip, kaip tu iki kelių vandenyn. Tada lokiai pakélé galvas. Atrodė, kad mano migdančios plunksnos netekę galios. Antrą kartą, kai tu valgei ir gérei, aš bijojau taip, kaip tu vandenyn iki juostos. Lokiai tada buvo jau atsitūpė. Bet trečią kartą, kai tu nuéjai žiedo, aš labiausiai išsigandau: tada lokiai atsistojė. O jei karalaitė būtų pabudusi, kai žiedą movei, lokiai būtų mane sudraskę, ir tau pačiam būtų buvęs galas.

Apsidžiaugė jaunikaitis, kad mergelė nepabudo.

Parlékė abudu į girią pas tą senutę.

Karalaitis padékojo paukščiui už pagalbą ir norėjo parodyti senelei stebuklingajį veidrodį.

Senutė tarė:

— Ką jis man padės. Aš jau per sena. Še, sūneli, tau šitą rykščių tyšelį. Jei tik ko reikės, pamojuok ir turėsi.

Atvedė arklį ir išlydėjo karalaitį į kelią.

Prijojės antrą trobelę, raitelis ir jos šeimininkai norėjo parodyti veidrodį.

Ir šita tą patį atsakė:

— Ką jis man padės, aš jau per sena. Še, mielas vaike, šitą maišelį! Jeigu tau prireiktų grūdų, tik atrišk, ir pamatysi, kiek iš jo pasipilis.

Karalaitis padékojo senutei, atsisveikino ir skubėjo namų link, kiek tik jo kuinas įkabino. Prijojo pirmutinę seserį, norėjo ir jai parodyti stebuklingajį veidrodį ir vyresniųjų dovanas.

Bet ir ši senutė atsakė:

— Ką tas veidrodis man padės, aš jau per sena. Imk, mielas vaike, ši-
tas žirkles. Jei tau kada audeklo ar drabužių prireiks, pačiksék ir turėsi.

Karalaitis padékojo už dovaną, atsisveikino ir išskubéjo namo.

Prijojės smuklę, žiūri — brolių arkliai vis dar tebestovi.

„Užeisiu pasižiūrėti!“ — mano sau.

Ir užeina.

Broliai tuoju pasitinka:

— Na, broliuk, ar radai veidrodį?

— O kaipgi! Žinoma, radau! — atkerta jaunėlis.

Vyresnieji broliai pakvietė jaunelį prie stalo, valgydino, girdė, kok
tam galva apsavaigo. Tada émė prašyti:

— Parodyk tą savo veidrodį. Kažin, ar tas pats, kurio ieškom!

— Tas pats! — atréžė jaunėlis ir padavė broliams veidrodį.

Ziūri vyrai ir atsistebéti negali. Kas teisybė, tai teisybė.

— Ką tu, broleli, veiksi su tokiu brangiu daiktu! — šaiposi broliai.

Vyriausasis šmakšt veidrodį į užantį ir sako viduriniajam:

— Mudviem jau metas.

Ir abudu išėjo.

Ką jaunėlis darys! Jam rimbu prigrasino, liepė liežuvį už dantų lai-
kyti.

Senis karalius pasižiūrėjo į veidrodį — ir stebuklas! Visai jaunu vir-
to. Pagyré sūnus ir pažadėjo jiems pusę karalystės.

Galų gale sugrijo namo ir jaunėlis. Nuéjo pas karalių ir sako:

— Tą veidrodį radau aš. Vyresnieji broliai niekur nė nebuko, tik sė-
déjo smuklėje, jie atémė iš manęs veidrodį, kai aš namo jojau.

— Tai kvailys! — užriko karalius.

Vyresnieji broliai tada émė karalių įkalbinéti:

— Liepk jaunelį nužudyti! Kam čia reikia tokio kvailio!

O kai jaunėlis papasakojo, kad vanagas jį pernešęs per jūrą, kara-
lius baisiai supyko ir liepė vesti kvailį prie jūros:

— Pasodinkit į laivelį, atimkit irklus ir pastumékit nuo kranto! —
sako vyresniesiems broliams.

Kaip tėvas liepė, taip šie ir padaré. Ir dar pasišaipé nuo kranto:

— Saukis dabar vanagą į pagalbą!

Laivelis suposi ant vandens lyg antelė, o bangos nešė jį vis tolyn į jūrą.

Ilgai šitaip plaukė karalaitis, paskui atūžė didžiulę banga, pakėlė laivelį aukštai aukštai ir švystelėjo į krantą.

Negreit karalaitis atsipeikėjo. Paskui ėmė dairytis. Ir pamatė, kad banga jį išmetė į salos krantą.

— Ką čia veiksiu šitoj dykvietėj! — bėdoja vargšas.— Išsitrauksiu iš vandens laivelį. Kas žino, gal kada pravers.

Traukdamas laivelį, čiupt — kažin kas užanty. Ogi rykščių ryšelis.

— Visai buvau užmiršęs tas dovanas! Nagi, pažiūrėsim, ar senutės teisybę sakė!

Išsitraukė rykščių ryšeli, apsuko virš galvos ir sušuko:

— Kad man būtų didelis miestas su daugybe žmonių!

Vos karalaitis tuos žodžius ištarė, žiūri — stovi miestas, o pro vartus plaukė plaukia pulkai žmonių į vieną ir kitą pusę. Tik vargšeliai visi nuogi.

— O kam tos žirklys kišenėj! — sako karalaitis. Išsitraukė jas ir sušuko:

— Žirklys, aprenkit tuos žmones!

Ir vėl stebuklas! Krūvos drabužių priešais karalaitį. Tik imk ir renkis!

O ką jie valgys? Niekur né grūdelio: „Pažiūrėsiu, ką tas maišelis gali!“

Vos jaunikaitis atrišo tą maišelį, tiek grūdų pribyréjo, kad dešimt karalysčių privalgydint galétum. Gyvenk ir norėk!

Tie žmonės išsirinko jaunikaitį savo karaliū, ir gyveno visi laimin-gai ir linksmai. Karaliaus rykštės, žirklys ir maišelis parūpindavo jiems viską, ko tik širdis geidė.

Kartą išėjo jaunas karalius į pajūrį pasivaikščioti. Mato — iš toli at-plaukia burlaivis.

— Palauk, palauk, kur tas mano laivelis! — sako karalius.

Liepia atvilkti laivelį prie kranto, sėda ir iriasi prie to laivo.

Ilipo į laivą — žiūri — ogi tame gražioji karalaitė iš tos pilies.

Karalius pasveikino mergelę ir pakvietė į krantą pailsēti jo saloje. Bet mergelė sako:

— Negaliu išlipti. Prieš dvejus metus iš mano pilies kažkas pavogė tokį veidrodį, į kurį pažvelgęs, vėl jaunu virsti. Šito veidrodžio man ne tiek gaila, kiek aukso žiedo, kurį vagis pasigrobė. Kas turi stebuklingajį veidrodį, tas gyvens kelis šimtus metų. O aš turiu tekėti tik už to, kam pati būčiau dovanojus tą žiedą arba kas jį dabar turi. Bet gal tas žmogus koks bjaurus senis ar piktas raganius, todėl aš palikau savo karalystę ir gyvenu jūroje, kad man to žiedo neatneštų koksai baidyklė.

Įsgirdės tuos žodžius, karalius išsitraukė žiedą ir atidavė mergelei.

Karalaité labai apsidžiaugė, kad žiedą atidavė gražus jaunikaitis, net karalius.

Kai išlipo abu į krantą, visi žmonės džiaugėsi ir sveikino juos, garšiai valiuodami. Iškėlė vestuves, kurios kelis méniesius truko.

O kur dingo tasai stebuklingasis veidrodis, niekas nežino.





DU BROЛИAI

Sumanus ūkininkas turėjo du sūnus. Pasišaukia kartą juos ir sako:

— Mieli vaikeliai, neilgai liko man gyventi. Jūs abu man vienodai
brangūs. Pasidalyskit mano žemę ir viską, ką užgyvenau, lygiomis, o
paskui gyvenkit santaikoj, kaip dera geriemis broliams. Nepavydékit
vienas kitam. Jei manęs paklausysit, gyvenime daug pasieksit.

Netrukus tévas pasimirė.

Sūnūs pasidalijo turtą, kaip tévas norėjo,— lygiomis — ir ilgai gyve-
no santarvéj.

Tačiau pasitaiko, kad turtas ir brolius išskiria. Taip ir ši kartą atsitiko.
Vyresnysis émė jaunéliui pavydëti.

— Kodél jis turi tiek pat turto! Juk aš vyresnis, ir man priklauso dau-
giau! — saké jis.

Išéjo kartą broliai į mišką medžių kirsti.

Eina abu ir nešasi po krepši su duona.

„Palauk, palauk, broluži! — galvoja vyresnysis.— Dabar visas turtas
bus mano. Užmušiu tave miške, ir niekam né motais.“

Įžengé abu į mišką.

Vyresnysis galvoja: „Kas man iš jo mirties! Išdursiu akis ir paliksiu vieną. Iš tankmės jis vis tiek neišeis, ir sudraskys jį vilkai.“

Broliai kerta medžius, paskui sėda valgyti.

Dabar vyresnysis užpuola jaunelį, išduria jam akis, išvalgo visą jo krepši ir palieka vargšą aklą ir alkaną miške.

Pats, grįžęs namo, susigrobia visą turtą, o žmonėms sako: „Brolis dievaižin kur dingo.“

Klydinėja jaunelis po mišką ir nežino, kur eiti. Užėjo ir vakaras, ir naktis, o kelio namo niekaip rasti negali. Pagaliau atsigulė į pakrūmę ir gailiai pravirko.

Staiga girdi — šneka kažkas:

— Kokie neišmanėliai tie žmonės! Tieka daug neregių vargsta pasauly ir vargina gydytojus. Jei tokbai akis pasiplautų šios nakties rasa, tai vėl regėjimą atgautų.

Neregiui nieko daugiau nė nereikia — nubraukė rasą į delną ir suvilgė akis. Ir stebuklas — abi akys iškart sveikutėlés!

Apsidairė žmogus, žiūri — už krūmo du nykštukai.

Pirmas sako:

— Jei štai žinotų varinio miesto žmonės, jų akys tuoju pasveiktu!

— Ar tik varinio miesto gyventojai tokié kvaišos! — porino antras.— Sidabrinio miesto žmonės jau seniai vargsta be vandens, ir niekas nežino, kaip išsisukti iš bédos. O jeigu kas išverstų didžiulį akmenį iš po miesto vartų, tai vandens visiems užtektų.

— O kaip auksiniame mieste karalius ir jo valdiniai kenčia,— pasaikoja pirmasis.— Karalaitei netycia nukrito komunija, o pamatinė išropojo iš po altoriaus, prarijo ir šmurkštéléjo atgal. Nuo tos dienos karalaité serga, ir joks gydytojas jos neišgydo. O reikia tik sugauti tą pamatinę, sutrynus ikepti į valgį ir duoti karalaitei. Ir ji pasveiks.

Nykštukai vienas kitam pasižadėjo geriau prasmegti kiaurai žemę, negu kam apie tai prasitarti. Paskui dar paplepéjo valandélę ir nubégo sau.

Išlindo jaunelis iš krūmo ir prisibraukė į dézelę daug rasos lašų.

— Dabar į varinį miestą! — tarė pats sau.

Atkeliavęs į miestą, jis nuéjo pas karalių ir sako:

— Girdėjau, variniame mieste daug neregių. Aš esu garsus akių gydytojas ir prašau man leisti neregius išgydyti.

Karalius atsakė:

— Čia buvo daug gydytojų, bet jų išmintis neregiamas nieko nepadėjo. Argi tu gudresnis už juos! Geriau né nebandyk ir neskaudink jiems širdies.

Tačiau jaunėlis tol spryrėsi, kol karalius nusileido.

Dabar gydytojas sušaukė neregius ir suvilgė jiems akis rasos lašais. Ir jie kaipmat praregėjo.

Visi iš džiaugsmo nežinojo, ką ir daryti. Sumanus gydytojas gavo daug pinigų, visokių brangių daiktų ir dar vario karietą su arkliu.

„Bepigu dabar keliauti!“ — pagalvojo jaunėlis ir nukako į sidabrinį miestą.

Tenai nuėjo pas karalių ir sako:

— Girdėjau, sidabrinio miesto šaltiniai nebetrykšta, ir gyventojai vargsta be vandens. Aš moku surasti vandenį ir atvažiavau iš tolimo krašto jums padėti. Parodykit man miestą, ir aš pasakysiu, kur slypi požeminės versmės.

O karalius jo né klausyt nenori:

— Cia jau buvo daug išmingtingų meistrų, ir né vienas mums nepadėjo. Argi tu gudresnis už juos! Mesk tas mintis iš galvos!

Bet jaunėlis tol spryrėsi, kol karalius sutiko. Tada jis apéjo visus miesto vartus, sustojo prie didžiausiuųjų ir paliepė:

— Išverskit iš čia šitą didelį akmenį!

Žmonės išvertė akmenį, ir smagiai kunkuliudamas ištryško šaltinis. Dabar miestui vandens pakako.

Karalius ir visi žmonės labai džiaugėsi. Dovanojo jauneliui daug pinigų, visokių brangių daiktų ir dar dvi sidabrines karietas su arkliais.

— Tik gyvenk ir norėk! — apsidžiaugė jaunikaitis.— Dabar į auksinį miestą! Gal ir ten pasiseks.

Ir iškeliaavo.

Įvažiuoja pro vartus, o miestiečiai negali atsistebeti jo karietomis ir visa prabanga. Bet jaunėlis daug nešneka, tik prašo nuvesti pas karalių.

Atėjo į rūmus ir sako:

— Girdėjau, karalaitė sunkiai serga. Aš atvažiavau iš toli ir esugarsus gydytojas. Jei leisit, aš parodysiu, ką sugebu, ir pamatysit, kad ligonė tuoju pasveiks.

— Čia jau buvo daug mokytų gydytojų, bet nė vienas dukters neišgydė. Argi tu už juos visus išmintingesnis! Geriau eik savo keliu ir ne-skaudink mums širdies.

Jaunėlis ir šiaip, ir taip įkalbinėja karalių, bet tas neklauso, ir gana. Pagaliau sargybiniai karaliui sako:

— Jis turbūt koks išminčius. Atvažiavo su brangiomis karietomis ir žirgais. Tegu pabando laimę!

Galop karalius leido jaunéliui ligonę gydyti.

Jaunikaitis griebési darbo — nuéjo naktį į bažnyčią, sugavo pamati-ne, supjaustė į smulkius gabalélius, įmetė į butelį ir užpylė vandeniu.

Kitą rytą gydytojas nuéjo pas karalaitę ir ją ramina:

— Nenusimink, jaunoji karalaite, tuož pasveiksi. Išgerk per tris kar-tus štuos vaistus, ir ligą kaip ranka nuims!

Mergina gérē kartą, gérē antrą, o pagaliau trečią kartą nepaliko butely nė lašo.

Kviečia karalių pažiūréti.

Ogi dukté sveikutélė!

Ir kas dabar apsakys karaliaus ir žmonių džiaugsmą!

Karalius dovanojo jaunéliui daug pinigų ir aukso, o priedo dar tris auksines karietas su puikiais žirgais.

Ko gi jam dabar bereikia!

Galvoja sau: „Važiuosiu namo, pažiūrēsiu, ką brolis veikia!“

Parvažiavo jaunėlis namo su šešiomis puikiomis karietomis ir daugy-be brangių daiktų.

Brolis atsistebéti negali tokiais turtais.

— Iš kur tiek turtų gavai? Papasakok, ir aš nepagailésiu viso ūkio ir palikimo!

Jaunėlis ir papasakojo, kaip sédéjo miške po krūmu ir ką išgirdo iš nykštukų.

Vyresnysis nė nebaigė klausyti — tuož nudūmė į mišką, susieškojo tą patį krūmą, atsisédo ir laukia.

Atéjo vakaras. Paskui ir visiškai sutemo.

Vyresnysis brolis girdi — nykštukai pešasi. Vienas šaukia:

— Tai tu išdavei paslapči. Jei ne tu, varinio miesto gyventojai ne-būtų praregėję, sidabriniaiame mieste vis dar nebūtų vandens, o auksinio miesto karalaité nebūtų pasveikus!

— Tu pats viską išplepėjai! — kaltina kitas pirmąjį.
Šūkavo jie gana ilgai, kol susizgribo:

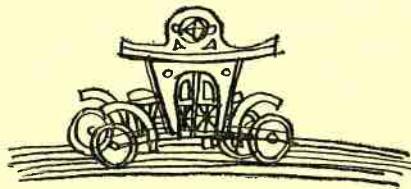
— Traukim burtą!

Burtas lémė iš pradžių vieno, o paskui kito naudai.

— Tai ne prieš gera! — sušuko nykštukai ir émė dairytis. Pagaliau rado po krūmu vyresnijį broli.

Abu nykštukai kad suriks:

— Tai tu, nenaudéli, klauseisi mūsų kalbos! Mes tau parodysim!
Užpuolé nykštukai vyresnijį broli, ir daugiau niekas jo nebematé.
O kas kaltas, kad neklausé tévo pamokymų!





JAUJININKO IŠDAIGA

Kadaisė jaujininkas turėjo tiek darbo, kad nepareidavo namo net Naujųjų metų naktį.

Sėdi jis vieną tokį vakarą jaujoj prie krosnies ir galvoja. Pagaliau sugalvoja:

— Ko čia **smakso** til Verčiau spėsiu iš švino ateiti!

— Kaip tarė, taip padarė — susiieškojo švino gabalėliu, sužérė visus į keptuvę ir uždėjo ant ugnies.

— Kur buvės, kur nebuvės kyšt vanapaganas ir klausia:

— Ką veiki?

— Ką gi beveiksi! — sako žmogus.— Verdu vaistus akims.

— Juk tavo akys sveikos! Kam tau vaistų?

— O aš nė nedarau tokią vaistų, kur ligoniams duoda. Nuo mano vaistų sveikos akys pasidaro dar sveikesnės — per šimtą varstų uodą įžiūri.

— Gal duotum ir man savo vaistų? Aš labai noriu toli matyti,— prasō vanapaganas.

— Kodėl ne! — sutiko žmogus.— Tik duok man pilną skrybélę aukso, ir aš įliesiu tau į akis savo vaistų.

— Gerai!

Vanapaganas išbėgo ir grįžo su auksu.

Atidavė jaujininkui auksą ir klausia:

— O kuo tu vardu? Gal panorės šitų vaistų mano giminaičiai, tai žinosisu, pas ką juos siusti.

— Mano vardas — Pats! — sako jaujininkas.

— Pats? Tokio vardo dar negirdėjau!

— Taip, tai retas vardas! — tikina žmogus nekvietą svečią.— Geriau daug nešnekék, o gulk ant suolo. Surišiu tave, kad nejudėtum ir netyciom neišlietum brangių vaistų.

— Tebūnie! — sutiko nelabasis, ir žmogus pririšo jį prie suolo taip tvirtai, kad tas né krustelét negali. Paskui paémé keptuvę su lydytu švinu ir perspėjo:

— Dabar nekvépuok ir žiūrék akis išvertęs.

Vanapaganas sulaikė kvapą ir išsprogino akis.

Jaujininkas šliūkšt ir išpylé visą keptuvę švino kipšui ant akių.

Nelabasis tik strykt ant kojų ir kad ners su visu suolu per slenkstį! Triokšt išlaužė duris ir nesavu balsu šaukia:

— Gelbékit! Gelbékit!

Subégo vanapagano tarnai ir puolé klausinéti:

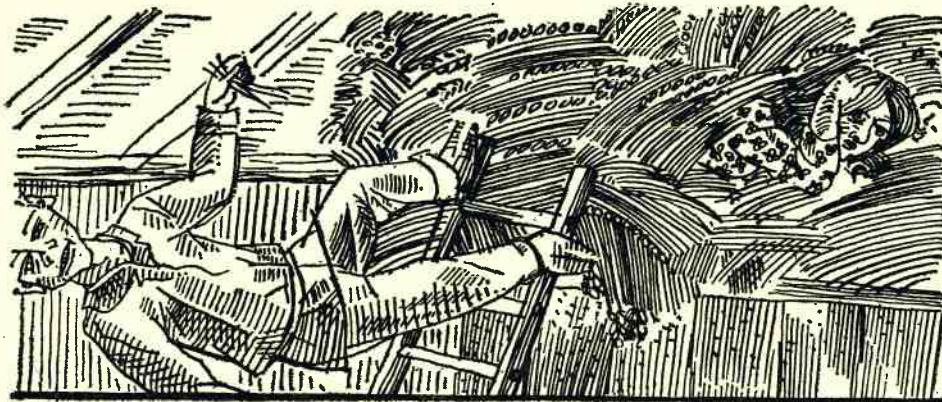
— Kas tai padaré?

— Pats! Pats! — šaukia vanapaganas.

— Na, jei pats, tai ko čia dar réki? — šaiposi visi.

Pinigų jaujininkas dabar turéjo kaip šieno, o vanapaganas jokių vais-tų daugiau nebenoréjo ir nedriuso į jaują né kojos kelti.





KALBANTYS LINAI

Turėjo ūkininkas tris dukras. Dvi buvo tikros, o trečioji podukra.

Dukterys našlaitėlę skriaudė, šaipési iš jos, o ši viską kentė, buvo joms gera ir mandagi.

Merginos jau sulaukė tų metų, kai piršlių žirgai ima atšlaimą trypti. O kai ateina laikas tekéti, tai, žinia, kiekviena kraitę kraunasi.

Ketvirtadienio vakarais jos visos drauge eidavo į klétį ir dirbdavo savo mergiškus darbus.

Kartą atejo trys seniai ir pasipiršo seserims:

— Tekékit už mūsų! Mes visko pertekę, ir gyvensit kaip rojuj!

Merginos nė iš tolo:

— Ne, jūs mums netinkat. Jūs tokie seni, o mes jaunos! Mes jaunuvaikinų laukiam!

Seniai pamatė, kad žilas plaukas jaunu merginų nevilioja, ir nuéjo sau.

Seserys dar pasišaipé iš paskos:

— Irgi mat jaunikiai! Verčiau senos mergos liksim, bet už tokių sukriošelių netekėsim!

Kitą ketvirtadienio vakarą seserys vėl drauge darbavosi klėty.

Ateina trys jaunikaičiai, gražūs, dailūs, ir kalbina sesutes:

— Tekėkit už mūsų! Mes turtingi, kad gyvensit, tai gyvensit!

Dukterys tuoj pat sutiko, o našlaitė žiūri žiūri ir mano sau: ne, šitas man netinka.

Ir anoms slapčia ženklus rodo, bet tos né nežiūri, tokios saldžios joms jaunikių šnekos.

Našlaitė norėjo išeiti, bet jaunikis neleido.

Ką dabar daryti?

— Jei taip bijai mane išleisti iš klėties, še, laikyk už juostos galo! — tarė išsigandusi mergelė.

— Na gerai, gerai,— nusileido jaunikis,— tik ilgai neužtruk!

Našlaitė išėjo į prieklėtį, pririšo kitą juostos galą prie kopėcių, o pati užlipo ant aukšto ir pasislėpė po linais.

Jaunikis laukia laukia, o nuotaka vis negrijžta. Šaukia syki, šaukia kitą — nuotaka neatsiliepia.

Timpst už juostos — nuotaka né žingsnio.

Pats eina į prieklėtį pažiūrėti. Žiūri — juostos gálas prie kopėcių pri-rištas. Kad supyks:

— Ak tu, mergše, dar apgaudinési! Nebijok, iškrapštysiū tave iš aukšto!

Ir jau lipa kopėciom.

O našlaitė viską girdi ir sėdi iš baimés nei gyva, nei mirus. Tuo tarpu jaunikis tik stabt ant kopėcių ir klausosi. Klausosi ir mergelė.

Kas gi čia?

Ogi linai šneka!

Našlaitė tuoj suprato, kad linai, o jaunikis galvoja: kelmai žino, kokie ten vyrai!

Toliau lipti lyg ir nedrāsu. Stabteléjo ir klausosi.

O linai porina:

— Klausykit, vyručiai, klausykit, ką jums darys!

Pirmiausia pačiups už plaukų ir suriš.

— Klausykit, vyručiai, klausykit, ką jums darys!

Paskui nupjaus galvas ir paskandins!

— Klausykit, vyručiai, klausykit, ką jums darys!

Paskui sutrins visus kaulus kaulelius.

— Klausykit, vyručiai, klausykit, ką paskui darys!
Paskui mins, kol virsite plaušais.

— Klausykit, vyručiai, **klausykit**, ką paskui darys!
Paskui nušukuos ir perleis per verpstę.

— Klausykit, vyručiai, klausykit, ką paskui darys!
Paskui suaus jus į drobę ir badyb adatomis.

— Klausykit, vyručiai, klausykit, ką paskui darys!
Paskui jumis apsivilks.

— Klausykit, vyručiai, klausykit, kas bus paskui!
Paskui iš jūsų liks tik skudurai!

Linų šneka truko dar ilgai, ir piktas jaunikis vis dėlto nedrijo lipti
aukštyn.

Staiga užgiedeojo gaidys.
Jaunikis keberiokšt ir nugriuvo nuo kopėcių, o koks bildėjimas bu-
vo, kai jis pro duris ir vartus spruko!
Dabar našlaitė pamatė, kad pačiu laiku spėjo pasislėpti.
Išlindo iš linų ir nuėjo į klėtį.
O seserų — nė kvapo, tarsi kiaurai žemę prasmego!





ŠLUOČIAI

Kadaise gyveno sumanus ūkininkas su trimis sūnumis.

Kai senis nujautė artėjant mirtį, padalino ūkį į tris sklypus ir tarė sūnumus:

— Kai numirsiu, pasiimkite kiekvienas savo dalį ir gyvenkite graziai, kaip dera broliams!

Po kelių savaičių sūnūs jau lydėjo tévą į kapus.

Netrukus vyresnieji jaunéliui tarė:

— Ką tu, geltonsnapi, veiksi su savo žeme? Duosim tau beržynéli gale lauko ir seną šyvį. Jei netiks, tai trauk sau sveikas, kur akys mato. Priedo gausi dar pirtelę.

Ir tikrai pasiglemžé visą palikimą patys, o jaunéliui perleido tik beržyną su pirtele ir šyvį.

Jaunélis pagalvojo: „Kur aš, vargšas, pasidésiu! Gyvensiu pirteléje, ir tiek. Dirbsiu, plušiu dieną naktį ir šiaip taip versiuosi. Juk pasauly ne aš vienas taip vargstu!”

Ir apsigyveno jaunélis pirteléje. Vaikščiojo kasdien po beržynéli ir saké:

— Tai va koks tas tévo palikimas!

Vieną dieną atėjo žmogui į galvą gera mintis: „Beržinių vytelių — kiek tik nori. Ką gi, imsiu rišti šluotas. Vežiosiu į miestą ir vis uždirb-siu kokį skatiką. Arkli turiu, netruksiu ir prisikraut vežimą!

Nuvežė į miestą pilną vežimą šluotų ir visas pardavė.

Taip jaunėlis dažnai važinėjo į miestą su šluotomis.

Veža kartą pilną vežimą šluotų, o prie kelio ant akmens žilas senis besėdžis. Tas ir sako:

— Būk geras, pavėžék mane su šituo akmeniu! Pésčias toliau ne-paeinu!

— Mielas, seneli, juk pats matai, kad vežimas pilnutėlis ir kuinas vos velka kojas. Palūkėk, gal kas važiuos ir tave paims.

Seneliui sakyk ar nesakyk,— įkélė akmenį, paskui pats iširangė į vežimą, ir tiek.

O arklys risnoja sau, lyg vežimas tuščias būtų.

Privažiuoja turgų, o senelis ir sako:

— Ačiū tau, vaikeli, kad pavėžėjai. Pasiumk šitą akmenį! Pamatysi, kiek tau už jį sumokés!

Pasaké ir nuéjo.

O apie jaunikaitį jau žmonių prisirinko.

Ir visi ne tiek jo šluotas žiūrinėja, kiek akmenį.

Sužinojo apie tą brangų akmenį karalius ir paliepė jaunėlij atvesti į rūmus.

Auksakaliai apžiūrėjo akmenį ir sako valdovui, kad tai be galos retas ir brangus daiktas. Liepė nupirkti ir negailėti né maišo aukso.

Karalius nupirko akmenį, o jaunėliui davė maišą aukso.

Parvažiavęs émė jis auksą skaičiuoti, bet suskaičiuok žmogus visą maišą!

„Eisiu pas brolius saikelio.“

O broliai gudrūs — ištepė derva saikelio dugną, bene pamatys, ką jaunėlis seikėja.

Atnešė jaunėlis saikelį, ogi dugne auksinis prilipęs. Broliai tuoj ir klausia:

— Kur, broliuk, gavai tiek aukso, kad net saiku seikéji? Papasakok mums!

— Mano beržynėlis toks,— atsaké jaunėlis,— kad už šluotas iš jo šakų žmonės man moka po stuopą aukso.

Dabar vyresnieji nedavė jaunéliui ramybės — parduok, girdi, jiems beržynėli, ir gana.

— Kitiems neparduočiau,— tarė jaunélis,— bet jums parduosiu, jei sumokésit pilną saikelį sidabrinių.

Broliai sunešė viską, ką turėjo, bet dar neužteko, todėl pardavė savo žemę ir vis prašė, kad jaunélis sutiktų.

— Saikelis dar nepilnas, bet tiek to,— nusileido jaunélis.— Juk jūs man broliai.

Susikrovė dabar jaunélis visą savo turtą į vežimą ir išvažiavo.

O vyresnieji broliai įniko rišti šluotas. Tuoj ir veža didžiausią krūvą parduoti.

Gražios šluotos patinka visiems.

Dar kely žmonės émė klausinéti:

— Po kiek šluotos?

O broliai ir sako:

— Po stuopą aukso.

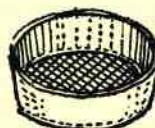
Mato žmonės, kad vyrai kuoktelėję.

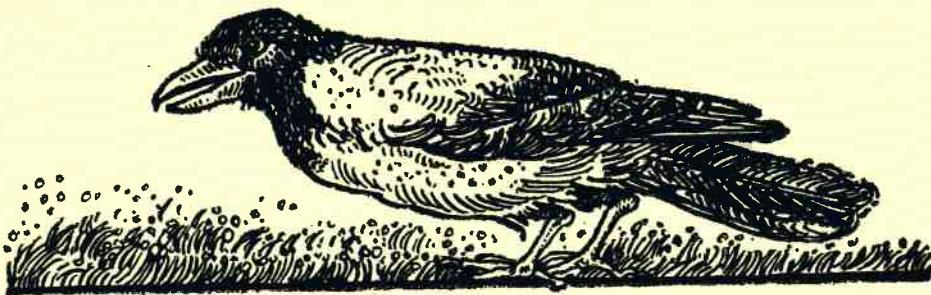
Bet broliai vis sako:

— Jei dabar nepirkst, vėliau mokésite dar daugiau!

Kai jie ir turguj užgiedojo šitokią kainą, atėjo prieavizdas ir išvijo abu iš miesto.

Dabar vyresnieji broliai gyveno dar skurdžiau, kaip kitados jaunélis.





GUVI SESUO

Turéjo ūkininkas šešis sūnus, visi šeši buvo stiprūs ir sveiki kaip ri-dikai. Šeimininkas ir šeimininkė labai didžiavosi sūnumis ir širdy kiek-vienam jų linkéjo didelés laimés ir ilgo amžiaus. Iš pradžių atrodé, jog jaunélis, kuris jau buvo sulaukës šešiolikos metų, bûsiąs paskutinis. Bet išéjo kitaip, ir šeimininkė pasijuto turésianti dar vieną vaiką. Dabar tiek tévai, tiek vaikai lauké laimés arba nelaimés, viskas priklausé nuo naujagimio: jei gims mergaité — bus laimé, o jei berniukas — nelaimé. Jau ne kartą buvo patirta, kad brolių septyniukė yra nelaimingas skai-čius. Užtenka septyniems broliams drauge ateiti į pamaldas, žiūrék — bažnyčia jau ir garma skradžiai žemę; užtenka septyniems broliams drauge išplaukti, žiūrék — laivas jau ir grimzta į dugną. O ką bekalbèti apie daugybę kitų nelaimiu!

Todél sūnūs, artéjant tam laikui, sumané traukti į mišką: ką žinai, kas galéту nutikti, jei septintasis vaikas gimbų berniukas. Jiems einant iš namų, tévas taré:

— Jei gims berniukas, iškelsiu ant trobos šelmens kirvį, o jei mer-gaitė, iškabinsiu plevésuojančią kaip véliava šilkinę juostą.

Sūnūs atsisveikindami pasaké, jeigu gimsiąs brolis, jie keliausią į pla-tų pasauli, patys užsidirbsią duoną. Ir išéjo.

Sutemo vakaras, o nakčia tėvai susilaukė dukrelės. Džiaugsmas buvo neapsakomas. Anksti rytą tėvas, iš tos laimės apsvaigės, per klaidą ant stogo šelmens iškélé kirvį.

Broliai pabudo ir žiūri — virš gimtujų namų stogo kyšo kirvis. Jie labai nuliūdo, bet vyriausias brolis tarė:

— Argi mes amžinai liūdésim! Pasaulis didelis ir platus, keliaukim į svečias šalis! Jei grįztume į gimtuosius namus, kur dabar turime septintąjį broli, ir sau, ir tėvams užtrauktume didelę nelaimę.

— Teisybę sakai! — pripažino kiti broliai.— Keliaukim, vis kaip nors pelnysim duonos kąsnį.

Broliai dar kartą liūdnai pasižiūrėjo į gimtuosius namus, paskui nusuko ir leidosi tolyn.

Keliaudami išgirdo, jog toli Suomijoje gyvenanti itin turtinga, bet pikta ragana su trimis dukterimis. Pirmoji jų esanti vienakė, antroji turinti dvi, o trečioji tris akis. Broliai nusprendė ieškoti kelio į tos raganos sodybą. Ėjo ėjo, klaidžiojo iš vienos vietas į kitą ir pagaliau vis dėlto nukako į raganos ūkį. Ta ragana gyveno dideliuose rūmuose, o kluonai, klėtys, tvartai ir rūsiai buvo pilni visokių gérybių.

— Ko jūs čia norite? — paklausė ragana.

— Mes ieškom darbo! — atsakė broliai.

— Gerai, darbo gausit! — tarė ragana.— Bet pirmiau pasižadékite, kad nė vienas iš jūsų iki pat mirties nemégins iš čia išeiti.

Broliai galvojo galvojo, tarési, ginčijosi ir pagaliau sako raganai:

— Pasiūlymu mes patenkinti! Bet koks bus mūsų atlyginimas?

— Ką per savaitę nudirbsite, viską ir gausite. Tačiau ketvirtadieniais nuo vakaro iki pusiaunakčio darbuositės mano labui.

— Sutinkame! — tarė broliai.

Dabar tik gyvenk ir norėk! Broliai gavo tiek žemės, kiek nudirbtį stengė, augino gyvulius ir medžiojo raganos miške. O ketvirtadieniais koks ten darbas, galima sakyti, tik žaidimas. Jie turėdavo iš senės klėties nešti ir džiovinti aukso gijas ir sidabro drobes, o paskui vakare raganos slépynėje skaičiuoti pinigus, kuriuos ji sunešdavo. Per savaitę jų susikaupdavo geras boselis. Ilgainiui jie gudrumu išviliojo iš vėja-vaiķių ir plepių raganos mergšių net senės paslaptis.

Kol broliai raganos dvare gyveno geras dienas, namie augo jaunėlė jų sesuo. Mergaitė buvo graži ir miela kaip gėlės žiedelis. Ji dažnai

matydavo motinos ašaras ir girdėdavo dūsavimus, bet i klausimus vis tiek negaudavo aiškaus atsakymo. Pagaliau mergaitė suėjo penkiolika metų. Motina tą dieną buvo dar liūdnesnė. Tai regédama, dukrelė vėl ėmė prašyti ir tol maldavo, kol motina jai viską papasakojo, o paskui gailiai pravirko. Tėvų ir brolių nelaimė mergaitę didžiai sugraudino. Ji panūdo eiti ieškoti brolių ir negrižti, kol nerat.

Pirmau dar užsuko pas išminčių ir išsklausinėjo, kaip rasti patį geriausią kelią.

Išminčius tarė:

— Tegul tavo motutė ménésétą naktį prirenka rugių grūdų ir ketvirtadienio vakarą sumala juos rankinémis girnomis. Iš tų miltų išsikepk mažą duonos kepaléli, bet i ji dar reikia įlašinti tris lašus ožkos pieno. Išeik su tuo kepaléliu ketvirtadienio vakare i mišką ir sakyk:

*Riskis, riskis, kepaléli,
nusirisk pas brolelius!*

Tada kepalélis ims ristis. O tu eik iš paskos, kad ir kur jis riedėtų. Jei prieisi vandenį, drąsiai séskis ant kepalélio!

Mergelė padékojo išminčiui už gerą patarimą ir išskubėjo namo pasakoti motutei. Motutė viską padarė, kaip išminčius patarė, ir trečią ketvirtadienį dukrelė išėjo su kepaléliu i mišką. Paglostė ji pirštais, padėjo ant žemės ir tarė:

*Riskis, riskis, kepaléli,
nusirisk pas brolelius!*

Kepalélis leidosi riedéti ir taip įsismagino, lyg ji būtų ritinusi kokia nematoma ranka. Kelionė sekési gerai: kai mergaitė spartindavo žingsni, greičiau riedėdavo ir kepalélis, kai mergaitė bégdavo, kepalélis irgi labai smarkiai risdavosi, o kai ji sumanydavo pailséti, kepalélis taip pat sustodavo. Priéjusi vandenį, mergaitė sésdavosi ant kepalélio ir plaukdavo lyg laiveliu, sūpuodamas ant bangų.

Šitaip eidama ir plaukdama, mergaitė pagaliau nukako pas brolius. Broliai labai apsidžiaugė, išklausé sesers pasakojimą apie namus ir apie kelionę, bet gimtinės ilgesys nuo tos akimirkos nedavė jiems ramybės.

Kitą dieną nuėjo broliai pas raganą ir paprašė leisti jiems keliauti pas tėvus. Bet ragana tik pasišaipė:

— O sutartis, broliukai, o sutartis?

Broliai siūlė jai pusę savo turto, bet ragana nieko nė girdėti nenorėjo ir vėl jiems priminė sutartį. Bégti broliai nemanė — gerai pažino žiaurią raganos širdį ir jos burtų galią.

Svarstė jie, svarstė, ką daryti, o trečią dieną sesuo nuėjo pas raganą.

Ragana ir seseriai priminė sutartį ir dar pasakė, jog jauti pažinsi iš ragų, o vyrau iš to, kaip laikosi duoto žodžio.

Tada sesuo émė prašyti, kad ragana pasiliktų ją vietoj brolių.

— Gerai, gerai! — sutiko ragana, ir jos akys sužérėjo. — Jei man tarauusi pagal tokį pat susitarimą kaip tavo broliai, tai jie galės keliauti namo.

Ar galima apsakyti sesers džiaugsmą! Ji papasakojo broliams, ką yra sumanusi, ir prašė juos eiti namo, nes tėvams iš sūnų daugiau naudos ir paramos kaip iš silpnos mergelės.

Broliams buvo gaila palikti vienintelę seserį, bet jie taip ilgėjosi namų, o sesuo taip atkakliai prašė, kad pagaliau sutiko ir iškeliaavo. Jie norėjo seseriai palikti daug turto, bet ragana neleido — sesuo turinti pati užsidirbtį, ko jai reikia.

Broliai dar ilgai ir atkakliai derėjosi, kol pagaliau ragana pasakė, kad jie galėti seseriai atminimui palikti juodą karvę.

Susirinko broliai savo turtus ir iškeliaavo. Kai namo parėjo, visi labai džiaugėsi pagaliau susitikę po gimtuoju stogu.

O sesuo turėjo kasdien ganyti raganos kaimenę ir verpti šilko ir linų gijas. Jau pačią pirmą dieną vargšelė gavo tiek daug linų, kad juos suverpti būtų galėjė nebent trys darbščios merginos per dvi ar tris dienas. Sesuo atsisėdo ant kelmo ir gailiai pravirko. Staiga varnas medžio viršūnėje tarė jai žmogaus balsu:

— Sese, sese, duok linus karvei!

Sesuo dirstelėjo pro ašaras į varną, paskui nuleido akis ir pamatė, kad juoda karvė, lyg ko laukdama, stovi šalia jos. Mergaitė paémė linus ir, kaip varnas liepė, padavė karvei. Ir štai stebuklas! Karvė prarijo linus, paskui iš šnervių išpūtė gražiausius ir ploniausius siūlus. Sesuo paglostė karvę ir padékojo paukščiui už gerą patarimą.

Kitą dieną sesuo gavo dukart daugiau linų. Karvė vėl visą darbą padarė per pusę valandos, ir sesuo visą dieną buvo laisva. Trečią dieną sesuo gavo jau tris kartus daugiau linų ir dar nemažai šilko. Karvė ir šysk visą darbą greitai padarė, ir sesuo visą dieną buvo laisva.

Ragana suprato, kad čia kas iš pašalies slaptai mergaitei padeda, ir liepė savo dukroms ją sekti.

Seseriai davė vėl suverpti daug linų bei šilko ir išsiuntė kartu vienakę dukterį.

Sesuo dabar nebežinojo, kaip įduoti karvei linus, kad raganos duktė nematytu. Vaikščioja aplink, ieško kokios vietelės, bet kur tau: raganos duktė iš akių jos nepaleidžia. Staiga žiūri — pušies viršūnėje snapą rankinėja pažįstamas juodas paukštis. Ir vėl jai paukštis kranksi:

— Sakyk, sakyk, sesele:

*Mik, užmik, vienake,
Aš tau galvą paieškosiu!*

Sesuo paklausė paukščio patarimo, atsisėdo šalia raganos dukters ir niūniuoja vis labiau migdančiu balsu:

*Mik, užmik, vienake,
Aš tau galvą paieškosiu!*

Ir tikrai stebuklas! Raganos duktė netrukus taip užknarkė, net miškas sugaudė. Tuo tarpu Juodė viską suverpė, ir sesuo buvo laisva.

Dabar senė ragana pasiuntė dviakę dukterį pasekti sesers. Juodasis paukštis vėl prašneko:

— Sakyk, sakyk, sesele:

*Mik, užmik, dviake,
Aš tau galvą paieškosiu!*

Sesuo padarė, kaip paukštis patarė, ir raganos duktė netrukus taip užknarkė, net miškas sugaudė. Tuo tarpu Juodė vėl viską suverpė, ir sesuo buvo laisva.

Senė ragana atsistebėt negalėjo sesers apsukrumu ir pagaliau išsiuntė į ganyklą savo triakę dukterį. Paukštis pataré seseriai tą patį kaip ir anksčiau, bet nei jis, nei mergaitė nenumanė, kad ši raganos duktė turi tris akis. Dvi akis sesuo užmigdė, bet trečiąja raganos duktė viską matė ir susekė, kad karvė nudirbanti sesers darbus.

Kai ragana sužinojo, kad karvė mergaitė slaptai padeda, tuoj nutvėrė kirvį ir nugalavo Juodę. Mėsa suvalgė pati sené su dukterimis, o seseriai paliko tik striuką žarnigali. Nusiminė mergaitė, išėjo į sodą ir pravirko:

— Ką jau čia valgysi! — ir įkasė žarnigali sodo kampe į žemę. O iš to žarnigilio išaugo puiki obelis su auksiniaisiais obuoliais. Bet tų obuolių niekas negalėjo skinti, nes medis lyg kokia slapta ranka atstumda vo kiekvieną. Nieko nedarydavo tik seseriai, net pats palenkdamo jai šakas su obuoliais. Sesuo dabar vėl gavo daug verpalų, dar daugiau kaip anksčiau. Vargšė mergaitė miške ašarodama pasiskundė varnui, pušies viršūnėje snapą rakinėjančiam. Išmintingasis paukštis išklausė mergaitės skundą ir tarė:

— Eik ir nusipjauk nuo tos obelies su auksiniaisiais obuoliais mažą šakelę ir ja tris kartus suplak linus, tik niekam tos šakelės nerodyk!

Mergaitė padarė, kaip išmintingasis paukštis pataré, suplakė šakele tris kartus linus — ir viskas bematant buvo suverpta ir suvyta, dar geriau, kaip Juodei padedant. Sesuo dabar vėl gyveno gerai, nes šakelė jai padėjo daugiau, kaip kad mūsų dienomis galima būtų patikėti.

Vieną dieną į raganos sodybą užsuko didžiai turtingas jaunikaitis ir panorėjo guviajų seserį paimti už pačią. Ragana geidė kurią nors savo dukterų ištekinti už turtuolio, todėl savasias gyrė, o svetimąją kaip įmanydama peikė.

Jaunikaitis, išėjęs į sodą, jau buvo bepatikis, kad sené ragana teisybę sako. Bet varnas nutūpė ant obelies ir jam tarė:

— Et, jaunikaiti, kas gi perka katę maiše! Paprašyk mergaites, tegu atneša tau auksinių obuolių nuo šito medžio! Kuri atneš, ta ir yra tavoj.

Jaunikaičiu varno patarimas patiko. Tikrai, tegu atneša merginos aukso obuolių, tada paaškės, ar pagyros teisingos. Nuėjo jis pas senę ir sako:

— Pasiūsk mergaites aukso obuolių! Kuri atneš, ta ir bus manoji.

O senė išsisukinėja:

— Mesk tas vaikiškas išmones! Kas gi taip peršasi merginai?

Bet jaunikaitis nenusileidžia ir reikalauja aukso obuolių. Ką darysi, reikia mergaitėms eiti prie obelies.

Pirmiausia buvo pasiusta vienakė. Kai tik ji ištiesė ranką skinti obuolio, medis sušérė šaka jai per pirštus. Mergaitė grįžo ašarodama ir nebedrīso jaunikaičiui rodytis į akis. Paskui buvo pasiusta dviakė duktė. Vos tik ji ištiesė ranką skinti obuolio, medis du kartus sudavė jai šaka per pirštus. Mergaitė grįžo žliumbdama ir nebedrīso jaunikaičiui nė pa-siroyti.

Paskui buvo pasiusta triakė duktė. Kai tik ji ištiesė ranką į obuoli, medis sudrožė jai šaka tris kartus per pirštus. Mergaitė grįžo kükcioda-ma ir ko greičiausiai pasislėpė kamaraitejė.

Dabar prie obelies nuėjo sesuo. Vos tik ji ištiesė ranką, medis pa-lenkė šaką, ir obuolys patsai įkrito į delnā.

— Stai kur mano nuotaka! — sušuko jaunikaitis.— Su ja, sene, ir kel-siu vestuves!

— Ne, nel — spryčiai senė ragana.— Čia mano tarnaitė tinginė. To-kios nenaudėlés neišleisiu iš sodybos ir neatiduosių jokiam jaunikiui.

Ir vėl jaunikaitis išgirdo kažkieno balsą:

— Sakyk, tegul merginos verpia, sakyk, tegul verpia!

— Tai duok merginoms verpti! Kuri sparčiausiai dirbs, ta ir bus ma-noji,— taréjis.

— Kodėl ne, kodėl ne! — sutiko ragana.— Labai gerai. Pats pamatysi, kuri yra tinginė.

Raganos dukros buvo išsipuošusios šilko suknelém, aukso apyrankém ant rankų ir sidabro vériniais ant kaklo, o vargšė mergelė vilkėjo mai-šinio audeklo drapanom, ir jos kaklą juosė vytelių pynę.

Bet jaunikaitis atpažino, kuri mergelė jam tinkama, ir vėl išsirinko darbštuolę.

Tada ragana aprengė savo dukras maišinio audeklo drabužiais, ap-juosé joms kaklus vytelių pynutémis, o svetimają papuošė šilką, aukso apyrankémis ir sidabro vériniais.

Dabar mergaitės grožis ir uolumas tik dar labiau į akis krito. Jauni-kaitis paémé verpėją už rankos ir sušuko:

— Čia mano nuotaka!

Senei raganai ir jos dukroms iš pykčio net žadas užkrito, bet vestuves jos vis tiek turėjo kelti, nes kitos išeities nebeliko.

Buvo iškeltos puikios vestuvės, ir truko jos daug dienų.

Tačiau ragana paslėpė vargšę mergelę po kubiliu, vietoj jos išpuošė savo dviakę dukterį ir nusiuntė pas jaunikaitį kaip nuotaką.

Turtingasis jaunikis išvažiavo su netikra savo nuotaka iš raganos sodybos, o vargsės apgautosios sesers vėl laukė liūdnos dienos. Bet kai mergelė vakare išėjo į sodą pasiskusti obeliai dėl savo nelaimės, medis tyliai prabilo:

*Eikš, eikš ir drąsiai sėsk, sesele,
ant auksamedžio šakų!*

Vos tik mergaitė įlipo į medį, obelis ėmė judeti ir tol spurdėjo, kol šaknys išlindo iš žemės. Tada ēmė bėgti lyg koks milžiniškas voras. Ir bėgo vis paskui jaunikį ir netikrąjį nuotaką. Auksiniai obeliai skambėjo ir dindėjo lyg varpai ir varpeliai. Turtingasis jaunikaitis išgirdo tą skambesį ir sukluso... Obelis vis šaukė važiuojančiųjų įkandin:

*Ei, jaunikaitil!
Savają palikęs,
svetimą vežies!*

Jaunikaitis norėjo sulaikyti arklį ir geriau įsiklausyti, bet jaunoji ragniukė liepė sparčiau važiuoti ir sakė:

*Važiuok, važiuok, nedelski!
Tai mano perlai skamba,
tai vėrinéliai žvanga
ir sagés sidabrinės!*

Važiuoja jie toliau, ir vėl girdėti, kaip obelis šaukia:

*Ei, jaunikaitil!
Savają palikęs,
svetimą vežies!*

O apgaviké raganiükštē jaunikaiti vis ragina ir sako, kad tai skambą
jos perlai, žvangą vėrinėliai ir sagės sidabrinės.

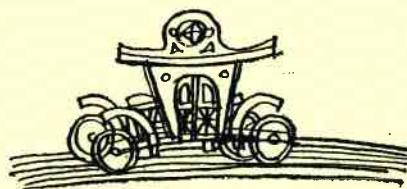
Pagaliau juodu privažiavo didelę upę, ir tada užpakaly vėl kas su-
žvango ir visai aiškus balsas sušuko:

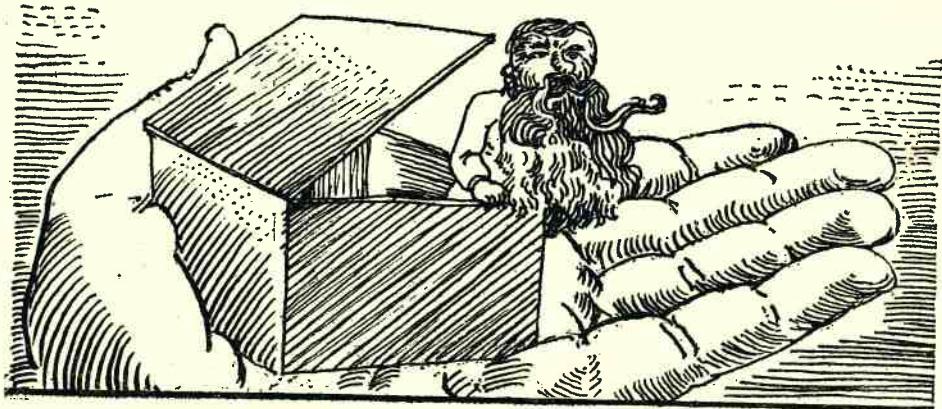
*Ei, jaunikaiti,
Savąją palikęs,
svetimą vežies!*

Dabar jaunikaitis nebepaisė draudimų, sulaikė karietą ant tilto ir at-
sigrézé. Obelis ir vėl sušuko:

*Ei, jaunikaiti!
Savąją palikęs,
svetimą vežies!*

Jaunikaitis iškart perprato raganų klastą. Didžiai supykęs, ištempė ne-
tikrają nuotaką iš karietas ir nustūmė nuo tilto į upę. O savo jaunąją
iškélė iš medžio ir įsodino į karietą. Tada obelis pasipurtė, lyg audros
užklupta, ir visi auksiniai obuoliai pabiro ant tilto. O pats medis lyg
skradžiai žemę nugarmėjo. Surinkę auksinius obuolius į karietą, jaunieji
nuvažiavo į jaunikaičio sodybą. Auksiniai obuoliai buvo mergelės kra-
tis, ir jaunikaičio turtai dar padidėjo. O iš raganiukės širdies išaugo di-
delė vandens lelija — lig šiol prie tilto ją sūpuoja bangos.





Matijas Johanas Eizenas

STEBUKLINGAS ŽIEDAS

Vienas karalius turėjo du sūnus. O buvo jis jau senas, todėl pradėjo galvoti, katras iš jo sūnų valdys karalystę. Pagaliau nutarė šitaip: sostas teks tam, kuris gaus gražesnę pačią.

Ir iškeliavo broliai gražių pačių ieškoti.

Jaunėlis kelyje sutinka elgetą. Tas prašo pinigų. Šis ir duoda. Elgeta padékoja ir dovanoja jam dėžutę su žiedu:

— Imk, mielas žmogau, už gerą širdį. Kai norési ką sužinoti, pasiklausk žiedo. Jis tau visada patars.

Karalaitis pasiima žiedą ir keliauja toliau.

Prieina didelius vartus. O vartuose trys baisūs lokiai. Neleidžia karalaičio.

Jaunikaitis tuoju klausia žiedą:

— Žiede, žiedeli, ką dabar daryti?

Žiedas jam ir pataria:

— O tu sakyk: „Jūs manės vis tiek nesuėsit! Išlipkit į tas eges, tai patikésiu, kad galit suëstil!“ Lokiai užsirangys, o tu — pro vartus!

Karalaitis taip ir padarė.

Lokiai sulipo į egles, o jaunėlis tuo tarpu šmurkšt pro vartus, ir ką lokiai padarys.

Netrukus jaunėlis prieina kitus vartus. O juos saugo trys didžiulės gyvatės. Tik rangosi, tik šnypščia.

— Eikš, eikš, skanus kąsneli! Mes jau kada neédusios!

Karalaitis vėl klausia žiedą:

— Žiede, žiedeli, ką dabar daryti?

Žiedas atsiliepia:

— O tu sakyk: „Jūs manęs vis tiek nesuésit. Pirmiau prarykit šituos akmenis, tai patikésiu!“

Karalaitis ir pasakė. Gyvatės už tų akmenų ir ryja. Karalaitis šmurkšt pro vartus ir eina toliau.

Štai ir treti vartai.

Tarpuvartėj toks mažytis žmogiukas su sieksniniu kardu.

Žmogiukas jaunėliui sako:

— Dvejus vartus tu peréjai. Bet aš tikrai nepraleisiu!

Jis beregint ima augti ir užauga sulig šieno kūgiu.

Karalaitis klausia žiedą patarimo. Žiedas vėl pamoko, ką daryti.

Karalaitis sako:

— Bepigu tau augti. Bet pamégink taip susitraukti, kad į šitą déžutę tilptum!

Nespėjo nė apsižiūrėti, o tas jau visai mažučiukas.

Jaunėlis vėl jam sako:

— Pamégink, ar tilpsi į déželę!

Nykštukas šmukšt į déželę, o jaunėlis klapt ir užvožė dangtį. Dabar vėl sau drąsiai eina.

Bet žiedas tuo jam sako:

— Ziūrék, aukštai skrenda vanagas. Mesk déžutę ant žemės. Tegu vanagas ją nusineša!

Karalaitis ir numetė. Vanagas tuo prilékė, prario numestą déželę ir nuskrrido.

Karalaitis nuéjo toliau ir netrukus priéjo dervos ežerą.

— Žiede, žiedeli, ką dabar daryti?

Žiedas atsiliepia:

— Už krūmo varinis laivelis! Juo ir perplauksi.

Už krūmo tikrai varinis laivelis bestovės. Jaunėlis sėdo į tą laivelį ir perplaukė dervos ežerą.

Išlipa į krantą ir mato — priešais didelis urvas. Klausia žiedą:

— Žiede, žiedeli, ką dabar daryti?

Žiedas atsiliepia:

— Ženk į vidų!

Įėjo karalaitis į urvą, žiūri — pačiam vidury stovi lova, o toj lovoj trigalvis slibinas miega. Šalimaus — du buteliai su vaistais: vieni jėgos prideda, o kiti atima. Žiedas parodė karalaičiui, iš kur vaistus gerti. Jaunėlis atsigérė ir iš karto pasijuto labai stiprus.

Tada žiedas karalaičiui liepė išsitraukti kardą ir nukirsti slibinui galvas.

Jaunėlis nukirto dvi galvas vienu smūgiu. Bet jų vietoj tuoj ataugo naujos. Karalaitis kad smogs dar kartą ir nukirto visas tris galvas. Tada jų vietoj išauga tik du kopūstai ir griežtis.

Paskui žiedas karalaičiui liepė eiti toliau.

Tas ir nuėjo. Priėjo tokį gražų kambarį. O tenai sėdi graži mergelė.

Žiedas ir sako:

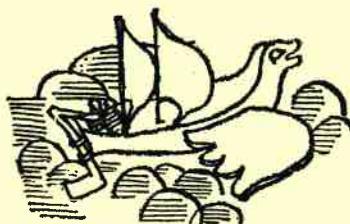
— Ją tau reikia vesti.

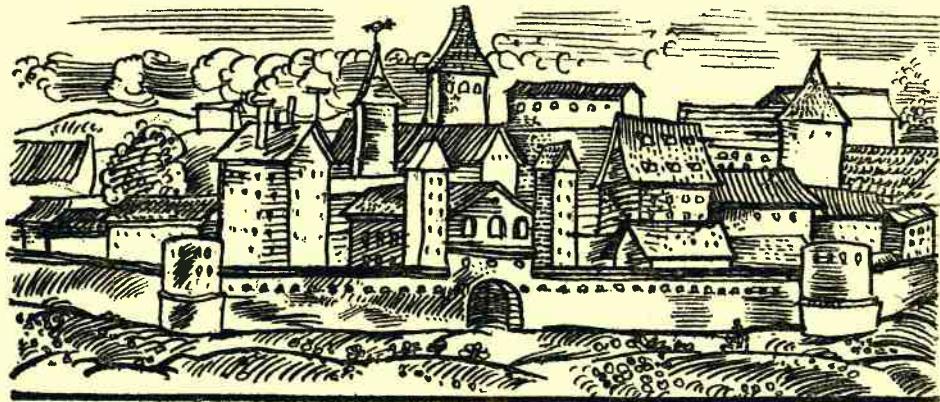
Mergelė tuoju pat davė žodį už jo tekėti.

Beeidamas karalaitis rado skraojantį laivą. Sėdo su savo nuotaka į tą laivą ir nuskrido namo.

Namie vyresnysis brolis su savaja nuotaka jau pargrižęs. Nors ir graži buvo jo nuotaka, bet jaunėlio dar gražesnė.

Tad ir sostą jaunėlis paveldėjo.





TRY S KARALAITÈS

Kadaise vienas karalius laikė labai daug puikių žirgų. Piemenys dieną naktį jo arklius ganydavo. Kad nepabostū, naktimis susikurdavo laužus.

Vieną rytą piemenys žiūri: dailus eržilas dingęs. Arklių tais laikais dar nevogdavo, o vilko ar lokio niekas nebuvo matęs. Piemenys nedrišo karaliui to sakyti. Manė eržilas atsirasiąs. Bet neatsirado.

Eina pats karalius pažiūrėti arklių. Žiūri žiūri: o kur eržilas? Eržilo nematyti. Klausinėja piemenis, o piemenys nieko nežino.

Karalius supyko ir sako:

— Na ir piemenys! Dingo eržilas, o jie nieko nežino. Už ką dar pinigus tokiems vėploms mokū!

Kitą vakarą piemenys jau akių nesumerkia — vieni prie laužo, kiti prie arklių. Nakčia, regis, lyg niekur nieko. O rytą vėl bėda — žiūri: gražiausios kumelės néra.

Ir sakyk dabar žmogus karaliui! Kol dar piemenys tariasi, ką daryti, žiū, jau ir patsai valdovas beateinąs. Šis tuož pamatė, kas nutiko. Pyksta, bara piemenis, bet ką padarys! Kas dingo, jau negriš!

Karalius siunčia į ganyklą vyriausiąjį sūnų. Tegu prižiūrės arklius ir piemenis. Sédi karalaitis prie laužo, o akys merkte merkiasi. Ima jis ir užsnūsta. Po valandėlės pabunda ir mato: vėl vienas arklys dingęs.

Rytą karalius eina pažiūrėti arklių. Atėjės didžiai supyksta. Net sūnus nemokėjo arklių išsaugoti.

Kitą naktį karalius siunčia vidurinįjį sūnų į ganyklą. Tasai dar labiau žiūri, saugo arklius. Galop nuvargės atsisėda ant kupsto ir nė pats nepajunta, kaip užsnūsta. Pabunda: ir vėl vienas arklys dingęs.

Karalius visai įpyko. Abu sūnūs nemokėjo arklių išsaugoti.

Rytojaus vakarą siunčia budėti jauniausiąjį sūnų. Abu broliai jauneliui sako:

— Eik, eik, budék! Nė neapsižiūrési, kaip arklys prapuls!

Jaunélis tik nusijuokia:

— Pažiūrésim!

Pasiima kardą ir eina į ganyklą. Vaikščioja tarp arklių iki pat nakties. Jau ir miegas ima. Jaunélis trina akis, veja snaudulį kaip įmanydamas.

Vidurnaktį mato: žemė atsivérė, didelis baltas lokys išlindo iš kiaurymės, šoko prie arklių, čiupo patį gražiausią žirgą ir jau lės su juo po žeme.

Karalaitis tik strykt prie lokio ir twojo jam kardu. Lokys suriaumojo, paleido žirgą ir šmurkšt į kiaurymę. Sugauk dabar kad nori! Subégo piemenys, bet jau nieko néra.

Rytą karalius džiaugiasi, kad jaunélis gerai saugojo ir joks arklys neprapuolet.

Dabar jaunélis brolius kalbina:

— Eime ieškoti to nelemtlo lokio!

Vyresnieji atrézia:

— Eik pats, jei nori! Mes neisim!

Jaunélis mato, kad vyresnieji bijo. O jis pats ne bailys — pasiima paviržio, kalaviją ir drožia prie kiaurymės. Broliai nuleidžia jį virve žemyn.

Kiaurymės dugne graži pievelė, o per pievelę takelis vingiuoja.

Jaunikaitis patraukia tollyn. Žiūri: prie kelio puikūs vario rūmai. Ant laiptų graži mergelė sėdi sau ir verpia:

Karalaitis klausia:

— Gal matei baltą lokį? Jis vagia mūsų arklius!

Mergelė atsako:

— Kaipgi, mačiau. Tas lokys laiko mane nelaisvėje. Aš esu karalaitė. O lokys pagrobė mane ir dvi mano seseris, ir dabar aš turiu po žeme saugoti šiuos vario rūmus. Lokio čia néra, jis toliau. Užmušk tą lokį ir padék mums išsigelbėti!

— Užmušiu, kai sutiksiu,— pažada jaunikaitis.

Mergelė dovanoja jauneliui vario kiaušinį, ir tasai eina toliau.

Ziūri: prie kelio sidabro rūmai, o ant laiptų sėdi graži mergelė.

Jaunikaitis klausia:

— Gal matei baltą lokį?

Mergelė atsako:

— Mačiau! Tas lokys pagrobė mane ir dvi mano seseris, ir dabar po žeme turiu saugoti sidabro rūmus. Lokio čia néra, jis toliau. Užmušk tą lokį ir padék mums išsigelbėti!

— Užmušiu, kai sutiksiu! — pažada jaunikaitis.

Mergelė dovanoja jauneliui sidabro kiaušinį, ir tasai eina toliau.

Ziūri: prie kelio aukso rūmai, o ant laiptų graži mergelė sėdi. Jaunėlis vėl klausia, ar ji nemačiusi lokio. Mergelė apsako, kad lokys ją pagrobės iš karaliaus rūmų ir laikas čia nelaisvėje. O pats gyvenaš dar toliau. Mergelė dovanoja jaunikaičiui aukso kiaušinį ir pamoko, kaip lokį surasti ir užmušti.

Jaunikaitis žingsniuoja toliau. Štai jau ir puikūs lokio rūmai. Visur pilna pavogtujų gyvulių kaulų, o paties lokio niekur nematyti.

Jaunikaitis užbėga laiptais į viršų. Atidaro pirmas duris. Kambarys tuščias. Eina į antrą kambarį. Antras irgi tuščias. Eina į trečią. Tenai kailių guolyje pats lokys su kruvina kardo žaizda galvoje. Guli ir miega. O miegančio žvėries jaunikaitis galuoti nenori. Verčiau, mano sau, pažadinsiu ir garbingai kovosiu. Jis garsiai šukteli, lokys ir pabunda. Pabudęs kad šoks prie drąsuolio. Bet šis nesitraukia ir tik žybt kardu tiesiai lokiui į kaktą. Lokys keberiokšt ir guli.

Dabar jaunikaitis grižta ir pasako karalaitėms, kad jos jau laisvos. Paskui pasiima iš rūmų daug aukso bei sidabro ir skuba su mergelėm į tą vietą, kur nusileido.

Abu vyresnieji broliai laukia prie kiaurymės. Jaunėlis duoda jiems ženklą. Sie nuleidžia virvę ir iškelia visas tris karalaites. Paskui iškelia

visą auksą ir sidabrą. Jaunėlis mano, kad dabar vyresnieji broliai iškels ir ji. Bet broliai virvės nenuleidžia — nori visus turtus sau pasilikti.

Klaidžioja jaunėlis po žeme ir nežino, ką daryti, kaip išsigelbėti. Stai-ga mato: didžiulė gyvatė apie erelį apsirangiusi ir beregint pasmaugs. Jaunikaitis šoka ereliui į pagalbą — viens du ir nukerta gyvatei galvą.

Erelis nusipurto gyvatę ir klausia:

— Kaip aš tau, gerasis žmogau, atsilyginsiu? Tu išgelbėjai man gyvybę.

Jaunikaitis atsako:

— Išnešk mane iš šitos kiaurymės! Daugiau man nieko nereikia!

Erelis sutinka:

— Išnešt išnešiu. Bet kelias ilgas. Turėsi porą sykių mane pamaitinti. Ziūrėk, čia ganosi jautis. Papjauk jį, nulupk odą ir sukapojęs įvyniok visą mésą. Kai kely išalksiu, atsigrešiu į tame, o tu ir kišk man į snapą gabalą mésos.

Jaunikaitis taip ir padaro. Paskui sėda ereliui ant nugaros, ir abu pakyla. Kiek palékęs, paukštis atsigrežia. Jaunėlis tuoju ir kyšt jam į snapą gabalą mésos. Netrukus erelis vėl atsigrežia ir paskui vis gręžiojas ir gauna mésos.

Bet šit erelis dar iki viršaus nepakilęs, o mésa jau baigiasi — mat jaunikaitis per dideliais gabalaus jį šéré. Paukštis didelį kąsnį sunkiai ryja, o rydamas vis žemyn smunka.

Štai mésos jau visai néra, o iki viršaus dar toli. Ką daryti? Nebér ko duoti. Erelis silpsta ir leidžiasi žemyn.

Jaunikaitis ilgai negaišta. Išsipjuna gabalą savo blauzdos ir kiša ereliui. Erelis tik mostelia sparnais ir išlekia iš kiaurymės. Nuleidžia jaunikaitį ant žemės ir sako:

— Jei iš pat pradžių būtum mane lesinęs tokia mésa, jau seniai čia būtum buvęs.

Erelis vėl dingsta po žeme, o karalaitis eina ieškoti vyresniųjų brolių. Kely sužino, kad vyresnieji broliai žadą tas mergeles iš požemio vesti ir visus lobius pasidalinti. Tėvui jie pamelavę, kad jaunėli po žeme lokys sudraskęs.

Jaunėlis nori pažiūrėti, ką broliai darys, ir namo negrižta — apsistoja pas kurpių ir mokosi amato.

Broliai baudžiasi tuoj vestuves kelti, bet nuotakos nesutinka, laukia — bene grįš jaunėlis. Ir liepia jaunikiams tokias kurpes gauti, kokias po žeme avėjusios, kad tik dar tekėti nereikėtų.

Karalaičiai sušaukia visus miesto kurpius. Tegu pasiuva tokias kurpaites, kokiom nuotakos po žeme avėjusios. Bet nė vienas kurpius tokį pasiūti nemoka.

Karalaičiai nebežino, ką daryti. Kurpacių nėra, ir apie vestuves nė kalbos negali būti.

Pramuša kartą jaunėlis vario kiaušinį. Ir stebuklas: kiaušiny kelios poros nuostabiai mažų kurpacių. Jaunikaitis kurpaites išima. Tos tuo padidėja — kaip tik mergelių kojoms. Ideda kurpaites atgal. Tos vėl susitraukia.

Dabar jaunėlis žino, ką daryti. Tuoj ragina kurpių:

— Eik pas karalių ir apsiimk kurpaites pasiūti — uždirbsi krūvą pinigų!

O kurpius nė iš tolo:

— Nemokésiu tokią pasiūti!

— Jei tu nemokési, tai aš pasiūsiu! — spiria jaunėlis.

Pagaliau kurpius paklauso ir nueina į karaliaus rūmus susitarti.

Karalaičiai džiaugiasi sulaukę meistro. Duoda jam pačios geriausios odos, bet pagrasina:

— Jei nepasiūsi gerų kurpacių, gyvo nepaleisim!

Grįžta išsigandęs kurpius namo ir puola barti karalaitį:

— Vaje, vaje! Kas dabar bus! Tai tu mane prikalbejai eiti į karaliaus rūmus. O jei gerai nepasiūsiu, galva nuléks! Tai tu kaltas. Vaje, vaje! Argi aš tokias kurpaites pasiūsiu!

Pameistrys ramina kurpių:

— Nebijok! Aš pasiūsiu kurpaites. O tu verčiau eik miegoti ir užmirši visas bédas!

Kurpius ir atsigula. O jaunikaitis iš kiaušinio kurpaites.

Pabudęs kurpius žiūri — stebuklas: ant stalo puikiausios vestuvinės kurpaitės bestovinčios. Nudžiugo kurpius, rūpesčiu kaip nebūta.

Pameistrys sako:

— Nešk kurpaites ir apsiimk užmokestį.

Kurpius ir nueina. Karalaičiai žiūrinėja kurpaites iš visų pusiu, o jos kaip nulietos. Gražesnių niekas nematė. Kurpius gauna maišą pinigų ir laimingas eina namo.

Karalaičiai vėl ragina mergeles:

— Jau kurpaitės yra. Kelkim vestuvės!

Mergelės né girdéti nenori:

— Ne! Dar reikia tokį drabužių, kokius vilkėjom po žeme. Tik tada kelsim vestuvės!

Karalaičiai sušaukia visus siuvėjus ir sako:

— Kas pasiūs mūsų nuotakoms tokius drabužius, kokius jos vilkėjo po žeme, tas gaus pilną kapšą aukso!

Siuvėjai tuo griebési darbo — juk kapšas aukso ne pro šalį! Siuva siuva, kaip kas gali, bet né vienas mergelėms nejtingka.

Tuo tarpu jaunėlis sumano pasižiūrėti, kas yra sidabro kiaušinyje. Pramuša, o ten — sidabro drabužiai. Dabar jau žino, ką daryti, — nueina į karaliaus rūmus ir apsiima pasiūti tokius drabužius. Dar gauna daug šilko ir aksomo.

Bet kas jauneliui tas šilkas ir aksomas! Tik išima iš kiaušinio sidabro drabužius ir nuneša nuotakoms į rūmus. O joms kaip tik! Gražesnių né nenorék!

Karalaičiai vėl apie vestuves kalba, o mergelės vis dar jaunėlio laukia — né nenumano, kad čia jis atnešé gražiuosius drabužius. Dabar jos reikalauja tokį rūmų, kokie po žeme buvę.

Vyresnieji broliai išsigasta. Kur ras tokį meistrą, kuris vario, sidabro ir aukso rūmus pastatyti! Sukviečia visus meistrus ir pažada statinę aukso tam, kas pastatys rūmus.

Statiné aukso ne pro šalį, bet pastatyk žmogus vario, sidabro ir aukso rūmus!

Išgirsta apie tą norą ir jaunėlis. Pramuša aukso kiaušinį, o ten — treji mažyčiai rūmai. Išima vienus, tie bematant padidėja — ir priešais gražūs vario rūmai. Išima antrus — dideli sidabro rūmai. Ištraukia trečius — priešais tviska didžuliai aukso rūmai. Tik mergelių ant laiptų betrūks ta. Karalaitis vėl viską sudeda atgal.

Jaunėlis eina į karaliaus dvarą ir pažada pastatyti rūmus, tik prašo parodyti vietą ir duoti krūvą vario, sidabro ir aukso.

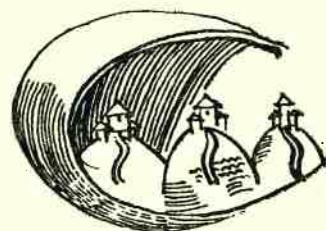
Nakčia jaunėlis nueina į tą vietą ir išima iš kiaušinio rūmus.

Rytą dvariškiai pabunda ir išsigąsta: bene gaisras? Viskas aplink tik žéri, tik spinduliuoja. Bet tai ne gaisras, tai aukso ir sidabro rūmai lyg saulė šviečia. Karalius, karalaičiai, visi dvariškiai bėga pasižiūrėti to stebuklo neregėto. Tokios grožybės niekas né sapne nesapnavo.

Šoko meistro ieškoti. O tas dingęs kaip į vandenį. Galop jeina į aukso rūmus, žiūri — jaunėlis besėdžis. Nežino vyresnieji broliai, kur iš gėdos dėtis, o jaunėlis jiems viską dovanoja ir dar vestuves iškelia. Pats pasirenka jauniausią mergelę, o broliams tenka kitos dvi.

Kas žino, kiek tos vestuvės truko — ar septynias savaites, ar septynis mėnesius, tik truko jos labai ilgai ir buvo didžiai iškilnios. Né galo toms linksmbybėms nesimatė, kol jaunėlis paskelbė, kad puota baigta. Jaunėlis su savo pačia apsigyveno aukso rūmuose, vidurinysis brolis — sidabro, o vyriausasis vario rūmuose.

Po karaliaus mirties sostas teko jaunéliui. Jei jis dar gyvas, tai tikriausiai ir šiandien valdo savo karalystę.





KARALAITIS IR KARALAITĖ

Seniai, labai seniai gyveno karalius su karaliene. Gyveno jie laimin-gai, tik vienas rūpestis juos slégé — neturėjo sūnaus.

Kartą į miestą atvažiavo didelis išminčius. Karalius ir prašo patarimo.

O išminčius sako:

— Nebūgštauk, valdove, sulauksi sūnaus! Bet per tą sūnų daug siel-varto patirsi.

Karalius atsakė:

— O kas man liūdesys ir sielvartas! Kad tik sūnaus sulaukčiau!

Ir štai po metų karalienė tikrai pagimdė sūnų. Kiek buvo džiaugs-mo senajam karaliui. Vaikas augo sveikas ir stiprus. Dviejų mėnesių pats vienas sédėjo, valgė už tris, bet buvo baisus padauža. Tėvai net būgštauti émė — vargu, ar kas iš to vaiko išeis. Vienerių metų berniu-kas jau lakstė iš vieno kambario į kitą ir daužé viską, kas po ranka pakliuvo. O karaliui kas, bene turto mažai — sudaužé vaikas daiktą, vietoj jo jau naujas stovi.

Penkiolikos metų berniukas parblokšdavo visus karaliaus stipruolius, išraudavo aukščiausius medžius su visomis šaknimis, o didžiausią akmenį, kurį keli vyrai vos pakeldavo, mėtydavo lyg kokį žaisliuką. Pagaliau vyrai liovési eiti su karalaičiu galynių. Kartą jaunikaitis sutiko miške lokį. Čiupo už letenų, užsivertė ant nugaros ir nešasi. Nei jis išsigando, nei ką. Net nežinojo, kas yra baimė, ir iš bailių tik juokėsi.

Ne vieną sykį praše karalaitis tévą leisti jam po svečias šalis paklajoti, bet tas nė girdėt nenorėjo. Tegu, girdi, dar pagyvenęs sūnelis rūmuose, ir gana.

Ilgainiui tévų namai stipruoliui taip pabodo, jog neiškentęs nuėjo vieną dieną į mišką, išsirovė iš žemės drūtą ažuolą, pasidarė lazdą ir drožia pas tévus:

— Sudiev, téveliai! Einu į kitus kraštus laimés ieškoti. Čia neturiu su kuo galynétis. Gal margam pasauly mano jéga pravers.

Karalienė prašo:

— Neik, sūneli! Ko čia tau trūksta! Valgyk, gerk į sveikatą!

Sūnus jai sako:

— Negaliu, mamyte! Jégos — nors kalnus versk. Tai kam čia veltui turiu sédeti.

Karalienė vėl prašo:

— Neik, sūneli! Kelionéje tavęs vien vargai ir nelaimés laukia. Jei žūsi, iš sielvarto numirsiu.

O stipruolis savo šneka:

— Nebijok, mamyte! Aš stiprus, ir jokie pavojai man nebaissūs!

Karalienė prašo dabar išminčių patarimo ir pagalbos.

Išminčius ir sako:

— Jei sūnus nori keliauti, tai nereikia jo laikyti. Tegu sau keliauja — pamatyti pasaulį ir bus protingesnis.

Karalienė dar klausia:

— O sakyk, išminčiau, ar sūnus laimingai grīš iš ilgos kelionės?

Išminčius pagalvojo ir sako:

— Kelyje jam teks patirti nelaimių ir vargų, bet niekis — karalaitis viską nugalės ir po trejų metų laimingai grīš namo.

Po šitokių išminčiaus žodžių karalienė jau neatkalbinėja sūnaus. Jaunikaitis atsisveikina su tévais ir iškeliauja. Eina sau per kalnus, per miškus ir galop prieina aukso pilį. Tuoj ir pasuka prie tos pilies. O toji pi-

lis buvo vieno burtininko. Dar niekas iki šiol nebuvo ten kojos kėlęs. Daug kas, teisybė, norėjo tą pilį pamatyti, bet niekam nepasisekė įeiti. Vos arčiau prieidavo, tuoj iššokdavo juodų šunų ruja, išsiepdavo narsus ir imdavo piktais lotis — tik ženk žingsnį, ir tave sudraskys. O jei kas nuo tų piktu šunų ir pasprukdavo, tai toliau šnypšdamos išlijdavo bjaurios gyvatės. Ir kaip žmogus nebégxi, pamatęs tokias baisybes!

O karalaitis, kai tik pamatė aukso pilį, tuoj panoro ten patekti. Žinojo iš žmonių kalbų apie tas baisybes, bet galvojo sau: „Et, ką man tie šunys ir tos gyvatės padarys! Eisiu ir išbandysi savo laimę!“

Jaunikaitis pasiémė išminčiaus dovaną — aštrą kardą. Vienoj rankoj kardas, kitoj — ąžuolinė lazda, ir žengia link pilies.

Ir žiū — jau atidumia balsi šunų ruja. Šunys urzgia ir loja, bet mato tokį galiūną ir arčiau pribégti nedrišta. O karalaitis eina sau žvaliai, ir gana.

Staiga girdi — kažkas šnypščia. Ogi iš visų kampų gyvatės tik šliaužia, tik rangosi. Karalaitis žiūri ir kvatoja. Parodo lazdą, ir né viena gyvatė nedrišta arčiau prišliaužti, tik šnypščia per šimtą žingsnių, ir tiek.

O jaunikaitis skuba toliau. Staiga priešais ji plati upė su stačiais krančiais. Karalaitis tuo sumeta: upė — tai akių dūmimas. Ir drąsiai žengia nuo stataus kranto į vandenį. Ir tikrai — po jaunikaičio kojom tvirta žemė, o upės visai néra.

Šit karalaitis jau prie vartų. Né nesustoja eina toliau. Staiga pilis suliepsnoja. Bet karalaičiu ugnis né motais, žengia pro duris į vidų. Tik susyk kad ims kas bildėti, poškėti ir traškėti, lyg visa žemė aukštyn kojom verstusi. Pirmą kartą karalaitis krüpteli. Eiti tolyn, ar grįžti? Bet ilgai galvos nesuka. Tuoj vėl drąsiai žengia — tegu ir visa pilis nugarės kiaurai žemę.

Ir iškart stoja tyla.

Karalaitis apsidairo: ogi besąs gražiausioj menėj, o prie sienos žmogaus galva, ilgiausiais plaukais apžélusi.

Galva ir sako:

— Neik! Prarysi!

Karalaitis nusikvatoja:

— Juk tu, vargšeli, né pilvo neturi! Kaipgi mane prarysil!

Tik šmikšt karalaitis gumbuota lazda į plaukus ir suka.

Galva maldauja:

— Oi, nerauk plaukų! Skauda!

Karalaitis klausia:

— O koks daiktas šitoj pily brangiausias? Pasakyk, tai nerausiu!

Galva ir sako:

— Pilies raktai!

— Tai duok juos!

Galva né krust.

Karalaitis kad suriks:

— Duok raktus arba aš tave pamokysiū — išrausiu visus plaukus, tai žinosi!

Ir jaunikaitis kad timptels už plaukų. Galva tik žiopt žiopt ir išspjau-na iš burnos raktų ryšeli.

Karalaitis už raktų ir šoka atrakinéti kambarius.

Žengia pro pirmas duris. Kambarys senelis su ilga žila barzda. Išvydės karalaitį, kad puls klausinéti:

— Kaipgi čia patekai?

— Va mano pagalbininkai! — karalaitis rodo kardą ir lazdą.

— Tai tavęs žiaurusis burtininkas nepaémė į nelaisvę? — stebisi senelis.

— Aš nemačiau jokio burtininko,— atsako karalaitis.— Mačiau tik galvą!

Senelis jam sako:

— Matyt, burtininkas, tau tik galvą parodė. Tai batus žmogus! Kitados aš buvau šios šalies karalius. O jis savo kerais nugalėjo mane, atgabено su pačia į šitą pilį ir uždarė. Dešimtis metų laukiame, kad kas mus išgelbėtų. Tu tikriausiai mus išvaduos? Bet kurgi patsai burtininkas?

— Galvą palikau ten, kur ji buvo.

— Gaila, labai gaila, kad tu jo kur neužrakinai! Raktus tu turi ir darbar bük tikras — burtininkas dar mėgins paspęsti tau pinkles, kol iš pilies neišėjai.

— Tegu, jei taip nori! Aš jo visai nebijau!

Su tais žodžiais karalaitis atrakina dar vienas duris. Žiūri: ogi prie slenksčio burtininkas, šis yk ne tik su galva, bet ir su visu kūnu. Burtininkas čiupt už karalaičio lazdos, triokšt ir perlaužia.

Dar pasišaipo:

— Še ir baidyk dabar ką savo šipuliul!

Karalaitis už kardo ir šmaukšt burtininkui per nagus. O naguos kiaušinis. Tas kiaušinis nurieda ant žemės, o karalaitis capt jį ir į kišenę. Paskui čiumpa burtininką už plaukų ir suriša. Senasis karalius parodo gilų urvą. Čia ir įmeta karalaitis raganių. Paskui užrakina duris. Piktdarys jau nebepaspruks.

Dabar karalaitis atidaro visus kambarius. Viename randa senąją karalienę ir ją išvaduoja.

Karalius su karaliene labai džiaugiasi, bet stipruolis mato, kad jie kažko susirūpinę.

— Koks rūpestis temdo jūsų džiaugsmą? — klausia jis.

Karalius jam sako:

— Kaip mes galime džiaugtis, jei brangi mūsų dukrelė dar neišgelbėta. Dar mes buvome laisvi, kai burtininkas ją pagrobė ir atidavė devyngalviui jūros slibinui. Tas slibinas laiko ją savo pily ir ketina už pačią imti.

Karalaitis juos ramina:

— Aš ją išgelbēsiu!

Karalius jam ir sako:

— Tu tikrai gali ją išgelbėti, nes turi burtininko kiaušinį. Šitas kiaušinis parodys tau kelią ir visur padės.

Netrukus karalaitis su tuo burtų kiaušiniu leidžiasi į kelionę. Eina eina ir galop prieina jūrą. Čia parita kiaušinį, o pats žingsniuoja įkandin. Vanduo prieš kiaušinį skiriasi, ir karalaitis eina jūros dugnu.

Stai jau ir puiki pilis. Karalaitis seka paskui kiaušinį ir žengia į vidų. Prie vienų durų kiaušinis sustoja. Karalaitis pakelia kiaušinį nuo žemės ir paslepia užanty. Paskui atidaro duris ir įeina. O ten lobiu lobiai — pilnas kambarys aukso ir brangakmenių. Pačiame kampe sėdi mergelė, auksaplaukė gražuolė dangaus žydrumo akimis. Tokios gražios mergelės karalaitis kaip gyvas nemate. Gražuolė sėdi, nuleidusi galvą, ir liūdi. Išgirdusi žingsnius, pakelia galvą ir krūpteli.

Karalaitis ramina gražuolę:

— Nebijok, mergele! Nieko blogo tau nedarysiu! Sakyk, ko taip nusiminus?

Mergelė sako:

— Ko gi man džiaugtis. Jau daug metų čia uždaryta. Aš esu karalaitė, bet žiaurus burtininkas pagrobė mane ir atidavė jūros slibinui. Tas slibinas nori mane vesti, bet aš veikiau mirsiu, negu sutiksiu gyventi su tokiu baidykle!

Karalaitis jai sako:

— Aš atėjau tavęs išvaduoti. Tavo tėvą ir motiną jau išvadavau, o žiaurujį burtininką paémiau į nelaisvę.

Karalaitė nudžiunga:

— Jei paémei į nelaisvę tą baisų burtininką, tai nugalési ir jūros slibiną! Jo kaip tik néra namie, bet netrukus grįš. Dabar sočiai pavalyk ir atsigerk, kad būtum stipresnis.

Karalaitis tuoj sėda valgyti. Tuo tarpu karalaitė atneša buteli:

— Še, gerk! Šitas gérimas suteiks jégų ir būsi stiprus kaip milžinas.

Karalaitis geria. Ir jaučia, kaip iškart stipréja. Ima ir pabando jėgas — išsitraukia kardą ir vienu smūgiu perkerta ažuolines duris.

Staiga kas baisiai suūžia, subilda, net sienos ima drebéti. Karalaitė sako:

— Tai slibinas grįžta.

Jaunikaičiui net kūnas pagaugais nueina, bet karalaitė vél jam paduoda buteli:

— Še, gerk dar! Jei nori slibiną nugaléti, turi vienu smūgiu nukirsti bent tris galvas.

Karalaitis dar kartą atsigeria ir stoja su kardu rankoje prie durų. O slibinas jau lenda į vidų. Jaunikaitis kardu tik šmaukšt, ir šešios galvos nusirita ant grindų. Kitos trys galvos puola jaunikaitį, bet šis smogia antrą kartą, ir galvos kaipmat nurieda žemén.

Karalaitė laiminga puola jaunikaičiui ant kaklo:

— Ačiū tau, šaunus berneli! Dabar aš laisva, ir slibinas mums nieko nebepadarys! Eikime greičiau iš čia!

Karalaitis išsitraukia iš užančio kiaušinį. Kiaušinis vél rieda, o karalaitis su karalaite seka iš paskos. Trečią dieną abu išlipa į krantą ir skuba pas mergelės tévus.

Karalius ir karalienė didžiai nudžiunga, išvydę prieš daugelį metų dingusią dukterį. Su ašarom akyse dėkoja gelbetojui, ir senasis karalius dar priduria:

— Kuo aš tau atsilyginsiu? Imk pusę karalystės!

Jaunikaitis sako:

— Nereikia man tavo turtų! Verčiau pažadék dukterį.

Karalius apkabina jaunikaitį ir sako:

— Geresnio žento aš niekur nerasiu!

Sugržta jie į senojo karaliaus karalystę, o jaunikaitis ir sako gražiai savo nuotakai:

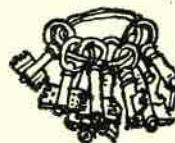
— Jau treji metai praéjo nuo tos dienos, kai palikau tévų namus. Išsiilgę jie manęs. Važiuojam aplankytি.

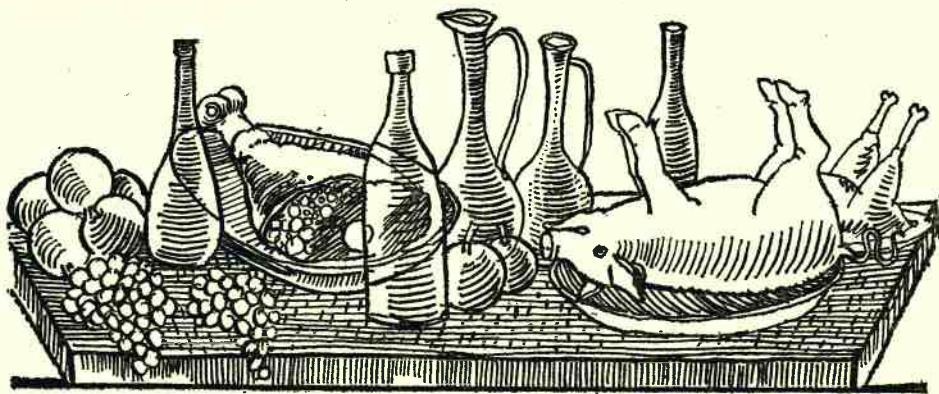
Karalius ir karalienė palaimino jaunuosius ir išlydėjo į kelionę.

Karalaitis su karalaite sédo į karietą ir išvažiavo. Apsidžiaugė senasis karalius su karaliene, išvydę sūnų. Bet dar didesnis buvo jų džiaugsmas, kai gražiąjų karalaitę pamatė.

Po savaitės pakélé vestuves. Prisirinko svečių devynios galybés. Vestuvės truko septynias savaites, o po vestuvių jaunasis karalaitis émė višą karalystę valdyti.

Jei jaunasis karalius dar tebegyvas, tai tikriausiai ir šiandien laimin-gai gyvena su gražiaja savo pačia.





PELENIUS

Gyveno kartą trys broliai. Du buvo protini, o trečias kvailelis. Prtingus tévas myléjo, o kvailiu visai nesirüpino. Vyresnieji broliai jaunélio taip pat nemégo ir praminé jį Pelenium.

Íkyrėjo Peleniui tévu namuose gyventi ir sumanéjisai išeiti — bene ras laimę kur kitur. Galvojo galvojo, kur eiti. Ogi į miestą. Ten darbo vis gausiás. Susitaisé ir iškeliavo.

Eidamas sužinojo, kad karališkose giriose siautéja didžiulis tauras ir baisus šernas — puola kiekvieną, kas tik į mišką eina. Ne kartą siunté karalius į girių stipruolius, bet né vienas tų žvérių nenudėjo. Pagaliau valdovas paskelbė: „Kas nugalésiás baisujį taurą ir pléšrujį šerną, tas galésiás vesti karalaite!“

Daug drąsuolių mágino laimę, bet né vienas tų žvérių nejveikė.

Pelenius taré sau: „O kodél man tų žvérių nenugalavus! Eisiu pabandyti!“

Ateina į karaliaus rūmus ir prašo leist jam nudéti taurą ir šerną.

Karaliaus tarnai šaiposi:

— Daug stipruolių čia buvo, bet visi vos kaili išnešé. O dabar atéjo koks kvailelis ir mano ką laimésiás. Bet tegu! Bent smagiai pasijuoksim.

Nori tarnai Pelenių varyti lauk, bet karaliaus griežčiausiai įsakyta: kas tik nori, tegu ir bando savo laimę!

Ateina skirta diena. Visas miestas skuba žiūrėti, kaip tas kvailelis su tauru galynésis.

Pelenius liepia išvilioti taurą netoli bažnyčios, kur auga šimtamečiai ažuolai.

Žmonės taip ir padaro. Pamatęs Pelenių, žvérį suriaumoja ir kaip patrakęs dumia prie jo. O Peleniui né motais. Tauras jau čia pat, rodos, ims ir prismeigs jį ragais prie ažuolo, o Pelenius tik strykt į šalį. Tauras ir įsmeigia ragus į medį. Purtosi, muistosi, bet niekaip jų neištraukia. Pelenius prišoka prie žvėries ir nukerta jam galvą. Žvéris nugaluotas. Net pats karalius ploja Peleniui.

Karaliaus tarnai sako:

— Taurą jis nugalėjo, bet kaip bus su šernu, tai dar nežinia. Juk ilčių šernas į medį neįsmeigs!

— Ką gi, pažiūrėsim, kaip bus su šernu! — atkerta pavyduoliams Pelenius. Nueina į bažnyčią, uždaro visus langus ir duris. Tik vienas duris palieka atidarytas. Paskui liepia atvilioti žvérį. Stovi Pelenius tarpdury ir laukia šerno. O šernas **atpūkščia**, apibéga aplink bažnyčią ir tik dabar pamato Pelenių. Ir kad šoks ant jo, o jaunikaitis tik šmurkšt už durų. Žvéris pūkšdamas iš paskos. Pelenius iššoka laukan ir klapt — užtrenkia duris. Kur dabar šernas pabėgs!

Visi stebisi, ir valdovas giria drąsuolį:

— Tikrai sumanus jaunikaitis! Įviliojo šerną į spastus. Būtų viskas gerai, bet kaip jis dabar jį įveiks!

Jaunikaitis tik juokiasi ir ima šerną erzinti. Tasai niršta, norėtų Pelenių pulti, bet durys užtrenktos. Šernas duodasi po bažnyčią — bene ras kokią spragą.

O Pelenius tyicia neuždaręs durų į varpinę. Šernas mato — durys atidarytos, užbėga į bokštą ir spokso iš ten žemyn. O Pelenius apačioje vis šerną erzina. Žvéris liuokt žemyn, taiké Peleniui ant sprando. Bet tas tik strykt į šalį. Šernas plumpt susmigo visom letenom į žemę ir né krust!

Pelenius už kardo ir nukirto šernui galvą. Žmonės iš džiaugsmo šaukia, sveikina Pelenių, ir pats karalius delnais ploja.

Pelenius karalių klausia:

- Tai gausiu karalaitę per pačią?
- Pažadėjau, tai ir gausi! — atsako karalius.

Pelenius tikrai gauna karalaitę per pačią. Pakelia puikias vestuves. Puotai virėjai papjauna šimtą jaučių ir tūkstantį kiaulių. Karaliaus rūmų kieme stalas apkrautas visokiais gardumynais, ir kas tik nori gali sėsti ir valgyti. Kai antrą kartą danguje suspindo jaunas ménuso, tik tada svečiai pradėjo skirstytis.

Bepigu dabar Peleniui — jis karaliaus žentas. Ir pati tokia meili, graži, geresnės nė nenorėk. Net už karalių geriau gyvena.

Bet karalius nenori žento per daug lepinti. Kartą Peleniui ir sako:

— Ar žinai, mano miške skraido nuostabi paukštė baltom plunksnom. Labai norėčiau tokią turėti. Kas tą paukštę sugaus, tam daug aukso duosiu. Eik su kitais mano žentais į mišką tos paukštės gaudyti.

Pelenius pasirąžo ir niurna:

- Gal ir eisiu!

Rytą kiti žentai anksti atsikelia ir skuba į mišką gaudyti baltplunksnės. O Pelenius tyso sau lovoje. Pati neiškenčia ir jį žadina:

— Kelkis! Kiti jau seniai miške, gal ir paukštę sugavo, o tu vis dar drybsai.

Pelenius nusižiovauja:

- Kaip kas moka, taip šoka!

Galop atsikelia, papusryčiauja, pasiima paviržio į kelią ir eina miškan paukštės ieškoti. Klaidžioja šen, klaidžioja ten, o paukštės niekur nematyti.

Staiga žiūri — priešais ateina žilas seneliukas. Tas seneliukas prašo:

— Būk geras, duok man valgyti! Jau trečia diena nė kąsnelio burnoj neturėjau.

Pelenius ne koks šykštuolis, duoda seneliui krepšį ir sako:

- Imk, seneli, šveisk į sveikatą!

Seneliukas atsikanda duonos ir klausia:

- Kur tu su tokiu dideliu krepšiu eini?

Pelenius jam sako:

— Ogi baltplunksnės paukštės gaudyti. Karalius tos paukštės labai išigeidė. Mano svainiai jau anksčiau išėjo jos gaudyti. Gal ir pagavo, aš tik veltui čia klajoju.

Seneliukas ramina Pelenių:

— Be manės jie vis tiek tos paukštės nesugaus. Susirink trupinius ir pažerk juos pamiskėj. Ten ir atskris ta baltaplunksnė su kitais paukščiais palesti. Tada ir sugauk ją. O jei kada vėliau reikės mano pagalbos, ateik čia ir tris kartus šūktelék: „Ei, miško seni!“ Aš išgirsiu ir at-eisiu.

Pelenius padékoja žilam seneliukui ir tuoj padaro, kaip sakyta. Ne-trukus paukščiai suskrenda lesti. Pelenius sugauna baltaplunksnę ir ei-na prie kelio laukti svainių. Atsisėda, atsiriša krepši ir valgo. Laukia laukia, bet jų kaip néra, taip néra. Tik vélai vakare išlenda jie iš miško pikti ir nuvargę.

Pamatę Pelenių, svainiai šaiposi:

— Na ir tinginys! Ko čia murksai ir neieškai paukštės. Mes visai nu-siplükém beieškodami.

Pelenius atkerta:

— Negi aš bastysiuos be jokio darbo po miškus? Paukštė jau seniai mano krepšy tupi!

— Verčiau neaušink burnos!

— Pažiūrékit, jei netikit! — Pelenius atriša krepši ir parodo paukštę.

— Kas galéjo patikéti, kad jis sugaus paukštę! — stebisi svainiai.

Vyriausias sako:

— Ką tu su ta paukštė veiksi! Verčiau parduok ją mums! Brangiai sumokésim.

Pelenius tinka:

— Ką gi, parduosiu.

— Sakyk, ko nori už tą paukštę?

— Nieko kito, tik atkirsk mažojo piršto galeli, didumo sulig miežio grūdu.

Vyriausias svainis galvoja sau: „Truputį skaudės. Bet už tai paukštė bus mano, ir karalius duos už ją daug aukso. Atiduosiu piršto galeli.“

Ir nusikerta piršto galeli. Pelenius įsikiša jį kišenén ir atiduoda paukštę. Vyriausias svainis nuneša paukštę karaliui ir gauna daug pinigų.

Kitą dieną karalius savo žentams sako:

— Gerai, kad sugavot paukštę. Bet jei parvesit man iš miško puikų eržilą, tai jums tikrai karališkai atsilyginsiu. Gaudė jį šimtai stipruolių, bet niekas iki šiol nesugavo. Taigi negaiškit.

Kitą dieną karaliaus žentai jau nuo pat ryto miške. O Pelenius tyse sau lovoj, lyg eržilas jam visai nerūpėtų. Pagaliau pati ji subara:

— Kelkis ir eik į mišką! Jie vakar paukštę sugavo, o tu grįžai tuščiom rankom. Pabandyk šiandien bent eržilą sugauti!

Pelenius neskuba. Pagaliau dūlina į mišką, prisidėjęs pilną krepšį valgio. Atėjės į tą vietą, kur buvo sutikęs žilą senį, šūkteli:

— Ei, miško seni!

Išeina iš miško žilas senis ir klausia:

— Na, ko šiandien ieškai?

Pelenius prašo:

— Gal man ir šysyk padėsi? Karalius įsigeidė puikaus eržilo.

— Sugauti eržilą visai lengva. Še kamanėles ir paéjék link pamiskés, kur arkliai ganosi. Užmesk jas pačiam pirmajam ant galvos, tai ir bus eržilas, kurio ieškai.

Pelenius ir daro, kaip sakyta — užmeta kamanėles pirmam arkliui ant galvos. Ir stebuklas: prieš jį puikus eržilas su paausotu balnu. Pelenius séda ant žirgo ir nuoja į tą vietą, kur vakar buvo sutikęs svainius. Tenai sustoja, pririša žirgą prie medžio, o pats atsiséda valgyti. Tuo tarpu sugrižta iš miško svainiai.

Ir ima Pelenių barti:

— Kaip tau ne gėda! Sėdi sau ir valgai. O eržilo kas ieškos! Tau nė motais, kad kiti varsta. O dabar jau laikas eiti namo.

Pelenius atkerta:

— Aš irgi eisiu.

Pasiima krepšį, nueina prie eržilo, išoka į balną ir pasiveja svainius. O šie stebisi:

— Kur sugavai tą eržilą?

— Kas ieško, tas randa! — atréžia Pelenius.

— Mes taip pat ieškojom, bet nieko neradom.

— Matyt, prastai ieškojot! — nusijuokia Pelenius.

Svainiai ima jį kalbinti:

— Parduok mums tą eržilą!

— Ką gi, parduosiu.

— O ko norėtum?

— Duok žiedą su antspaudu!

Vidurinysis svainis siūlo daug pinigų, bet Pelenius nė nekalba. Duok jam žiedą, ir gana. Ką svainis darys — atiduoda žiedą. Dabar eržilas jau viduriniojo svainio. Tasai nuveda eržilą į karaliaus arklides. Karalius pagiria žentą ir sumoka jam daug aukso.

Kitą dieną karalius žentams sako:

— Miške siautėja labai didelis lokys. Kas tą lokį nudės ir atgabens čia jo kailį, tam duosiu kapšą aukso. Dabar, ženteliai, parodykit, kad jūs tikri vyrai — eikit medžioti to žvėries!

Rytą karaliaus žentai jau miške. Tik Pelenius neskuba. Miega sau išgiausiai. Pagaliau išsiruošia ir jis. Ižengia į girią ir šukteli:

— Ei, miško seni!

Senis jau ir čia. Pamatęs Pelenių, klausia:

— Ar atėjai lokio medžioti?

Pelenius sako:

— Lokio. Tik nežinau, kur jis.

Senis jam ir sako:

— Dabar dar anksti. Reikia palaukti. Lokys bastosi po mišką, ir taip lengvai jo neužtiksi. Bet per pietus jis lenda į tankmę pailséti. Tada ir reikia jį nudėti. Prisélink prie krūmo, smeik iešmą į snukį ir šok į šalį. Lokys liuoktels iš krūmo, o tu — į krūmą. Daugiau nieko nė nereikés. Zvéris tuo nudvés, o tu tada išeik iš krūmo, nunerk jam kailį ir nunešk karaliui.

Pelenius ir daro, kaip sakyta. Patykoja lokio, nudeda jį ir nuneria kailį. Nueina su lokena prie kelio ir valgo.

Laukia laukia, pagaliau ir svainiai beateiną. Atėję šaiposi:

— Na, ar nudėjai lokį, kad jau valgai?

Pelenius atkerta:

— Žinoma, nudėjau!

Svainiai netiki, bet Pelenius parodo lokeną.

Tie kad puls prašyti:

— Parduok tą kailį mums!

— Gerai, parduosiu.

— O kiek nori?

— Labai mažai. Tegu pirkéjas persidurs ausis. Daugiau man nieko nereikia.

Jaunesnysis svainis ginčiasi:

— Mesk tuos kvailus juokus! Kokia tau nauda, kad aš ausis susibady-
siu! Verčiau imk pinigų, tai bent ši tą turėsi!

Pelenius nenusileidžia:

— Ausys tavo, o lokena mano! Daryk, kaip išmanai!

Jaunesniajam svainiui lokena labai rūpi, ką darys — duoda perdurti
sau ausis. Nueina paskui su lokena pas karalių ir gauna žadėtajį auksą.

Netrukus karalius pakelia didelę puotą. Sukviečia visų šalių valdovus,
savo žentus, tik Peleniaus nekviečia. Girdi, kam čia jo reikia! Kiti grįzo
iš miško su laimiku, o jis parėjo be nieko!

Liūdnas Pelenius klajoja puotos dieną po mišką. Žiūri — žilas sene-
liukas.

Tas ir klausia:

— Kas tau, sūneli? Ko toks nusiminės?

Pelenius skundžiasi:

— Sugavau tuos žvérus ir paukštę, bet pardaviau svainiams, ir dabar
karalius juos tik ir temyli. O manės net į puotą nepakvietė. Ir kaip čia
neliūdési!

Seneliukas ramina Pelenių:

— Niekis! Iš puotą pateksi. Še tau žirnelį! Suvalgyk ir pavirsi bet ko-
kiui padaru, tada galési eiti, kur tik sumanysi.

Pelenius padékoja seneliukui, paima žirnelį ir eina sau. Namie su-
valgo tą žirnelį, pasiverčia blusa ir, niekam nematant, ijlenda į puotos
salę. Girdi, kaip svainiai svečiams giriasi, jog vienas nugalavęs lokį,
kitas sugavęs nuostabų eržilą, o trečias paukštę. Grįžta vėl į savo kam-
barį, apsirengia puikiais drabužiais ir eina į puotą.

Svečiai net akis išverčia, išvydė nekvietą svečią, o Pelenius svai-
niams sako:

— Aš atidaviau jums tuos žvérus ir paukštę. O kad taip giriatés, tai
pasakysiu visiems teisybę; aš vienas sugavau tuos žvérus.

Svainiai šaukia:

— Jis meluoja!

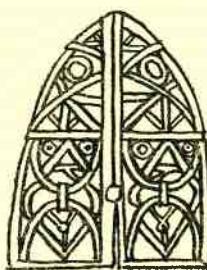
Ir liepia sargybiniams įmesti Pelenių į kalėjimą.

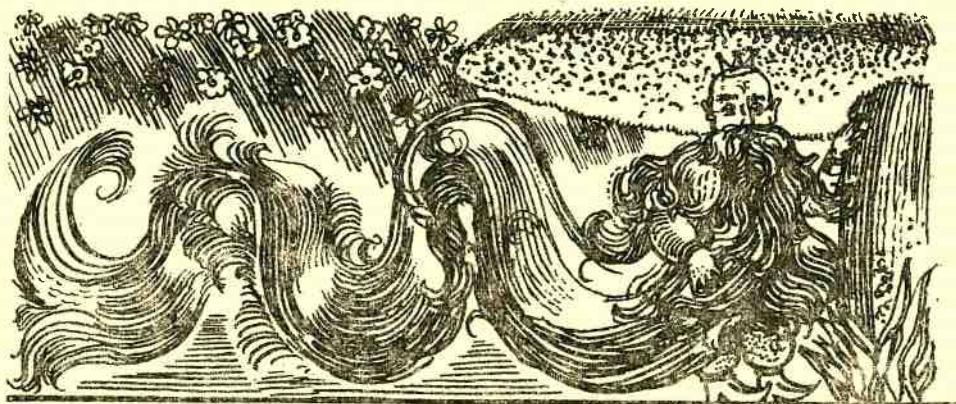
○ Pelenius išsitraukia iš kišenės piršto galeli ir žiedą.

— Štai štie daiktai,— sako,— parodys, kas iš mūsų meluoja. Juos davė man svainiai už tai, kad jiems perleidau paukštę ir eržilą. O trečias gavo iš manęs lokeną. Už tą lokeną turéjo persidurti ausis.

Dabar jau svainiai nedrįsta né žodžio tarti. Susigédę net iš puotos pabέgo.

○ išminteringasis Pelenius liko rūmuose ir po karaliaus mirties émę valdyti karalystę. Gal Pelenius dar ir šiandien gyvas ir laimingai gyvena.





GRYBŲ KARALIUS

Eina kartą grybautojai per mišką. Randa didelį grybą. Tuoj ir išrauna. Ogi žiūri — po grybu senelis, mažas kaip pirštas, o barzda ilgiausia. Senelis bėgt. Grybautojai vytis. Nutveria ir klausia, kas jis toks.

Nykštukas sako:

— Aš valdau šito miško grybų karalystę!

Galvoja grybautojai, ką su tuo nykštuku daryti. Sumanos dovanoti ji karaliui. Nuneša į rūmus ir dovanoją. Karalius sumoka grybautojams daug pinigų, o nykštuką uždaro į rūsi. Karalius nori pakelti didelę puotą ir visiems svečiams parodyti tą senelį, rastą gирioje po grybu.

Kartą išeina karaliaus sūnelis į kiemą pažaisti aukso kamuolėliu. Netyčia įmeta kamuolėli į rūsi — kaip tik ten, kur tas nykštukas sėdi. Nykštukas nutveria kamuolėli ir rodo jį per langą berniukui.

Berniukas šaukia:

— Atiduok man kamuolėli!

Nykštukas sako:

— Gausi, kai pas mane ateisi!

Berniukas klausia:

— O kaip man pas tave ateiti? Juk durys užrakintos!

Mažasis senelis vaiką pamoko:

— Eik ir atsinešk iš kambario raktą!

Berniukas nubėga į kambarį ir netrukus grįžta su raktu. Atrakina rūsi ir įėjina. Senelis atiduoda berniukui aukso kamuolėli, o pats šmurkšt į lauką. Berniukas dar nė nemato, kad senelis jau lauke. Eina uždaryti durų. Dairosi — kurgi tas senelis. O senelio nei matyt, nei girdėt. Išsigąsta berniukas, užrakina rūsi ir greit nuneša raktą vėl į kambarį, bet niekam nė šnipšt, kad buvo rūsy ir netyčia išleido senelį.

Ateina puotos diena, kada karalius žada visiems parodyti senelį nykštuką. Susirenka svečiai, suguža daugybė žmonių pažiūrėti to stebuklo neregėto. Valdovas liepia tarnui atnešti iš rūsio nykštuką. Tarnas išeina, bet netrukus grįžta ir pakužda karaliui į ausį, kad mažasis senelis dingęs.

Karalius netiki. Eina pats pažiūrėti. Bet ko nėra, to ir nerasi. Karalius paskelbia svečiams, kad nykštukas dingęs, o pats nežino, ką ir begalvoti. Veikiausiai mažasis senelis aptikęs pelés olą ir pasprukęs. Svečiai baisiai gailisi negavę to mažo žmogiūkščio pamatyti.

Prabéga daug metų. Karalaitis jau vyras. Kartą užeina per pietus kalba apie nykštuką. Karalaitis ima ir papasakoja tėvui, kaip kadai įmetęs į rūsi aukso kamuolėli, kaip éjęs jo paimti ir nykštuką netyčia išleidęs.

Karalius baisiai supyksta ir liepia sūnui palikti jo rūmus ir karalytę. Motina maldauja tėvą pasigailėti sūnaus, bet tas nė klausyti nenori. Išprašo karalienę sūnui tik palydovą — karaliaus generolą. Ir iškeliauja karalaitis į platujį pasaulį laimės ieškoti.

Neilgai trukus juodu prieina mišką. Saulė kepinte kepina, ir karalaitis ištrokšta. Ieško — bene ras kur atsigerti. Pagaliau aptinka šulinį. Bet tas šulinys gilus, nér kaip vandens pasemti.

Generolas sako karalaičiui:

— Aš nuleisiu tave virve, ir dugne galési gerti, kiek tik nori. Paskui vėl ištrauksiu!

Karalaitis sutinka. Šulinio dugne atsigeria ir troškulį numalšina. Daabar generolas iš viršaus sako:

— Duok žodį, kad nuo šiol tu būsi generolas, o aš karalaitis! Kitaip visą amžių galési tam šulinys tupéti.

Ką vargšas karalaitis darys! Sutinka.

Tada generolas ištraukia karalaitį iš šulinio. Ir keliauja abu toliau — į kitą karalystę. Nuėję į miestą, prašosi prieglobočio ir darbo. Generolas pasivadina karalaičiu, o karalaitis generolu.

Karalius kviečia generolą į rūmus, o karalaitį paskiria žirgyno prižiūrétoju. Karalaitis turi žiūréti, kad arklininkai gerai ganytų ir saugotų arklius.

Atsisėda kartą karalaitis miške ant akmens. Sėdi ir galvoja apie liūdinas savo dienas. Staiga mato: priešais tas mažutis senelis, kurį kadaise iš rūsio išleido.

Senelis klausia:

— Ko tokas nusiminės?

Karalaitis sako:

— O ko man džiaugtis. Išleidau tave iš rūsio, o karalius mane iš namų išvarė. Dabar generolas atémė net mano vardą — dedasi pats karalaičiu, o aš turiu čia arklius saugoti!

— Neliūdék! Pamatysi, kaip viskas į gera išeis! Eime šiandien pas mano vyriausiąją dukterį į svečius!

Karalaitis stebisi:

— O kas tu tokas?

Mažasis senelis sako:

— Žmonės vadina mane grybų karalium. Mano karalystė — grybingi miškai.

Grybų karalius nusiveda karalaitį pas savo vyriausiąją dukterį. O vyriausioji duktė gyvena vario rūmuos. Visi daiktai tuose rūmuose gryno vario. Karalaitis dairosi ir atsigérēti negali. Grybų karaliaus duktė karalaitį vaišina visokiais gardumynais. Jaunikaitis né nepajunta, kaip prašoka vakaras.

Pagaliau grybų karalius susizgrimba:

— Jau laikas grįžti. Bet svečiui reikia dovanos. Tegu kas atves vario žirgą!

Netrukus žirgas jau muistosi prie vartų. Ta žirgą vos keturi vyrai nulaiko.

Grybų karalius karalaičiui sako:

— Imk šitą žirgą — tai mano dovana!

— O kaip man tą žirgą suvaldyti, jei keturi vyrai ji vos nulaiko? — klausia karalaitis.

Grybų karalius atsiliaepia:

— Va ten keturi buteliai stiprybės vaistų. Išgerk juós!

Karalaitis išgeria vaistus. Susyk pasijunta baisiai stiprus. Dabar žirgas jau niekur neištrūks.

Grybų karalius duoda jaunikaičiui varinę švilpynę ir sako:

— Saugok šitą švilpynę! Jei pamesi, neteksi žirgo! O dabar apsitaisyk vario šarvais! Jie ten prie balno.

Karalaitis apsitaiso vario šarvais, atsisveikina, užšoka ant žirgo ir grižta į ganyklą.

Kitą dieną sėdi karalaitis miške prie arklių. Žiūri: grybų karalius vėl čia.

Grybų karalius vaikinui sako:

— Eikim šiandien pas mano vidurinią dukterį!

Karalaitis užšoka ant dovanotojo žirgo ir nuojoja pas grybų karaliaus vidurinią dukterį. Vidurinioji duktė gyvena sidabro rūmuose. Tenai visi daiktai gryno sidabro.

Vakarą karalaitis praleidžia labai linksmai. Pagaliau grybų karalius sako:

— Metas grįžti. Bet pirmiau tegu kas atves sidabro žirgą!

Netrukus prie vartų jau sidabro žirgas. Jį laiko aštuoni vyrai. O kaip tokį karalaitis suvaldys! Grybų karalius ir sako:

— Eikš ir išgerk tuos aštuonis butelius stiprybės vaistų! Tada ir žirgą suvaldyt galési. O žirgas — mano dovana!

Karalaitis išgeria vaistus ir iškart pasijunta dar stipresnis — žirgas jau neištrūks niekur. Prie balno sidabro šarvai. Jais karalaitis apsitaiso, ir dabar lyg iš sidabro nulietas.

Grybų karalius ištraukia iš kišenės sidabrinę švilpynę, duoda karalaičiui ir sako:

— Še ir gerai saugok! Jei pamesi, tai ir žirgo neteksi!

Karalaitis atsisveikina, padékoja ir parjoja į ganyklą. Sėdi kitą dieną vėl miške ant akmens. Ir vėl ateina grybų karalius. Kviečia pas jau nėlę dukterį į svečius.

Karalaitis eina. Grybų karaliaus jaunėlė duktė gyvena aukso rūmuose, kur visi daiktai gryno aukso. Karalaitis praleidžia vakarą labai linksmai. Pagaliau grybų karalius primena, kad jau laikas grįžti į ganyklą.

Vėl grybų karalius paliepia:

— Tegu atveda aukso žirgą!

Žirgą veda dvylika vyru. Ir tai vos išlaiko.

Grybų karalius jaunikaičiu sako:

— Dovanoju tau šitą žirgą. Štai ten yra dvylika butelių stiprybės vaistų. Išgerk juos ir žirgą suvaldysi!

Karalaitis išgeria dvylika butelių stiprybės vaistą. Ir tuoj įgauna tiek jėgos, nors kalnus versk. Žirgas jau neištūks. Prie balno aukso šarvai. Apsitaiso jais karalaitis ir žéri, žvilga lyg iš aukso nulietas.

Grybų karalius dovanoja karalaičiui auksinę švilpynę. Paskui sako:

— Dukrele, dovanok ir tu ką svečiu! Vis bus atminimas!

Grybų karaliaus duktė dovanoja karalaičiui aukso kiaušinį.

Karalaitis padékoja, sėda ant aukso žirgo ir parjoja į ganyklą.

Kitą dieną traukia karalaitis į miestą. Mato: karaliaus jaunėlė duktė eina iš rūmų, lieja ašaras ir balsu rauda.

Karalaitis klausia:

— Ko verki?

Karalaitė skundžiasi:

— O kaip man neverkti! Rytoj iškils iš jūros baisus slibinas ir nusineš mane. Jei manęs negaus, nusiaubs visą karalystę!

Jaunikaitis guodžia karalaitę, kaip įmano.

Kitą dieną palei krantą sustoja pulkas kareivių. Ir karalaitė atvažiuoja į pajūrį. Visi laukia baisiojo slibino.

Tuo tarpu karalaitis miške papučia varinę švilpynę. Tuoj pasirodo vario žirgas su vario šarvais prie balno. Karalaitis apsitaiso vario šarvais, sėda ant žirgo ir lekia prie jūros.

Baisusis slibinas kaip tik ropoja visom keturiom iš vandens. Išlipo į krantą ir klausia:

— Kas išdrījs su manim kovoti?

Niekas nedriusta, tik vienas karalaitis atjoja vario žirgu tiesiai prie slibino.

Slibinas klausia:

— Ką ginsi?

— Karalaitė ir save!

Slibinas vėl klausia:

— Ar kovosi raitas, ar pėscias?

Karalaitis atšauna:

— Raitas. Juk tu toks pat keturkojis kaip ir mano žirgas!

Slibinas mano gudrumu karalaitį nugalėsiąs. Pabégésiąs į šalį, o paskui staiga atsigrešiąs ir prarysiąs karalaitį su visu žirgu. Bet kur tau! Karalaitis kaip mat pasiveja slibiną. Vienu smūgiu nukerta galvą ir įmetta slibiną į jūrą.

Paskui sėda ant vario žirgo ir atgal į mišką. Ir niekam nė žodžio, kad slibiną nugalėjo.

Kitą dieną vėl traukia į miestą. Mato: jauniausioji karalaitė eina iš rūmų ir balsu rauda.

Karalaitis klausia:

— Kas nutiko?

Karalaitė skundžiasi:

— Rytoj išnirs iš jūros šešiagalvis slibinas ir nusineš mano viduriniąją seserį. O kad čia būtų tas raitelis, kuris mane išgelbėjo! Tai ir mano seserį išvaduotų.

Karalaitis grįžta į mišką. Kitą rytą papučia sidabrinę švilpynę. Beregint pasirodo sidabro žirgas su sidabro šarvais prie balno. Karalaitis apsaitaiso sidabro šarvais, šoka ant žirgo ir lekia į pajūri.

Karalaitė jau belaukianti baisiojo slibino. Staiga jūra suošia, ir iš vandens išnyra šešiagalvis slibinas. Išlipa į krantą ir klausia, kas eis su juo galynėtis. Kareiviai iš baimės sprunka kas kur, tik karalaitis lekia sidabro žirgu tiesiai prie šešiagalvio slibino.

Slibinas šaukia:

— Eikš, eikš! Tai bus skanūs pusryčiai! Laukiau vieno kąsnio, gausiu du!

Karalaitis lekia sidabro žirgu kaip véjas. Slibinas pražioja nasrus. Jau, rodos, praris raitelį drauge su arkliu. Bet karalaičio kardas tik švyst, ir šešios slibino galvos kaip mat nulekia į jūrą.

O karalaitis sėda ant sidabro žirgo ir nujoja į mišką. Miške paleidžia arkli, o pats atsigula pailsėti.

Kitą dieną vėl eina karalaitis į miestą. Mato: karalaitė balsu rauda.

Karalaitis klausia:

— Kas nutiko?

Karalaitė bėdoja:

— Rytoj išeis iš jūros slibinas su dvylika galvų ir nusineš mano vyriausiąjį seserį. O kad čia būtų tas raitelis, kuris išgelbėjo mane ir mano viduriniąjį seserį. Tai ir vyriausiąjį išvaduotų.

Pagailo jaunikaičiui karalaitės. Grįžta jis į mišką ir papučia auksinę šviliptynę. Tuoj pasirodo aukso žirgas su aukso šarvais prie balno. Karalaitis apsitaiso aukso šarvais, šoka ant žirgo ir rükte nurūksta į pajūri.

Karalaitė jau tenai belaukianti slibino su dvylika galvų. Netrukus pasirodo pats karalius su pulku kareiviu. Ir jam rūpi, kaip čia dukrą išgelbėjus.

Staiga kas baisiai sušniokščia, jūra suputoja, pakyla didžiausios bangos, ir iš vandens išneria slibinas su dvylika galvų. Visi kareivai išlaksto iš baimės. Net ir karalius bėga kur toliau. O karalaitis ant aukso žirgo drąsiai joja prie slibino.

Slibinas šaiposi:

— Eikš, eikš! Tai bus skanūs pusryčiai! Laukiau vieno kąsnio, gausiu du!

Pražioja nasrus, jau praris karalaitį.

O karalaitis už kardo ir nuritina šešias slibino galvas. Bet tas dar labiau įpyksta ir puola su karalaičiu galynétis. Ir kad ims uodega švaistyti, net karalaičio žirgas piestu stoja ir atgal traukiasi. Pabaisa dar labiau įsismarkauja, ugnis kamuoliais iš nasrų tik virsta, tik virsta. Dabar karalaitis nieko negali slibinui padaryti, ir jégų pristaiga, nori mažumą atsikvępti.

Staiga mato: grybų karalius stovi prie didelio akmens ir jam šaukia:

— Pramušk aukso kiaušinį!

Karalaitis išsitraukia iš kišenės aukso kiaušinį. Pramuša, ir iš jo pasipila daugybė karių. Tie kad puls slibiną iš visų pusiu. Ir nebežino slibinas, kur dėtis. Tuo tarpu karalaitis prišoka su aukso žirgu prie slibino ir vienu smūgiu nukerta šešias galvas. Slibinas jau nugaluotas.

Karalaitis vėl išsitraukia kiaušinį. Akies mirksniu į jį sugarma visa kariuomenė, ir jos kaip nebūta. Karalaitis palieka slibiną ant kranto,

o pats greitai joja į mišką. Nuvarės griūva ant žemės ir užminga. Miega tris dienas ir tris naktis.

Ketvirtos dienos rytą kažkas karalaitį žadina. Karalaitis pramerkia akis, žiūri — grybų karalius bestovis.

Grybų karalius jį tuo ragina:

— Kelkis ir jok į miestą! Ten tas apgavikas generolas sakosi esas karalaitis ir nudėjęs visus tris slibinus. Reikalauja, kad karalius išleistų už jo jaunelę dukterį.

Karalaitis pašoka, išsitraukia varinę švilpynę, papučia. Vario žargas jau čia. Greitai apsitaiso karalaitis vario šarvais ir lekia į miestą. Generolas kaip tik pas karalių. Pasakoja, kaip tuos slibinus nugalaves. Tuo tarpu į karaliaus rūmų kiemą vario žirgu joja karalaitis.

Karaliaus jaunelė duktė pamato ir šükteli:

— Štai kur tikrasis mano gelbėtojas!

O karalaitis tik apgręžia žirgą ir rükte nurūksta atgal į mišką. Miške paleidžia vario žirgą, papučia sidabrinę švilpynę, sėda ant sidabro žirgo ir joja į karaliaus rūmus.

Karaliaus vidurinioji duktė pamato ir tévui šaukia:

— Štai kur tikrasis mano gelbėtojas!

O karalaitis tik apgręžia sidabro žirgą ir nurūksta į mišką.

Miške papučia auksinę švilpynę. Aukso žargas jau čia. Karalaitis užšoka ir kaip vėjas lekia į karaliaus rūmus.

Karaliaus vyriausioji duktė pamato ir tévui šaukia:

— Štai kur tikrasis mano gelbėtojas!

Karalaitis jau spruks atgal į mišką, bet į kiemą išeina karalius. Pakviečia jį į rūmus, klausia, ko norėtų už dukterų išgelbėjimą, ir priduria:

— Čia vieši svetimo krašto karalaitis. Jis giriasi išgelbėjęs mano dukteris. O kai dukterys tave pamatė, tuo atpažino, kad tu jų gelbėtojas!

Dabar karalaitis valdovui sako:

— Tasai, kuris apsimeta karalaičiu, yra tik mano generolas.

Karalius stebisi:

— Tai tu karalaitis! Eikš, aš tau dosniai atsilyginsiu. Ir dar rinkis mano dukterį, kuri patinka!

Karalaitis padékoja valdovui ir sako:

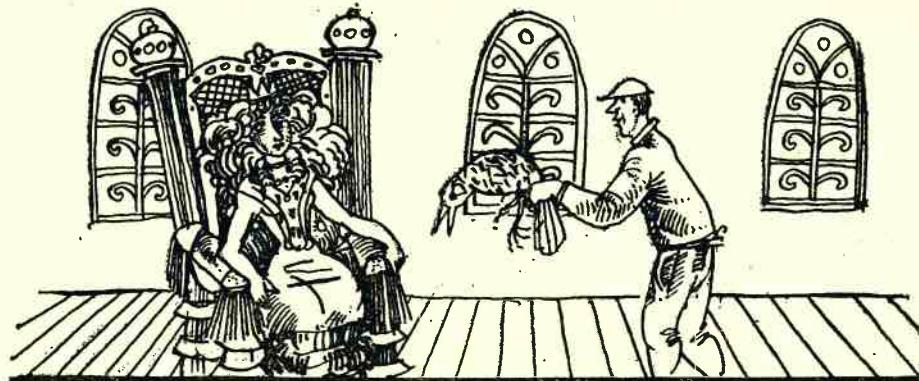
— Nieko man nereikia! — Ir joja sau į mišką.

O karalius grįžta į rūmus ir išvaro apsišaukėli generolą lauk.

Karalaitis joja tiesiai pas tą grybų karaliaus dukterį, kuri jam aukso kiaušinį dovanojo. Atjojo ir ją į žmonas paémė.

Kur dingo tas grybų karalius, niekas nežino. O karalaitis su savo jauna pačia gyveno aukso rūmuose laimingai ir gražiai.





GUDRUOLĖ KARALAITĖ

Vienas karalius turėjo labai gudrią dukterį. Su tokia né nemégink kalbėti — visus nuginčija, visus suriečia į ragą.

Ir karalius paskelbė:

„Savo dukteri išleisiu tik už to, kuris tikrai gudrus ir ją nuginčys!“

Į karaliaus dvarą émė plaukti jaunikiai. Né vienam jų nebuvo lemta gudriom kalbom karalaitej laimeti, o vis dėlto ilgainiui sugužéjo jų tiek daug, kad sunku buvo visus rūmuose sutalpinti. Vieni atvažiuodavo, kiti išvažiuodavo, o tokio gudruolio, kuris karalaitei burną užciauptų, vis nepasitaikė.

O kiek bédos karalaitei su tais jaunikiais! Per juos né žingsnio žengti negali. O senajam karaliui net nakčia ramybés néra: tik jaunikiai ir jaunikiai.

Pagaliau karalius perpykės paskelbė:

„Kas karalaitei pasipirš, bet jos nenuginčys, bus nubaustas kaip apgavikas!“

Nuo tos dienos jaunikiai garuote išgaravo. Jau éjo kalbos, kad karalaite liksianti senmergė.

Išgirdo kartą vienas vargšas, kad karalaitė eisianti tik už to, kas ją nuginčysių. Jaunikaitis ir sako sau: „Reikia paméginti laimę. Jei pasiseks, būsiu karaliaus žentas. Jei ne, ką gi — būsiu nubaustas!“

Ir iškeliao. Rado kely nudvésusią varną.

— Ir toks daiktas gali žmogui praversti! — tarė sau ir įsidéjo varną į maišą.

Paėjo galą, žiūri — prieš jį ant žemės sena rėčkelė. Vargšas ir sako:

— Žinok dabar žmogus! Gali ir tokia rėčkelė praversti. Paimsiu! Išibruko rėčkelę į maišą ir vėl keliauja.

Randa statinės lanką. Irgi įsimeta į maišą. Paskui randa kuoleli. Ir tą į maišą. Pagaliau randa avino ragą. Ir ragas atsiduria maiše.

Jau ir miesto bokštai dunkso, bet jaunikaitis užsuka į sodybą pernakvoti. Pasisako, kad einas pas karalaite pirštis. Žmonės ima juoktis ir klausia:

— Negi pats savo noru lendi į bédą?

Vargšas ir sako:

— O kokia čia bédą! Liežuvį burnoje turiu. Mokésiu karalaitei atsikirsti!

Kitą rytą jaunikaitis anksti atsikelia ir skuba į miestą. Nudrožia tiesiai į karaliaus rūmus. Tarnai įleidžia ir klausia, ko jam reikia.

Jaunikaitis sako:

— Atėjau karalaitei pirštis!

Karalaitės tarnas šaiposi:

— Prasidės čia karalaite su tokiu geltonsnapiu. Bent palauktum, kol ūsai žels, jei nori su karalaite kalbėti!

O šis nė nemano nusileisti. Eik, girdi, ir pasakyk karalaitei, kad jau nikis laukia.

Tarnas nuėjo. Papasakojo, kad atėjės karalaitei pirštis koks elgeta.

Karalaitė tarė:

— Jeigu jis atėjo vedžioti mane už nosies, tai nė kiek nesigailésiu, kai tas akiplėša visa galva sutrumpės!

Ir liepė elgetą į menę atvesti.

Ižengia jaunikaitis ir sako:

— Sveika, sužadetine! Kokia šalta tavo ranka!

Karalaitė sako:

— Mano ranka tokia karšta, kad nors varną joje spurgink.

Vargšas atrėžia:

— Gerai! Tuoj pažiūrėsim, ar tikrai jau tokia karšta!

Ir ištraukia iš maišo varną.

Karalaitė išsisukinėja:

— Galėtum pažiūrėti, bet riebalai išvarvės ant grindų!

Vargšas ištraukia iš maišo réčkelę ir sako:

— Padék šitą réčkelę, tai riebalai ant grindų nevarvės!

Karalaitė spiriasi:

— Juk ji suskilus! Riebalai vis tiek varvės!

Vargšas tuoj griebia lanką:

— Suveržk réčkelę šituo lanku!

Karalaitė ima lanką ir sako:

— Didelis, nesuverš taip, kad plyšių nebūtų!

Vargšas čiumpa kuolelj ir sako:

— Jei didelis, įvarykim pleištą!

Mato karalaitė, kad elgeta ne iš kelmo spirtas, ir klausia:

— Sakyk, kodėl tavo kalba tokia sukta?

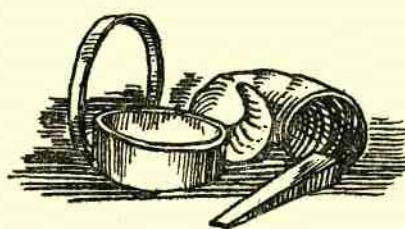
Vargšas tuoj už rago ir sako:

— Įvariau tave į ragą, o pažiūrék — ragas taip pat suktas!

Karalaitė nežino, kaip atsikirsti. Ką darys — reikia tekéti už vargšo.

Vargšas vedé karalaitę ir tokias vestuves iškélė, kokių niekas nėra matės.

Ir sakyk dabar, žmogau, kad iš proto mažai naudos!





DU MAIŠAI

Pasimirė kartą žmogui pati ir paliko dukterį. Netrukus vyras vedė antrą kartą — paémė našlę su dukteria. Vyro duktė buvo graži, o i žmonos dukrą niekas nė žiūrėt nežiūréjo. Tas pačiai graužte graužé širdį. Ir émė ji vyro dukteriai krauti pačius sunkiausius darbus. Net ir valgyti mažiau davė. Mané gal nebus tokia graži. Bet kur tau — vyro duktė dar labiau gražėjo.

O savo dukrelę lepino, liepdavo miegoti, kiek tik lenda, ir valgyti, kiek širdis geidžia. Mané sau — gal duktė pagražės. Bet toji kokia bjauri buvo, tokia ir liko.

Seštadieniais šeimininko duktė turėdavo dirbtį iki tamsos. Kiti jau ir i pirtį eina, o vargšė vis po namus triūsia. Tik visai nakčia, kai visi būdavo sugrižę, galédavo ir šeimininko duktė eiti prausčias.

Vieną vakarą šeimyna vél pirty. Prieina prie pirties senas elgeta. Prašo leist jam išsivanotи. Bet niekas neatidaro seneliui durų.

Šeimyna grįžta iš pirties namo. Dabar jau šeimininko duktė eina prausčias. Senelis vél prašosi pirtin. Mergaitė ir įsileidžia.

Pirty senelis sako:

— Bük gera, pakylék mane už barzdos ant plautų ir šmaukštelk keiskart ražu per nugara!

Mergaitė gražiai paguldo seneli ant plautų ir išvanoja jam nugarą minkšta vantele. Po valandėlės senelis vėl prašo:

— Paimk ledo gabalą ir ištrink man galvą!

Mergaitė įpila į rėčkelę šilto vandens, paima muilo ir švariai išsprausia seneliui galvą.

Išeidamas iš pirties, senelis dovanoto mergaitei gražų baltą maišą ir sako:

— Paréjus atrišk tą maišą!

Pasakė ir dingo. Mergaitė dabar pati išsiprausė, pasiémė maišą ir parėjo namo. Atrišo maišą ir mato: iš maišo iššoka trys balti vyrai ir klauzia, kuo galėtų jai padėti. Iš pradžių mergaitė labai išsigando. Bet paskui pagalvojo: „O ką tie vyrai man padarys! Juk jie iš to maišo, kur senelis dovanoto!" Tuoj tiems baltiems vyrams ir sako:

— Aš išalkus. Atneškit ką valgyti!

Vyrai išnyko, po kiek laiko vėl pasirodė. Kiekvienas atnešė vis kitokių valgių. Mergaitė valgo ir džiaugiasi. Po vakarienės vyrai nuvalė stalą ir sulindo atgal į maišą.

Bepigu dabar mergaitei! Gyvena kaip karalaitė. Tie trys balti vyrai nudirba jai visus darbus, atneša skaniausių valgių ir padaro viską, ko tik ji išigeidžia.

Bet émė ir sužinojo apie tai pamotė. Puolé klausinėti, iš kur podukra tokius pagalbininkus gavusi. Ta ir papasakojo, kaip padėjusi elgetai seneliui nusiprausti ir kaip senelis jai už tai maišą dovanojęs.

Pamotė nori, kad ir jos duktė tokį maišą gautų.

Ateina šeštadienis. Šis yk šeimininkė neleidžia dukters į pirtį su visais kitais. Liepia eiti vėliau ir sako:

— Gal norés tas senelis ir šivakar nusiprausti. Išvanok jį gerai! Gal ir tau tokį maišą dovanos.

Seimyna grįžta iš pirties. O šeimininkės duktė strykta pastykt viena į pirtį. Kely prieina prie jos tas pats senelis. Prašosi į pirtį. Mergina ir vedasi jį.

Pirty senelis sako:

— Miela dukrele, pakylék mane už barzdos ant plautų!

Pamotės duktė tik čiupt abiem rankom seneli už barzdos ir tempia ant plautų. O ant plautų senelis vėl prašo:

— Paimk kokią pliauską ir išvanok man nugarą!

Toji nutveria pliauską ir taip vanoja senelį, kad tam net kaulai braška.

Pagaliau senelis vėl prašo:

— Paimk dabar ledo gabalą ir ištrink man galvą!

O ledo pamotės duktė neranda. Paima sniego. Trina seneliui galvą sniegu, kol vargšas pamėlsta ir ima drebėti it epušės lapas.

Dabar senelis klausia:

— O kaip tau, dukrele, atsilyginti?

Pamotės duktė tuoj prašo:

— Duok man tokį maišą, kaip mano suvestinei seseriai davei!

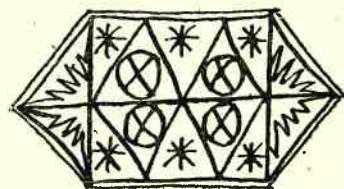
Senelis davė jai maišą, Tik ne baltą, o juodą.

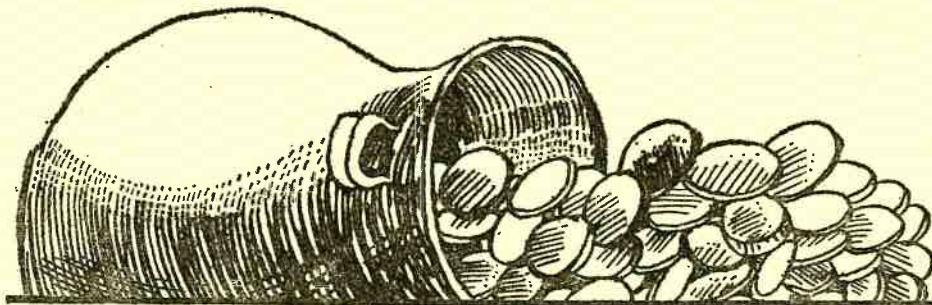
Paskui senelis išėjo, o pamotės duktė net nesipraususi parbėgo namo. Parodė motinai ir tuoj atrišo. Iš maišo tik strykt trys juodi vyrai, ir kiekvieno rankoj lazda. Kad ims motiną ir dukterį tom lazdom vėnoti. Tos klykia, kiek tik gali, o vyrai daužo sau, ir tiek.

Išgirdo podukra, kad pamotė su dukteria klykia, ir išleido iš savo maišo baltus vyrus. Balti vyrai įvarė juodusius atgal į maišą ir užrišo. Nuo to laiko nei pamotė, nei jos duktė prie to maišo né kojos nekelia.

Seimininko duktė netrukus ištakėjo ir gyveno labai laimingai. O šeimininkės duktė liko senmergė.

Ilgainiu abu maišai kažkur dingo, o kur — niekas nežino.





GEGUTĖ

Vienoje sodyboje gyveno dvi mergaitės: šeimininkės duktė ir podukra. Šeimininkas myléjo jas abi, o šeimininkė — tik savo dukterį, podukros nė akyse nepakentė.

Podukra buvo daili kaip ramunė ant kalvos, romi kaip balandis ir gera kaip angelas, o duktė bjauri kaip pelėda, pikta kaip aviganis šuo, tingi ir apsnūdus kaip meška.

Pamatė našlaitę varė prie darbo nuo ankstyvo ryto ligi vėlaus vakaro ir slaptomis vylési tais darbais ją visai nugaluosianti. Bet podukra buvo paklusni ir visus darbus gerai ir greitai nudirbdavo.

Duodavo ir savo dukteriai darbo. Bet tik dėl akių. Nueina ta tinginė kokį darbą dirbtį, tai ne tiek dirba, kiek atsisédus knapso.

Vieną dieną siunčia šeimininkė abi dukteris parnešti vandens iš šulinio. Savo dukteriai duoda naščius ir kibirus, o našlaitei réti.

Dukterys nueina prie šulinio. Viena semia kibirais, o kita réčiu.

Podukra skundžiasi:

— Kaipgi aš parnešiu vandens réčiu!

Bet pasemia ir greitai neša réti namo. Ir stebuklas: vanduo neišbégą, lyg užšalęs būtų. Eina pamoté pažiūrėt, o rétis sklidinas vandens.

Tuo tarpu iš kibirų vanduo tik varva, tik varva. Pamotés duktė parėina, o kibiruose jau nė lašelio.

Seimininkė pyksta. Bet neprikibsi — podukra padaré, kas buvo liepta.
Pamoté sugalvojo naują darbą.

— Eikit prie upés skalbt!

Savo dukteriai duoda švarias skaras, o podukrai darbinius marškinius
iš maišus nuo grūdų. Mano sau: „Šisyk pakelsiu podukrai gerą pirtį, tik-
riausiai neišskalbs švarai nei marškinų, nei maišų!“

Mergaitės pradeda dirbti. Skalbia skalbia, ir ką pasakysi! — dukters
skaros vis labiau juosta, o podukros marškiniai ir maišai kaip sniegas.

Seimininkė tuož bėga žiūrėt. Ogi podukros skalbiniai baltut baltutėliai.
Nieko neprikiši. Nueina susiraukus — bene sugalvos dar kokį darbą,
kad galėtų ant podukros tulži išlieti.

Siunčia į daržą lysvių ravęti. Bet nei parodo, nei žodžiu pamoko, kaip
jas ravęti. Mano sau: duktė gudri, vis kaip nors nudirbs. O jei podukra
padarys ką blogai, tai dar geriau — gaus pylos!

Po kiek laiko bėga šeimininkė į daržą pažiūrėti. Net nustérsta iš pyk-
čio: podukra išravėjusi visas piktžoles, o daržoves palikusi gražiai aug-
ti, dukters lysvėse kur ne kur koks stagaras styro, o visos daržovės
lyg tyčia išrautos.

Bet pyk nepykės — kas padaryta, to jau nepataisysi! Savas vaikas,
sava bėda!

Podukros skaistūs skruostai ir malonus elgesys traukia jaunikius kaip
medus. Kas ketvirtadienis vis nauji jaunikiai. Tik podukra kol kas né
i vieną nežiūri, dar ne laikas. Šeimininkė iš kailio neriasi, mágina jauni-
kius atgrasyti, juodina vargšelę jų akyse, bet tie vestų podukrą nors
ir tuož pat.

Seimininkė perša savo dukterį. Tačiau jaunikiai jos né matyti nenori
ir dar šaiposi:

— O ką su tokia baidykle darysi! Tegu sau murkso patvory.

Seimininkė griežia dantį: „Palaukit, palaukit, išblés tas podukros gro-
žis! Pažiūrėsim, ar ir tada jaunikiai būriaus plauks!“

O ką daryti, kad tas grožis išblėstų? „Ogi duosiu sunkaus darbo.
Tegu mala grūdus!“ — mano pamotė.

Podukra dieną naktį suka girnas, o duktė tik grūdus pila. Vakare še-
mininkės duktė eina miegot, o podukra vis mala.

Kitą vakarą atrita šeimininkė tris statines grūdų ir podukrai sako:

— Kad iki ryto visus šituos grūdus sumaltum!

Podukra išsigasta: ar valios tiek daug nudirbt? Mala ir mala, kiek tik gali. Galop visai nusiplūkė ir atsisėdo kiek atsipūsti.

Bet iš nuovargio akys merkiasi, ir našlaitė užsnūsta. Kiek pasnaudžia iš vėl bėga prie darbo. Dirba ir aimanuoja: ar suspésianti iki ryto viską sumalti? Staiga kur buvęs, kur nebuvęs išdygsta prieš ją žilas senis ir sako:

— Nebijok, dukrele! Grūdų daug, bet niekis, iki ryto sumalsi. Mačiau tavo vargą ir atėjau padėti. Še, dėk į kišenę aukso kiaušinį. Saugok jį ir visados nešiokis, tai lengvai nudirbsi kiekvieną darbą!

Senis įspaudžia podukrai į delną aukso kiaušinį. Mergaitė nori padékoti. Bet nespėja né žodžio tarti, o senis jau dingęs.

Mergaitė mano — bene bus susapnavusi. Bet aukso kiaušinis saujoj — taigi iš tiesų senio būta. Podukra paslepia kiaušinį giliai kišenėje ir šoka malti. Ir stebuklas! Girnos pačios sukasi. Mergaitei né mažiausio vargo. Grūdai mążta, o miltų krūva beregint auga. Netrukus jau visi grūdai sumalti.

Darbas padarytas, ir podukra nuvargusi gula pailsėti. Miega taip kie tai, kaip seniai nebuvo miegojusi.

Rytą ateina į klėtį šeimininkė.

Podukra miega. Šeimininkė kad užriks:

— Ak tu, nenaudéle! Tinginių panti! Tau tik miegoti!

Ir pamato, kad darbas padarytas, miltai sumalti. Niekaip nesupranta, kaip čia toji podukra valiojo per naktį tiek grūdų sumalti. Apsisuka ir išeina lyg muse kandus.

Dabar šeimininkė ima podukrą badu marinti. Mano sau: kuo mažiau valgys, tuo daugiau grožio praras. Bet kur tau: pamotė tik kokią duonos plutelę podukrai atkiša, o toji skaisti kaip saulė, ir tiek. O savo dukrą paikinte paikina, gardžiausiais kąsniais mitina, bet ta vis bjauresnė darosi. Niekas nebenori į ją né žiūréti, pamato ir iš tolo suka į šalį.

Pagaliau šeimininkė sugalvoja, kaip podukra nusikratyti. Padeda į skrynią dvi riekes duonos su sviestu, paskui sako dukterims:

— Padėjau jums į skrynią duonos su sviestu. Eikit ir pasiimkit!

Mergaitės bėga į klėtį prie skrynios pasiimti duonos, o šeimininkė iš paskos.

Duktė eina pirmoji ir pasirenka didesnę riekę. Netrukus jau ir podukra prie skrynios. Atvožia dangti ir jau ims duoną.

O šeimininké tuoj prišoka, įverčia podukrą į skrynią, pokšt užtrenkia dangtį ir užrakina.

— Tegu sau dabar valgo skrynioj! — nusikvatoja ir grįžta su dukteria į kambari.

Tuo tarpu šeimininkas aria lauką. Namo pareina tik vakare.

— Kur dukté?

Pati atsako:

— Nežinau. Gal kur išėjo. Sėsk greičiau valgyt neklausinėjės.

Šeimininké pataiso vakarienę, o šeimininkas né kąsnio nuryt negali. Ant širdies lyg koks akmuo guli, o kodėl, né pats nežino. Gal kad dukters namie néra, o gal dar kas. Pakyla iš užstalés ir eina dukters ieškoti. Sirdis nujaučia, kad pati padarius vargšelei ką negera.

Pagaliau eina šeimininkas prie skrynios. Bet ir ten dukters neranda. Skrynioje tupi tiktai paukšteli, dar visai jaunas, be plunksnų. Eina kitur ieškoti. O dukters kaip néra, taip néra.

Jau numano, kad pati tikrai bus jo dukteriai ką padarius. Vėl eina į skrynią pasižiūrėti. O paukšteli skrynioje jau pūkuotas, bet tupi ir né krust.

Parūpo tas paukšteli šeimininkui. Trečią dieną vėl eina pažiūrėti. Atvožia dangtį, ir iš skrynios purpteli gegutė. Nutūpus ant sijos užkuoja:

*„Kukū! Kukū! Tévuži mano!
Tau reikia aukso pinigų,
Pamotei sunkių girnų,
Sesei — vanago nagų.
Kukū! Kukū!”*

Pamatė išgirdo kukuojant ir kad ims gegutę vaikytis. Gegutė lekia atgal prie skrynios. Pamotė su pagaiščiu iš paskos. Bégdama užkliūva už girnų. O girnos tiesiai ant sprando.

Pamatė rékt. Atbėga šeimininkas. Bet jau vėlu: girnos visai baigia pamotę į žemę suvaryti.

Pamatė dukté ir bėga motinai pagelbėti. Bet kas gi čia! Vos tik palečia girnas ir beregint virsta vanagu. Vanagas nutupia ant krošnies ir žiūri, o pamotė jau visa į žemę sulindusi. Paskui tik purpt ir išlekia

pro duris į mišką vaikytis mažų paukštelių. Išvydė vanagą, maži paukšteliai tik čirškia, tik klega — piktas vanagas netoli, lėkit, saugokitės viisi. Pikta buvo pamotės duktė, piktas ir vanagas.

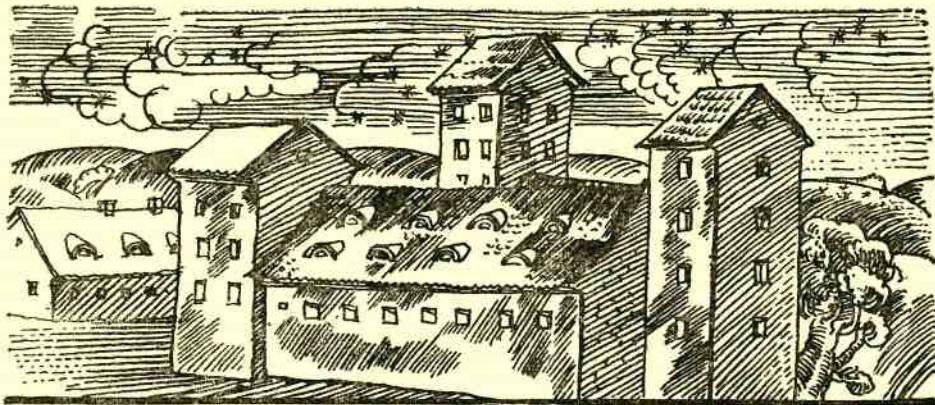
Paskui vanagą išskrenda į mišką ir gegutę. O juk tai podukra, skrynioje virtusi gegute. Anksčiau vargšelė neturėjo savo namų, neturi jų ir dabar — skraido ir šen, ir ten, o savo lizdo taip ir néra. Nuliūdusiems skelbia pavasarij, geriems žmonėms iškukoja laimę, blogiems nelaime, o visiems našlaičiams žada ilgą amžių.

Nusiminės išeina šeimininkas arti. Aria aria ir staiga užkabina kokį kietą daiktą. Žiūri — ogi varinis puodas, pilnas auksinių!

Artojas už to puodo ir namo. Ką gi, susyk turtuolis. Gyvena laimin-gai, džiaugiasi, nusikratojės bjauria pačia ir pikčiurna podukra. O savo dingusią dukrelę vis prisimena, parauda, pagailauja.

Dabar gegutė kas mielą rytą atskrenda tévo sodybon, nutūpus ant turos, ji pasveikina, o paskui iš miško visą dieną jam linksmai kukuoja.





DŪDELĖ ŠOKDINTOJA

Kartą išginė piemenėlis gyvulius į pajūri. Iš nuobodulio susisuko dūdelę, bet niekaip negali balso išpūsti.

Iš kažin kur atsirado žilas senis ir klausia:

— Ką čia darai?

Piemuo jam sako:

— Suku dūdelę, bet néra balso, nors tu ką.

Paémé senis piemenuko dūdelę ir sako:

— Še, verčiau tau savo dūdelę padovanosiu!

Ir duoda piemeniui nedidukę gluosnio dūdelę. Tas padékojo, o senis dingo iš akių.

Piemenukas papūtė dūdelę. Vaje, kas gi čia dabar! Visi gyvuliai tik šoka, tik straksi. Šoka buliai ir karvės, šoka arkliai, šoka kiaulės ir avys. Kas tik išgirsta dūdelę grojant, tuož ima šokti. Tik piemuo stovi sau ramiai. Pūtė piemenukas, kol pailso. Tada ir gyvuliai šokti liovési.

Parginė piemenukas gyvulius, o pats nuéjo į pajūri, atsisédo ant akmens ir uždūdavo. Ir vél stebuklas: jūra tik subangavo, ir visos žuvys kad ims šokti. Kol piemenukas pūtė, tol jos ir šoko.

Kartą atėjo pas piemenuką koks jaunas muzikantas ir pradėjo dūduoti. O pats giriasi:

— Kaip aš groju, taip niekas daugiau nemoka.

Grojo grojo, paskui sako piemenukui:

— Ką čia aš be reikalo tau groju. Iš tavęs dūduotojas vis tiek nšeis!

Piemuo išsitraukė dūdelę ir papūtė. Tik papūtė, tas muzikantas tuo į padus. Šoka muzikantas, šoka gyvuliai, šoka ir paukščiai medžiuose. Juo ilgiau tas muzikantas šoka, juo aukščiau strykčioja. Net užduso vargšelis. Ėmė ir įsikibo į medį. Nieko negelbsti. Kiek besilaiko žmogelių medžio, kojos pačios šokinėja, ir gana.

Neiškentė muzikantas ir prašo:

— Būk geras, liaukis! Labai pavargau nuo to šokimo. Né aš nemoku taip smagiai groti.

Piemuo liovési pūtęs, o prašalaitis tik žiūri, kaip čia pasprukus.

Dažnai šokdinami gyvuliai pradėjo blogti. Šeimininkui parūpo pasižiūrėti, kaip tas piemuo gano, kad gyvuliai vis blogsta ir blogsta. Pasislėpę šeimininkas ir žiūri. Piemenukas gano sau kaip niekur nieko. Paskui ēmė ir uždūdavo. Šoka gyvuliai, šoka ir šeimininkas. Šoko, kol pavargo. Baigési muzika, baigési ir šokimas.

Vakare šeimininkas čiumpa piemenį į nagą. Liepia né į rankas tos dūdelės neimti. Tik tada, sako, grok, kai bandos arti nebus.

Netrukus šeimininkas pasipasakojo dvarponiu, kad jo piemuo moka šokdinti žmones ir gyvulius.

Ponas netiki:

— Niekus tauški!

Piemenuko šeimininkas nenusileidžia:

— Jei netiki, gali pats pažiūrėti!

Dvarininkas sutiko ir sako:

— Tuoj kelsiu didelę puotą. Reikės muzikanto. Atsiusk man tą savo piemenį! Matysim, koks iš jo dūduotojas.

Pasišaukė ponas piemenį į dvarą ir klausia:

— Ar moki groti?

Piemuo sako:

— Moku.

Ponas vėl klausia:

— Ar teisybė, kad tu taip groji, jog visi norom nenorom šoka?

— Groju.

Niekaip netiki dvarponis ir sako:

— Jei iš tiesų taip grosi, gausi pusę dvaro ir dar mano dukters ranką.

Pašaukė piemenuką groti. O ko jis negros, jei štieki pažadėta!

Jeina piemenukas į rūmų salę ir bijo su vyžomis per grindis žengti. E, ką čia vaikščiosi: dūdelę prie lūpu ir užgrojo.

Na ir prasidėjo! Ponios ir panelės tik trepsi, tik striksi. Ir ponai neatsilieka. Pašoko visi nuo krėslų ir trypia. Šoka vaikai, šoka ir seniai. O pastorius į krosnies kampą įsikibo, kad tik nepradėjus šokti. Negelbsti, kojos pačios kilnojasi.

Pagaliau piemenukas atsikvėpė. Pastorius ir seniai dairosi, kur čia pasprukus, kad tos dūdelės negirdėtų ir šokti nereikėtų. O kurie liko, tuos piemenukas vėl émė šokdinti. Šokdino, kol batai nudrisko ir kojinės pradilo. Šoko basi, kol puota pasibaigė.

Eina piemuo atlygio prašyti. O dvarponis nė neketina vaikiui dukters ir pusės dvaro atiduoti. Siūlo porą tūkstančių rublių ir daugiau nieko.

O svečiai piemenuką moko:

— Neimk pono pinigų! Tegu duoda pusę dvaro ir dukterį, kad pažadėjo.

Piemenukas padavė poną į teismą.

Pašaukė teisėjai abudu — ir poną, ir piemenį. Ponas sakosi žadėjęs, ko piemuo prašo, bet kad tas ne taip grojės, kaip tada gyrési.

Teisėjas ir sako vaikiui:

— Pagrok ir mums. Pasiklausysim, ar gerai moki groti!

Ponas émė šaukti:

— Nereikia! Dieve gink! Aš negaliu jo grojimo pakęsti!

Teisėjai visai neklauso pono, liepia piemenukui pagroti.

Vaikis ir užgrojo. Nors plyšk iš juoko! Ponas tik stratalioja, tik kvépčioja, vos orą gaudydamas, ir teisėjai kartu su juo.

Teisėjai vos ant kojų bepastovi ir šaukia:

— Vaikio teisybė. Jis taip groja, kad nori nenori šoksi.

O piemenukas vis tiek groja. Žiū, ponas jau rékia:

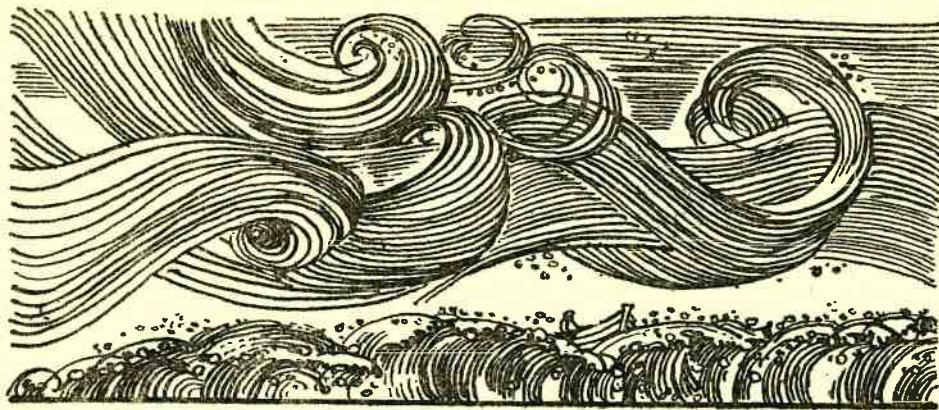
— Teisėjai broliukai, atiduodu vaikiui pusę dvaro ir dukterį priedo,
tegu tik liaujasi pūtės tą savo dūdą!

Vos tik jis liovési groti, ir šokis pasibaigė.

Dvarininkas negalėjo ilgiau spirtis — atidavė piemeniui dukterį už pa-
čią ir kraičio pusę dvaro.

Piemenukui viskas klostėsi ko puikiausiai. Gal ir dabar gyvena savo
dvare ir visus šokdina.





TRY S VĘJO MAZGAI

Išsiruošė kartą žvejai į Hijumą žvejoti. Pūtė palankus vėjas, ir salą vyrai priplaukė gana greitai.

Prigaudė daug žuvies ir jau suskato namo plaukti. Nuplaukė gerą galą, tik staiga jūroje pakilo smarkus vėjas ir atbloškė virus atgal į Hijumą. Vėjas vis pūtė ir pūtė, rodės, niekad nesiliaus.

Vyrai išlipo į salą. Klaidžioja klaidžioja ir randa trobelę. O toje trobelėje gyvena senis.

Žvejai prašosi nakvynės.

Senis klausia:

— Iš kur jūs? Kur keliaujat?

Žvejai sako:

— Mes žvejai iš didžiosios žemės. Žvejojom čia prie salos, o kai norėjom plaukti namo, pakilo baisus vėjas ir atbloškė mus atgal. Vėjas vis dar nesiliauja, ir mes negalim grįžti.

Senis sako:

— Galésiu jums padéti, jei žodžio laikysitės.

Žvejai prižada:

— Gerai, laikysimės, tik padék.

Senis nukabina nuo vinies tricolę virvelę su trimis mazgais ir sako:

— Dabar eikit prie valties. Kai valtį sutvarkysit, atmegzkit pirmąjį mazgą! Tuoj pakils palankus véjas. Né nepajusit, kai pusę kelio būsit nuplaukė. Pusiaukelėj atmegzkit antrąjį mazgą! O trečiąjį atmegzkit, išlipę į krantą. Tik šiuksčiu, kad neatmegztumét trečiojo mazgo jūroj!

Žvejai paima virvelę, padékoja seniui, o anksti ryta eina prie jūros. Eidami žvejai kalbasi:

— Ką mums padės ta virvelė su trim mazgais!

O jauniausias žvejys nesutinka:

— Senis labai išmintingas. Tikriausiai taip ir bus, kaip jis sako.

Žvejai mano — pažiūrės, ar senis teisybę sakė. Sėda į valtį ir atmezga pirmąjį mazgą.

Ir susyk papūtė stiprus véjas, valtis tik skrodžia vandenį, net bangos putoja.

Pusiaukelėj vyrai atmezga antrąjį mazgą. Valtis lekia dar greičiau. Netrukus žvejai išvysta gimtinės krantą.

Jau tik pora varstų ligi kranto beliko, ir panūdo žvejai trečiąjį mazgą atmegzti.

Jauniausias žvejys atkalbinėja:

— Palaukit! Juk senis trečiąjį mazgą liepė ant kranto atmegzti. Dar kas atsitiks.

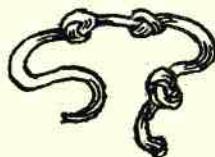
Kiti žvejai jo neklauso:

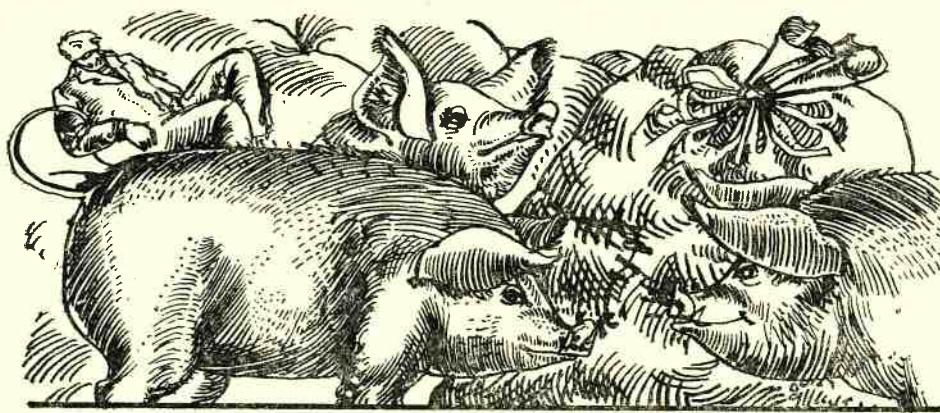
— O kas čia atsitiks? Jau krantas netoli.

Ir atmezgė trečiąjį mazgą.

Ūmai pakilo smarkus véjas ir émė nešti žvejus atgal į Hijumą. Vyrai irkluoja įsirežę, o krantas kaip tolsta, taip tolsta.

Kone visą kelią vyrai atplaukė ir né nepajuto, o likusių poros varstų niekaip įveikti negali. Ir tik vakarop į krantą parsigavo. Gailėjos! žvejai, nepaklausę išmintingojo senio žodžiu, bet jau po laiko!





KAIP SENIS MIRTIES LAUKĖ

Gyveno kartą ūkininkas. Jo sūnūs buvo suaugę ir jau vedę. Vyriausias sūnus su pačia laukia nesulaukia tos dienos, kada jiems tévo ūkis atiteks. O tévas dar stiprus ir né nemano ūkio atsižadėti.

Bet vis tiek kartą mirsiu, galvoja, ir ūkis liks sūnui.

Nuéjo vieną dieną senis pas išminčių ir klausia, ar dar ilgai gyvensiás. Išminčius pažiūrėjo į žmogų ir sako:

— Dar tris kartus sučiaudési, o paskui mirsi.

Eina liūdnas senis namo. Eina ir galvoja, kad tik nesučiaudéjus.

Lyg tyčia tarpuvartéj užéjo čiaudulys. Ėmė žmogus ir sučiaudéjo.

— Dieve mielas, tik du kartai beliko! — atsiduso senis.

Kitą dieną išvažiavo senis į malūnā. Malūne įtrauké į nosi dulkių. Ėmė ir vėl sučiaudéjo.

— Ir daryk, žmogau, ką nori! Dar tik vienas kartelis! — atsiduso senis.

Skuba senis iš malūno, kad neatsitiktų nelaimė.

Tuo tarpu grūdai ir sumalti. Malūnininkas šaukia senį atsiimti miltų. Senis grįžta, užsimeta ant pečių maišą ir eina į kiemą.

Vėl įtraukia į nosį dulkių. Ir — aiman! — žengdamas per kiemą, sučiaudi. Tai jau trečias kartas.

— Vaje, vaje! Dabar aš jau miręs! — atsidūsta senis. Meta miltus žemén, o pats drimba šalia maišo.

Malūnininko kiaulės randa kieme miltų maišą. Ne pro šalį paknai-sioti!

Senis dirst ir dūsauja:

— O, jūs nenaudélės! Užkurčiau jums gerą pirtį, jei tik būčiau gyvas! Džiaukitės, kad aš miręs ir negaliu jums nieko padaryti!

Tuo tarpu išeina į kiemą malūnininkas. Žiūri — žmogus tyso šalia maišo, o kiaulės rausiasi po miltus.

Stebisi malūnininkas ir klausia:

— È, seni, ką gi čia darai?

Senis jam ir sako:

— O ką čia darysi! Aš miręs ir jau nieko negaliu daryti. Jei būčiau gyvas, tai bent kiaules nuginčiau. Būk geras, nuvaryk tas bjaurybes! Malūnininkas atsistebéti negali.

— Štai kaip! Tai tu miręs! Gaila, gaila!

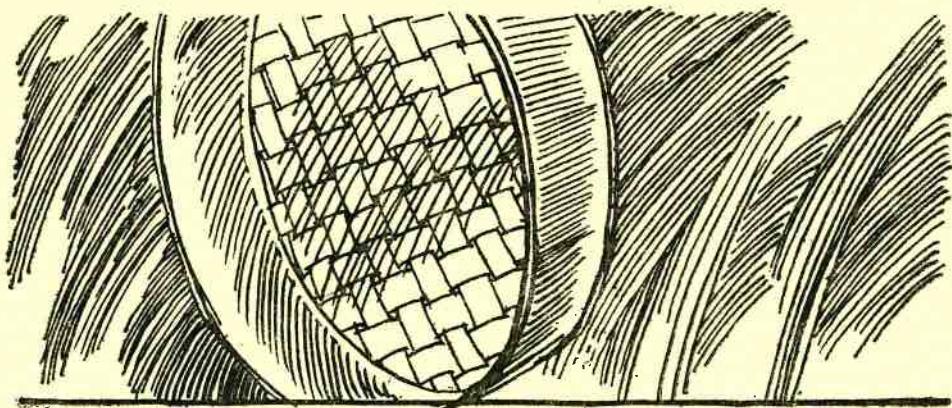
Paima malūnininkas botagą, nuveja kiaules, bet čiaukšteli ir seniui per nugara.

Ajai! Senis tik strykt ir sako malūnininkui:

— Ačiū, ačiū tau, žmogau, kad prikélei mane iš mirusiu! Jei ne tu, taip ir būčiau į aną pasaulį nukeliavęs.

Isivertė senis maišą į vežimą ir važiuoja namo. Dabar apie mirtį né girdėti nenori.





KVAILIO BĖDOS

Viena moteriškė mokė sūnų, kad viską darytų, kaip ji sako.

Siunčia kartą motina sūnų pas kaimyną récio. Kaimynas kaip tik vėto žirnius. Berniukas sako:

— Oho! Kiek daug žirnių!

Šeimininkas vaikęž čiupo už sprando ir įkrétė jam į kailį. Vaikas parbėgo namo ir skundžiasi:

— Negavau récio. Gavau tik į kailį!

Motina klausia:

— O kodėl gavai į kailį?

— Kaimynas vėtė žirnius, o aš pasakiau: „Kiek daug žirnių!“ Šeimininkas nutvérė mane ir kad ims mušti!

Motina sūnų moko:

— Kvailas tu vaikas! Reikėjo sakyti: „Dieve duok ir daugiau žirnių!“

Siunčia motina sūnų pas kitą kaimyną récio. O ten lyg tyčia gaisras. Berniukas pribėga prie degančios trobos ir sako:

— Duok dieve ir daugiau ugnelės!

Žmonės berniuką už sprando ir apskalbė jam šonus. Paréjės berniukas skundžiasi réčio negavęs.

Motina klausia:

— O kodėl réčio negavai?

— Kaimyno troba degė. Aš priėjau ir sakau: „Duok dieve ir daugiau ugnelės!“ Ir gavau ne réti, o pylos!

Motina sūnų moko:

— Kvailas tu vaikas! Kodėl taip sakei? Reikėjo paimti kibirą ir šliūkštelię i ugnį vandens!

Siunciā motina sūnų pas trečią kaimyną réčio. Berniukas nubėga į kaimyno kiemą ir mato: moterys prie šulinio skalbia.

Nieko nelaukęs, už kibiro, šliūkšt ir aplieja moteris. Moterys supyksta, nutveria berniuką ir vargšą gerai prilupa.

Grįžęs berniukas skundžiasi réčio negavęs.

Motina vėl klausia, — kodėl.

Sūnus sako:

— Nuéjau pas kaimyną. O ten moterys prie šulinio skalbia. Aš pamėiau kibirą vandens ir šliūkštelię joms ant galvų. Na ir gavau per sprandą!

Motina sūnų vėl moko:

— Koks tu nevykėlis! Reikėjo prikišti ausi ir paklausyti, ką jos ten šneka!

Vėl motina siunciā sūnų réčio. Berniukas eina keliu ir mato: du šunys kandžiojasi ir urzgia. Ką gi, pasilenkia ir prikiša ausi paklausyti. O tie kad puolė ir jį apdraskė.

Grįžta vaikas visas sukandžiotas.

Pamačiusi apdraskytą sūnų, motina klausia, kas nutiko. Sūnus sako:

— Einu aš keliu ir matau: du šunys kandžiojasi ir urzgia. Aš prikišau ausi paklausyt. O jie mane sukandžiojo.

Motina moko sūnų:

— Mulkis tu, daugiau nieko! Kam kišai galvą prie šunų. Jei matei, kad šunys kandžiojasi, reikėjo čiupt lazdą ir mušti juos.

Motina apriso sūnui galvą, o sūnus pažadėjo kitą kartą griebtis lazdos.

Netrukus motina vėl išsiuntė sūnų réčio.

Eina berniukas ir mato: du ponai pakelėj šnekučiuoja. Berniukas už lazdos ir jau puls ponus. O tie kad šoks prie jo, atémė lazdą ir skaudžiai išvanojo vargšą.

Vėl grįžta berniukas be réčio.

Motina klausia, kur rėtis.

Sūnus sako:

— Pakelėj šnekučiavo du ponai. Aš susiieškojau lazdą ir noréjau juos mušti. Bet jie pagriebé mano lazdą ir mane patį išvanojo!

Motina sūnų moko:

— Ak tu, neišmanėli! Jei sutikai ponus, reikéjo prieiti, nuolankiai pabučiuoti jiems ranką ir paprašyti pinigų!

Sūnus pažadėjo kitą kartą būti išmintingesnis. Vėl eina pas kaimynus réčio.

Žiūri — prie kelio sėdi elgeta ir meldžiasi.

Berniukas priėjo, pabučiavo elgetai ranką ir prašo pinigu. Bet elgeta už lazdos ir kad tvos berniukui per strėnas.

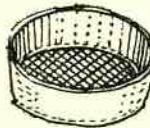
Ir vėl pareina berniukas be réčio. Skundžiasi motinai:

— Priėjau prie elgetos, nuolankiai pabučiavau ranką ir paprašiau pinigų, bet tik mušt gavau!

Motina sūnų piktais subara:

— Koks man iš tavęs pagalbininkas! Vis darai kitaip, negu reikėtų. Verčiau pati eisiu réčio.

Ir išėjo motina pas kaimyną, o sūnaus niekur daugiau nebesiuntinėjo.





KAIP VYRAS PAČIĄ PAVADAVO

Gyveno kartą toks vyras, kuris, būdavo, vis niurzga savo pačiai:

— Aš kasdien lauke sunkiai dirbu, o tu slampinėjai namie iš vieno kampo į kitą ir nežinai, kur iš nuobodulio dėtis. Tik gyvenk ir norék!
O pati jam sako:

— Jei manai, kad mano duona lengvesnė, imkim ir bent dienai pasikeiskim: aš eisiu vietoj tavęs į lauką, o tu ruoškis po namus! Tada matysim.

Vyras sutinka:

— Rytoj aš liksiu namie, o tu eik į pagirį šienauti!

Buvo kaip tik šeštadienis. Pati eina į pagirį šienauti, o vyras lieka namie.

Išeidama pati moko vyra:

— Kai šešėlis bus dviejų žingsnių, grįšiu pietų. Šiandien šeštadienis, todėl išvirk pietums košės ir sumušk šviežio sviesto! Neužmiršk karvės! Išgink ją į pievą!

Vyras tik juokiasi:

— Žinau ir pats. Viską sutvarkysiu, gali nesirūpinti!

Pati išeina į pagirį, o vyras užsidega pypkę ir galvoja: „Košę reikia iš anksto uždėti ant ugnies.“ Susieško puodą, švariai išmazgoja ir priplia vandens. O pypkę lyg tyčia gėsta ir gėsta. Vyros atsisėda, užsidega pypkę ir vėl griebiasi darbo. Nepažykti malkų, kad košė ant kaitrios ugnies greičiau išvirtų. Košė tikrai netrukus ima virti. Vyros stovi ir maišo, kad neprisviltų.

O karvę vyros visai pamiršo. Toji net mykia — ēsti nori.

Vyros galvoja sau: „Išginsiu karvę, tai košė prisivils. Reikia užpilti vandens ir viralą truputį atskiesti.“

Eina vyros parsinešti iš šulinio vandens. Parsineša, šliūkšteli į puodą. Bet perpila per kraštą ir užgesina ugnį. Mégina vėl uždegти, o šlapios malkos niekaip nedega. Tuo tarpu karvę mykia ir mykia. Vyros šaukia:

— Palauk! Tuoj ateinu. Pirmiau puodą užkaisiu.

Bet šlapios malkos nedega, ir vyros turi parsinešti sausų. Pagaliau ugnis vėl pleška. Bet vėl ta karvę mykia. Dabar jau bėgs pas karvę! Ateina prie tvarto ir galvoja: „Kol karvę ginsiu, gali košė prisvilti arba ugnis užgesti. Geriau paliksiu karvę kur prie namų. Šit prie rūsio kiek žolės. Tegu sau éda! Bet dar įbris kur į javus, kol virsiu košę. Reikia pririšti.“

Eina vyros prie rūsio ir ten pririša karvę, o pats gržta į trobą toliau virti košés. Staiga prisimena, kad sviestas dar nemuštas. Tuoj į kamarą, išsineša muštuvi su grietine ir muša sviestą. Muša muša ir baisiai ištrokšta. Eina į kamarą, kur stovi statinaitė giros.

Skubédamas pamiršo duris uždaryti. O po kiemą kiaulė su septyniais paršiukais vaikštinėja. Žiūri — trobos durys atidarytos. Galvoja sau: „Eisiu pažiūréti, kas ten gero.“

Tuoj ir drožia pro duris, o visi paršiukai iš paskos.

Vyros pilasi iš statinaitės giros ir staiga mato — kiaulė su paršiukais eina į trobą. O ten ant grindų muštuvis su grietine. Vyros strimagalviais į trobą vytí kiaulės laukan. Užmiršta net statinaitę vole užkimšti.

Ilekia vyros į trobą, o ten kiaulė, muštuvi apvertusi, grietinę išliejusi, tapnoja po aslą su paršiukais. Vyros už paginaikščio ir kad trenks kiaulei. Ta ir pakratė kojas. Vyros supyko, išvijo iš trobos paršiukus, o kiaulę į kiemą ištimpė.

Tik dabar topt vyrai, kad giros statinaitė liko neužkimšta. Bėga į kamarą pažiūrėti. Statinaitė tuščia, o gira ištakėjusi ant grindų. Ką dabar daryti?

Eina, ieško, bene ras grietinės sviestui mušti. Pasidairo ir randa. Ima vėl mušti sviestą. Staiga dingt į galvą, kad tuščia giros statinaitė kamaroj gali perdžiūti. Reikia vandens pripilti. Eina į šulinį vandens pasi-semti ir pasiima muštuvi, kad vėl kas neatsitiktų. Pasistato prie šulinio ir jau sems vandenį. Bet netyčia kibiru užkliudo, ir muštuvis pliumpt į šulinį. Ką daryti? Grietinės iš šulinio neišgriebsi! Kaip dabar sviestą mušti?

Ir košė parūpo. Išpila vyras į statinaitę vandens ir bėga pažiūrėti košės. Ogi visa troba trenkia svilésiai. Košė net suskrudusi. Bet vyras nenusimena — ne tiek kvapas, kiek skonis svarbu. Paragauja košės. Bet iš kur imti košeiv sviesto? Negi pati neturi kur paslépus? Gal iš bédos ir senas sviestas tiktų. Tik reikia paieškoti.

Eina vyras į kamarą. Ieško ieško, neranda. Gal nukišus kokį puodelį į statinę? Vyras persisveria per statinės kraštą iki pat juosmens. Graibo graibo — bene ras sviesto. Bet vėl bėda — ir pači šlumšt stačia galva į statinę. O ten miltų būta. Kapstosi, kapanojaasi ir niekaip negali iš statinės išlipti. Nosis pilna miltų, čiaudi vargšas, prunkščia ir nežino, kaip išsigelbėti.

Pareina pietų pati. Ieško vyro. O vyro niekur nematyti. Tik negyva kiaulė tyso kieme. Ant grindų telkšo grietinės klanas. Žiūri — ir karvė prie rūsio koją lūžus. Košė puode visai susvilus. O vyro nei matyt, nei girdėt. Eina galop į kamarą. Tenai randa vyra miltų statinę. Šeimininkė padeda vyrai išsikepurnėti iš statinės ir nupurto nuo jo miltus.

Ganėjo moteriškei proto, ir ji nebarė vyro už tokį šeimininkavimą. Apéjo visą trobą ir išvirė naujos košės, o paskui abu pavalgė ir sulaukė vakaro.

Nuo tos dienos vyras niekada neprikaišiojo pačiai, kad jos duona lengvesnė.



Ernsts Petersonas-Siargava

KAIP LAPĖ IŠGELBĖJO SENI NUO LOKIO

Kartą užėjo labai šalta žiema, ir miško žvėrys iš bado nežinojo, kur pasidėti. Jie dažnai atsliūkindavo ir į kokią sodybą, bet, nieko nepeše, cimpindavo atgal. Mat gyvuliai stovėjo tvarte, o tvarto durys buvo gerai uždarytos.

Kartą toks senis pasikinkė į roges kuiną ir išvažiavo į mišką malkų. Vidugiry išlenda iš tankmés lokys ir riaumoja:

— Ei, seni, dabar aš suėsiu tave arba tavo arkli!

— Vai, mieliausasis girių valdove, neésk! Tik pasižiūrėk, koks liešas mano kuinas, o ir aš ne ką geresnis: vieni kaulai, tik dantis išsilaužysi!

Lokys prisiminė, kaip lapė nusilaužė dantį į kietą vištos mėsą, ir tarė:

— Kad aš baisiai išalkau!

— Palükék truputį,— sako senis.— Parsivešiu šieno iš miško, atšersiu savo kuiną, paskui galési ésti.

— Tebunie! — suniurnéjo lokys.— Jauti pažinsi iš ragų, o vyra iš žodžio,— ir nudūlino toliau į mišką.

Sédi senis rogëse ir galvoja, kaip čia iš bédos išsisukus.

— Sveikas! — girdi kažkieno balsą. Atsigréžia — ogi lapé.

— Sveika, sveika! — atsako senis.

— Ko tu šiandien toks liūdnas? — klausia lapé.

— Kaip čia nebūsi liūdnas! — bėdoja senis.— Viso labo du arklius teturiu — šyvį ir šitą, ir abudu dar per geri lokiui! — Ir išpasakojo savo nelaimę lapei.

— Na ir įkliuvai! — kraipo galvą lapé.— O ką man duosi, jei tave iš bédos ištrauksiu?

Senis pažadėjo višta.

— Ne,— derasi lapé.— Duok man savo seną jautį ir roges, tada sutarsim.

Žmogus pagalvojo pagalvojo ir sutiko.

— Dabar klausyk,— sako gudruolé.— Tu čia kirsk medžius, o aš šūkausiu. Jeigu lokys ateitų ir paklaustų, kas čia šūkauja, tu pasakyk, kad į mišką atėjo medžiokliai vilkų ir lokių šaudyti.

Senis taip ir daro. O lapé nubégo į tankumyną ir émè šūkauti:

— Ai-ūūū! Ai-ūūū!

Lokys, išgirdęs tokį keistą balsą, paklausé, pakraipé galvą ir eina pasenį.

— Klausyk, tévai,— sako jis.— Kas čia tokį triukšmą kelia?

— Niekis. Medžiokliai atėjo į mišką, vilkus ir lokiūs šaudo.

Lokys baisiai išsigando ir émè senį maldauti:

— Tévuli, užmirškim tą seną vaidą! Nesipykim. Kas buvo, tas pražuvavo. Klausyk, leisk mane į savo roges. Manys, koks rąstas guli.

— Gerai! — sutiko senis, ir lokys įsirangė į roges.

Girdi senis, kažin kas iš krūmo klausia:

— Ei, seni! Gal matei čia kokį vilką ar lokį?

Senis ir sako:

— Ne, nemačiau.

— O kas ten tavo rogése?

— Rąstas.

— Jeigu rąstas, tai perrišk virve! — šaukia lapé ir vél šmurkšt į mišką.

— Ar jau nuéjo? — klausia lokys.

— Jau,— atsaké senis.

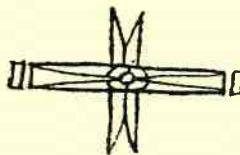
— Tai rišk greičiau,— liepia lokys,— ko gero, dar grįš pažiūrėti!
Žmogus paémé virvę ir riša lokį. Jau baigia rišti, o lapé kur buvus,
kur nebuvas vél čia:

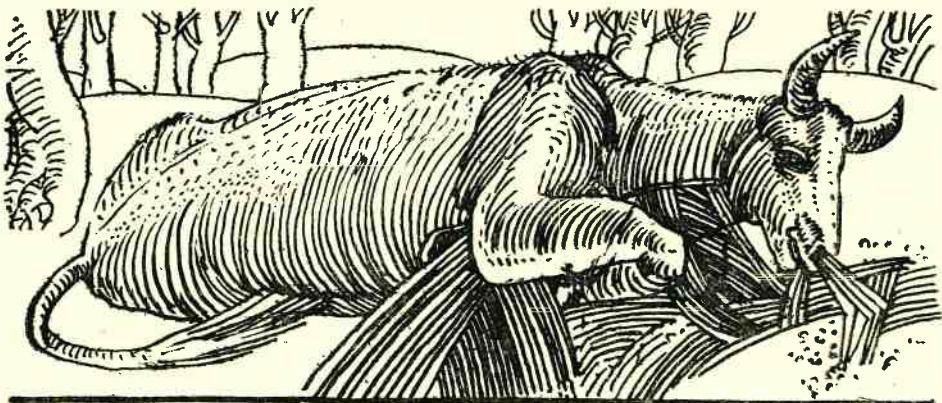
- Ei, seni! Gal matei čia kokį vilką ar lokį?
- Ne, nemačiau.
- O kas ten tavo rogėse?
- Rąstas.
- Jeigu rąstas, tai įbesk kirvį! — šūkteli lapé ir nubégą.
Senis paémé kirvį ir užsimojo, bet lokys prašo:
- Oi, gerasis žmogau, pasigailék, nekirsk! Aš tau padarysiu, ką tik
nori.
- Na gerai,— sutiko senis,— aš tame paleisiu, bet prižadék mano gy-
vulių neliesti.

Lokys prižadéjo.

Tada žmogus atrišo virvę ir paleido lokį.

- Pažiūrėsim, ar tesési žodį! — pridūré senis.
- Tesésiu! — pažadéjo lokys ir nukrypavo į mišką.
Vos lokys nuéjo, lapé jau čia. Juokiasi ir klausia:
- Ką, išgelbéjau iš bédos?
- Išgelbéjai! — pritaria senis.
- O kur atpildas? — klausia lapé.
Ką gi, paréjo senis namo, pakinké seną jauti į roges ir atidavé la-
pe. O lapé, niūkdama ir vaipydamasi, nuvažiavo į girią.
Gaila seniui jaučio, bet ką tu, žmogau, darysi!





KAIP VILKAS LAPĖS JAUTĮ PAPJOVĖ

— Greičiau! Ar tu man bėgs! Greičiau! — ragina lapė jautį. Pati sėdi ant rogių krašto, laiko rykštę vienoje letenoje, o vadžias kitoje ir laidо gerklę, net giria aidi. O jautis eina kaip éjes, lyg lapés čia visai nebūtų.

Išgirdo lapés riksmą vilkas. Ir bėga žiūréti, ko ta lapė rékauja.

— Sveika, kūma! — šūkteli vilkas, jau iš tolo pamatęs lapę, lyg kokią ponią važiuojančią rogémis.

O lapé nė negirdi — rékauja sau, ir tiek.

— Sveika, kūma ilgauodege! — sušunka vilkas dar kartą ir atsistoja vidury kelio. Sustoja ir jautis.

— Na ir žlibis, nė neišsigando! — nusispjauna lapė tris kartus ir tik dabar pasisveikina.

— Ak tu gudruole! — giria vilkas lapę.— Iš kur gavai roges ir jautij?

— Jautj̄ pirkau, o roges pasidariau pati! — didžiuojaſi lapė.

— Bük gera,— prašo vilkas.— Paimk ir mane į roges!

— To betrūko! — juokiasi lapė.— Bék, jei nori, šalimais!

— Duok bent leteną uždésiu ant rogių,— derasi vilkas lyg čigonas.

— Ne, negalima! — nesutinka lapė.— Rogės sulūš.

— Nieko sau rogės! — šai posisi vilkas.— Žmonės rąstus veža, o čia net letenos neuždési!

— Ką čia paistai! — supyksta lapė, bet pagaliau nusileidžia: — Ką gi, sėsk ten ant galio, tik, žiūrék, nekelk ant rogių uodegos!

— Nekelsiu, nekelsiu! — žada vilkas.— Argi aš drįsiu tavęs neklausyti! — užlipa ant rogių ir nukaria uodegą. O lapė dar pabaksnoja uodegą rykštės galu, pažiūri, ar nekliudys, ir pavaro jauti.

Netrukus rogėse kas brakšteli.

— Vaje, vaje! Dar sulaužys man roges! — bėdoja lapė.

— Nieko,— ramina ją vilkas,— tikriausiai mano uodega brakšteliéjo: atsitrenkė kur į kupstą!

— A-a,— sako lapė ir varo jauti.

— Klausyk, kūma,— maldauja vilkas,— leisk man užkelti uodegą: argi tau jos negaila, dar plaukai nusitrins!

Lapė leido. Vos vilkas savo uodegą užkélė, rogės triokšt ir sulūžo. Lapė net pažaliaavo iš pykčio:

— Matai, kas išėjo! Sakei nesulūš, o émė ir sulūžo. Daryk, ką nori, bet kad man būtų naujos rogės!

Ką vilkas sakys, turi naujas roges dirbtis. O kaip gyvas tokio darbo neméginės. Gerai dar, kad lapė sutiko padéti.

— Žiūrék,— moko jį lapė,— eik į mišką ir susiieškok du kreivus medžius, kad pavažoms tiktų. Visus kitus parink tiesius.

— Ką tu čia mali? — pyksta vilkas.— Nemokyk iš karto visko: nė galvoj netelpa, dar užmiršiu!

— Irgi mat vyras! — niurna lapė ir galvoja, kaip čia tuo vilku nusikračius.— Du kreivus, o visus kitus tiesius; du kreivus, o visus kitus tiesius. Žiūrék, neužmiršk!

Vilkas bėga į mišką ir bambą sau po nosim:

— Du kreivus, kitus tiesius... du tiesius... kitus tiesius! ..

Nespėjo lapė dar nė jaučio iškinkyti, o vilkas jau sugrįžo su glėbiu tiesių lazdų.

— O viešpatie mielas! — aikčioja lapė.— Siunti tokį keréplą, tai nors pati bék iš paskos! Argi aš žirnius sodinsiu! Ką man daryt su šitais virbiais?

Lapė perpyko ir pati nubégo į mišką.

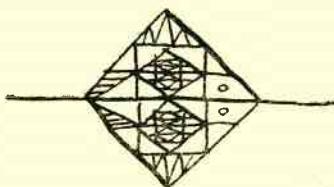
O vilkas to ir telaukė: vos lapė dingo iš akių, papjovė jautį, suédë mésą ir odą prikimšo šiaudų. Paskui uždėjo ant iškimšto jaučio pakinktus ir pats nubégo į mišką. Netrukus grjžo lapé su medžiais. Mané, kad jautis miega, tik stebéjosi, jog vilko niekur néra. Pataisė roges, išédo ir laukia pilkaskrandžio.

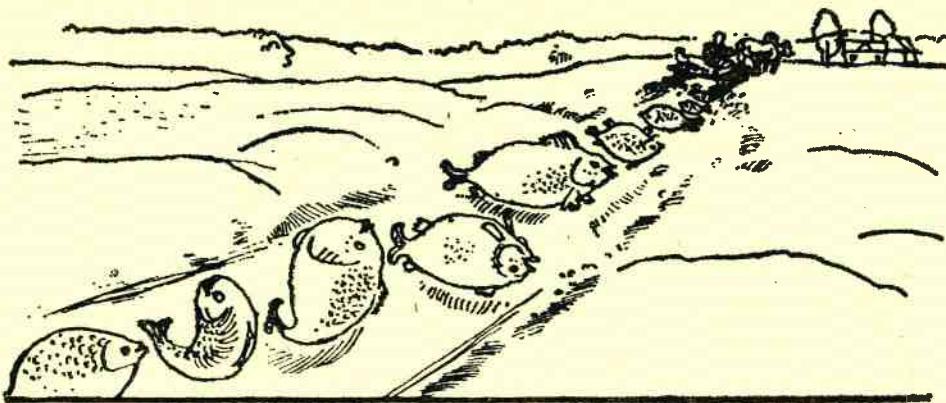
Jau ir vakaras atéjo, o vilkas lyg kiaurai žemę prasmego. Važiuosiu viena, mano sau lapé, nebelauksiu.

— Ei, jauteli! Kelkis! Važiuojam! — šükteli. Bet jautis nesikelia. Lapė čiaukšt jaučiui per nugarą. O tas né krust!

Lapé išsigandus šoka iš rogių ir bégia prie jaučio. Kelia, ragina, bet netrukus mato, kad jautis papjautas ir iškimštas, o mésa suésta.

— O tu vilke, nenaudéli! — bédoja lapé.— Ir priimk tokį į roges!





KAIP LAPĖ SENIO ŽUVIS VOGĖ

Paliko lapė papjautą jautį ir nuéjo paklajoti — bene ras kokį kąsne-
li. Mat jau trys dienos nieko burnoj neturėjo.

Eina šen, eina ten — nieko! Galop nubėgo į paežerę. Žiūri — ogi se-
nis rogémis važiuoja.

Lapė tuo sumetė, jog senis bus prie ežero žvejojės ir vežasi dabar
pilnas roges žuvies.

— Na, gudruméli, parodyk, ką gali! — tarė lapė, išsitiesė pakelėj ir
guli kaip negyva.

— O senis jau ir čia. Mato — lapė guli.

— Sit kur ta apgavikė galą gavo! — apsidžiaugė senis, išlipo iš ro-
gių ir sako:

— Ne! Čia tavęs nepaliksiu! Parsivešiu namo, nudirsiu kailį ir pasi-
darysiu sau arba senei šiltą apikaklę.— Ciupt lapę už uodegos ir įsimetė
i roges. Paskui paragino šyvį ir nuvažiavo. Važiuoja ir džiaugiasi, kad
tokį laimikį nutvérė.

O lapė, nieko nelaukus, žuvis iš rogių tik svaido.

Mété mêté, o kai né vienos neliko, iššoko iš rogių, susirinko visas
žuvis ir į urvą.

Parvažiuoja senis namo ir sako senei:

— Na, pačiute, šiandien man pasisekė. Pažiūrék, kiek žuvies prigaudžiau. Rogése rasi ir apikaklę savo kailiniams!

Išbėgo senė į kiemą, apéjo roges kelis kartus, pažiūréjo po šiaudais, bet nerado nieko, kas tiktų į trobą nešti.

Grjžta supykusi ir sako seniui:

— Ko tu čia mane už nosies vedžioji! Aš tau ne piemenė! Rogés tuščios, o jis mat giriasti!

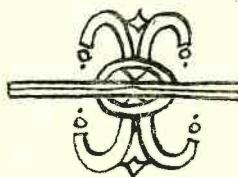
— Kaip tuščios!? — išpūtė akis senis.

— Tai atsinešk tą savo laimikį! — tarė pati.

Išbėgo senis į kiemą ir net rankom skéstelėjo: rogés tikrai tuščios — nei žuvies, nei apikaklés kailiniams! Suprato dabar senis, ko ta lapė pakelėj gulėjo. Supyko ir sako:

— Na, palauk! Vieną kartą rasi, ko ieškai!

O lapė džiaugési badą atgavusi.





KAIP VILKAS ŽIEMĄ ŽUVĮ GAUDĖ

Lapė dabar turėjo žuvies per akis — édė kas dieną ir džiaugési.
Kur buvęs, kur nebuvęs atrisnoja vilkas.

— Kūma! Kiek čia žuvies! Kur nutvéréi tokį laimikį? — varvina vilkas seilę.

— O kur, jei ne ežere! — atsako lapė.

— Ežere?

— Se tau, negi nežinai! — stebisi lapė. — Lyg būtum iš ménulio nukritęs! Žuvys dabar ežere taip kimba, kad tik meškeriok ir norék! Vége-lés, lydekos, ešeriai, mekšrai... nors grébliu grébk kaip šieną!

— Tikrai?!

— Tikrai, tikrai! — tikina lapė. — Tenai aibé didelių ir mažų, ir šiokių, ir tokių, ir anokių!

— Bet kaip jū prisigaudyti? — klausia vilkas. — Ežeras užšalęs — be kirvio ledo neprakirsi, o be meškerés nieko nesugausi!

— Chi chi chi! — kvatoja lapė. — Veršis tu, daugiau nieko! Kas gisiais laikais taip senoviškai meškerioja? Dabar žuvys pačios kimba!

— Kaip? — vilkas net išsižiojo.

— Na ir kvašas! — šai posii lapė.— Lyg pirmą dieną gimus! Net tokiu dalyku nežinai! Tik kišk uodegą į eketę ir lauk, o žuvų tiek prikibs, kad net neištrauksi.

Vilkas visai nebežino, ar čia tiketi, ar ne.

— Klausyk, kūma,— prašo vilkas.— Veskis ir mane prie eketės. Jau né neatimenu, kada gardu kāsnį buvau nutvéręs. Krimsteliu kartais kokios varnos sparną ar avies šlaunį. O dabar aš taip išalkęs, kad žarna žarną ryja ir pilvas gurgia lyg paršas, ištrigęs į tvorą. Būk gera, vesk mane prie eketės!

Bet lapė tik šai posii:

— Ar nematei mano jaučio? Gal kaip tik jautis baubia tavo pilve ir ieško savo šeimininkės?

— Et, miela laputėle,— maldauja vilkas,— užmirškim seną vaidą! Na, suėdžiau aš tą jauti. Negalėjau atsispirti, labai išalkęs buvau! Nepyk, kūmute, užmiršk viską ir parodyk, kur toji eketė!

Lapė galvoja: „Palauk, palauk, pilkaskrandi, aš tau parodysiu, kur pipirai auga.“ O paskui sako:

— Na gerai, nuvesiu tave. Galési sau žvejoti. Bet žiūrėk, nebūk godus ir nelaikyk ilgai vandenyn uodegos, nes prikibs tiek žuvies, kad net ištraukt negalési!

Vedasi lapė vilką prie ežero. Pati žingsniuoja pirma, o vilkas iš paskos. Šit ir ežeras. Palei krantą — eketė, kur kaimo moterys vandenį semia. Nusivedė lapė vilką prie tos eketės ir sako:

— Va čia, pilki, tie mekšrai ir ešeriai! Tik žiūrėk: nelaikyk ilgai uodegos vandenyn, nes tiek prikibs žuvies, kad uodegos neištrauksi!

— Gerai, gerai, — žada vilkas.

Vilkas įmerkė uodegą į eketę ir laukia.

O lapė jam sako:

— Einu į kaimą, pažiūrėsiu, kas ten gero.

Jau ir naktis atėjo, o vilkas vis dar tupi prie eketės.

Oras giedras, žvaigždės danguje mirga ir sniegas aplink blykčioja ir švyti. Šaltis spustelėjo dar labiau. Net tvoros poška, bet vilkas vis tiek laukia... Galvoja sau: „Kas bus, tas, netraukių uodegos taip greitai!“

Jau ir vidurnaktis praėjo, rytuos dangus rausvėja, pamégino vilkas truktelėt uodegą. Atrodė gana sunki. „Dar palaikysiū!“ — mano sau.

Saltis spiginte spigino, ir vilko uodega pamažėl įšalo.

Atbėga lapė ir jau iš tolo klausia:

— Ar vis dar žuvauji? Trauk uodegą, pažiūrėsim, kiek ten užkibos.
Vilkas pabandė uodegą ištraukti, bet toji né krust.

— Negali? — klausia lapé.
— Ne! — stena vilkas.

— Taip ir maniau, kad tu gobšus. Matyt, prikibo labai daug žuvų.
Duok, pamėginsiu nubaidyti! Štiš, padykélés! Štiš, išalkélés!.. Jei tik iš-
trauksi, iki jurinių bado neregési!

Vilkas traukia traukia, niekaip neištraukia.

— Palauk! — sako lapé.— Bègsiu į kaimą pagalbos.

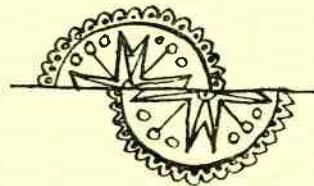
Ir nudūmė.

Kaime jau visi sukilę: durys gиргžda, šunys loja, moterys su naščiais
ir kirviais ruošiasi į paežerę eketės kirsti.

— Žiūrékit — lapé! Vištų ieško! — šūkteli kažin kas.— Murziau, vy-
kis! — užsiundo šunj.

O vilkas, užgirdęs triukšmą, kad ims traukti, net akys iš kaktos virs-
ta. Bet kaip ištrauks, jei uodega įšalus!

Kai tik moterys pamatė vilką, metė kibirus ir puolė pilkaskrandį su
kirviais ir naščiais. Na ir kliuvo jam! Jau kažkas ir kirviu užsimojo, bet
vilkas įsispyrė letenom į ledą ir kad patrauks... Trakšt — ir vilkas
staugdamas nuruko į mišką. Tuo tarpu lapę vijosi šunų pulkas. Bet gud-
ruolė mokėjo jais nusikratyti — perbėgo taką, kur lékė beuodegis, ir
visi šunys nudūmė paskui jį. Lapė atsikvėpė ir ramiai nubėgo savo ke-
liu. O vilkas tik vargais negalais išnešė sveiką kailį.





LIGONIS NEŠA SVEIKĄ

Visas kaimas buvo sujudęs, visiems rūpėjo vilkas. Šunys lojo, žmonės šükavo ir keikė žvérį, kaip įmané.

— Žiūrėk tu man, koks akiplėša! — pyko kažkas.

— Tvojau naščiais ir tik per plauką nepataikiau. Paspruko bjaurybė! — bėdojo viena moteriškė.

— Bet lékė, kiek kojos įkabina. Matyt, nelabai jam saldu buvo! — juokėsi kita.

Keli vyrai émė kirsti eketę. Ir rado ten vilko uodegos galą. Na ir stebéjosi žmonės.

— Fui! Dar vandenį suteršė! — piktinosi moterys ir émė raginti virus kirst eketę kitur. Vyrai sutiko. Argi kas norės semti vandenį, kur vilko uodegos būta!

— Net arkliai nuo tokio vandens nugaištų! — kalbėjo moterys.

Kol žmonės prie eketés šükavo, lapė nesnaudė.

Nubėgo į kaimą, pašmirinėjo šen ir ten, kyšt pro vartus ir mato — durys atidarytos. Tuoj šmurkšt į priemene.

Ziūri — troba tuštut tuštutélė, šniukštinék nors ir visas pakampes. Lapé tuoj aptiko prie krosnies ąsotį grietinés: matyt, šeimininké ketino sviestą mušti.

Pabandé letena grybštelt — nepasieké. Ką daryti? Nebent kišt galvą! Asočio kaklelis siauras, bet lapé kad grūdo galvą iš visų jégų. Ir sukišo iki pat kaklo į grietinę. Lapei net kvapą užémé. Į ausis pribégo, akių prapléšt negali. Vargsé prunkštė ir čiaudėjo, muistési, kaip tik galéjo, o galvos neištraukia, ir gana. Ėmė lapé į šalis švaistytis ir pagaliau nutrenké ąsotį. Atsitūpė ir krapštosi akis.

Staiga sugirgždėjo durys. Paréjo šeimininkai. Lapé į kojas ir išruko kaip vėjas. Išbėgo į mišką ir lengviau atsikvėpė. Nusibrauké nuo galvos grietinę, nulaižé letenas ir eina sau tolyn.

Ziūri — vilkas. Tas iš pradžių lapés né nepažino, o paskui išsišiepė ir urzgia:

— Dabar papuolei! Tai šitaip pamokei mane žuvį gaudyti!

— Ak vilkeli mielas! — verkia lapé.— Tik žiūrék, ką man padaré!

Ir rodo savo galvą.

— Na, o ką? — išsigandęs klausia vilkas.

— Vos galvo negavau! — skundžiasi lapé.— Nubégau į kaimą tau pagalbos. Bet kur tau! Užpuolé mane ir kad ims lupti. Vieni pagaiščiais, kiti spragailais, o treti basliais. Tau bepigū!

— Ką — bepigū? — suurzgé vilkas ir rodo lapei uodegą.— Žiūrék!

— Dieve mielas! — šükteli lapé.— Negi man ir akis išmušé iš galvos? Kas gi čia: kur tavo uodega? Bet kas ta uodega prieš galvą?! Man taip sudaužé galvą, kad smegenys ištiško! Dirstelk, jei netiki!

Vilkas pažiūréjo ir išsigando.

Lapé atsigulé ant kelio ir aimanuoja:

— Ai, ai! Ai, ai!

— Vai sese, sesele, ar jau mirsi? — verkšlena pilkis.

— Ak, bent parnešk mane namo! — meldžia lapé.— Jau né žingsnio žengti nebegaliu.

Vilkui net širdį suspaudé:

— Na tai lipk ant manęs.

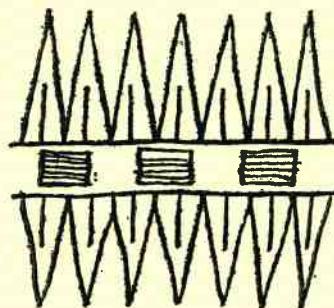
Vilkas pritūpė, ir lapé užsirangė jam ant nugaros.

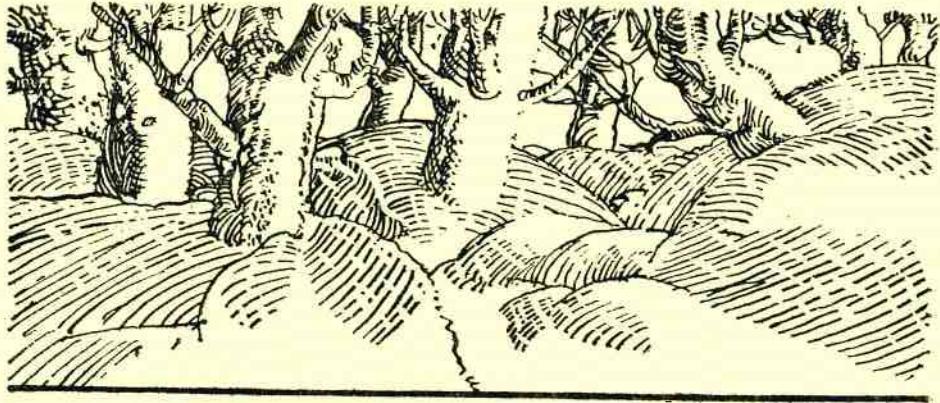
— Tik pamažu eik! — prašo lapé gailiu balseliu.

Eina beuodegis per mišką ir neša lapę ant nugaros.

• O lapei pabodo taip sédeti, ir užtraukė dainą:

- Ligonis neša sveiką, ligonis neša sveiką, ligonis neša sveiką!
- Ką tu čia giedi? — klausia vilkas.
- Nieko! Tai vis per kvailą galvą!
- Varge, varge! — atsidūsta vilkas.— Turbūt nuo pylos!





LAPĖS GIMINAICIAI

Patenkinta sėdi lapė ant vilko, kraiposi ir dainuoja. O vilkui anaip-tol nelinksma:

— Ar jau greit tavo namai?

— Ne, dar nematy! Risnok toliau!

Netrukus vilkas vėl klausia:

— Ar dar toli namai?

— Toli, toli!

Vilkas jau ir kojų nepavelka.

— O kur tu, kūma, dabar gyveni?

— Paraistėj, papelky, tarp kelmo ir stuobrio.

— Tai jau ne po egle? — klausia vilkas.

— Ne, iš ten išsikrausčiau. Bék bék, nestovék, kelią aš tau parody-siu,— moko gudruolé.

O pilkaskrandis jau vos velkasi.

— Klausyk,— sako vilkas.— Verčiau nešiu tave pas save. Ten pailsé-sim, o rytoj gal ir pati pareisi.

— Kaip nori,— šaiposi lapė.— Gal aš tau trukdysiu?

— Et, niekis! — sako vilkas.— Kad tik tau būtų geriau! — Ir nešasi lapę pas save.

Vos tik jie parėjo, lapę tuoj išsitiesé ant krosnies ir aimanuoja:

— Galva plyšte plyšta iš skausmo.

Bet po valandélés jau saldžiai miega, o vargšas vilkas tupi prie krosnies ir kalena dantimis. Ir kaip čia miegosi, kai taip skauda!

Tik prieš rytą vilkas émė snūduriuoti. O lapę pabudo ir baisiai užsimané ésti. Ir suriko visu balsu:

— Vai jūs kaulai, jūs kauleliai, kaulužéliai!

Vilkas pabudo ir išsigandęs klausia:

— Kas tau, kūma?

— Gal kartais turi šviežių paršiuko taukų? Patepčiau skaudančią kakta. Galva plyšte plyšta!

— Ne, neturiu!

— Tai gauk kur nors! Bék į kaimą ir paklausinék! Tikrai gausi.

— O gal kas kitas padés?

— Nepadés! — kaip kirvui nukirto lapę.

Ką darys vilkas — bégia į kaimą. O lapei to ir tereikéjo. Nulipo nuo krosnies ir landžioja po pakampes — bene ras ką ésti. Nerado nieko ir išéjo į kiemą. O ten — slépyné su lydytų taukų puodu.

— Ehé! — apsidžiaugé lapę.— Čia tai skanus kásnelis!

Nukélė dangti, lyžteléjo, ir vél puodą uždengé. Paskui sugrižo, užlipo ant krosnies ir suka galvą, kaip išésti taukus, kad vilkas nesuzinotų.

Tik nakčia parbégo vilkas ir partempé paršiuką.

— Ar dar gyva? — klausia.

— Né neklausk! Visą dieną bijojau, kad jau paskutinioji ateis. Kaip tau sekési? — O pati net seilę ryja, žiürédama į paršiuką.

Slampinéjës vilkas patvartémis, kol pagaliau išokęs į kiaulidę ir išdumęs su paršiuku. Paršas émës žviegsti, o šunys vytis, bet vilkas šiaip taip pasprukęs.

Lapé iš džiaugsmo net apsilaižé ir moko vilką, kaip paršiuką išmésinéti, kaip riebiausią kásnį palikti jai vaistams, kaip paskui išlydyti taukus, kad geriau gytų žaizdos.

Vilkas taip ir padaré: atidavé kas gardžiausia lapei, o sau pasilioko galvą, šonkaulius ir uodegélę.

O lapė nė negalvojo teptis galvą. Kai krosnis įšilo, suėdė lašinius ir atsigulė patenkinta.

Kitą dieną lapė vėl siuncia vilką į medžioklę. Jai jau geriau, bet dar norinti ériuko riebalų. Vilkas išeinā ir vakare grjžta su ériuku.

Ériukas lapei nelabai patinka, ir nakčia ji vėl svajoja apie taukų puodą.

— Dunkst! Dunkst! Dunkst! — dunksena lapė į krosnies kampą.

— Kas ten dunksi? — pašoka vilkas iš miegų.

— Niekas,— sako lapé.— Aš čia blusas vaikau. Bet žinai, šiandien buvo mano pusbrolis. Kviečia mane į krikštynas.

— Gali eiti,— pritaria vilkas.— Gal jau valiosi.

— Turbūt keliausiu. Jis ir gyvena netoli,— meluoja lapė ir, išėjusi pro duris, pasuka tiesiai prie taukų puodo.

Po kiek laiko lapė grjžta.

— Na, ar buvai krikštynose? — klausia vilkas.

— Buvau, kaipgi!

— Ar ésti gavai?

— Truputį.

— O kuo sūnus vardu?

— Paviršelis,— atsako lapė ir užsirango ant krosnies.

— Keistas vardas! — kraipo vilkas galvą.— Nesuprantu.

— Ateis laikas, ir suprasi! — atsako lapė. Netrukus abu jau knarkia.

Kitą dieną vilkui medžioklė nesisekė, ir lapė nakčia vėl daužo uodega į krosnies kampą: dunkst! dunkst! dunkst!

— Kas ten dunksi? — klausia vilkas.

— Niekas! — atsako lapé.— Letena netyčia užkliudžiau sieną, ir tiek. Bet žinai, dieną čia buvo kitas mano pusbrolis. Jam gimé sūnus. Kviečia mane į krikštynas.

— Eik, jei tik valiosi,— sako vilkas, manydamas, jog lapė krikštynose paés ir jam nebus tiek vargo.

Lapė išeina, o po kiek laiko grjžta.

— Na, ar buvai krikštynose? — klausia vilkas.

— Taip. Bet krikštynos buvo labai prastos.

— O ésti ar gavai?

— Gavau.

— Kuo vardu vaikas?

- Vidurėlis,— atsako lapė ir užsirango ant krosnies.
— Keistas vardas! Nesuprantu!
— Ateis laikas, ir suprasi! — atšauna lapė, o po valandėlės jau abu knarkia.

Rytą vilkas išeina medžioti, bet vėl grįžta tuščiomis ir atsigula nedės. Nakčia girdi dunksint ir klausia:

- Kas čia dunksi?
— Niekas! Tik mano pilvas gurgia. Bet žinai, šiandien čia buvo užėjusi mano svainė. Kviečia mane į krikštynas.
— Gali eiti! — sako vilkas, vildamasis, kad lapė gaus šio to užkasti.
Lapė išeina — ir tiesiai prie taukų puodo. Viską sušveičia ir tuo grįžta.
— Ar buvai pas svainę? — klausia vilkas.
— Buvau.
— O kodėl taip greit grįžai?
— Et, krikštynos buvo labai prastos, ko ten žioplinsiu!
— Bet ésti gavai? — kamantinėja vilkas.
— Gavau. Kaip negausiu!
— O kuo vardu vaikas?
— Padugnėlis,— sako lapė ir užsirango ant krosnies.
— Tikrai keisti vardai! — stebisi vilkas.— Paviršelis, Vidurėlis ir Padugnėlis!

— Ateis laikas, ir suprasi! — burbteli lapė, o netrukus jau abu knarkia.

Taip ir gyveno lapė pas vilką kelias savaites. Vargšas vilkas pats badovo, o jei ką ir sumedžiodavo, tai geriausius kąsnelius atiduodavo lapei. Ilgainiui lapės kailis émė žvilgėti, o vilko šonai visai iškrito.

Vieną dieną lapė tysojo ant krosnies ir, kraipydama kojas, niūniavo:

- Ak jūs kojos, jūs kojelés, kojužélés!
Staiga virst durys, ir jeina vilkas.
— Gal jau ir kojoms kas atsitiko?
Lapė saldžiu balsu atsako:
— Et, kažkas įsimeté, baisiai gelia, ir tiek.

— Palauk, drauguže,— susizgrimba vilkas,— aš tau atnešiu tepalo kojoms! Dabar pavasaris, jau galima nukelti dangti, iškratyti puodą ir išlaižyti dugną. Žinoma, liks ir tau kojoms patepti!

Vilkas nubėga į slépynę ir net išsižioja: tuščias puodas apverstas, dangtis numestas ir visi taukai išesti!

Na ir įniršta vilkas.

— Ak tu, bjaurybe, tai šitaip atsimoki už kito gerą! — parbėga ir capt lapę už sprando.

— Ką tu, pilki! Gal pakvaišai! — išsisukinėja lapė.

O vilkas kad suriks:

— Sakyk, kas suédė mano taukus?

— Ką aš žinau! — kraiposi lapė.— Juk visą laiką paliegusi tysau ant krosnies... Tik tris kartus buvau valandélei išbégus. Nežinau, tikrai nežinau!

— Verčiau prisipažink ir sakyk, į kokias krikštynas lakstei? — urzgia vilkas.

— Pats ir suédei savo taukus! — šūkteli lapė.— Jei nori, tuoj pažiūrėsim, tik reikia valandélep paguléti prieš saulę. Iš kieno kailio išsisunks riebalai, tas ir bus juos suèdės.

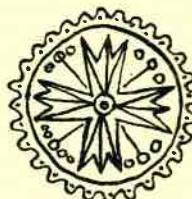
Vilkas sutinka. Abu išeina į kiemą, išsitiesia prieš saulę ir laukia. Saulė kaitina, ir netrukus nuvargės vilkas užsnūsta.

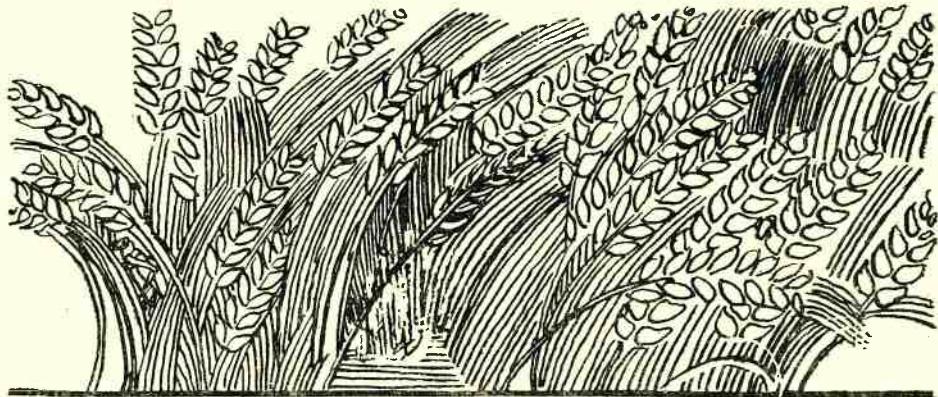
Lapė to ir telaukia — nubėga prie puodo, išgrando likučius ir ištepa vilkui pilvą.

— Gana miegoti, kelkis! — šaukia lapė.— Dabar matai, koks tu išdai-gininkas. Pats suédei taukus, o bédą kitam verti. Tik pažiūrėk, visas pilvas taukuotas!

Vilkas praplēšia akis, dirst į riebaluotą pilvą. Na, daugiau nebeištveria — griebia lapę už sprando ir išspiria lauk.

Taip ir baigiasi vilko ir lapės draugystė.





Juris Parijegis

STEBUKLINGOJI DUONA

Kartą gyveno našlė su dviem dukrelėm. Trobelė jų buvo sukrypusi, ir duonos jos ne kasdien turėdavo. Dukrelės buvo visai mažos ir motulei ne ką tepadėdavo. Vieną dieną vargšė moteriškė sunkiai susirgo ir netrukus pasimirė.

Mažylėms prasidėjo sunkios dienos. Duona tuoj pasibaigė, juk daug motina nepaliko. Sugraužė mergaitės paskutines pluteles, surankiojo trupinélius, bet valgyti vis tiek nori. Pagaliau atsisėdo prie motinos lovos ir graudžiai pravirko.

Verkdamos nė nepamatė, kaip į trobą išėjo žilas senelis.

Senelis ir klausia:

- Kas atsitiko, vaikučiai, kad taip graudžiai verkiat?
- Motutė numirė, o mes labai norim valgyt ir nieko neturim.
- O ar motutė nieko nepaliko?
- Ne. Jau viską suvalgém!

Senelis pasisukinėjo po trobą, apieškojo visas pakampes, pagaliau rado spintelėje kampą duonos ir dubenėlį su keliom saujom miltų. Išvirė vaikams košés, padėjo su duona ant stalo ir sako:

— Pavalgę nulaižykit šaukštą ir surinkit trupinius, tada ir kitą kartą rasit valgyt ir niekad jums nieko netrūks. Bet tik nebarškinkit šaukštū i dubenėlio kraštą. Jei taip darysit, nerasisit dubenėlyje nieko.

Pasakė ir išėjo.

Dabar bepigu buvo mergaitėms gyventi — ir košés, ir duonos spintelėje turėjo iki soties. Bet pavalgiusios turėdavo surinkti trupinius, nes tik iš jų atsirasdavo nauja duona.

Vieną rytą jaunėlė sesuo pavalgė ir sako:

— O jeigu aš imčiau ir pabarškinčiau i dubeni?

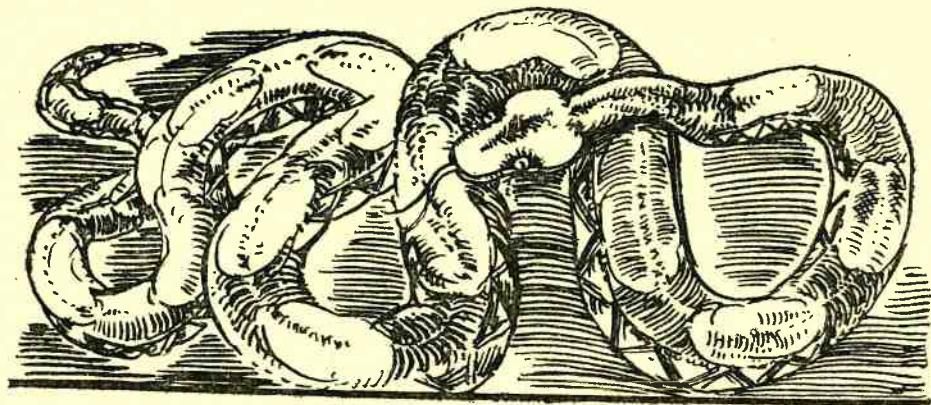
— Ką tu! — sudraudė vyresnioji. — Nebus daugiau duonos!

Jaunėlė nusileido, bet kitą rytą vėl užsispyrė. Nepaklausė sesers ir šaukštū subarškino tris kartus i dubens kraštą.

Iš pradžių nieko, rodos, neatsitiko. Tačiau rytojaus dieną našlaitės neberado nei košés dubenyje, nei duonos spintelėje.

Abi vėl susėdo prie motinos lovos ir verkia — bene išgirs tas senelis jų skundą. Bet senelis nebepasirodė.





SVETIMAS AUKSAS

Kartą jūroje skendo tolimo krašto laivas. Žmonės gelbėjos, kaip išmanė,— plaukė kas įkibęs į rąstą, kas į lentgalį. Buvo balsi audra, ir bangos išmetė į krantą didelę statinę aukso. Dar nespėjo žmonės išsi-gelbėti, o vienas senis iš Perakiulos kaimo surado ant kranto tą statinę. Žmogelis tuož parbėgo namo, pasikinkė porą juodų jaučių ir atvažiavo parsigabenti radinio. Laivininkai matė iš jūros, kaip bangos jų statinę išsviedė ant kranto ir kaip senis ją nusivežė. Vargšai nieko negalėjo padaryti, tik įsidėmėjo, kad senio jaučiai ir šuo buvo juodi, ir tikėjosi pagal tai atrasti ir šeimininką.

Vyrai šiaip taip išplaukė į krantą ir émė ieškoti senio. Priéjo viena sodybą ir mato — pora tamšių jaučių ir juodas šuo. Tuož įžengė į trobą, rado senj ir reikalauja aukso. O statinė jau buvo paslėpta klétyje, ir senis išsisukinėja — girdi, pajūry visai nebuves ir jų aukso né matyt nemateš. Tegul sau ieškā kitur.

Laivininkai supyko ir sako:

— Jei aukso negražinsi, tai ir pats juo nesidžiaugsi!

Pasakė ir išėjo.

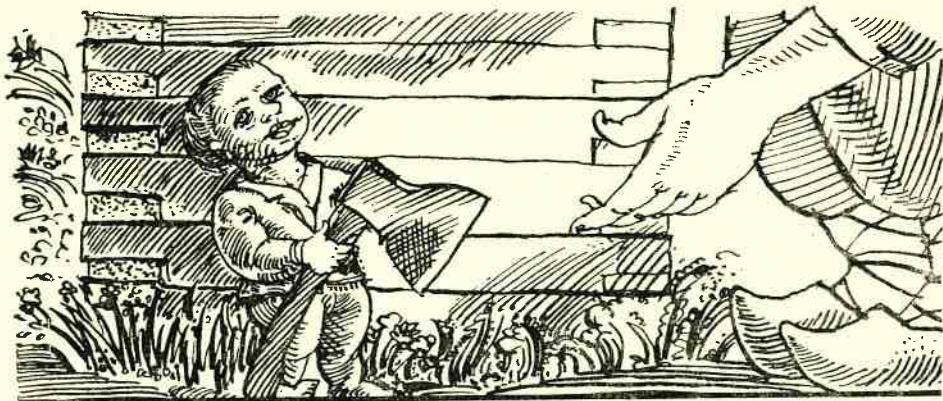
Kitą dieną senis nuéjo pažiūréti lobio ir tuoj išbέgo už galvos susi-émęs — klétyje knibždéte knibždéjo juodų gyvačių. Nei išmuši, nei iš-vysi — iš visų kampų tik rangosi, tik šnypščia ir ésti prašo. Ką žmogus darys! Émę gyvatéms valgyt nešt. O tos jau kléty neišsitenka. I trobą įsikrausté.

Pagaliau pasikinké senis jaučius, išvežé statinę toli už kaimo ir įkasé į smélį. O gyvatés vis tiek neišsidangino iš trobos. Tada šeimininkas vél iškasé statinę ir nuskandino ją į ežerą. Tik ir dabar ne ką geriau. Gyvatés, teisybę, daugiau nebešliaužiojo po kambarius ir kléti, bet susimeté po krosnim, ir senis turéjo vakarais, saulei nusileidus, šaukt jas vaka-rieniauti. Pastato prie krosnies ąsotį pieno, o gyvatés atšliaužia viena po kitos, palaka ir vél lenda po grindimis.

Nelakint jų negaléjo — kai tik gyvatés vakare pieno nerasdavo, tuoj senis visas ištindavo, o ganykloj imdavo karvės gaišti.

Dabar senis jau mireš, ir niekas nežino, ar jo troboje po krosnim vei-siasi gyvatés, ar ne.





LAIMĖ IŠ ŠULINIO

Viename ūkyje prie Ahaverės kaimo buvo gilus šulinys. Sumanė kartą šeimininkas pažiūrėti, ar daug ten vandens. Paémé ilgą kartą, bet dugno nepasiekė. Paskui pririšo prie karties galu ilgą virvę ir vėl nuleido. Dabar kartis pasiekė dugną, bet vanduo ūmai émė šniokštį ir kunkuliuoči, o kartis pasidarė tokia sunki, kad vienas jos nė nemégink traukti. Seimininkas pasišaukė berną. Abu traukia traukia — jau ir kartis matyt. Žiūri vyrai — į karties galą įsikibęs berniukštis, labai mažas, bet toks sunkus, kad du vyrai vos pakelia. Vyrai išsigąsta ir jau nori kartą paleisti, bet berniukas maldauja pasigailėti ir nemesti jo atgal į šulinį. Žada gerą atpildą.

Vyrai berniuką iškelia, ir vanduo šuliny iš karto nurimsta, nebekunkuliuoja. Berniukas išsitraukia iš užančio du noragus, duoda šeimininkui ir sako:

— Dék juos į savo plūgą ir eik arti!

Paskui paima kirvį, duoda bernui ir sako:

— O tu pamégink dirbtį šituo kirviu!

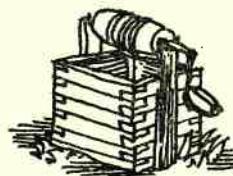
Vyrai apžiūrinėja įrankius ir nė nepamato, kaip berniukštis dingsta iš akių.

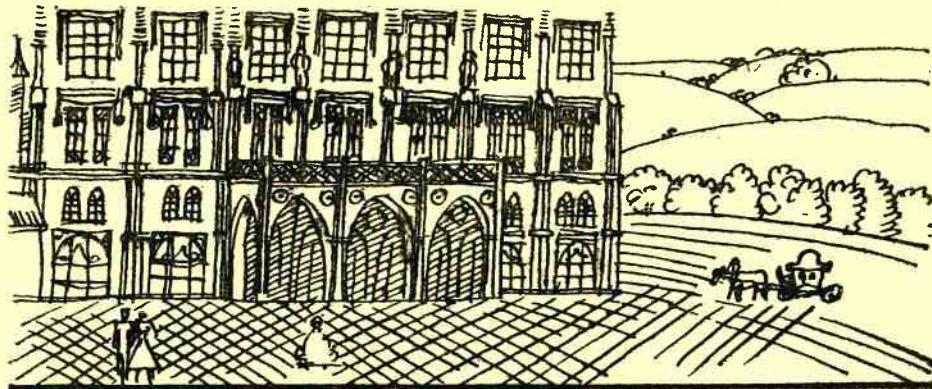
Kitą dieną deda šeimininkas į plūgą naujus noragus ir pradeda vagą. Aria puikiausiai, tik dirbk ir norék — jokio vargo nei arkliui, nei šeimininkui, o išarta dirva tokia puri, kad, rodos, net matai, kaip pasėtas grūdas dygsta. Rudenį šeimininkas sulaukė neregėto derliaus ir visus aruodus užvertė grūdais. Taip buvo ir kitais metais. Žmogus per trum-pą laiką praturtėjo ir gyveno sau, visko pertekęs.

Bernas išbandė kirvį ir mato: ką bedirbsi, darbas rankose tirpte tirps-ta. Pasistatė namą, pradėjo verstis staliaus amatu ir pagarsėjo kaip pui-kus meistras — kito tokio niekur nebuvo.

Ilgainiui sužinojo apie vyru laimę Erinos dvaro ponas. Gobšus po-nas panoro dar labiau pralobti. Pasišaukė abu vyrus į dvarą ir atémė tas dovanas. Netrukus dvaro artojai jau arė pono lauką stebuklingais noragais, o dvaro stalius dirbo stebuklinguoju kirviu. Bet pono laukuo-se niekas nederéjo ir rudenį dvaro aruodai liko tušti. Ir staliui naujas kirvis nieko nepadéjo — ko tik jis griebési, né vienas darbas jam ne-siseké.

Ponas supyko, pasišaukė abu vyrus ir įmetė į rūsi. Bet naktį nežinia iš kur atsirado tas berniūkštis iš šulinio, paleido juos ir atidavė no-ragus ir kirvį. Ponas dar tą pačią naktį susirgo, o paskui né žiūrėt ne-žiūréjo į svetimą gerą. Abu vyrai gražiai ir laimingai gyvено iki pat mirties, o kur paskui dingo noragai ir kirvis, to šiandien niekas nezino.





UNDINĖS JAUNIKIS

Vienas žmogus turėjo du sūnus. Vyresnysis buvo protingas ir darbštus, o iš jaunélio buvo daugiau bédos negu naudos: joks darbas jam nerūpėjo, tik klaidžiojo sau po mišką arba prie jūros ir pūtė dūdelę. Tévas jį pasiuntė ganyti, bet ką jis ten bandos žiūrės — suleidžia gyvulius į javus, o pats žioplínėja po laukus. Tada tévas jį siunciā kiauliu ganyti, bet ir čia iš vaikio jokios naudos. Kiaulės daro, ką nori, o jis atsisédęs dūdelę pučia. Nebetvéré tévas ir išvijo nevykélį sūnų iš namų.

Atéjo jaunéliui liūdnos dienos: nei pastogés, nei duonos kąsnio. Paslampinéjo kelias dienas prie kranto ir šoko į jūrą.

Bet atplauké undiné, pasiémé jaunikaitį ir nuplukdė į salą. Paguldé ji, atgaivino, o paskui taré:

— Ką man pažadési, kad tave išgelbéjau?

Jaunikaitis atsaké:

— Ką galiu tau pažadéti, jei nieko neturiu.

— Pasižadék mano vyru būti!

Jaunikaitis nežinojo, ką sakyti: „Kaip čia dabar undinę vesi...“ Ir pasiprašé trijų dienų pagalvoti. Undiné sutiko ir tuoj pradingo.

Liko jaunikaitis vienas tuščioje saloje, alkanas, peršlapęs, nė kur galvos priglausti. Vargo šitaip porą dieną, o paskui émè gailéitis, kad iš karto nesutiko.

Trečią dieną undiné vél atplauké ir klausia:

— Ar apsigalvojai?

Jaunikaitis tuoj sutiko. Ir akies mirksniu viskas pasikeitė. Priešais išdygo pilis, tokia puiki, kad jaunikaitis nė sapnuoti nesapnavo. Viskas aplink blizgėjo, o grindys buvo tokios slidžios, kad nė paeiti negalėjai. Vidury stovéjo apskritas stalas, visas apkrautas brangiais valgiais ir gérimais. Prie to stalo tarnai pastaté du gražius kréslus jaunikaičiu ir jo nuotakai. Užustaléj sédéjo ir svečių, bet visi jie buvo undinés valdiniai. Šitokios buvo jaunikaičio vestuvés su undine.

Paskui prasidéjo smagios dienos. Dabar jis neturéjo jokio darbo, galéjo dūduoti kiaurą dieną. Ilgainiui vyras pastebéjo, kad pati ketvirtadieniais išeina. Iš pradžių jam visai nerūpéjo, bet paskui émè klausinéti, kur ji einanti. Pati pasaké tik tiek, kad ji turinti kas ketvirtadienis išeiti, ir vyra perspéjo:

— Niekada nežiürék, kur aš einu! Jei nepaklausysи, turési palikti šitą pilį, o aš gyvensiu vieniša ir liūdésiu.

Nei vyras žiūri, nei jam galvoj. Bet ilgainiui émè listi visokios mintys: kur ji eina, ką veikia... O ką žinai, su kuo bičiuliauja? Išeina už anų durų, išsiveda tarnaites, visą dieną išbūna užsirakinus.

O paskui labai įsigeidé pamatyti, kur pati eina ir ką veikia. Išgręžè sienoje skylę ir vieną ketvirtadienį, kai pati vél išejo už tų durų, émè žiūréti. Nieko ypatingo nepamaté — vidury kambario stovéjo auksiné vonia, o toje vonioj tarnaitės prausé jo pačią, ir daugiau nieko.

„Keista! — pagalvojo vyras,— kodél ji man draudžia pasižiūréti.“

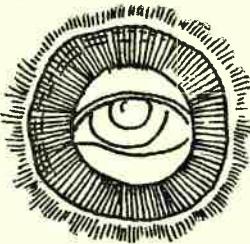
Grįžta vakare pati, apsivilkusi juodais drabužiais, ir sako vyru:

— Ką tu padarei, kodél manęs nepaklausei? Dabar turi išeiti iš čia, o aš amžinai liūdésiu.

Prašé, melste meldé vyras dar vienai nakčiai pasilikti, pati nesutiko. Ir vél viskas pasidaré kaip buvę — gražioji pilis išnyko, o jaunikaitis pasijuto bestovis plikoj saloj, sena piemens sermëga apsivilkës. Undiné vél jí paémé ant nugaros, nunešé, iš kur buvo paémusi, ir dingo.

Jaunikaitis iš pradžių netikéjo savo akimis, ilgai sédéjo prie jūros, paskui sugrižo namo. Ir čia viskas pasikeitė: trobesiai nauji, sodyboje

gyvena visai svetimi žmonės. Pasiklausė apie tėvus — niekas nieko nežinąs, net girdėt apie juos negirdėjęs. Pagaliau susieškojo senas bažnytinės knygas ir perskaitė, kad žmonės tokiu vardu jau trys šimtai metų kaip mirę. Vos tik jaunikaitis šitai sužinojo, krito negyvas ir subiro į dulkes.





KAIP BERNAS SUŽINOJO UNDINIŲ PASLAPTIS

Kartą šeimininkas pasiuntė berną prie upės žvejoti. Vakarop dangus apsiniaukė, ir prapliupo bangus lietus. Arti nebuvo jokios pastogės. Bernas nenorėjo sušlapti ir palindo po laiveliu.

Staiga išplaukia iš upės trys undinės, sugula prie laivelio ir šnekučiuoja. Viena giriasi:

— Aš žinau paslaptį.

Kita neatsilieka:

— Aš irgi žinau vieną paslaptį.

Trečioji taip pat saké žinanti vieną paslaptį.

Pastatė vyras ausis ir klauso, ką gi tos undinės žino. Pirmoji pasaikoja:

— Prie vieškelio už pusės varsto yra ūkis. Ten po vartais visai negiliai užkastas lobis. Net skrynios kamputis iš žemės kyšo. Niekam nė į galvą neateina, kad ten pinigai. Mano sau — akmuo. O tą lobį gauti — vieni niekai, tik reikia vidurnaktį ateiti ir išsikasti.

Antroji pasaikoja:

— Bet jūs nuplaukit gerą varstą pavandeniu ir pamatysit, kad ten statoma užtvanka. Stato ją toks malūnininkas jau daug metų, bet nie-

kaip nebaigia, nors darbas baisiai daug kainavo. Kiek per dieną pastato, viskas nakčia griūva, ir niekas nežino, ką daryti. O reikia iš abiejų pusiu i upę įsmeigtį po kryžių, ir darbas eis kaip iš pypkės.

Trečioji pasakoja:

— O aš žinau, kad karalaitei jau seniai skauda akis. Ją gydė išmintingiausi daktarai, bet vaistai nieko nepadėjo. O akys tuož pasveiktu, jeigu jas paskalautų alūnu.

Bernas įskalė viską i galvą, o kai undinės nuplaukė, išlindo iš po laivelio ir paréjo namo. Kitą naktį nuėjo išsikasti lobio. Tarpuvartėje tikrai kyšojo skrynios kampas, labai panašus į akmenį. Tuož išsikasė skrynią ir parsinešė namo.

Dabar bernas pinigų turi per akis. Gal daugiau kaip septyni dvarininai drauge paémus. O šeimininkas ne aklas — mato, kad bernui pinigai lyg iš dangaus krenta, ir ima jį kamantinéti:

— Sakyk, iš kur tu pinigų tiek turi?

Bernas émė ir papasakojo, kaip guléjo po laiveliu ir klausési undinių šnekos.

Gobšas šeimininkas taip pat įsigeidė pinigų. Kitą vakarą pats nuėjo prie upės ir palindo po laiveliu. Netrukus pasirodė ir undinė. Pirmoji sako:

— Žinot ką, po vartais jau néra pinigų skrynios. Matyt, kas mūsų kalbą nuklausé ir lobį išsikasé. Pažiurékim, gal ir dabar klausosi.

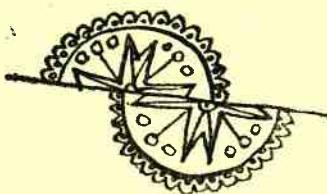
Ieško ieško, ogi žiūri — po laiveliu gobšas šeimininkas belindis. Ištakė ir taip prikülé, kad vos gyvas liko.

Tuo tarpu bernas nuėjo pas malūnininką ir prižadėjo pastatyti užtvanką. O malūnininkas be rankpinigų né i kalbas nesileido. Mat jau daug meistrų méniginę dirbtį, o žodžio né vienas neteséjės. Bernas sumokėjo rankpinigius ir pasamdė darbininkus. Įsmeigė, kaip undinė saké, abiejose pusėse į dugnā po kryžių, o paskui émési darbo. Sekési puikiausiai. Netrukus užtvanka buvo pastatyta, ir bernas vél gavo krūvą pinigų.

Dabar nusipirko brangius drabužius ir išvažiavo į sostinę. Ten nuėjo pas karalių ir prižadėjo karalaitę išgydyti. Karalius jam tarė:

— Kol kas dar niekas negebėjo mano dukters išgydyti. Jei išmanai už kitus daugiau ir mano dukterį išgydysi, galési ją imti sau už pačią.

Bernas suvilgė karalaitės akis alūnu, ir ligonė tuoj pasveiko. Karalius ir visi dvariškiai labai džiaugėsi. Iškélé puikias vestuves. O vėliau, kai senasis karalius pasimirė, bernas paveldo gavo uošvio karalystę.





APIE GYVAČIŲ KERĘTOJĄ

Mano senelis pasakojo, kad labai seniai, kai jis dar buvo mažas, Lelių grytelėje gyveno senis Miartas. Tas senis mokėjo šnekėtis su žvėrimis ir paukščiais ir galéjo gyvates užkalbėti. Niekas nežinojo, iš kur jis to išmoko, bet gyvačių jis nebijojo — tais savo žodžiais galéjo daugti su jomis, ką tik norėjo.

Mano senelis kartą pats matė, kaip Lelių Miartas stovėjo prie brūzgyno ir šaukė gyvatę, patyliukais švilpčiodamas ir viliodamas. Tuoj atšliaužė didelė gyvatė ir sustojo priešais Miartą. Miartas apsivyniojo ją apie kaklą, paskui įsikišo į užantį, o gyvatę jam nieko nedarė. Paskui tą gyvatę vėl paleido atgal į mišką. Ir niekas nebuvo matęs, kad Miartas būtų kada gyvatę užmušęs ar šiaip skriaudęs.

Kartą dvaro darbininkai šienavo prie Piemenų raisto. Diena buvo kaitri, ir gyvačių aplink knibždėte knibždėjo. O viena išlindo iš krūmo ir įgėlė Piartlių mergai į koją. Koja sutino, merga vargais negalais parėblino namo. Ką daugiau darys, pasiuntė Lelių Miarto. Miartas atėjo ir klausia:

— Ar atmeni tą krūmą, iš kur gyvatę lindo?

— Atmenu, kur neatminsi! — sako merga.— Ogi prie didžiojo lazdyno, kur pernai Rejų Mikelis, galasdamas dalgį, pirštą įsipjovė.

— Tai eime į mišką! — paliepė Miartas.

Ir nuėjo abudu. Merga tuoj tą krūmą surado ir parodė:

— Va čia įgėlė.

— Gerai,— tarė Miartas,— dabar ištiesk koją!

Merga užsimerkė ir ištiesė koją, o senis Miartas tris kartus sušuko:

— Šen! Šen! Šen!

Paskui tyliai sušvilpė ir sušnibždėjo žodžius, kurių merga nesuprato. Ta pati gyvatė, kuri buvo mergą įgėlus, atšliaužė prieš Miartą ir žiūri jam į akis.

— Išciulpk! — įsakė Miartas.

Gyatė ištiesė kaklą ir émė žaizdą čiulpti, o paskui laižyti. Iš karto mergai palengvėjo, ir skausmo kaip nebūta. Miartas liepė gyvatei grįžti atgal, o merga žiūri, kad koja jau sveika.

Taip jis gydė visus nuo įkandimo, todėl žmonės nelabai saugojos. Ypač vaikai drąsiai vaikščiodavo į Piemenų raistą uogauti, nes vaikus gelti Miartas gyvatėms buvo uždraudęs.

Bet viena gyvatė nepaklausė Miarto ir įgėlė Margaus piemenukui į koją. Tiesa, Miartas pasišaukė tą gyvatę ir liepė išciulpti žaizdą, bet visas Piemenų raisto ir Šilakalnio gyvates prigrasė:

— Jeigu dar man vaikus gelsite, išvysiu jus iš viso Šilakalnio ir Piemenų raisto!

Tais metais gyvatės né nelietė vaikų, tačiau kitą vasarą viena įkrito Kaivumės šeimininko vaikui. Tada Miartas prižadėjo gyvates išvyti.

Jis išvaikščiojo raistą skersai išilgai nuo Pašilio smuklės iki Aukštābalio ir nuo pat kaimo iki kito Piemenų raisto krašto. Mat jis mynė gyvatėms takus. Kai apéjo visą raistą ir takus pramynę, liepė gyvatėms išeiti. Rinkosi gyvatės iš viso Šilakalnio ir Piemenų raisto, o kai visi takai jų prigužėjo, émė šliaužti. Rangėsi gerą pusdienį, kol visos išsidangino.

Kol senis Miartas buvo gyvas, Palio kaimo apylinkėse niekas daugiau nematė né vienos gyvatės. Dabar Lelių Miartas jau seniai miręs, ir gyvatės pamažu vėl sugrįzo. Kodėl Miartas tų slaptų žodžių savo sūnaus neišmokė, to mano senelis nežinojo.



KAIP ŽMOGUS GYVAČIŲ OLOJE LAIMĘ RADO

Kadaise Kihuloje gyveno piktas ponas. Jis primušė kartą savo viręjā, o paskui ir visai iš dvaro išvijo. Eik, sako, kur nori, nors į mišką.

Virėjas buvo visai vienas ir neturėjo kaime nei giminių, nei draugų. Kur jis, vargšas, dėsis! Ir eina sau į mišką. Slampinėjo kelias dienas, valgė uogas ir vis baiminosi, kur prisiglaus žiemą, nes jau buvo vėlus rudo.

Vieną dieną priėjo jaunikaitis didžiuli akmenį, žiūri — po tuo akmeniu gili ola. Guodėsi radęs bent tokią pastogę žiemai ir įlindo. Bet apačioje pamatė patekęs į gyvatyną ir baisiausiai persigando. Oloje visi kampai buvo pilni gyvačių. O palei sieną ant pakylos tysojo labai didelę gyvatę su raudonu vainiku ant galvos. Tai buvo gyvačių karalius. Gyvatės šliaužiojo po aslą ir atklydėliui visai nieko nedarė. Jaunikaitis buvo jau besprunkas, bet gyvačių karalius jį sulaikė:

— Jeigu jau čia atėjai, tai ir žiemok su mumis!

Dabar karalius davė ženkla, ir gyvatės ėmė šliaužti į olos viduri ir laižyti baltą akmenį. O kas tą akmenį palaižo, tas tuoju užsnūsta. Gyvatės tik lyžteli tą akmenį, létai nušliaužia į pasienius, ten susirango ir

užminga. Netrukus iš lauko sugrįžo dar kelios gyvatės. Jos taip pat pažaizė baltą akmenį ir bematant užsnūdo.

Pagaliau gyvačių karalius tarė jaunikaičiui:

— Palaižyk ir tu šitą akmenį!

Žmogus priėjo prie akmens, lyžtelėjo ir tuoj apsavaigo. Dar žengė keliis žingsnius ir nė pats nepajuto, kaip užmigo.

Kai virėjas pabudo, oloje gyvačių jau nebebuvo, tik karalius tysojo toje pačioje vietoje.

— Dabar gali eiti! — tarė gyvačių karalius.

Jaunikaitis išėjo iš olas ir pamatė, kad jau pavasaris. Matyt, jis pramiegojo su gyvatėm visą žiemą. Kai jis čia atėjo, medžiai styrojo plikom šakom, gélės buvo nuvytusios, o žolė pageltusi. Dabar aplink lapojo medžiai, žydėjo gélės ir čiulbėjo paukščiai. Bet kas visų keisčiausia — jaunikaitis dabar suprato paukščių kalbą, suprato viską, ką jie čiulbėjo, ką vieni kitiams sakė.

Kaip tik eglės viršūnėje kalbėjosi du varnai. Vienas pasakoja:

— Jei skristum tiesiai į rytus, po kelių dienų prilektum didelį miestą, kur néra vandens. Visi šaltiniai ir šuliniai ten seniai išdžiūvę. O išsisukti iš bédos visai nesunku, tik reikia išeiti už miesto, nuristi didelį pilką akmenį, po kuriuo užakusios vandens gyslos, ir toje vietoje truputį pakasti.

Paskui prašneko antrasis varnas:

— O aš girdėjau, kad karalaitė pametė labai brangų žiedą. Karalius ir visi didikai labai susirūpinę, bet niekas nežino, kad žiedas guli karaliaus sode po šakota obelim ir visai nesunku jį rasti.

Virėjas viską gerai įsidémėjo ir taré: „Eisiu ir grąžinsiu miestui vandenį, o karalaitei suieškosiu žiedą!“

Ir nukeliaavo į tą pusę, kur turėjo būti miestas su išdžiūvusiais šaltiniais ir šuliniais. Ėjo septynias dienas ir septynias naktis ir galop priėjo tam miestą.

Miestiečiai tik kraipė galvas ir kalbėjo:

— Čia buvo geriausi kasėjai, bet nė vienas nerado vandens. Argi tu, žmogeli, už juos išmintingesnis. Paméginti, teisybė, gali. Jei tau pasiseks ir miestą išgelbési, tai gausi daug pinigu.

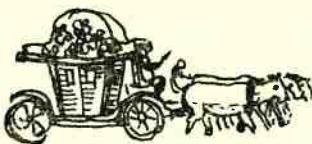
Jaunikaitis paėmė kastuvą, išėjo už miesto, parito pilkajį akmenį ir émė toje vietoje kasti. Netrukus visi šuliniai prisipildé švaraus vandens, o šaltiniai vél émę smagiai čiurlenti.

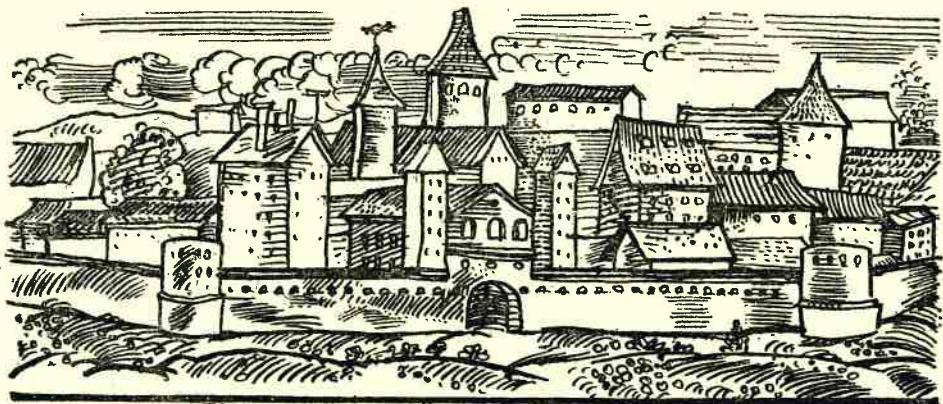
Žmonés labai apsidžiaugé ir sumokéjo geradariui daug aukso.

Dabar viréjas nusipirkо brangius drabužius ir iškeliavo į tą miestą, kur karalaité žiedą buvo pametusi. Karalius jí priémé ir leido ieškoti, bet širdy nelabai tikéjo, nes gudriausi ieškotojai negaléjo to žiedo rasti.

Viréjas nuéjo į karaliaus sodą, pavaikščiojo po šakota obelim ir rado brangujį žiedą. Karalius jaunikaičiui sumokéjo daug aukso.

Dabar laimingam žmogui nieko netrūko, nereikéjo né viréjo vietas ieškoti, nes buvo turtingesnis už savo ankstesnijį poną.





POŽEMINIS MIESTAS

Kartą dvaro kumečiai išjojo prie Linamės kalno į naktigonę. Naktis buvo šalta, ir vyrai užsikūrė laužą. Susėdo prie ugnies ir šnekučiuoja. Apie vidurnaktį vienas naktigonis nuéjo pažiūrėti arklių. Jau ketino grįžti, bet staiga užėjo tirštas rūkas, ir vargšas pasiklydo — vaikščioja šen, vaikščioja ten, o laužo nematyti, ir gana. Pagaliau vėl atėjo prie Linamės ir sustojo: kurioje pusėje jų laužas. Staiga stebuklas: šlaitas prasisyrė, ir priešais sublizgėjo puikaus miesto vartai.

— Argi jau man vaidenasi! — persigando kumetis, bet sargybinis mandagiai pamoho ranka ir pakvietė žmogų į miestą.

Naktigonis įsindrąsino ir eina. Mieste net akys raibo nuo daugybės puikių namų ir krautuvii. Žmonės buvo apsirengę senoviškais drabužiais ir labai maloniai sveikinosi su naktigoniu. Pirkliai kvietė jį į savo krautuves ir praše išsirinkti ir nusipirkti bent trijų rūšių prekių.

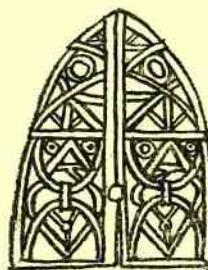
Pagaliau naktigonis ir užsuko į vieną krautuvę. Šeimininkas tuoj émė rodyti ir girti, ką turėjo. Viskas buvo labai pigu — niekas nekainavo brangiau kaip vieną skatiką. Žmogus vienoj vietoj nusipirko puikias kamanéles, o kitoj sidabru muštą pléškę ir sumokėjo tik po vieną skatiką. Buvo beperkās dar margą juostą, bet susizgrībo, kad nebeturi dau-

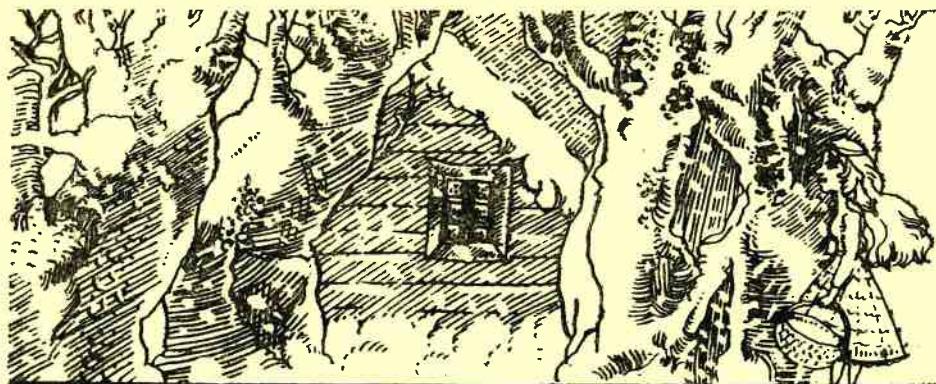
giau pinigų. Pirklys ir visi aplinkui émë balsu raudoti ir **maldaute mal-**
davo, kad žmogus surastą nors varioką ir nusipirkę trečią daiktą. Pas-
kui tas pirklys, namai ir krautuvés émë blankti ir nykti lyg rūkas, ir
naktigonis pasijuto vienas bestovis kalno pašlaitéje. Miestas, matyt,
vél nugrimzdo po žeme.

Paskui naktigonis sužinojo, kad po Linamés kalnu jau nuo senų lai-
kų yra didelis miestas. Tas miestas tik kartą per kelis šimtus metų iš-
kylas nakčia iš žemės. Jei tokią naktį koks ateivis nusipirkę bent tris
daiktus, miestas būtų išgelbétas ir niekad nebegrimztų po žeme.

Naktigonis labai gailéjosi nenupirkęs trečio daikto. Bet ką tu, žmo-
gau, padarysi, kad neturi pinigu!

To požeminio miesto niekas daugiau nebematé.





DUKTĖ IR PODUKRA

Viena šeimininkė turėjo dukterį ir podukrą. Podukra buvo gera ir graži, o duktė pikta ir bjauri. Motina savo dukterį labai mylėjo ir visai lepino: rengė gražiaus drabužiaus, gardžiai valgydino ir girdė, o ir dirbtį jos niekad nevertė. Užtat podukra dėvėjo skudurais, valgė sužiedėjusias plutas ir sunkiai dirbo nuo ankstyvo ryto iki vėlaus vakaro.

Kartą žiemą išsiuntė šeimininkė podukrą su didele pintine į girią uogų ir pagrasę:

— Ziūrėk, kad pririnktum pilną! Su tuščia pintine negrižk!

Apsiverkė našlaitė ir eina į mišką. O kur tu uogų rasi, kada visur giliausios pusnys! Pagaliau atklydo prie mažos trobelės. Pro langelį kyšteliójo žila sené su dideliais dantimis ir klausia:

— Ko ieškai, dukrele?

Našlaitė sako:

— Uogų. Turiu pririnkti pilną pintinę.

Sené nustebė:

— Vaikeli mielas, kurgi tu žiemą rasi uogų?!

Našlaitė émė verkti:

— Pamotė sakė, kad namo negrižčiau, kol nepririnksiu pilnos pintinės.

Tada senė ir sako:

— Paimk šluotikę ir pašluok palangę, o paskui ir uogų rasi!

Našlaitė paémė šluotelę, švariai švariai nušlavé senés palangę ir rado tiek daug uogų, kad tuož priptylė pintinę su kaupu.

Paskui sené pašaukė našlaitę į trobelę pasišildyti. Mergaitė jéjo, atsisėdo prie durų ant suolelio, išsitraukė kelias pluteles, kurias pamotė buvo įdavus pietums, ir kramsonoja.

O trobelėje buvo trys nykštukai, senés sūnūs. Tie nykštukai prašo:

— Duok ir mums paragauti!

— Mielai! Bet pamotė man davé tik šitas pluteles. Nežinau, ar bus gardžios.

Padalino pluteles, ir nykštukai jas suvalgė.

Kai našlaitė ketino eiti, nykštukai tik dirst vienas į kitą ir klausia:

— O ko palinkésim šitai gerai mergaitei?

Pirmas sako:

— Tegu, jai kalbant, iš lūpų kris aukso kiaušiniai!

Antras sako:

— Tegu ji taps karaliene!

O trečias palinkéjo mergaitei gero gyvenimo.

Našlaitė paréjo namo ir padavé pamotei pilną uogų pintinę. Tik žodij taré, tuož iš burnos iškrito aukso kiaušinis.

Pamotė nesitvérė pavydu. Norėjo, kad ir jos dukteriai kristų iš burnos aukso kiaušiniai, todèl ją taip pat išsiunté į girią uogų. Įdavé mažą pintinélę ir pietums meduoliu.

Seimininkės duktė nuejo į mišką ir atklydo prie tos pačios trobelės, kur buvo užėjusi našlaitė. Žila sené su dideliais dantimis pažiūrėjo pro langą ir klausia:

— Ko ieškai, dukrele?

— Uogul — atsakė mergaitė.

— O kur tu jų žiemą rasi? — vél klausia sené.

— Nežinau! — burbtelėjo mergaitė.

Sené dabar paliepė:

— Paimk šluotikę, pašluok palangę, o paskui ir uogų rasi!

Pamotės duktė atréžė:

— Lauk sveika! Šluosiu aš čia šaltyje palangę. Šluok pati.

Pašaukė senė ir šeimininkės dukterį pasišildyti. Mergaitė žéjo, atsisėdo vidury trobos ir valgo meduolius. Nykštukai taip pat užsimanė meduolių, bet mergaitė juos tik subarė:

— Irgi mat ponai, kad meduolių prireikė! Man ir pačiai maža! Vai-šink čia dar tokius!

Kai jau mergaitė pavalgius ruošési namo, nykštukai tik dirst vienas į kitą ir klausia:

— O ko palinkėsim šitai negerai mergaitei?

Pirmas sako:

— Tegu, jai kalbant, iš lūpų kris pamatinės!

Antras sako:

— Tegu ji niekados neištekės!

O trečias palinkėjo jai nelaimingo gyvenimo.

Mergaitė parėjo namo ir pasakoja, ką mačius, bet su kiekvienu žodžiu iš burnos jai šoka pamatinės.

Pamotė baisiai įsiuto, kad iš podukros lūpų krinta aukso kiaušiniai, o iš dukters — pamatinės, ir išvijo našlaitę iš namų.

Mergaitė nuėjo į mišką ir pasiklydo. Bet netrukus sutiko nykštukus. Tie ir klausia:

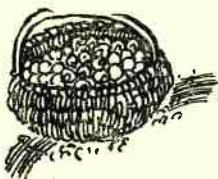
— Kodėl tu vaikštinėji viena po girią?

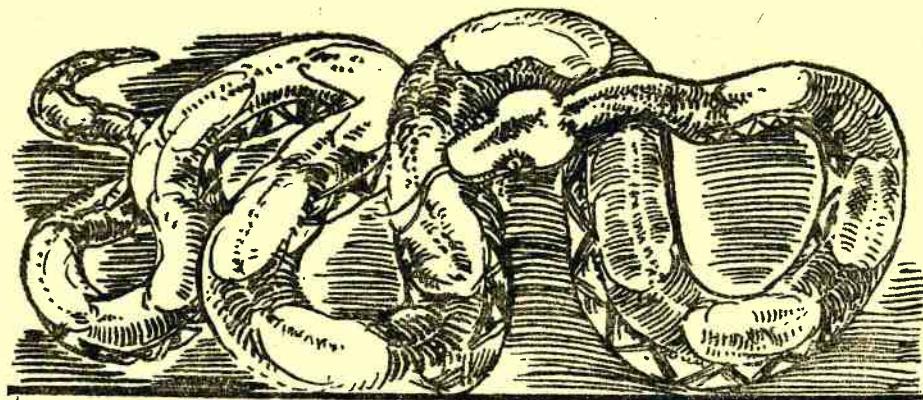
Našlaitė pravirko:

— Pamotė mane išvijo iš namų, ir likau be pastogės.

Nykštukai išvedė našlaitę iš miško ir parodė kelią į miestą. Mergaitė ir nuėjo. O kaip tik tuo keliu jojo karalaitis medžioti. Sutiko jis mergaitę ir užkalbino. Karalaičiui patiko graži mergelė, o kai pamatė, kad, jai kalbant, iš lūpų krinta auksas, tuoj ir paémė ją į rūmus.

Našlaitė ištekėjo už karalaičio ir laimingai gyveno, o šeimininkės dukte liko senmerge ir laimės gyvenime nerado.





STEBUKLINGAS AKMUO

Toli už kaimo nuošalioje pamiškés trobeléje gyveno našlė su sūnum. Nebuvo juodu turtingi, bet ir bado nekentéjo. Sklypelis žemės davé duonos, o karvė pieno.

Sūnus buvo lėtas ir nenuovokus. Visas kaimas jo vengé ir net nekenté, o jis vis sakydavo:

— Niekis! Ir man kada nors nušvis laimé!

Vieną dieną išsiunté motina sūnų į miestą. Idavé parduoti porą svarų sviesto ir liepė už tuos pinigus ką nusipirkti. Jaunikaitis pardavé sviesą ir galvoja, ką pirkti. Rinkosi rinkosi, bet niekó gero neišsirinko ir patraukė namo.

Už miesto vartų mato: vienas vyras ketina nudaigoti seną katiną. Pagailo jaunikaičiui katino. Sulygo su vyriškiu ir nusipirkо gyvulėli. Iš pradžių motina sūnų barė, kam be reikalo pirkęs seną katiną, bet paskui apsiprato ir net džiaugési — vis vienu gyvu padaru daugiau.

Po savaités motina vėl išsiunté sūnų į miestą parduoti sviesto ir liepė už tuos pinigus ką nusipirkti. Jaunikaitis ir šisyk nerado nieko tinkamo ir patraukė namo. Už miesto vartų mato: vienas vyras ketina

nudėti seną šunį. Atidavė jaunikaitis žmogui visus pinigus ir pasiémė šunį. Paréjo namo ir taré:

— Pirkau šunį. Dabar turėsim jau du gyvulėlius.

Jis pastatė katinui prie krosnies dubenėlį pieno, numetė šuniui kaulą ir pridūré:

— Niekis! Ir mums kada nors nušvis laimé!

Trečią savaitę vėl nuéjo į miestą. Pardavė sviestą, nieko gero nenu-sipirko ir patraukė namo. O prie miesto vartų mato: toks žmogus nori nudobti juodą gyvatę.

— Juk šita gyvatė nenuodinga! — tikina žmogų jaunikaitis.— Nežudyk jos! Verčiau parduok man!

Zmogus apsidžiaugė, kad gali parduoti tokį bjaurų padara, o jaunikaitis įsikišo gyvatę į užantį ir taré:

— Taip, šita gyvatė nenuodinga ir man tikrai atneš laimę!

Motina iš pradžių pyko, kad sūnus parsinešė gyvatę, bet paskui apsira-mino. Juk ir šliužai dievo padarėliai!

Vakare jaunikaitis katiną paguldė užkrosnyje, šunį prie durų, o gy-vatę pasiémė į lovą. Rytą pabudės žiūri — katinas dar tyso užkrosny, šuo susirangės prie durų, o lovoje — graži mergelė. Pažiūrėjo mergelė į jaunikaitį, padékojo jam ir sako:

— Gerai, kad mane nusipirkai ir paguldei į lovą. Dabar mane atkeré-jai. Aš esu karalaitė. Piktas raganius mane buvo pavertęs į gyvatę, ir turėjau šliaužioti iki tos dienos, kol koks geraširdis mane pasiguldys į lovą. Tu mane išvadavai, todėl imk mano dovaną — šitą stebuklingą akmenį, jis išpildys kiekvieną tavo norą.

Padavė mergelė jaunikaičiu akmenį, atsisveikino ir išéjo.

Dabar motinai ir sūnui atėjo geros dienos — akmuo parūpindavo vis-ką, ko tik juodu užsigeisdavo, ir jų vargai pasibaigė.

Bet sužinojo apie tą stebuklingą akmenį pavyduolis dvarponis. Vie-ną dieną atėjo jis į trobelę pažiūrėti to brangaus daikto. Jaunikaitis ne-nujustė nieko blogo ir davė akmenį ponui pasiziūrėti. Tas įsikišo akme-nį į kišenę ir panoro tučtuoja atsidurti tolimoje saloje ir gyventi pui-kuose rūmuose.

Nuliūdo jaunikaitis, kam taip lengvai patikėjo ponu, bet ką žmogus darysi!

— Et, niekis! — guodžiasi jaunikaitis.— Juk turiu katiną ir šunį. Drauge džiaugėmės geru gyvenimu, drauge ir vargą vargsim.

Padavė gyvuliams ésti, paguldé katiną užkrosny, šunį prie durų ir pats atsigulé.

O nakčia katinas ir šuo susikalbéjo jaunikaičiui padéti. Juk jis, ne kas kitas, išgelbėjo juodu nuo mirties, dabar jų eilė geradariui atsidékoti. Atsargiai išslinko abu iš trobelės ir sutarė plaukti į tolimą salą — bene atims iš pono stebuklingąjį akmenį.

Rytą abu draugai nukako į pajūri į tuojo šoko plaukti. Plaukia dieną, plaukia dvi, ir vis dar salos nematyti. Galop vieną vakarą priplaukia salą, pasislepija krūmuose ir laukia tamsos, kada galés įsmukti į rūmus.

Ponas tą vakarą labai ilgai puotavo ir atsigulé jau po pusiaunakčio. Gyvuliukai išlindo iš krūmo ir šmurkšt į rūmus. Peréjo visus kambarius, bet stebuklingojo akmens niekur nerado. O ponas guléjo išsižiojęs ir garsiai knarké. Katinas užšoko ant stalelio ir žvilgt ponui į burną — ogi ten stebuklingasis akmuo begulis. Matyt, ponas labai bijojo akmens netekti, net naktį laikydavo jį burnoje.

Ką dabar daryti? Katinui šovė gera mintis: prunkštéléjo ponui į burną, tas sukosejo ir išmeté akmenį. Šuo capt nutvéré akmenį, ir abu nerte néré iš rūmų.

Šoko į jūrą ir plaukia. Iš pradžių šuo laiké akmenį, paskui nuvargo ir atidavé katinui. Taip juodu patenkinti plauké ir pakaitom nešé akmenį.

Jau netoli ir gimtinės krantas, o šuo galvoja: „Paimsiu akmenį iš katinio ir parnešiu jaunikaičiui. Tegu manys, kad aš jį grąžinau. Gal pasukui manimi labiau rūpinsis.“

Suô priplauké prie katino, bet tas nè nemano akmens atiduoti, mat ir jis tą patį galvojo — kaip labiau įsiteikti šeimininkui. Ir susipešé abu. Akmuo tik kliunkt į vandenį ir nuskendo. Bèda dabar abiem. Gailéjosi, bet jau buvo per vélų. Ir kaip be akmens į akis pasirodysi? Gal dar išvarys juos.

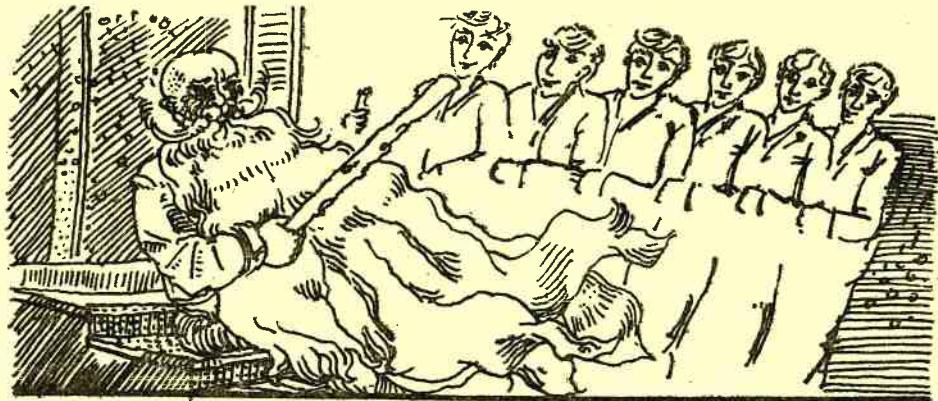
Abu giliai pravirko. Bet štai atplaukia žuvis ir klausia, kas nutiko. Gyvuliukai viskā papasakoja ir bēdoja, kad neturi kur détis.

— Niekis! — sako žuvis.— Viskas bus gerai!

Pliaukštéléjo žuvis uodega ir panérė, netrukus vél išniro su stebuklingu akmeniu ir atidavé ji draugams. Dabar gyvuléliai jau nebesipešé, gražiai išplauké į krantą ir parnešé akmenį šeimininkui.

Jaunikaitis labai džiaugési, atgavęs stebuklingąjį akmenį. Dabar ji saugojo ir laimingai gyveno iki dienų galio. O kur paskui tas stebuklin-gas akmuo dingo, to šiandien niekas nežino.





SEPTYNI BROLIAI IR SEPTYNIOSES SERYS

Toli šiaurėje nuošalioje sodyboje gyveno septyni broliai. Tėvai buvo seniai mirę, o seserų jie neturėjo. Taigi nebuvo šeimininkės, ir visą namų ruošą broliai eidavo patys.

Kai jaunėlis užaugo, broliai sumanė vesti. Neradę apylinkėj tinkamų mergaičių, sutarė, jog šeši keliausią į platų pasaulį ir ieškosią nuotakų, o jaunėlis liksiąs ir prižiūrėsiąs namus. Broliai ketino ir sau žmonas susirasti, ir jauneliui pačią parvesti.

Kaip tarė, taip padarė. Šeši vyresnieji pasiémė paviržio ir iškeliavo, o jaunėlis liko prižiūrēti namų ir laukti savo nuotakos.

Perėjo broliai daug kaimų ir miestų, bet niekur nerado septynių mergaičių, tinkamų į pačias. Pagaliau patraukė į vieną miestą, kur gyveno daugiau žmonių ir turėjo būti nemažai mergaičių.

Eina jie keliu ir prieina trobelę. Žiūri, sėdi ant laiptų senis su žila barzda. Dirstelia jis į keleivius ir klausia:

- Kur einat, jaunikaičiai?
- Nuotakų ieškot! — atsako broliai.
- Gerai! — šyptelia senis.— Paieškokit ir man, tik kad būtų jauna ir graži!

— Na ir senis! — kvatoja broliai.— Žilas kaip apuokas, o nori jaunos ir gražios pačios!

Eina sau toliau ir seni tuoju užmiršta. Netrukus prieina didelį miestą. Užsuka į pirmą namą ir šeimininkui pasisako, jog visi šeši nori vesti ir parinkti nuotaką namie likusiam jauneliui.

Seimininkas kaip tik turi septynias dukteris. Jaunikaičiai pasiperša, ir mergaitės duoda žodį tekėti. Vyriausias pasirenka vyriausią, o kiti pasiima seseris pagal amžių. Jauniausioji sutinka keliauti su šešiais broliais į jų gimtinę, kur jos laukia jaunėlis.

Na ir iškeliauva. Netrukus prieina žilabarzdžio senio trobelę. Senis vėl sėdi ant laiptų. Pamatęs jaunikaičius su nuotakomis, linksmai šūkteli:

— Tai gerai, kad ir man nuotaką radot!

— Nesidžiauk, seni! — sako broliai.— Šita nuotaka ne tau, o mūsų jauneliui, likusiam namie.

Senis tik kažką suniurna, paliečia savo lazda iš pradžių jaunikaičius, paskui šešias seseris, ir visi beregint virsta akmenimis. Jaunėlę seserį senis įsiveda į trobelę, mat pasiimsiąs už pačią.

Sunku vargšei mergaitei gyventi su žilu seniu! Jis piktas, né žingsnio niekur žengt neleidžia. Negana to, dar ir širdies neturi. Jo širdis esanti kažin kur toli, ir senis nemirsia, kol būsianti gyva jo širdis. Mergaitei rūpi išgauti senio paslapčių ir sužinoti, kur toji širdis. Iš pradžių senis né kalbėt nenori, bet pagaliau nusileidžia ir sako:

— Ką gi, pasakysiu, jei taip labai nori. Mano širdis — pagalvėje.

Vieną dieną senis išėjo į mišką ir mergaitę paliko namie vieną. Ji prisikynė gėlių ir papuošė senio pagalvę. Vakare jis parėjo, dirst į gėles ant pagalvės ir klausia:

— Kodėl tu pagalvę papuošei gélém?

— Norėjau pradžiuginti senelio širdį,— atsakė mergaitė.

Senis nusijuokė:

— Paikos išmonės! Tarsi pagalvėje būtų kieno širdis!

Kitą rytą senis vėl ruošiasi į mišką, bet mergaitė spiria pasakyti, kur jo širdis, ir gana.

— Gerai, pasakysiu! Mano širdis — duryse.

Kai senis išėjo, mergaitė pririnko margų plunksnų ir apkaišė duris.
Vakare senis parėjęs žiūri — durys papuoštos. Ir vėl ima juoktis:

— Paikos išmonės! Tarsi duryse būtų kieno širdis!

Dabar mergaitė su ašarom meldžia pasakyti, kur esanti jo širdis. Pagaliau senis nusileidžia ir sako:

— Mano širdis ne čia. Ji plaka vieno paukšteliu krūtinėje. O tas paukštelius susisukęs lizdą bažnyčios bokšte, labai labai toli.

Rytą žilabarzdis vėl eina į mišką. Likusi viena mergaitė sėdi prie durų ir galvoja, kaip čia nuo senio pasprukus.

Tuo tarpu keliu traukia jaunėlis — ieško dingusiu brolių. Prieina troba, o mergaitė ji klausia, kur keliaująs ir ko ieškas.

Jaunikaitis papasakoja apie šešis savo brolius, išėjusius ieškoti nuotakų ir kažin kur dingusius.

— Jei taip,— sako mergaitė,— eime vidun. Gal sugalvosime, kaip tavо brolius išgelbėti.

Troboj mergaitė jaunikaičiui apsakė, kaip šeši broliai pasipiršo jos seserims, kaip ji pati su jais iškeliaavo ir kaip senis visus pavertė akmenimis. Tik ją vieną paliko,— nori už pačią paimti.

— Galima seni nugaluoti,— sako mergaitė.— Jo širdis plaka vieno paukščio krūtinėj, tik reikia tą paukštį sugauti.

Jaunikaitis tuož pasišovė paukščio ieškoti. Mergaitė įdėjo jam paviržio kelionei, ir jaunėlis iškeliaavo.

Nuėjės gerą galą, atsisėdo ant kelmo, nusikabino nuo peties krepši ir šūktelėjo:

— Kas ateis, bus mano svečias, su tuo ir pavalgysi!

Tuož atbėgo iš miško stumbras, atsigulė šalia jaunikaičio, paėdė ir sako:

— Pašauk mane, kai reikės pagalbos!

Stumbras vėl nubėgo į mišką, o jaunikaitis užsimetė krepši ant peties ir traukia toliau. Vidurdienį vėl sustojo pavalgyt, atsirišo krepši ir šūktelėjo:

— Kas ateis, bus mano svečias, su tuo ir pavalgysi!

Tuož iššoko iš krūmo didžiulis šernas ir klausia:

— Ar tu mane kvieti į vaišes?

— Jei nori būti mano svečias, imk ir ragauk duonos!

Šernas paėdė ir sako:

— Pašauk mane, kai reikės pagalbos!

Jaunikaitis vėl žingsniuoja tollyn. Vakare dar kartą sustojo ir šüktelejo:

— Kas ateis, bus mano svečias, su tuo ir pavalgysiui!

Tuoj nusileido iš viršaus didžiulė pelėda, palesė duonos ir sako:

— Pašauk mane, kai reikės pagalbos!

Jaunikaitis padékojo paukščiui ir atsigulė pailséti. Rytą vėl leidosi į kelionę. Netrukus pamatė bažnyčios bokštus. Apsidžiaugė jaunelis, bet vėl bėda — priešais tyvuliuojanti didelė plati upė. Jaunikaitis nusiminės eina šen, eina ten — nei tau brastos, nei laivelio. „Kad čia būtų tas stumbras, su kuriuo pusryčiavau! Gal vandenį išgertų!“ — pamanė sau.

Kur buvės, kur nebuvės atbėgo stumbras, išsriaubė upės vandenį ir vėl nudūmė savo keliu. Jaunikaitis perėjo į kitą krantą ir keliauja toliau. Jau bažnyčia visai arti, bet priešais aukšta mūro tvora bestūksanti. Niekaip jos neperlipsi.

„Kad čia būtų tas šernas, su kuriuo pietavau! Gal išlaužtų tvorą!“ — galvoja sau jaunikaitis.

Kur buvės nebuvės atpūkštė šernas. Išvertė tvorą, nors karieta važiuok.

Jaunikaitis įžengė į bažnyčią, susieškojo paukštį, bet niekaip sugauti negali. Skraido tas paukštis palubėj, nutverk, kad nori!

„Kad čia būtų pelėda, kurią vakar lesinau! Tikriausiai sugautų!“ — galvoja sau jaunikaitis.

Kur buvus nebuvus atplasnojo pelėda, nutvérė paukštį, atidavė jaunikaičiui ir nuskrido.

Įsikišo jaunikaitis paukštį į užantį ir skuba namo. Netrukus priėjo trobelę. Žilabarzdis kaip tik dar namo negrijės. Pamatė mergaitę jaunelio rankose paukštį ir net pravirko iš džiaugsmo. Dabar senis jiems nebaisus! Mergaitė paslėpė jaunikaitį su paukščiu po lova ir liepė tyliai tūnoti.

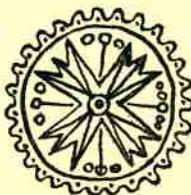
Netrukus parėjo žilabarzdis ir skundžiasi:

— Negera man! Matyt, paskutinioji ateina!

Senis atsigulė į lovą ir dūsauja. Tuo tarpu jaunikaitis ėmė paukštį smaugti. Senis blaškosi lovoje, stena, dejuoja. Kai tik jaunikaičio rankose paukštis nusibaigė, senis ir numirė.

Dabar jaunikaitis išlindo iš palovės. Mergaitė liepė jam paimti senio lazdą ir pabaksnoti akmenis, riogsančius prie trobelės. Jaunikaitis taip ir padarė. Visi akmenys beregint atvirto žmonėmis. Broliai ir seserys labai džiaugėsi ir dékojo jaunéliui.

Visi septyni broliai su savo nuotakomis parkeliavo namo ir gyveno labai laimingai. Gal dar ir šiandien gyvena, jei nepasimirė.





Augustas Jakobsonas

UODAS IR ARKLYS

Į aptvarą, kur ganėsi arklys, atskrido uodas. Arklys né galvos nepakélė, o uodas klausia:

- Ei, negi manęs nematai?
- Dabar jau matau,— atsiliepė arklys.
- Uodas paskraidė virš arklio, apžiūrėjo uodegą, nugarą, kojas ir kanopas, sprandą ir abi ausis. Pakraipė galvą ir tarė:
 - Ehè, brolau, koks tu didelis!
 - Taip, didelis,— pakinkavo galvą arklys.
 - Juk tu, kūmai, didesnis net už mane.
 - Taip, didesnis už tave.
 - Matyt, ir stiprumėlis tavo — nors kalnus versk! — spėjo uodas.
 - Tikrai, tikrai, nors kalnus versk,— atsakė arklys.
 - Musių tu visai nebijai?
 - Ne, musių nebiju!

- Gal nė sparvų nebijai?
- Nebijau nė sparvų.
- Sakyk, o gal tau ir gyliai niekis?
- Niekis ir gyliai.

Dabar uodas pasipūtė ir išdrožė:

- Nors tu didžiausias ir stipriausias, bet jei tave užpultų uodų spiečius, iš tavęs liktų tik šlapia vieta!
- To tai jau nebus! — atréžė arklys.
- Kaip tik bus! — spryresi uodas.

Arklys su uodu ginčijosi gerą pusdienį, ir nė vienas nenorėjo nusi-leisti. Pagaliau arklys susizgribo:

- Kam čia be reikalo liežuvį laidyt! Išméginkim jėgas!
- Gerai, išméginkim! — sutiko uodas ir, pakilęs į orą, suzyzė:
- Uodai vyručiai, čionai, čionai! Uodai vyručiai, čionai, čionai!

Na ir atidūzgė uodų! Suskrido spiečiai iš beržyno ir eglyno, iš brūz-gynų ir pelkių, iš balų ir paupių ir užpuolė arkli.

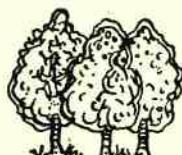
Kai visi sulékė, arklys kilst galvą ir klausia:

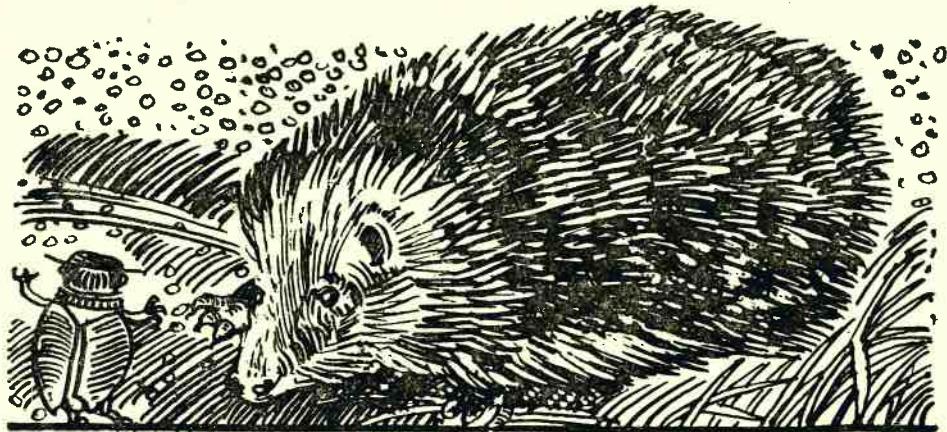
- Ar jau visi čia?
- Visi, visi,— atsakė uodų vadas.
- Ir jau pasiruoše?
- Taip, mes jau pasiruoše! — sudūzgė uodų vadas.

Dabar arklys atsigulė ir émė raičiotis. Raičiojosi, kol visą uodų ka-riuomenę sutraiškė.

Gyvas liko tik vienas uodas. Vargšas suvirpino aplamdytus sparnelius, nuskrido šiaip taip į pašalį pas savo vadą, sumušė kulnais ir pranešė:

- Priešas nugalėtas! Aš jau ketinau nulupti jam odą ir būčiau tai padarės, bet dar reikėjo bent keturių vyry, kad palaikytų arkli už kojų!
- Kovojočių puikiai, tikrai puikiai! — pagyrė vadas. Po valandėlės jis jau dūzgė į mišką ir visiems girios vabalėliams skelbė linksmą žinią: uodų giminė nugalėjo arkli, uodų giminė galingiausia pasauly!





EŽYS KEPA VABALĄ

Sniukštinėjo ežys po mišką ir ieškojo ko užkasti. Apžiūrėjo visus brūzgynus, išlandžiojo visus krūmus, bet nieko nerado — diena buvo lietinga, vabalėliai ir šliužai lindėjo savo urveliuose ir laukė geresnio oro.

Staiga žiūri: atropoja keliu vabalas, labai linksmas — eina staipydamasis ir kažką niūniuoja! Ežys tik capt ir nutvérė vabalą už sprando.

— Prašom mandagiau! Ar nematai, kas aš? Ir ko tu iš manęs nori? — paklausė vabalas.

— Žiūrėk tu man! Ko iš tavęs noriu! Suésti tave, drauguži, štai ko aš noriu! — atkirto ežys.

— Vai mielasis, neésk manęs! Aš dar visai mažas, man reikia augti.

— Kam čia tau augti! Suésiu, ir tiek!

Vabalas maldauja, net gailias ašaras lieja, o ežys nė klausyt nenori, tarsi jo ausys būtų kurčios, o širdis iš akmens. Bédos prispirtas, vabalas émė gudrauti — nusišluostė ašaras ir sako:

— Kad jau taip nori, tai bent iškepk mane, kad būčiau minkštasis! Šitoks aš niekam netinku.

Ežys sutiko.

Bet neturėjo nei skiltuvo, nei titnago, nei pinties, todėl émė ieškoti gero kaimyno, gal kas pasigailés ir leis prie savo židinio. Ieškojo, bet tokioj darganoj niekas neatidaré jam durų.

— Maža bédai! Man, paprastam vyru, tiks ir šitoks,— taré ežys.

Bet vabalas vél puolé eži mokyti:

— Eime i ganyklą, ten žarių ant kiekvienos kalvelés pilna.

— Ar tu nemeluoji? — klausia ežys.

— Ne, nemeluoju! — sako vabalas.

— Na tai eime! — sutiko ežys.

Nupükštē ežys i ganyklą, įkopé i aukščiausią vietą, apsidairé ir mato, kad vabalas tikrai nemelavo: tokią vietą, kur pernai ugnelé kurenta, čia tikrai netrūko.

— Taigi keptuvés néra! — prisiminé ežys.

— Kam ta keptuvé, brolau, kam ta keptuvé! — paguodé vabalas.— Išrausk čia pelenuose duobutę, aš iļsiu, o tu vél užversk žarijom. Jau kad iškepsiu, jau kad minkštas ir skanus būsiu! Bet neištrauk manęs per anksti ir nelaikyk per ilgai. Neiškepęs aš labai neskanus, o suskrudusio — nepaimsi.

Ežys taip ir padaré. Išrausé pelenuose duobutę, įkišo i ją vabalą ir užžéré žarijom. Atsitūpē ir skaičiuoja:

— Vienas, du, trys, keturi...

Suskaičiavo iki septynių šimtų ir pagalvojo: „Na, dabar jau bus gana — dabar jis tikrai iškepē ir tinka valgyti.”

Kol ežys iki tų septynių šimtų skaičiavo, vabalas nusilipdė iš suodžių sermégą, visas iłindo i ją, tik akis paliko. Ežys žiūri žiūri, išsigando labai ir šaukia:

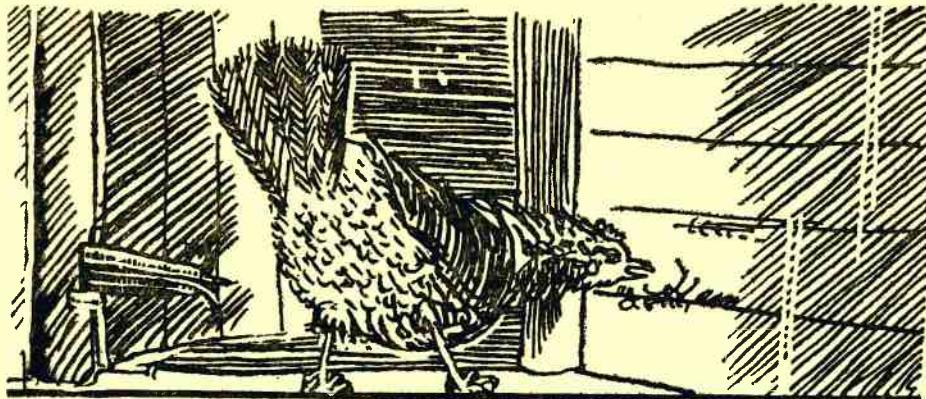
— Vaje! Tu gi visai suskrudęs!

— Suskrudęs, visai suskrudęs! Argi negirdéjai, kaip šaukiau ir klykiau, kad gana jau, kad ugnis kaitri! — baré vabalas.

Nuliūdo ežys ir, né žodžio nepasakęs, nubidzeno alkanas i mišką.

Vabalas atsisédo i žolę ir émė juoktis. Kvatojo, kol suodžių sermégą per visą nugarą perplyšo.

Nuo to laiko vabalas turi kietą švarką ir storus juodus sparnus. Kai jis skrenda, tie sparnai garsiai zvimbia. O ežys net šiandien vabalo nedéda — bijo, bene bus suskrudęs.



VIŠTA IR TARAKONAS

Išėjo šeimininkė iš namų ir užmiršo uždaryti duris. Višta pamatė ir sako:

- Reikia pasidairyti po trobą!
- Tip tip patyliukais į prieangį, tap tap tap iš ten į virtuvę.
- Sienos plyšy lindėjo tarakonas ir šildėsi prieš saulutę. Pamatė vištą ir pradėjo bartis:
- Ei tu, kaimiete, ko čia žioplínéji!
- Atéjau bent kartą pažiūréti, kaip žmonés gyvena,— mandagiai atsakė višta.
- Kekie čia žmonés! Čia mano namai, o žmonés tik man tarnauja! — piktais postringavo tarakonas.
- O kas toks tu esi?
- Aš? Stebiuos, kad tokią dalykų nežinai. Esu čia šeimininkas, aš tarakonas!
- Mat kaip, tai tu ir esi tarakonas!
- Taigi, taigi, tas pats ir esu. Išižiūrėk dabar gerai į mane, kad kita kartą pažintum.

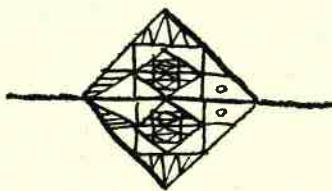
Višta pakreipė galvą ir èmè žiûrëti. Pažiûrëjo pažiûrëjo, pamatë iš plyšio kyšančius ūsus ir išmintingai palingavo galvą. Tarakonas paklausé:

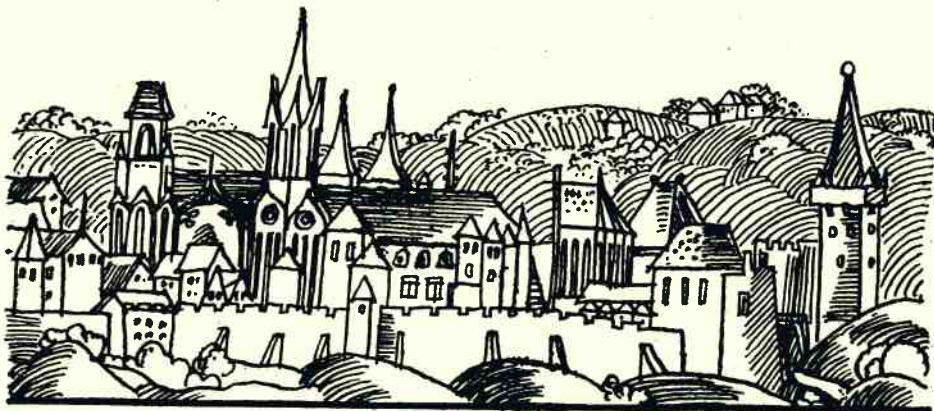
- Dabar matei mane?
- Mačiau,— atsakë višta.
- Juk aš baisus? Ar ne?
- Baisus.
- Net jautis ne didesnis už mane!
- Ką čia jautis, ką čia jautis!
- O koks aš piktas, ai ai, koks piktas! — šükavo tarakonas ir vis krutino ūsus.— Ką nutveriu — tam tuoj galas! Ką pasiveju, tas gyvas nepasprunka!
- Ko-ko-koks batus! Ko-ko-koks batus! — stebéjosi višta ir vél débteléjo į plyši: — O kaip tu, kūmai, juos nutveri?
- Kur didesnius ragais užbadau, kur mažesnius kanopom sutrypiu,— pasigyré tarakonas.
- O ką tu édi, kad jau toks stiprus esi?
- Duoną édu, mésą édu.
- O ką laki, kad toks riebus esi?
- Pieną laku, grietinę laku.
- Žiûrék tik! Jei jau tokiu geru maistu penétas, turétum būti labai skanus,— taré višta, ištisë kaklą ir kapt tarakoną iš plyšio.

Ir prario.

Prario, pakraipé galvą ir nupeikë:

- Irgi mat pagyrūnas! Maži vabalëliai ir vikšreliai daug gardesni, miežio grûdelis, ir tas kur kas saldesnis!





PELĖ, VĖŽYS IR VABALAS

Kartą bernas dirbo šykštuolio šeimininko laukuose ištisus metus ir už darbą tegavo vieną skatiką. Nuéjo jis prie šaltinio, įmetė tą skatiką į vandenį ir taré:

— Jei dirbau gerai, tesugrįžta pinigas į krantą, o jei prastai — tenuskęsta!

Skatikas nuskendo.

Antrus metus bernas gavo iš šykštuolio šeimininko dar vieną skatiką. Nuéjo jis prie to paties šaltinio, įmetė pinigą į vandenį ir taré:

— Jei dirbau gerai, tesugrįžta į krantą abu skatikai, o jei prastai — tenuskęsta ir antrasis.

Antrasis irgi nuskendo.

Prabėgo tretieji metai, ir bernas gavo iš šykštuolio šeimininko trečią skatiką. Nuéjo jis prie šaltinio, įmetė pinigą į vandenį ir taré:

— Jei dirbau gerai, tesugrįžta į krantą visi trys skatikai, o jei prastai — tenuskęsta ir šis paskutinis!

Ir štai stebuklas: visi trys skatikai išplaukė į krantą.

Bernas su trimis skatikais iškeliaavo į platujį pasaulį. Ejo éjo ir priéjo didelį vieškelį. Žiūri — atbéga pelé ir prašo:

- Mielas žmogau, duok man skatiką!
- O ką veiksi su tuo skatiku? — klausia bernas.
- Jei šivakar sugrišiu be pinigų, šeimininkas išmes mano vaikučius į gatvę.

- O kaip tu man atsidėkosi?
- Atbėgsiu tau padėti, kai reikés.

Bernas pagalvojo ir taré: „Duonos ir druskos nusipirkšiu už du skatikus, o degtinės man nereikia. Et, atiduosiu vieną skatiką pelei, tegu gyvena sau su mažyliais!“

Atidavé bernas skatiką pelei ir eina toliau. Po valandėlės žiūri — vėžys atréplioja ir prašo:

- Mielas žmogau, duok man vieną skatiką!
- O ką su juo darysi? — klausia bernas.
- Mano vaikai mokosi, ir šiandien turiu sumokėti už mokslą. Jei paraisiu be pinigų, rytoj juos išmes iš mokyklos,— skundžiasi vėžys.
- O kaip tu man atsilyginsi?
- Ateisiu tau padėti, kai reikés.

Bernas pagalvojo ir taré: „Duonos gausiu ir už skatiką, o degtinės ir druskos man nereikia. Atiduosiu antrą skatiką vėžiui, juk tikra bėda, kai vaikus iš mokyklos žada išmesti!“

Atidavé bernas antrą skatiką vėžiui ir patrauké toliau. Netrukus sutiko vabalą. Šis taip pat èmè maldauti:

- Mielas žmogau, duok man skatiką!
- O kam tau jo reikia? — pasiteiravo bernas.
- Susirgo žmona, ir neturiu kuo sumokėti gydytojui už vaistus,— pabédojo vabalėlis.
- O kaip tu man atsilyginsi?
- Atbėgsiu tau padėti, kai reikés.

Bernas pagalvojo ir taré: „Duonos gausiu iš gerų žmonių ir be pinigų, o degtinės ir druskos man nereikia. Ką gi, atiduosiu skatiką vabalui, juk ligonis šeimoje — tikra nelaimė!“

Atidavé bernas paskutinį varioką vabalui ir leidosi tolyn. Èjo dieną, éjo kitą, galop nukako į galingo karaliaus dvarą.

Karalius turéjo labai gražią dukterį. Bet ji niekados nesijuokdavo, ir todél tévas buvo visiems paskelbęs: kas prajuokins karalaite, tas galės ją vesti ir gaus pusę karalystės.

Bernas atsisėdo, užsirūkė pypkę ir galvoja: „Iki šiol išsiverčiau be pinigų, gal apsieisiu ir be pusės karalystės, o vis dėlto norėčiau tą nuiliūdusią gražuolę prajuokinti!“

Bernas pailsėjo, paskui nuėjo į pamiskę ir pasišaukė savo pagalbininkus. Pirmiausia atidūzgė vabalas, paskui tekina atbėgo pelė, o paskutinis, pūkšdamas ir stenėdamas, atšliaužė vėžys.

Bernas padavė vabalui dūdelę ir liepė groti, o vėžys ir pelė turėjo šokti.

Liūdnoji karalaitė kaip tik sédėjo prie lango ir skuto bulves. Pamatė tokius šokėjus ir kad ims kvatoti.

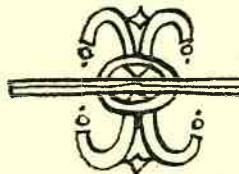
O karalius, įsisiautęs į šiltus drabužius, sédėjo prie kito lango ir valgė lydytą sviestą su korių medium. Ir jis émė juoktis, o paskui ji ir visi miestiečiai. Netrukus smagus juokas aidėjo visoje karalystėje. Bernas ir trys jo pagalbininkai irgi džiaugési, visus netikėtai pralinksminę.

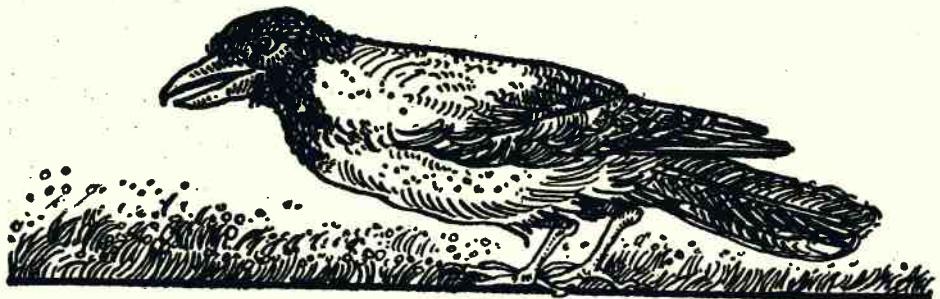
Karalius laikėsi savo žodžio ir iškélė puikias vestuvės.

Taip bernas, neturėjęs kišenėje né skatiko, vedė karalaitę ir buvo jai šaunus vyras, karaliui geras žentas, o vabalui, pelei ir vėžiui rūpestingas šeimininkas.

Jis ir dabar gerai gyvena to galingo karaliaus rūmuose.

Ir tu gerai gyvensi, jei kitus užjausi kaip tas bernas.





VARNO PIRŠLYBOS

Išvydo varnas zylę ir sumanė jai pasipiršti. Zylei varnas taip pat patiko, ir ji svečią mielai priémé.

Susėdo abu prie stalo vakarieniauti, ir varnas neiškentės paklausė:

- Sakyk, kodėl tu tokia maža?
- Mat aš labai jauna,— taré zylé.
- Jei taip, tai gal dar augsi?
- Augsiu, žinoma, augsiu. Kaipgi!

Po vakarienės sužadétinei pasidarė liūdna. Ji taré varnui:

- Man nuobodu. Palinksmink mane ir papasakok ką nors.

— Gerai,— sutiko varnas ir tuoj émè pasakoti: — Pernai pagirio kai-me, kur gyvena mano dédé, išaugo tokia aukšta pupa, kad sraigé jos lapais buvo tris kartus įšliaužusi į debesis atsigerti.

— Irgi mat stebuklas! — atsaké zylé. — Aš užpernai mačiau tokį dideli žirnį, kad žiogelis jo stiebu įkopė į patį dangų ir iš saulės gavo ugnes užsidegti pypkei.

Varnas nepasidavé ir vél émè pasakoti:

— Prieš trejus metus tame pačiame pagirio kaime siautėjo tokia audra, kad žmonés ropojo visomis keturiomis ir tik po kelių méniesių émè vél vaikščioti kojomis.

— Irgi mat stebuklas! — pasišaipė zylė.— Prieš penkerius metus skridau pro malūną. Véjas taip smarkiai suko jo sparnus, kad niekaip negaléjau jų įžiūrėti.

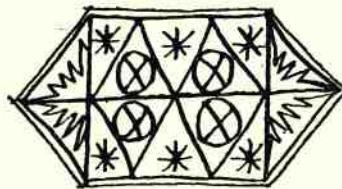
Varnas vél émė postringauti:

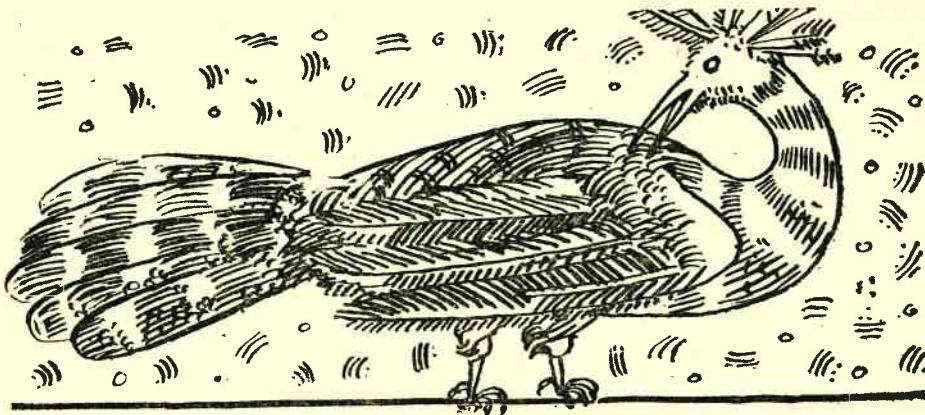
— Prieš dešimt metų miške spigino toks speigas, kad eglių kamienai susprogo nuo šaknų iki pat viršūnių!

— Et, niekis! — karščiavosi zylė.— Bene prieš dvyliką metų, kada jau trečią kartą išleidau į pasauly jauniklius, per kalėdas užėjo tokie baisūs šalčiai, kad prie krosnies tešla užšaldavo, o sriubą užtraukdavo storas ledas.

— Taip, taip, matyt, senovéje būta geroko šaltelio! — atsiduso varnas ir tuoju atsiprašė, turj, girdi, truputį išeiti, o paskui jau nebegrijžo.

Kas ten žino, ar tikrai kadaise augdavo tokios aukštos pupos ir žirniai, ir kokie tuomet būdavo šalčiai. Žinia tik, kad sena pati, regėjusi visas tas keistenybes savo akimis, varno anaiptol nesužavėjo.





KAIP ŽVIRBLIS GIRĄ RAUGĖ

Įsigeidė žvirblis geresnio gyvenimo ir pagalvojo: „Kam aš plempiu paprastą vandenį! Imsiu ir užsiraugsiu giros!“

Kaip taré, taip padaré — nuskrido į miežių lauką, išsilukšteno iš varpos grūdelių, įmetė į drėgnas samanas ir sudaigino. Paskui susirado užpernykščią laužavietę, palaikė šitą savo salyklą pelenuose ir pagaliau dviem akmenimis sumalė į miltus.

Dabar žvirblis nuskrido prie ežero ir sumerkė miltus į vandenį.

Pro šalį bėgo pelė. Sustojo ir paklausė:

— Ei, žvirbli, ką čia veiki?

— Girą raugiu,— išdidžiai atsakė žvirblis.

— Ar mane pavaišinsi? — paklausė pelė.

— Gerk. Tik žiūrék ne per daug, nes ši kartą gira, kaip atrodo, bus stiproka! — perspėjo žvirblis.

Pelė gurkštéléjo, pakraipė galvą ir, netarusi nė žodžio, nubėgo savo keliu.

Netrukus lekuodamas atidūmė šuo. Jis vijosi zuikį ir buvo labai ištroškės. Pamatęs žvirbli, stabtelėjo ir paklausė:

— Ei, žvirbli, ką čia darai?

- Girą raugiu,— išdidžiai atsakė žvirblis.
- Gal ir man klius koks gurkšnelis? — vizgino uodegą šuo.
- Gerk, kodėl ne. Tik žiūrék ne per daug, nes šisyk gira, kaip atrodo, bus stiproka,— perspėjo žvirblis.

Suo atsigéré, prašiepė snukį ir pakraipė galvą. Paskui, netareš nė žodžio, nudūmė savo keliais.

Dabar atsélinos katė. Kaip tik buvo išdraskiusi kurapkos lizdą ir prisirijusi paukštienos, todėl baisiai norėjo gerti. Pamatė aukštai ant šakos žvirblį, *pasisveikino* ir tarė:

- Sveikas, mielas kūmai! Ką taip smarkiai dirbi?
- Girą raugiu,— atsakė žvirblis ir, baikščiai skersakiuodamas į viešnią, stryktelėjo ant viršutinės šakos.
- Gal ir mane pavaišinsi bent gurkšneliu? Juk tu mano senas draugas! — gudravo katė.
- Gerk, gerk, tik žiūrék, kad mano gérimas tau nepakenktų! — perspėjo žvirblis.

Katė ilgai lakė, o paskui nepašykštėjo pagyrų:

- Puikus gérimėlis! Net kojos silpsta nuo tokios giros!
- Juk aš neraugiu kokios pliurzos! — pasigyrė žvirblis ir nutūpė šalia katės.

Bet katė buvo taip prisiédusi, kad tik dirščiojo į žvirblį ir liaupsino girą. O paskui prisilakė ligi soties ir murksédama nudūlino sau.

Visai sutemus prie ežero atklydo kuinas, kurį šeimininkas veikiausiai laikė tik dėl odos. Vargšas *gyvulys* vos vilko kojas ir liūdnai kinkavo galvą. Pamatęs žvirblį, draugiškai *pasisveikino* ir paklausė:

- Na, mielas paukšteli, ką čia veiki?
- Girą raugiu,— atsakė žvirblis.
- Gal ir man duosi gurkšneli? — išidrāsino arklys.
- Gerk, gerk, tik žiūrék, kad tau nepakenktų. Juk ir taip esi palieges, o kai išgersi, ko gero, ir visai nepaeisi.

Arklys siurbtelėjo kelis didelius gurkšnius, pakélė galvą, suprunkštė ir tarė:

- Skonis gana geras. Bet vis dėlto tai ne gira.
- Kaip ne gira? O kas? — pyktelėjo žvirblis.
- Vanduo. Skaidrus, tyras vandenėlis,— tikino kuinas.

— Koks čia vanduo! Niekus tauški, seni! Štai pelė paragavo ir né žodžio nepratarė iš nuostabos.

— Matyt, tas geras padarėlis nenorėjo tavęs nuliūdinti.

— Juk ir šuo gérė ir atrodė visiškai patenkintas.

— Geraširdis šunelis taipogi nenorėjo tavęs nuliūdinti.

— Bet net gudruolė katė atsigérusi išliaupsino mane ir mano girą! — nenusileido žvirblis.

— Katės žodžiu neklausyk! Ji mégino pagyromis tave prisivilioti ir nusukti tau sprandą,— taré arklys ir dar kartą siurbteléjo gerą gurkšnį vandens.

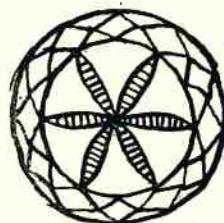
— Matau, kad ir tau mano gira ne pro šalį! — sušuko žvirblis.

— Taip, šitas vanduo man patinka. Jis skanesnis už tą lakałą, kuriuo mane girdo šeimininkas,— atsakė arklys ir nukiūtino savo kelias.

Zvirblis visą vasarą gérė savo girą, o rudenį, kai prasidėjo dargana ir mažiau troškino, susimastė ir taré sau:

— Vis délto mano gira pasidarė pernelyg prèska. Dabar jau vél panaši į vandenį. Kitąmet užraugsiu girą iš dviejų grūdų.

Kitais metais taip ir padaré — iš miežių lauko parsinešė du grūdus ir užsiraugė girą.





PELĖ IR ŽVIRBLIS

Kiūtojo pelė visą amžių klėty ir galop visai paliego. Matyt, jai trūko gero, tyro oro. Vargšelė ilgai galvojo, kaip jai toliau gyventi, pagaliau nubėgo pas seną draugą žvirblį ir pasiskundė:

— Netekau klėtyje sveikatos ir negaliu jau tverti be tyro oro. Kaip manai, kokio darbo man geriausiai griebtis?

— Griebkimės žemdirbystės! — patarė žvirblis.

— Gerai! — sutiko pelė.

Abu žemdirbiai tuoj pat émési darbo — dviese išaré sklypelį žemės, užséjo avižomis ir tikéjosi sulaukti gero derliaus.

Ir tikrai, avižos užderéjo puikiai. Visas laukas šlaméjo lyg miškas, varpos buvo pilnos sunkių brandžių grūdų. Pelė išsijuosusi plušéjo, kol nupjové visus javus, o žvirblis liejo prakaitą, juos kuldamas. Pasidžiaugę šitokiu derlium ir nutarė pasidalinti pusiau, kad nė vienam nebūtu skriaudos.

Pelė déliojo grūdus į dvi krūvas, o žvirblis iš šalies žiuréjo, kad ji neapsiriktų.

Grūdų buvo tokia daugybė, kad abu nuogąstavo, jog derlius netilps į aruodus.

Ir štai paskutinis grūdas lyg tyčia liko be poros.

Pelē tarė:

- Niekis! Pasiimsiu jį sau!
- Kaip tai sau! Kodėl? — pasipiktino žvirblis.
- Še tau kad nori! O kas visus javus nupjovė?
- Bet aš juos iškūliau! Net ir dabar šonus skauda!
- Ne, vis dėlto ši paskutinė grūdą pasiimsiu. Juk aš derlių dalinau!
- Tas grūdas mano, aš visą laiką žiūrėjau, kad tu nesuklyustum! — vis labiau pyko žvirblis.

Taip seni draugai ginčijosi septynias dienas ir né vienas nenorėjo nusileisti. Pagaliau nuspseudė kreiptis į teisęją lokį.

Lokys sėdo į savo karietą ir netrukus atidardėjo spręsti ginčo. Apklausinėjo abu draugus ir nukiūtino į alksnyną visko ramiai apsvarsyti. Ir taip svarstė, kad knarkimas per visus laukus aidėjo. Pagaliau išlindo ir išdidžiai tarė:

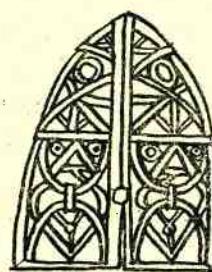
— Tą grūdą turėsite abu pasidalinti. Visus kitus grūdus sukraukite į mano karietą — tai bus man atlyginimas už padarytą paslaugą.

Pelē ir žvirblis buvo klusnūs ir padarė, kaip jiems buvo paliepta. Taip iš jų žemdirbystės nieko doro neišėjo, bet juodu liko geri draugai. Dabar žvirblis, sutikęs pele, jai dar iš tolo šukteli:

— Kūma, kūma, ar prisimeni, kokios puikios avižos mums tąsyk užderėjo?

— Žinoma, prisimenu,— atsiliepia pelē.— O ar tu, kūmai, prisimeni, ką mums ištaisė gudruolis lokys?

— O kaipgi! Kol gyvas, neužmiršiu! — tikina žvirblis.





ATGAILAUTOJAI

Šeimininkė turėjo rainą katiną. Jis buvo didelis smaližius — kartą tol sukinėjos po kamarą, kol apvertė ąsotį ir išliejo ant grindų grietinę.

— Vaje, vajel! Ką aš vargas padariau! — sušuko katinas.— Dabar turėsi eiti atgailauti!

Nulaižė nuo grindų grietinę, atsipūtė valandėlę ir išėjo. Nukiūtino į mišką. Atbėga kiškis ir klausia:

— Sveikas, katine! Kur eini?

Katinas sako:

— Klaus, kur einu! Gyvenau pas gerą šeimininkę, bet išliejau iš ąsočio grietinę, todėl dabar einu atgailauti.

— Paimk ir mane drauge! — prašo kiškis.

— O ką tu padarei? — klausia katinas.

Kiškis atsakė:

— Nuédžiau žmogui avižas. Visą lauką taip nušliaviau, kad stiebas stiebo né šaukte neprišauktų.

— Ką gi, eime! — sutiko katinas.

Dabar jie eina dviese. Ėjo ējo ir sutiko lapę.

— Labas, katine ir kiški! — pasisveikina lapė.— Kur keliaujat?

- Atgailauti,— sako katinas.
- O ką blogo padarėte?
- Aš išliejau šeimininkės grietinę.
- Aš nuédžiau avižų lauką.
- Paimkite ir mane drauge! — prašo lapė.
- O ką tu padarei? — klausia katinas su kiškiu.
- Aš vogiau žąsis. Sukau visoms sprandą, ir tiek.
- Na ką gi, eime!

Dabar eina trise. Ėjo ējo ir sutiko vilką.

- Labas, katine, kiški ir lape! — pasisveikina vilkas.— Ar toli išsi-ruošėt?

- Toli, labai toli. Einame atgailauti,— atsako katinas, kiškis ir lapė.
- O ką blogo padarėte?
- Aš išliejau šeimininkės grietinę.
- Aš nuédžiau avižų lauką.
- Aš vogiau žąsis ir visoms sukau sprandą.
- Paimkit ir mane drauge! — prašo vilkas.
- O ką tu padarei? — klausia katinas, kiškis ir lapė.
- Nudaigojau vienintelę senutes karvę. Ėdžiau tris dienas ir palikau tik ragus ir kaulus.

- Na ką padarysi, eime!

Dabar eina keturiese. Ėjo ējo ir sutiko lokį.

- Labas, katine, kiški, lape ir vilke! — pasisveikina lokys.— Kur taip skubat... ir dar per tokią kaitrą?

- Kur kitur, jei ne atgailauti,— sako katinas, kiškis, lapė ir vilkas.
- O ką blogo padarėte?
- Aš išliejau šeimininkės grietinę.
- Aš nuédžiau avižų lauką.
- Aš vogiau žąsis ir visoms sukau sprandą.
- Aš nudaigojau vienintelę senutės karvę. Ėdžiau tris dienas ir palikau tik kaulus ir ragus.
- Oho! Gausite kaip reikiant paatgailauti! Bet paimkite ir mane drauge! — prašo lokys.
- O ką tu padarei? — klausia katinas, kiškis, lapė ir vilkas.
- Nugalabijau vargšo žmogelio kuiną. Pusę iš karto suédžiau, kitą pusę paslépiau juodai dienai.

— Na ką gi, eime!

Dabar jie eina penkiese. Ėjo ējo — pirmas katinas, įkandin jo kiškis, iš paskos lapė, vilkas ir lokys. Ir staiga žiūri: juoduojas gili duobė ir per ją pertiesta siaura lenta. Katinas užrietė uodegą ir sako:

— Štai čia ir yra mūsų atgailos vieta. Kas pereis lenta per duobę, to kalté išpirktā.

Tai tarės, dar labiau užrietė uodegą, stryktelėjo ir nutipeno į kitą duobės pusę.

Kiškis liuoktelėjo, nusprūdo nuo lentos krašto ir įpuolė į duobę.

Lapė priėjo iki vidurio ir nugarmėjo paskui kiškį. Vilkas drąsiai perbėgo beveik iki kito kranto, bet uodega pasipainiojo po kojomis, ir jis nubildėjo žemyn.

O lokys vos žengė kelis žingsnius, triokšt lenta sulūžo, ir lokys žlegtelėjo ant visų. Kiškį jis taip pritrenkė, kad vargšelis vos atsipeikėjo.

Duobė gili, kaip išsikapstysi. Šoka šen, šoka ten, nieko neišeina. Sėdėjo jie septynias dienas, alkani, nuvargę. Galop lapė sako:

— Ką darysi, suėsime ką nors iš mūsų pačių. Užstaukime, ir kieno balsas aidės silpniausiai, tą ir suėsime.

Visi sutiko ir tuoj sustaugė, kaip kas galėjo.

Lokys taip užriaumojo, kad net dangus apsiniaukė. Vilkas užrietė galvą ir sukaukė, net miškas suaidėjo. Ir lapė spiegė, kaip mokėjo. Tik kiškis vargšelis cyptelėjo tyliau už kitus. Žvėrys jį tuoju ir suėdė.

Praėjo dar septynios dienos ir vėl visi išalko.

Dabar lapė tarė:

— Ką darysi, vėl suėskime ką nors iš mūsų pačių! Sustaukime, ir kieno balsas aidės skardžiausiai, tas turės pasiaukoti.

Visi sutiko ir sustaugė. Paikša lokys užsimiršęs vėl taip suriaumojo, kad net dangus apsiniaukė. Pasiklausė vilkas, mato, kad néra ko bijoti, ir kad užstaugs, net medžiai sulingavo. Pagaliau ir lapė suspiegė, kaip mokėjo. Šikart įkliuvo lokys — jie ir suėdė tą kvailį.

Vilkui ir lapei lokio mésos užteko visai savaitei, o aštuntą dieną lapė vėl griebési gudrybés ir tarė:

— Ar matai, drauguži, tą akmenį, kyšantį iš duobės?

— Matau,— atsakė vilkas.

— Vienas iš mudvieju vis tiek turės kitą suesti. Kas galva išmuš tą akmenį, tas liks gyvas.

— Gerai, pamèginkime,— sutiko vilkas.

— Tu vyresniš, pradék pirmas,— taré lapé.

Vilkas, ilgai nelaukės, liuokteléjo ir taip trenké galva į akmenį, kad žnegteléjo kaip pédas ir netrukus kojas pakraté.

Lapé, likusi viena, suédé vilko mésą, bet po savaités vél išalko.

Apgraužé lapé kiškio, lokio ir vilko kaulelius ir galvoja, ką toliau daryti. Staiga išvydo varnéną, straksinti prie pat duobés krašto.

Lapé piktu balsu šüktelejó:

— Varnéne, varnéne, padék man išlipti iš duobés arba suésiu visus tavo jauniklius.

— Bük gera, pasigailék mano vaikų! — maldavo varnénas.

— Suésiu, tikrai visus suésiu, jei nepadési man išlipti iš duobés!

— O kaip aš galiu tau padéti?

— Kvaišelis! Nešk šakigalius ir žabus ir mesk į duobę!

Varnénas plušéjo visą savaitę — sunešé ir sumeté į duobę daugybę šakų ir žabų.

Pagaliau lapé išlipo iš duobés ir vél varnénui grasina:

— Varnéne, varnéne, duok man ésti, arba suésiu tavo vaikelius!

— O ką aš tau duosiu ésti? — pabédojo varnénas.

Lapé paukšteli pamoké:

— Matai, ten moterišké vedasi už rankos vaiką, o kitoje rankoje neša dubenélij kiaušinienés. Skraidyk priešais mažylio nosį, tarsi norétum jam akis iškirsti. Motina padés dubenélij ant žemės ir nubégo išsipjauti rykštés, o aš tuo tarpu išsisi kiaušinienę.

Varnénas taip ir padaré — émè skraidyti prieš vaiko nosį, lyg noré-damas jam akis iškapoti. Motina pastaté dubenélij ant žemės ir nubégo išsipjauti rykštés. Tuo tarpu lapé išédé kiaušinienę ir net dubenélij išlaižé.

— Varnéne, varnéne, duok man gerti, nes sūri kiaušiniené labai troš-kina! Jei neduosi, suésiu tavo jauniklius! — pagrasé lapé.

— O iš kur aš tau imsiu gerti? — pabédojo paukšteliis.

Lapé varnéną pamoké:

— Matai, žmogus veža į vestuves statinaitę alaus. Nuskrisk prie vežimo ir imk sukinétis virš statinaitės. Žmogus smogs tau botkočiu, o tu žiūrėk, kad nekliūtų. Žmogus supykęs smogs dar smarkiau ir išmuš kamštį iš statinaitės. Kol jis ieškos kamščio, aš spésiu atsigerti.

Varnėnas nuskrido ir sukinėjasi virš statinaitės. Žmogus kad užsimos botkočiu. Nepataikė. Kirto dar kartą, bet vėl pro šalį. Pagaliau supykės trenkė iš visų jėgų. Botkotis užkliudė statinaitę ir išmušė kamštį. Ir pasipylė alus! Vyras tuož šoko ieškoti kamščio, o tuo tarpu lapė gérė gérė, kol visai apsvalgo. Ir pradėjo klykauti, šokinėti, o paskui dar ir pasijuokti užsimanė:

— Varnéne, varnēne, iškrėsk kokį pokštą, noriu pasijuokti. Jei manęs neprajuokinsi, suësiu visus tavo jauniklius!

— O kaip man tave prajuokinti? — pabėdojo paukšteliš.

Lapė pamokė:

— Matai, ten tévas su sūnum kulia. Nuskridės pasisukinék apie tévo galvą. Sūnus mègins tave sugauti ir grybštels tévui už ausies. Pagaliau abu susipeš ir mane pralinksmins.

Varnėnas nuskrido ir sukinėjasi apie tévo galvą. Sūnus šoko paukščio gaudyti ir čiupo tévui už ausies. Dabar abu tikrai susipešé, o lapė leipo juokais. Po valandėlés vėl sušuko:

— Varnéne, varnēne, padék man pamiklinti kojas! Jei ne, suësiu visus tavo jauniklius!

— O kaip aš tau padësiu pamiklinti kojas? — nustebo paukšteliš.

Lapé varnénui pataré:

— Stai tame namelyje gyvena senas medžiotojas. Jis laiko daug eikiakojų kurtų. Aš palauksiu patvory, o tu nutüpk ant palangés, pabelsk snapu į stiklą ir sušuk: „Išleisk kurtus! Lapé kieme vištų tyko!“ To užteks, ir aš tikrai galésiu smagiai pamiklinti kojas.

Varnėnas nuskrido prie namelio, nutüpė ant palangés, pabeldė į stiklą ir sušuko:

— Išleisk kurtus! Lapé kieme vištų tyko!

Medžiotojas išskubéjo paleisti kurtų, o lapé tuož spruko, kiek tik kojos įkabina,— dumte nudūmė laukais ir miškais ir pagaliau šmurkštéléjo į savo olą. Ten dar ilgai kvatojo, paskui atsitüpė ir paklausė kojas:

— Na, mano kojelés, ką jūs daréte?

Kojos atsaké:

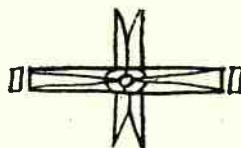
— Mes nešém tave ko greičiausiai, kad tik nuo šunų paspruktum!

— Na, mano akelés, ką jūs daréte?

— Mes visą laiką žiūrėjom, kad nesitrenktum į medį,— atsaké akys.

— Na, mano nosele, ką tu darei?

- Aš vis uostinėjau, kad tik greičiau surastum olą.
— Na, mano auselės, ką jūs darete?
— Mes klausémės, ar toli šunys, ar jie tavęs nesiveja.
— O tu, uodegėle, ką gi tu darei?
— Aš kabinėjausi už kelmu ir krūmų, kad tik tu sukluptum ir par griūtum.
— Še tau, šitaip tu man padėjai! Ei, kurtai, čiupkit uodegą! — supyko lapė ir iškišo savo uodegą iš olos.
Kurtai buvo jau čia pat. Jie nutvérė uodegą, o su ja ištraukė ir pačią lapę.





VILKAS IR BRIEDIS

Vaikščiojo kartą briedis po mišką. Staiga girdi — kažkas pagalbos šaukiasi. Bégo bėgo į tą pusę ir mato: audra išrovus didelę eglę, o eglė užgriuvusi vilką. Guli vilkas po šakom, niekaip išlisti negali ir gailiai stūgauja.

Pakraipé briedis galvą ir klausia:

- Ir kaipgi čia įkliuvai?
 - Kam čia dar klausii! Tuoj galą gausiu. Verčiau eikš ir padék man!
 - Padėt padėčiau, tik kažin ar pajēgsiu,— suabejojo briedis.
 - Bent pabandyk, brolau! — maldavo vilkas.
 - Pabandyt galiu, kodėl ne,— sutiko briedis. Tuoj pakišo po egle ragus, spryresi spryresi, rėžesi rėžesi, pagaliau atkélė medį, ir vilkas išlindo.
 - Matai, koks aš stiprus! — nusistebėjo briedis ir išdidžiai nužingsniavo į mišką.
- Vilkas atsistojo, apžiūrėjo savo kailinius, o tie niekur neiplyšę, net siūlės visos sveikutėlės. Paskui pasivijo briedži, treptelėjo koja ir piktai sušuko:
- Stok ir né žingsnio!

— Še tau, o kodėl gi nė žingsnio? — klausia briedis.

— Todėl, kad aš tave suésiu. Aš visuomet briedži suédu! — šaukia vilkas.

— Palauk, palauk, o ar ne aš tave ištraukiau iš mirties nagų! — ginasia briedis.

— Tai man nerūpi! — šaiposi vilkas.

— Kaip tau ne gėda!

— O ko čia gėdytis! Nudirsiu tau kailj, ir baigta!

Ginčijosi ginčijosi, barési barési, o kaip nesutaria, taip nesutaria.
Pagaliau briedis sako:

— Tegu kas trečias pasakys, kieno teisybė!

— Gerai, ieškokim trečio,— tuoj sutiko vilkas. O pats mano sau, kad galés dar ir teisęjų suésti.

Vaikščiojo vilkas ir briedis po girią iki vakaro, ieškojo ieškojo, pagaliau užėjo ir trečią: eina lokys į kaimą savo pačiutei medaus parnešti. Išklausė abiejų kaimynų skundą, apžiojo leteną ir susimastė. Galvojo gerą valandėlę, paskui ir sako:

— Negaliu jums nieko patarti. Reikia eiti į tą vietą, kur vaidas prasidėjo, ir ten viską pergalvoti.

Vilkas ir briedis sutiko, ir visi trys nuėjo prie išverstos eglės. Lokys apėjo medį, vél kiek pagalvojo ir sako:

— Tu, briedi, kišk po egle ragus ir parodyk, ar tikrai gali medį atkelti.

— Galiu, kodėl ne! — pasigyrė briedis ir padarė, kaip liepta.

Paskui lokys tarė vilkui:

— O tu, vilke, lišk po šakom ir parodyk, ar tilpsi.

— Tilpsiu, kodėl nel — atsakė vilkas ir padarė, kaip liepta.

Lokys vél paliepė briedžiui:

— O dabar, briedi, paleisk eglę!

Briedis paleido eglę, ir vilkas vél įkliuvo. Įkliuvo ir veikiausiai galą gavo, nes kas tokį besotį dar gelbės!



VILKO VARGAI

Kartą, kai vilkų giminę užgriuvo didelis badas, Miškinis leido pačiam liesiausiam vilkui pasipjauti aviną.

- Vilkas tuoj nubėgo į ganyklą, pasišaukė aviną ir jam tarė:
- Dabar truputį pakenték ir nejudék,— aš tave pjausiu.
 - Negalima manęs pjauti! — atkirto avinas.
 - Galėt galima, tik ramiai stovék! — sako vilkas.
 - O kas tau leido mane pjauti?
 - Pats Miškinis leido!
 - O aš ne miško gyvulys! Aš iš kaimo!
 - Niekis! Tu man skirtas, aš tave ir suésiu.
- Avinas mato, kad jau galas, ir émè gailiai maldauti:
- Mielas vilkeli, palik mane gyvą bent iki rudens. Matai, koks aš liesas, nors imk ir šonkaulius skaičiuok, iš tokio menka nauda. Per vasarą gerai ésiu, būsiu storas ir riebus.

Vilkas tinka. Palieka tam kartui aviną gyvą, bet rudenį žada ateiti ir pasiimti.

- Vél nuéjo vilkas pas Miškinį ir skundžiasi:
- Išalkau, noriu ést!

- O ar aviną jau suédei? — paklausé Miškinis.
- Dar ne... Tegu dar pasigano. Labai jau perkareš,— atsaké vilkas.
- Na tai eik ir suésk kiaulę! — liepé Miškinis.

Vilkas net pasišokinédamas nubégo į pūdymą, pasišauké kiaulę į pašalį ir sako:

- Dabar pakenték, kiaulyte, ir nejudék, aš tave pjausiu.
- Negalima! — žviegia kiaulé.
- Galét galima, tik tu, sesute, pastovék,— sako vilkas.
- O kas tau leido?
- Pats Miškinis leido.
- Aš ne miško gyvulys, aš iš kaimo.
- Niekis. Tu man skirta, aš tave ir suésiu.

Mato kiaulé, kad jau galas, ir émė gailiai maldauti:

— Mielas vilkeli, palik mane gyvą bent iki rudens. Matai, kokia aš liesa, nors imk ir šonkaulius skaičiuok. Iš tokios menka nauda. Rudenį visai kas kita: priauginsiu lašinių, priedo dar pulkelj paršiukų atvesiu.

Galvojo galvojo vilkas ir pagaliau sutaré: paliks tam kartui kiaulę gyvą, o paskui, žiemai artéjant, ateis ir pasiims.

Nuéjo vilkas pas Miškinį trečią kartą, atsiduso ir skundžiasi:

- Išalkau, noriu ésti!
- O kiaulę ar jau suédei? — paklausé Miškinis.
- Dar ne... Palikau įsipenéti,— atsaké vilkas.
- Tai eik ir suésk arkli! — pataré Miškinis.

Vilkas tuoj nudumé į aptvarą, nužiüréjo didžiausią arkli, pasišauké į pašalį ir taré:

- Palükék, žirgeli... Pastovék, žirgeli! Dabar aš tave pjausiu!
- Negalima! — atsako arklys.
- Galét galima, tik tu, brolau, ramiai stovék! — sako vilkas.
- O kas tau leido mane suésti? — klausia arklys.
- Miškinis leido.
- Kuo čia détas Miškinis! Jis man ne šeimininkas!
- Niekis! Tu man skirtas, aš tave ir suésiu.

Mato arklys, kad neišsisuks, ir griebiasi gudrybés:

- Gali pjauti, bet daug naudos iš manęs neturësi. Juk visą žiemą tik šiaudus nuo stogo édžiau. Jei dabar pjausi, visas į šiaudus susiba-

dysi. Iki martyninių bus visai kas kita: kelis mėnesius dobiluos pasignysiu, avižų prisiésiu...

Vilkas galvojo galvojo ir vėl sutiko — paliks dabar arklį gyvą, o paskui per martynines ateis ir pareikalaus, kas jam pridera.

Ir vėl dūlina vilkas pas Miškinį. Padūsavo, pastenéjo, kad pilvas tuščias, bet niekaip nedrįsta šnekos pradéti.

Pagaliau Miškinis pats vilką klausia:

— Na, pilkaskrandi, kas tave vėl atvijo?

— Baisiai išalkau! — skundžiasi vilkas.

— O arklį jau suédei?

— Dar ne... Tegu iki martyninių atsigano,— atsako vilkas.

Ši kartą Miškinis supyko ir išvaré vilką pro duris:

— Nešdinkis iš čia! Ėsk nors uogas ir grybus, kol arklys atsiganys!

Vilkas staugia, rauda, bet Miškinis né į kalbas nesileidžia — ēsk, girdi, uogas, grybus, ir gana!

Galop ruduo atéjo. Nukiūtino vilkas pas kiaulę. O kiaulė su paršiuo kais knaisiojo bulvieną. Vilkas mandagiai linkteléjo ir pasisveikino:

— Sveika, kiaulyte!... Visą vasarą édžiau vien grybus ir uogas, dabar atéjau tavęs. Taip pasiilgau kąsnelio mésos.

— Gerai, gerai! — linksmai sukriukséjo kiaulė.— Jau ir aš tavęs laukiau kas mielą dienelę — taip nutukau, kad pati vos pasivelku, ir paršiukai apskriti it kalédinés dešros. Pakenték valandžiukę, mielasis, dar sugiedosiu su savo vaikučiais paskutinę giesmele.

Sušaukė kiaulė paršelius, sugulė visi ant šono, ir kad ims žviegti, kiek tik išgali. Išgirdo kaimo moterys, atbėgo pastžiūrėti ir užkūrė vilkui pirtį: kas naščiais, kas pagaiščiu, o kas bent tuščiu kibiru dunks telėjo.

— Ai ai ai, visai pasiuto! Né su draugais pašnekét neleidžia! — sušuko vilkas ir spruko kiek kojos neša.

Kitą dieną vilkas išejo ieškoti avino. Ieškojo ieškojo ir surado bėdantį paskutinį atolą. Dar mandagiau nusilenkė ir pasisveikino:

— Sveikas, avinéli! Visą vasarą vien grybus ir uogas édžiau. Vakar nuéjau pas kiaulę, sakau, gal gausiu kokį kąsnelį lašinių, bet gobšai žmonės apkūlė ir mane, ir vargšę kiaulytę. Dabar jau tavęs atéjau.

— Ak, kaip gerai, kaip gerai! — sušuko avinas.— Aš jau laukiau tavęs kas mielą dienelę — taip nutukau, kad ir vaikščioti tingiu.

— Tai dabar jau tave ésiu! — sako vilkas.

— Kas reikia, tai reikia. Tu, mielasis, eik į pakalnę ir gerai išsižio, o aš įsibégésiu nuo kalno ir šmurkšt tiesiai tau į pilvą. Ir man bus mažiau vargo, ir tau geriau.

Nuéjo vilkas į pakalnę ir laukia. Žiūri — atidumia avinas, sprandą išrietęs, ragus atstatęs. Išsižiojo kiek gali, o avinas tik trinkt jam raga! Vos galo negavo. Klibinkščiuoja vilkas namo piktas, apgautas.

Septynias dienas gydési gumbą nuo avino ragų, paskui atsikélé ir nusliūkino į kaimą pas arkli. Rado kieme avižas bekramtantį. Priέjo dūsaudamas, nuolankiai pasisveikino ir porina:

— Tai mat, brolau, visą vasarą vien grybus ir uogas édžiau. Nuéjau pas kiaulę, sakau, gal gausiu kąsneli mésos, bet gobšai žmonés man kaili apkūlė. Paskui nuéjau pas aviną — ir iš ten vos kudašiū išnešiau. Baisus apgavikas. Dabar tavęs atéjau, arkleli.

— Drauguži, mielas, kaip aš tavęs pasiilgau, kodél taip ilgai neatėjai! — taré arklys. — Va, žiürék, net avižos man nebeskanios, taip įkyréjo laukti.

— Tai dabar jau tave ésiu? — sako vilkas.

— Tikrai, ko čia gaišti. Tik bëda, kad iš to liūdesio visai pastirau. Leisk porą kartą apibégsiu kiemą, ir mano mësa bus kaip tiki! — taré arklys.

— Ne, neleisiu — dar pabégsil — suabejojo vilkas.

— Ką gali žinoti, gal ir iš tiesų man užeis toks ūpas. O tu neleisk man pabégti, — taré arklys.

— Kaip aš tau neleisiu — tavo kojos daug ilgesnës nei mano! — atšové vilkas.

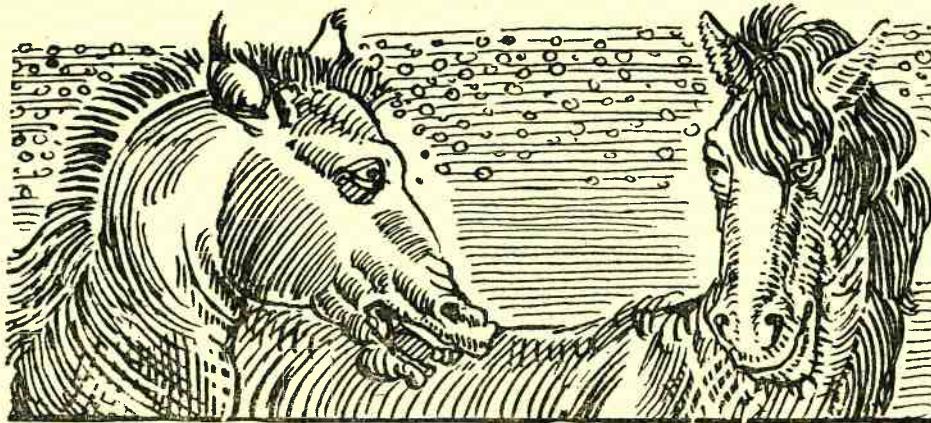
Arklys pagalvojo pagalvojo ir pamoké vilką:

— Ką darysi, tiek to! Įsikąsk mano uodegą ir bék sykiu su manim.

Kaip arklys liepė, taip **vilkas** ir padaré. Kad pradéjo arklys ratu po kiemą bégioti, kol vilkui galva apsisuko, paskui įsibégéjo ir taukšt vilkui kanopa tiesiai į makaule!

Vilkas paleido arklio uodegą, strykteléjo per tvorą ir nudūmė į mišką staugdamas.

Ten nulindo į eglyną, atsitüpę, atsirémé nugara į medį ir gailiai pravirko.



DVARO ŽIRGAS IR KAIMO ARKLYS

Susidraugavo dvaro žirgas su kaimo arkliu — susitikę mandagiai pasisveikina, kai turi laisvesnę valandėlę susėdę šnekučiuojasi apie šį bei tą. Bet paskui žirgas išpuiko ir arkliui tarė:

— Vis délto, brolau, tu prastos padermés. Tempi vežimą, trauki plūgą, akéčias ir atsiduodi prakaitu. Žiūrék, kaip aš gyvenu: mano édžiose grynos avižos, ir vežioju tik aukštus ponus. Va kokios lieknos ir dailios mano kojos, kokios gražios ir švarios kanopos! O kaip blizga mano karčiai, kaip dailiai išlenktas sprandas, kaip skaisčiai žéri laukymé mano kakte! Šalia tavęs aš tikras gražuolis! Ar ne?

— Taip, taip, tu tikras gražuolis! — pakinkavo galvą arklys.

— Girk negyręs — aš ir pats žinau! — dar labiau puikavosi žirgas. — Kad matytum, koks aš greitas ir kokia smagi mano risčia — lekiu su karieta kaip vėjas, tarsi žemės po kojomis nebūtų! O tu, brolau, matyt, prastas bégūnas?

— Gal ir neprastas.

— Verčiau né nesigink. Turbūt né avino nepralenktum, jei susilažintumėt bēgti.

— Nežinau, kaip būtų su avinu, bet tave tikrai pralenkčiau.

Tokių žodžių žirgas tikrai nesitikėjo — prunkštéléjo, išdidžiai sutrypė kojom ir sako:

— Pabandykim!

— Galim pabandyt,— sutiko arklys.

Nuėjo abu į aptvarą ir ten sutarė bėgti ratu, kol nuvargs. Pralaimėtas, kas pirmas sustos.

Žirgas tik pasispardė ir iš karto leidosi šuoliais. Apsuko pirmą ratą, pavijo arkli, o po akimirkos ir aplenkė. Skardžiai sužvengė ir pasišaipė:

— Tikras stebuklas! Tu dar bęgi ir neketini ilsėtis!

— Ne, neketinu! — atsakė arklys.

Netrukus žirgas apsuko dar vieną ratą, aplenkė arkli, vėl skardžiai sužvengė ir pasišaipė:

— Tikras stebuklas! Tu dar bęgi ir neketini ilsėtis!

— Ne, neketinu! — atsakė arklys.

Apsukės trečią ratą ir vėl aplenkės arkli, žirgas sužvengė jau tyliau, bet pasišaipė:

— Tikras stebuklas! Tu dar bęgi... ir neketini... ilsėtis!

— Ne, neketinu! — atsakė arklys ir paklausė:— Bet kodėl tu, drauguži, taip sunkiai dvėsuoj?

— Užsigavau koją į kupstą,— pamelavo žirgas.

Apsukės ketvirtą ratą, žirgas jau nieko nesakė ir tyliai aplenkė arkli. Arklys paklausė:

— O kodėl tu, drauguži, taip pükšti?

— Užsigavau koją į kelmą,— gynėsi žirgas.

Sukdamas penktą ir šeštą ratą, žirgas nestengė arklio pavyti. Septintą ratą jau arklys pavijo žirgą. Pavijo, aplenkė ir klausia:

— Kaip čia atsitiko, drauguži, kad aš tave aplenkiau?

— Užsigalvojau,— teisinosi žirgas.

Aštunto rato žirgas jau nė nebaigė — pasuko į šalį, atsigulė ir švytuoja uodega.

Arklys paklausė:

— Gal kas atsitiko?

— Sparva įgėlė, net iki kaulų nudiegti. Nuvysiu ją, paskui vėl bėgsiu. Juk laiko turim.

— Kas tiesa, tai tiesa — laiko turim,— pakinkavo galvą arklys ir leidosi tolyn.

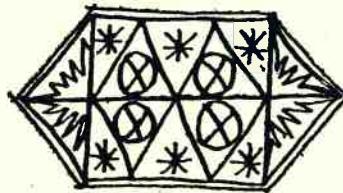
Arklys apibėgo dar vieną ratą, o žirgas né nemanė lenktyniauti, tik susigédęs dairési į pakrūmę ir ieškojo žolės.

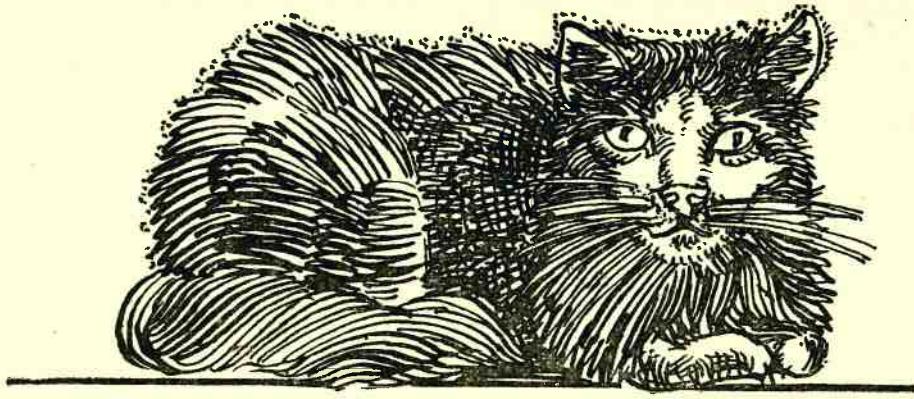
— Tai jau pietaut sugalvojai, drauguži? — paklausė arklys.

— Jau rūkas kyla, pats laikas pietauti! Padaryk ir tu, brolau, pertrauką, o lenktynes užbaigsim rytoj,— gudravo žirgas.

— Ne, ne, luktelk truputėlį. Apibėgsiu dar dešimt ratų, o paskui dar dešimt. Né nejšilau kaip reikiant,— atsakė arklys.

Dabar jau dvaro žirgas nebesigyrė.





ŠUO, KATĖ IR PELĖ

Kadaise šuo ir katė bičiuliavosi, o pelė katės nebijojo — visi susitikdavo klėty ar kluone, sutūpdavo ir šnekučiuodavo apie kaimo naujienas. Per šeimos šventes vieni kitus lankydavo: čia, žiūrék, katė šuns krikštynose alų gurkšnoja, čia pelės šoka trepsi katės dukros vestuvėse.

Bet atsitiko, kad šunys émė skriausti kitus gyvus padarus. Tie ir pa-siskundé Miškinui.

Miškinis tuoju pašaukė šunis į teismą.

Subégo pulkas šunu, bet savo kaltės kratosi — girdi, juos didelis badas ištikęs.

Miškinis subaré visus ir liepė ésti tik kritusius gyvulius.

Ir šunys gavo tokius popierius. Svarsté svarsté, kur juos déti. Galop nutaré, kad aviganis Krantsas pasaugos.

Krantsas paimti tai paémé, bet šit bédą: kaipgi jis lakstys su šitokiais popieriais po laukus! Nubégo pas katę ir prašo:

— Tu, Murkle, namie sédi — bük gera, pasaugok šituos popierius!
— Kodél ne,— sutiko katė, paémé popierius ir tuoju paslėpė užkrosny.

Kartą šunys pamatė lankoje besivoliojantį arkli. Užpuolė ir sudraskė. Visi sočiai prisiputo ir buvo patenkinti.

Bet Miškinis vėl gavo skundą, kad šunys laužo jo įsakymą. Užsirūstino Miškinis ir ryžosi šunis griežtai nubausti.

Šunys vėl buvo sušaukti ir stojo prieš teismą ramūs, lyg niekuo déti. Dar kalbą teisme išdrožė, kad niekas jų negališ bausti, nes jie darę, kaip įsakyta. Jiems buvę leista ēsti kritusius gyvulius, o arklys, tatai visi aiškiai matę, kaip tik buvęs parkritęs ir voliojėsis po pievą. Todėl jų ir užpuolę. Pats Miškinis, girdi, né žodžiu neužsiminęs, kad krite gyvuliai turėt būti pastipę. Pagaliau to nebuvo né popieriuose parašyta.

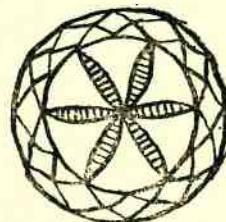
Teismas pareikalavo tuos popierius atnešti. Krantsas jų su savim neturėjo, taigi rükte nurūko pas katę.

Laimė, katę buvo namie. Tuojau pat ji stryktelejo ant stalo, nuo ten į užkrosnį ir émė ieškoti. Ieško ieško, o popierių nera, nors tu ką. Ir kaip juos rasi, kad atsitiko baisi nelaimė — užkrosny būta pelių, o pelės popierius sudraskė ir skiautes po savo urvus ištampė. Po to nelemtu nutikimo katę supyko ant pelių ir ligi šiol joms ramybės neduoda.

O Krantsas nuo tol katės akyse nepakenčia — vos ją sutikęs, pasiunta loti ir gainioti.

Laukė laukė šunys Krantso, kol laukt pakyréjo — išėjo ieškoti ir dabar tebeieško.

Jei kada pamatysit, vaikučiai, gatvėje du šunis, nesistebékit, kad jie puola prie vienas kito. Mat jiems vis teberūpi, bene suras kur Krantsą su tais popieriais.



TURINYS

<i>Fridrichas Reinholdas Kroicvaldas</i>		
Atpildas už gerą darbą		5
<i>Jakobas Kervas</i>		
Pasaka apie žvejį		8
Vandenės dovana		10
Vandenio dovanos		12
Vandenu šalis		14
<i>Juhanas Kunderis</i>		
Siaurės pašvaistė		18
Nykštukas iš užkrosnio		20
Jaujininkas ir vanapaganas		24
Vilkas ir lapė		27
Našlaitė ir ukininkaitė		29
Didysis Péteris ir Mažasis Péteris		33
Gražuolė nuotaka		42
Stebuklingas veidrodis		47
Du broliai		56
Jaujininko išdaiga		61
Kalbantys linai		63
Sluočiai		66
Guvi sesuo *		69
<i>Matijas Johanas Eizenas</i>		
Stebuklingas žiedas		78
Trys karalaitės		81
Karalaitis ir karalaitė		88
Pelenius		95
Grybų karalius		103
Gudruolė karalaitė		112
Du maišai		115
Gegutė		118
Dūdelė šokdintoja		123
Trys vėjo mazgai		127
Kaip senis mirties laukė		129
Kvailio bédos		131
Kaip vyras pačią pavadavo		134
<i>Ernstas Petersonas-Siargava</i>		
Kaip lapė išgelbėjo seni nuo lokio		137
Kaip vilkas lapės jauti papjovė		140
Kaip lapė senio žuvis vogė		143
Kaip vilkas žiemą žuvį gaudė		145
Ligonis neša sveiką		148
Lapės giminaiciai		151
<i>Juris Parijegis</i>		
Stebuklingoji duona		156
Svetimas auksas		158

Laimė iš šulinio	160
Undinės jaunikis	162
Kaip bernas sužinojo undinių paslaptis	165
Apie gyvačių keretoją	168
Kaip žmogus gyvačių oloje laimė rado	170
Požeminis miestas	173
Duktė ir podukra	175
Stebuklingas akmuo	178
Septyni broliai ir septynios seserys	182

Augustas Jakobsonas

Uodas ir arklys	187
Ežys kepa vabalą	189
Višta ir tarakonas	191
Pelė, vėžys ir vabalas	193
Varno piršlybos	196
Kaip žvirblis girą raugė	198
Pelė ir žvirblis	201
Atgailautojai	203
Vilkas ir briedis	209
Vilko vargai	211
Dvaro žirgas ir kaimo arklys	215
Suo, katė ir pelė	218
Dūduotojas Titas ir darbštjieji požemio kalviai *	220
Vargšas žmogus ir akmenų valdovas *	226
Stebuklingas paukštis *	230
Ugnies švaistytojai *	235
Trys linksmo berno svečiai *	237
Šeimos aitvaras *	241
Septyni brolių kraujas *	243
Bernas imasi šuns darbo *	246
Trobelninkas ir senis Šaltis *	249
Trys padykę senio Šalčio sūnūs *	255

Haris Jegisalus

Kodėl lakštingala čiulba naktį *	263
Gegužiuko padéka *	265
Kaip paukščiai sveikino jūros erelį *	267
Varnėnai svečiuose pas žalvarnius *	269
Kaip kiškis ir lapė keitėsi kailiniais *	271
Nevykėlis varnas *	273

* © Vertimas į lietuvių kalbą, leidykla „Vaga“, 1981

Vidutiniams mokykliniams amžiui

ИБ № 2144

ВОДЯНОЕ ЦАРСТВО. Эстонские народные сказки. Серия «Сказки мира». На литовском языке. Перевед с эстонского Эдуардас Астрамскас. Иллюстрации К. Пашкаускаса. Издательство «Бара», 232600, Вильнюс, пр. Ленина 50

VANDENŲ ŠALIS. Estų pasakos. Serija „Pasaulio pasakos“. Redaktorė M. Subatavičienė. Meninės redaktorius K. Paškauskas. Techn. redaktorė E. Vitkauskienė. Korektoriė G. Bukauskienė. Duota rinkti 1981.I.29. Pasirašyta spaudai 1981.III.31. Leidinio Nr. 10135. Formatas 70×90^{1/16}. Popierius spaudos Nr. 2. Šriftas 10 p. „Baltika“. Iškili spauda. 20,5 apsk. sp. l. 21,9 sal. sp. atsp. 14,5 leid. l. Tiražas 30 000 egz. Užsak. Nr. 232. Kaina 65 kp. „Vagos“ leidykla, 232600, Vilnius. Lenino pr. 50. Spaudė „Vaizdo“ spaustuvė, 232600, Vilnius, Strazdelio 1